معجم الألفاظ والتعبيرات العسكرية العبرية

عبري-عربي-انكليزي
عربي-عبري-انكليزي
انكليزي-عربي-عبري

تأليف
أ. د. طالب القريشي

بغداد 2012

المحتويات

مقدمة

تطور تاريخ تأليف المعجمات اللغوية بشكل يوازي تطور العلوم المختلفة، وبعد إن كانت عامة، دخل التخصص والمهنية هذا الجانب وأصبح لكل علم من هذه العلوم مصطلحات وتعابير خاصة بها، ودلالات مختلفة عن استخدامها في مجالات اللغة الأخرى. وأصبح طلاب العلم يواجهون صعوبات كثيرة، لاسيما في مجال العلوم التطبيقية التي أخذت تتطور بسرعة كبيرة ألزمت المهتمين بتأليف المعجمات بإيجاد المقابل العربي المناسب، خاصة إذا ما عرفنا أن لغتنا العربية الغنية بالمفردات واشتقاق الكلمات المطلوبة ساهمت في نقل العلوم المختلفة، وما تعذر منها تم تعريبها ومنحها الصياغة العربية. وهكذا أخذنا نلحظ معجمات في القانون والطب والهندسة والأدب وغيرها.

لقد لمسنا، من خلال عملنا في تدريس العبرية، خلو المكتبة العربية من معجم يتناول المصطلحات العسكرية العبرية شكلت عقبة أمام المهتمين والباحثين في هذا المجال، حيث كانت مبعثرة في معجمات عامة هنا أو هناك، لاسيما في المعجم العبري العربي لدافيد سغيف، والقاموس العبري العربي لقوجمان، والقاموس العبري -انكليزي للقلعي، أو أنها مذكورة في هذا الموقع الالكتروني أو ذاك، الأمر الذي دعانا إلى جمعها من مختلف هذه المصادر، وأحيانا استخراجها من الكثير من الصحف العبرية التي تتناول الأخبار العسكرية.

كما هو معروف، تعد اللغة العبرية من اللغات التي تستوعب الكثير من المصطلحات الأجنبية، لفقرها في المفردات أساسا ولتنوع الناطقين بها من أصول ولغات شتى. وهذا يتطلب من الدارس للغة العبرية الحديثة معرفة اللغات الأوربية، وعلى الأقل اللغة الانكليزية، لاسيما أن هناك الكثير من المصطلحات المعبرنة التي لاقت الرواج في الاستخدام، ناهيكم عن الدور الكبير الذي تلعبه اللغة الانكليزية كوسيلة اتصال رئيسة في العالم المعاصر.

ولكي نسهل الأمر على المهتمين في هذا الحقل من الدراسة، جمعنا أكثر من ألفي مصطلح عسكري مباشر أو له علاقة بالنشاطات العسكرية، وهذا بطبيعة الحال لا يمثل جميعها، لأن هذا الحقل في تطور مستمر من خلال المشاكل والصراعات المتزايدة التي يشهدها العالم، للأسف الشديد، واللجوء إلى لغة القوة والعنف، والتطور الذي رافقها في مجال التنظيمات الجديدة والأسلحة المواكبة لها. ومن جانب آخر، قسمنا هذا المعجم إلى معجم عبري-عربي-انكليزي؛ وعربي-عبري-انكليزي؛ وانكليزي-عربي-عبري، ليستطيع الباحث الاستفادة من هذا النسق بما يتلاءم ومعرفته في هذه اللغات. وقد أضفنا الانكليزية، بعد أن أصبحت اللغة العالمية الأولى في العالم، كما أشرنا، ومعرفتها تشكل ضرورة ملحة لأي باحث.

نأمل أن يقدم هذا المعجم خدمة للباحثين في الدراسات العسكرية، وستشكل الطبعة الأولى له النواة الأولى لتطويره، من خلال مراجعتنا الدائمة، سواء مما نجده في بعض المعجمات المتوفرة عن المصطلحات العسكرية، ومما نجده في بطون الكتب والصحف التي تتناول أخبارا أو مقالات تذكر الكثير من المصطلحات العسكرية الجديدة التي قد لا نجدها هنا أو هناك. وستكون لآراء القراء والباحثين الحظ الأوفر في أغنائه، أو إضافة معلومات يرونها ناقصة نحاول تلافيها في

الطبعات اللاحقة. وفي الحقيقة، فان طموحنا هو تغطية هذا الموضوع من كل جوانبه، ونشر الطبعات اللاحقة مشكلة بالحركات، ولكن ضيق الوقت وحاجة الكثير من الباحثين حالت دون انجازه.

إن هذا العمل لا يمثل إلا بداية متواضعة في مسيرة الألف ميل، داعين الله أن يوفقنا في أن يجد هذا الجهد استحسان القراء والمهتمين بالدراسات العسكرية. ولا يفوتني هنا إلا أن أعبر عن شكري وتقديري إلى شريكة دربي، السيدة الفاضلة ندى عبد العزيز مصطفى، المدرس المساعد في علوم الحاسوب- كلية اللغات- جامعة بغداد، على تقديم العون الفني في تنظيم البيانات ومتابعة طباعته دون كلل. كما أشكر الأخ العزيز جوني فاضل الذي استنسخ العدد المطلوب لهذا المعجم بالسرعة والإتقان المطلوبين.

الأستاذ الدكتور
طالب القريشي
عميد كلية اللغات السابق
جامعة بغداد

إهداء

إلى السيدة الفاضلة والأخت العزيزة أمل بولص، التي رافقتني ردحا من الزمن في عمل عمادة كلية اللغات، وشهدت بأم عينيها جهودي العلمية والتربوية والبنيوية التي تجاوزت حدود الواجب، وعبرت عن صدق مشاعرها في خوفها على مستقبل الكلية بالكلمات أدناه، في أعقاب تقديمي طلبا بإعفائي من مهمة عميد الكلية للأسباب التي ذكرتها فيه.. أهدي هذا الجهد.

امكثي بسلام يا كليتي، امكثي بسلام يا كلية اللغات حبيبة
إذ كان لديك وردة
كان لديك أمل
كان لديك أستاذ
ليس ككل الأساتذة
بل هو طالب للعلم كاسمه طالب

عبري-عربي-انكليزي

انكليزي	عربي	عبري
Losses (of soldiers)	خسائر (في الجنود)	אבדות
Torch	مشعل	אבוקה
Protection	حماية ، أمان، إجراءات أمنية	אבטחה
Gunpowder	بارود، مسحوق البارود	אבק-שרפה
Decontamination Powder	مسحوق تطهير	אבקת-טיהור
Commando Group	وحدة كوماندو	אגד-קומנדו
Artillery Group	وحدة مدفعية	אגד ארטילרי
Servicemen's Welfare Association	جمعية العناية بالجندي	אגודה
Division	فرقة عسكرية	אגודה
Division Commander	آمر فرقة	אגודונר
Lake	بحيرة	אגם
Branch	هيئة، قسم، شعبة	אגף
Quartermaster-General Branch	قسم الميرة، شعبة المهمات	אגף- האפסנאות
Intelligence Branch	قسم الاستخبارات (المخابرات)	אגף-המודיעין
Maintenance Branch	قسم الصيانة	אגף-התחזוקה
Planning Branch	شعبة التخطيط	אגף-התכנון
Adjutant General Branch	شعبة القوة البشرية	אגף-כח-האדם
Operations Branch	شعبة العمليات، هيئة العمليات	אגף-מבצעים
General Staff Branch	هيئة الأركان العامة	אגף המטה הכללי
Aggressor	معتد، البادئ بالعدوان	אגרסור
Aggressive	عدواني، عدائي	אגרסיבי
Aggressiveness	عدوانية، عدائية	אגרסיביות
Telegraphic Message	رسالة برقية (تلغرافية)	אגרת טלגרפית
Admiral	أميرال، قائد أسطول	אדמירל
Vice-Admiral	نائب الأميرال	אדמירל-משנה
Admiral of the Fleet	أميرال الأسطول	אדמירל הצי
Loss of Contact (Signal)	انقطاع الاتصال (بباخرة أو طائرة)	אובדן הקשר
Semi-automatic	شبه أوتوماتيكي	אוטומטי-למחצה
Enemy	عدو	אויב
Enmity	عداوة	אויבות
Air- to- Air	جو- جو	אויר- אויר
Air-to-Ground	جو- أرض	אויר- קרקע
Aircraft	طائرة	אוירון
Aeronautics	طيران بهلواني، بهلوانيات جوية	אווירוניטיקה
Air Force	سلاح جوي، أسطول جوي	אוויריה
Troops Carrier Ship	سفينة ناقلة للجنود	אונייה נושאת גיסות
Warship	سفينة حربية	אוניית-מלחמה
Freighter, Cargo Ship	سفينة شحن	אוניית-משא، משאית
Destroyer, Warship	مدمرة	אוניית-משחית، משחתת
Coast Guard Boat	سفينة خفر السواحل	אוניית-משמר חופים
Landing Craft	سفينة إنزال، قارب (زورق) إنزال	אוניית-נחיתה، נחתת
Cruiser	سفينة دورية، استطلاع	אוניית-סיור، סיירת
Troopship	سفينة عسكرية	אוניית-צבא
Steamship, Steamer	سفينة بخارية	אוניית-קיטור
Armoured Cruiser	سفينة مدرعة، دارعة	אוניית-שריון
Hospital Ship	سفينة مستشفى	אוניית בית חולים

Flagship	سفينة العلم (القيادة)	**אוניית הדגל**
Ambulance Boat	سفينة إسعاف	**אוניית חולים**
Naval Ship	سفينة سلاح البحرية	**אוניית חיל-הים**
Rescue Boat	سفينة إنقاذ	**אוניית חלוץ**
Escort Ship	سفينة حراسة (مرافقة)	**אוניית לווי (משמר)**
Minelayer (boat)	سفينة ألغام	**אוניית מוקשים، אונייה יוקשת**
Battleship	بارجة، سفينة حربية	**אוניית קרב**
Gunboat	سفينة مدفعية	**אוניית תותחים**
Offensive	هجوم	**אופנסיבה**
Signal Alarm	صفارة إنذار	**אות-אזעקה**
All- Clear Signal	إشارة زوال الخطر، صفارة أمان	**אות-ארגעה**
Medal of Valour	وسام (نيشان) البطولة	**אות-גבורה**
Sniper's Badge	وسام القناصة	**אות-הצלאף**
Call Sign, Calling Signal	علامة الاتصال، النداء (في اللاسلكي)	**אות קריאה**
Warning	تحذير، إنذار	**אזהרה**
Balance	توازن	**אזון**
Nuclear Parity	توازن نووي	**אזון גרעיני**
Balance of Power	توازن القوى	**אזון כוחות**
Security Zone	منطقة أمنية (محظورة)	**אזור-בטחון**
Killing Zone	منطقة إبادة، منطقة إهلاك	**אזור-השמדה**
Combat Zone	منطقة قتال، ساحة حرب	**אזור-לחימה**
Target Area	منطقة الهدف	**אזור-מטרה**
Demilitarized Zone	منطقة منزوعة السلاح، منطقة محرمة	**אזור-מפורז**
Landing Zone	منطقة إنزال	**אזור-נחיתה**
Dangerous Area	منطقة خطرة	**אזור מסוכן**
Closed Area	منطقة مغلقة	**אזור סגור**
Battle Zone	منطقة قتال، ساحة حرب	**אזור קרבות**
Industrial Zone	منطقة صناعية	**אזור תעשייה**
Area (zone)	منطقة، ساحة، أرض	**אזור، שטח**
Trail Arms!	أفقي سلاح! (في التمرينات العسكرية)	**אזן נשק!**
Alarm	شارة الخطر، إنذار	**אזעקה**
False Alarm	تنبيه كاذب	**אזעקת שווא**
Civil, Civic	مدني، أهلي،	**אזרחי**
Preventative Maintenance	علاج وقائي، صيانة وقائية	**אחזקה מונעת، טפול מונע**
Maintenance	صيانة، عناية، حفظ	**אחזקה، תחזוקה**
Atomic	ذري، نووي	**אטומי**
Instability	عدم استقرار، تقلقل، عدم ثبات	**אי-יציבות**
Non-belligerency	حالة اللاحرب، عدم اعتداء	**אי-לוחמות**
Disuse of Power	عدم استخدام القوة	**אי-שמוש בכוח**
Training; Practice	تدريب، تمرين	**אימון**
Interpol	الشرطة الدولية	**אינטרפול**
Hero, Warrior, Fighter	رجل محارب، مقاتل	**איש-מלחמה**
Localization	تحديد (موقع)	**איתור**
Locating, Location	تصويب بالبندقية (تنشين)	**אכון**
Stretcher	نقالة، سدية	**אלונקה**
Brigadier (rank in the army)	لواء (رتبة عسكرية)	**אלוף**
Colonel	عقيد، كولونيل	**אלוף-משנה**
Radio Operator	مشغل اللاسلكي	**אלחוטן**

Field Ambulance	إسعاف ميداني	אמבולנסי-שדה
Basic Training	تدريب أساسي (ابتدائي)	אמון בסיסי
Physical Training	رياضة بدنية	אמון גופני
Tactical Training	تدريب تعبوي	אמון טקטי
Field Exercises	تدريبات ميدانية، تمارين في الميدان	אמוני-שדה
Training with Light Weapon	تمارين على السلاح الخفيف	אמוני נשק קל
Training With live Fire	تدريبات بالذخيرة الحية	אמונים באש חייה
Amphibian, Amphibious	برمائي	אמפיבי
Security Measures	إجراءات أمنية	אמצעי-בטחון
Weapons Combat Mean,	إجراءات قتالية	אמצעי-לחימה
Electronic Counter-measures	إجراءات الكترونية مضادة	אמצעי-נגד אלקטרוניים
Chemical Weapons	وسائل قتال كيماوية	אמצעי לחימה כימית
Whip Antenna	هوائي بحرية	אנטנת-שוט
Atomic Energy	طاقة ذرية	אנרגיה אטומית
Nuclear Energy	طاقة نووية	אנרגיה גרעינית
Security Men	رجال الأمن	אנשי-בטחון
Frogmen	الضفادع البشرية	אנשי-צפרדע
Landing Craft	زورق (قارب) إنزال	אסדת-נחיתה
Strategic	استراتيجي	אסטרטגי
Strategy	إستراتيجية	אסטרטגיה
Prisoner	أسير (حرب)	אסיר
Supplies	تموين	אספקה
Zeroing the Rifle	ضبط البندقية	אפוס הרובה
Emergency Channel	قنال (تلفزيون) طوارئ	אפיק-חרום
Logistics	تجهيز، تجهيزات، إمداد	אפסנאות
Quartermaster Clerk	أمين مستودع، ضابط تجهيزات	אפסנאי
Stores	ميرة، تموين، مهمات	אפסניה
Pistol	مسدس	אקדח
Active	ايجابي، نشيط	אקטיבי
Palestine Liberation Organization	منظمة التحرير الفلسطينية	ארגון שחרור פלסטין
Civil Defense Organizations	منظمات دفاع مدنية	ארגוני-עזר
Artillery	مدفعية، سلاح المدفعية	ארטילריה
Long-Range Artillery	مدفعية بعيدة المدى	ארטילריה ארוכת-טוח
Heavy Artillery	مدفعية ثقيلة	ארטילריה כבדה
Auxiliary Artillery	مدفعية ساندة	ארטילריה מסיעת
Engaged Artillery	مدفعية مشتبكة	ארטילריה מעסקת
Anti-aircraft Artillery	مدفعية مضادة للطائرات	ארטילריה נגד מטוסים
Light Artillery	مدفعية خفيفة	ארטילריה קלה
Mountains Artillery	مدفعية جبلية	ארטילרית הרים
Coast Artillery	مدفعية ساحلية	ארטילרית חופים
Rapid Fire	رماية سريعة	אש-מהירה
Counter fire	نار مضادة، نار معاكسة	אש-נגד
Fire	نار الأسلحة النارية	אש
Side Fire	نار (رماية) جانبية	אש אגפית
Continuous Fire	رماية متواصلة	אש אוטומטית
Artillery Fire	نار مدفعية	אש ארטילרית
Single Shooting	رماية منفصلة	אש בודדת
Directed Fire	نار موجهة إلى الهدف	אש חזיתית

Live Fire	ذخيرة حيّة	אש חייה
Direct Fire	رماية مباشرة	אש ישירה
Concentrated Fire	رماية مركزة	אש מרוכזת
Cross-fire	نيران متصالبة	אש צולבת
Gun Fire	نيران مدفعية	אש תותחים
Leave Pass	موافقة المكوث خارج المعسكر	אשור-שהיה מחוץ למחנה
Quiver of the Rifle	كفة البندقية	אשפת הרובה
Warning, Ultimatum	إنذار، تحذير، تنبيه	אתראה
Signaler	الملوّح (عامل اللاسلكي)	אתת
Signaling	اتصال بالراديو أو اللاسلكي	אתתות
Protective Suit (chemical agents)	بدلة حماية (من العوامل الكيمياوية)	בגד-מגן
Fatigue Dress	بدلات عمل	בגדי-עבודה
Service Dress	بدلة خدمة	בגדי א
Investigation	فحص، اختبار، بحث	בדיקה
Inspection of Arms	فحص السلاح	בדיקת-נשק
In Cold Blood	عمدا، عن عمد، بدم بارد.	בדם קר
Secret Police	شرطة سرية	בולשת
Bunker	خندق محصن	בונקר، מצד
Telecommunication	وسائل الاتصال السلكية واللاسلكية	בזק
Security	أمن	בטחון
Internal Security	الأمن الداخلي	בטחון-פנים
National Security	الأمن القومي، الأمن الوطني	בטחון לאומי
Field Security	أمن ميداني	בטחון שדה
Routine Security Measures	إجراءات أمنية روتينية	בטחון שוטף
Safety	أمان، أمانة، سلامة	בטיחות
Intelligence (service)	مخابرات، استخبارات	ביון
Marsh, Swamp	مستنقع	ביצה
Fortifying, Strengthening	تحصين	ביצור
Grip (of rifle or pistol)	مقبض البندقية أو المسدس	בית-אחיזה
Gullet	مغلاق (في الأسلحة النارية)	בית-בליעה
Disciplinary Court	محكمة انضباط	בית-דין משמעתי
Field Court Martial	محكمة ميدان	בית-דין שדה
Striker	الطارق، بيت إبرة إطلاق النار	בית-המקור
Mobile Hospital	مستشفى متنقل	בית-חולים נייד
Field Hospital	مستشفى ميداني	בית-חולים שדה
Polyclinic, Clinic	مستوصف	בית-מרפא
Arsenal, Armoury	مستودع الأسلحة	בית-נשק
Military Prison	سجن عسكري	בית-סוהר צבאי
Military School	مدرسة عسكرية	בית-ספר צבאי
Military Court	محكمة عسكرية	בית דין צבאי
Tank School	مدرسة المدرّعات، كلية المدرّعات	בית ספר לשריון
Senior	كبير، أعلى مقاما، أرفع منزلة	בכיר
Detective	شرطي سري	בלאש
Observation Balloon	منطاد رصد (مراقبة)	בלון תצפית
Defence-holding	كبح، صد، وقف، كبت	בלימה
Ballistic	عابر للقارات، قذيفي	בליסטי
Ballistics	البالستيات (علم القذائف العابرة للقارات)	בליסטיקה
Unfit (for military service)	غير كفء (للخدمة العسكرية)	בלתי-כשר תמידית

Unclassified	غير مصنّف	בלתי-מסווג
Unarmed	أعزل، غير مسلّح	בלתי מזוין
Mark Time!	مكانك راوح!	במקום דרוך!
Ally	حليف	בן-ברית
Hostage	رهينة	בן-ערובה
Hybrid	رهينة	בן-תערובות
Training Camp	معسكر (قاعدة) تدريب	בסיס-הדרכה
Launching Base	قاعدة الإطلاق	בסיס-השלוח
Basic Training Base	قاعدة للتدريب الأساسي	בסיס-טירוני
Beginners Training Camp	معسكر تدريب المستجدين	בסיס-טירונים
Base	قاعدة	בסיס
Ammunition Dump	مخزن ذخيرة، مستودع العتاد	בסיס (מחסן) תחמושת
Air Base	قاعدة جوية	בסיס אוירי
Training Depot	قاعدة تدريب	בסיס אמונים
Supply Base	قاعدة تموين	בסיס אספקה
Naval Base	قاعدة الأسطول	בסיס הצי
Naval Base	قاعدة بحرية	בסיס ימי
Military Base	قاعدة عسكرية	בסיס צבאי
Submarine Base	قاعدة غواصات	בסיס צוללות
Induction Center	قاعدة استيعاب وتجنيد	בסיס קליטה ומיון
Ammunition Depot	قاعدة ذخيرة	בסיס תחמושת
Removal of Mines	نسف ألغام	בעור-מוקשים
Ally	حليف	בעל-ברית
Field Works	تحصين ميدانية	בצורי-שדה
Defenses	تحصينات، دفاعات	בצורים, מגנן
Radar Control	سيطرة الرادار	בקרת-מכ"ם
Damage Control	سيطرة الخسائر	בקרת-נזקים
Fire Cock	حنفية إطفاء الحرائق	ברז-שרפה
Beret	بيريه	ברט, כומתה
Escapee	ترباس (في البندقية)	בריח
Covenant of Peace	معاهدة سلام، معاهدة صلح	ברית-שלום
Warsaw Covenant	حلف وارشو	ברית ורשה
Military Covenant	حلف عسكري	ברית צבאית
Mooring Basin	مرسى (للسفن داخل بحر أو نهر)	ברכת-מעגן
Ally	حليفة، دولة حليفة	בת-ברית
Jeep	سيارة جيب	ג'יפ
Safe & Recognized Borders	حدود آمنة ومتفق عليها	גבולות בטוחות ומוסכמות
War Hero	بطل الحرب	גבור-מלחמה
National Hero	بطل قومي، بطل وطني	גבור לאומי
Hill, Height	هضبة	גבעה
Battalion	كتيبة (وحدة عسكرية تضم عدة سرايا)	גדוד
Tank Battalion	كتيبة (لواء أو فرقة) مدرعات	גדוד (חטיבת, דיביזית) שריון
Cavalry Battalion	كتيبة خيّالة	גדוד פרשים
Military Battalion	كتيبة عسكرية	גדוד צבאי
Infantry Battalion	كتيبة مشاة	גדוד רגלים
Rifle Battalion	كتيبة بنادق مشاة	גדוד רובאי
Youth Battalion	كتائب شباب	גדודי נוער
Protective Fence	سياج أمني	גדר-בטחון

Barbed- Wire Fence	سياج من أسلاك شائكة	גדר-תיל
Squadron	سرية (من الخيالة أو المشاة مثلا)	גונדה
Leading Element	عنصر قائد	גוף מוביל
Mustard Gas	غاز الخردل	גז-חרדל
Nerve Gas	غاز الأعصاب	גז-עצבים
Tear Gas	غاز مسيل للدموع	גז מדמיע
Tear Gases	غازات مسيلة للدموع	גזים מדמיעים
Zone of Fire	منطقة قتال (نار حية)	גזרת-אש
Valley	وادي	גיא
Fencing	تسييج، تسوير، تجدير	גידור
Mobilization (call up	تجنيد، تعبئة، دعوة عامة لخدمة العلم	גיוס
Conscription; Draft	تجنيد إجباري، تجنيد إلزامي	גיוס-חובה
Emergency Mobilization	تجنيد طوارئ	גיוס-חרום
Overseas Mobilization	تجنيد من خارج فلسطين	גיוס חוץ-לארץ
General Mobilization	تعبئة عامة، نفير عام، استنفار	גיוס כללי
Sortie	طلعة (هجمة سلاح الطيران)	גיחה
Soldier	سن التجنيد؛ سن الخدمة العسكرية	גיל צבא
Fifth Column	الطابور الخامس	גיס חמישי
Troops	وحدات عسكرية	גיסות
Armouring Troops	وحدات (سلاح) المدرعات	גיסות שריון
Approach	مسلك، نهج، طريقة	גישה
Shock Wave	دوي (متفجرات)	גל-הדף
Shock Wave	موجة صدمة	גל-הלם
Medium Wave	موجة متوسطة	גל בינוני
Lie Detector	مكشاف الكذب	גלאי-שקר
Mine Detecting	كشف الألغام	גלוי-מוקשי
Short Waves	أمواج قصيرة (في الراديو)	גלים קצרים
General (of army)	جنرال، لواء (قائد فرقة عسكرية)	גנרל
Wing (air force)	جناح (في سلاح الجو)	גפה
Guerrilla	عصابات	גרילה
Inflicting Casualties	تكبيد خسائر	גרימת אבדות
Mine-sweeping	اكتساح الألغام	גריפת מוקשים
Bridging	إقامة جسر	גשור
Scanning, Search	جس، سبر، اقتفاء (أثر)	גשוש، סריקה
Bailey Bridge	جسر متنقل	גשר-בילי
Assault Bridge	جسر اقتحام	גשר-הסתערות
Bridge of Boats; Pontoon Bridge	جسر مؤقت من الزوارق	גשר-סירות
Bridge	جسر	גשר
Temporary Bridge	جسر مؤقت	גשר ארעי
Flying Bridge	برج القيادة (في سفينة للربان)	גשר הפקוד
Swing Bridge	جسر دوّار	גשר מסתובב (חג)
Movable Bridge; Drawbridge	جسر متحرّك	גשר נייד
Bridge Over- (under-)	جسر علوي (تحتي)	גשר עילי (תחתי)
Floating Bridge	جسر عائم، جسر عوّام	גשר צף
Suspension Bridge	جسر معلّق	גשר תלוי
Small Bridge; Small Ferry	جسر صغير	גשרון
Presenting Arms	أداء التحية العسكرية	דגול נשק
Present Arms!	أدّي سلام سلاح!	דגל-נשק!
Present Arms!	سلام سلاح! (في التمرينات العسكرية)	דגל (נ)שק!

Flag bearer; Flagman	حامل العلم	דגלן
Model	طراز، تصميم، نموذج	דגם
New Model	طراز حديث	דגם חדש
Two-engined	ذو محركين	דו-מנועי
Peace Co-existence	تعايش سلمي	דו-קיום בשלום
Air Mail	بريد جوي	דואר-אויר
Military Mail	بريد عسكري	דואר צבאי
Reporting	تقديم تقرير، إخبار، إبلاغ	דווח
Report	تقرير، بيان، كشف	דוח
Division (military)	فرقة عسكرية	דיביזיה
Airborne (motorized) Division	فرقة محمولة جوا	דיביזיה מוטסת (ממוגעת)
Tank Division	فرقة مدرعة	דיביזיה משוריינת
Invisible Ink	حبر سري	דיו-סתרים
Disciplinary Trial	محاكمة انضباطية	דין משמעתי
Identity Disc	قرص الهويّة (يحملها الجندي)	דיסקת-זיהוי
Fortified Hangar (for aircraft)	حظيرة تحت أرضية محصنة للطائرات	דיר תת-קרקעי
Dilution of Troops	تقليص القوات	דלול הכוחות
Leakage of Secret Information	تسرب أخبار سرية	דליפת ידיעות סודיות
Inflammable	سريع الاشتعال	דליק
Fuel, Oil	وقود	דלק
Fire	حريق	דלקה, שרפה
Decoy	وهمي، زائف، اخرس (رصاصة)	דמה
Demobilization	تسريح الجيش (بعد انتهاء الحرب)	דמוביליזציה
Defensive	دفاع، حرب دفاعية	דפנסיבה
Short Thrust	طعنة بسيطة	דקירה קצרה
Echelon	مستوى، نسق، درجة، مرتبة	דרג
Command Echelon	درجة (رتبة) قائد	דרג מפקד
Military Rank	رتبة عسكرية	דרגה
Security Categories	درجات الأمن	דרגות-הבטחון
Trigger	الطارق (في مسدس أو بندقية مثلا)	דרוך
South	جنوب	דרום
South-eastern	جنوبي شرق	דרום-מזרח
South-western	جنوبي غرب	דרום-מערב
Roads of supply	طرق التموين، ممرات التموين	דרכי אספקה
Ground Strafing	قصف أرضي	הבזקת קרקע
Smuggling of Arms	تهريب الأسلحة	הברחת נשק
Arms Control	تحديد التسليح، السيطرة على التسليح	הגבלת החימוש
Defence	دفاع، حماية، ذياد (عن الحياض)	הגנה
Air Defence	دفاع جوي	הגנה אוירית
Civil Defence	الدفاع المدني	הגנה אזרחית
Tactical Defence	دفاع تكتيكي	הגנה טקטית
Night Defence	دفاع ليلي	הגנה לילית
Anti-tank Defence	دفاع مضاد للدبّابات	הגנה נגד טנקים
Passive (active) Defence	دفاع سلبي (ضد الغارات الجوية)	הגנה סבילה (פעילה)
Self-defense	دفاع عن النفس، دفاع شخصي	הגנה עצמית
Blast	دوي (ناتج عن انفجار مثلا)	הדף-אויר
Trigger	زناد (البندقية أو المسدس مثلا)، مقداح	הדק
National Anthem	النشيد الوطني (القومي)	ההמנון הצבאי

Transportation	نقل، نقليات (سيارة أو طائرة مثلا)	הובלה
Air Transport	نقل جوي	הובלה אווירית
Electronic Deception	تضليل الكتروني، خداع الكتروني	הונאה אלקטרונית
Demotion	تخفيض الرتبة، إنزال بدرجة (برتبة)	הורדה בדרגה
Arming, Armament	تسلح، تزود بالسلاح	הזדיינות
Infiltration	تغلغل، غلغلة، إقحام	החדרה
Miss (target)	إخطاء الهدف، عدم إصابة الهدف	החטאה
Unknown Warrior	الجندي المجهول	החייל האלמוני
Change Weapon!	تبديل سلاح! (في التمرينات العسكرية)	החלף נשק!
Change Step!	تبديل خطوة	החלף צעד!
Changing of Guard	استبدال الحرس، تبديل الحرس	החלפת- משמר
Storage	خزن، تخزين، إيداع في مستودع	החסנה
Deflection	إمالة، انحراف، حني	הטיה
Straight on Ahead!	أماما! إلى الأمام! (أمر عسكري)	הישר!
Armed Forces	القوات المسلحة	הכוחות המזוינים
Declaration of War	إعلان الحرب	הכרזת-מלחמה
to Declare War on (against)	أعلن الحرب	הכריז מלחמה
Security Clearance	أهلية أمنية، صلاحية أمنية	הכשר בטחוני
Slope Arms!	كتفا سلاح! (في التمرينات العسكرية)	הכתף נשק!
Slopping Arms!	اكتناف السلاح، كتفا سلاح!	הכתפת נשק!
Walking, going, March	سير، مشي	הליכה
Helicopter	هيلكوبتر، طائرة عمودية	הליקופטר
Shock	صدمة	הלם
Security Situation	الموقف الأمني	המצב הבטחוני
Taking off	إقلاع، تحليق، طيران	המראה
Standby!	انتظر! تريّث!، تمهّل!	המתן!
Military Engineering	الهندسة العسكرية	הנדסה צבאית
Field Engineering	هندسة ميدان	הנדסת-שדה
Delivery (fire); Air-Landing	إنزال (من طائرة أو سفينة مثلا)	הנחתה
Camouflage	تمويه (خصوصا في الشؤون العسكرية)	הסואה
Non Aggression Pact	معاهدة (اتفاق) عدم الاعتداء	הסכם של אי-התקפה
Geneva Convention	اتفاقيات جنيف	הסכמי-גניבה
Supply	تموين، تجهيز، إمداد، تزويد	הספקה
Air Deliver	تموين جوي	הספקה בהטס
Assault	هجوم، هجمة، إغارة، غارة	הסתערות، סער
Transfer of Command	نقل القيادة	העברת-פקוד
Engagement of Enemy	إشغال العدو	העסקת-אויב
Forming the Troops up	انتشار (تشكيل) القوات، توزيع القوات	הערכות הכוחות
Preparing the Army for Battle	استعداد لجيش للمعركة.	הערכות הצבא לקרב
Redeployment	إعادة انتشار، إعادة تشكيل	הערכות מחדש
Evaluation (intelligence)	تقويم مخابراتي	הערכת-מודיעין
Estimate of the Situation	تقويم الموقف، تقييم الموقف	הערכת-מצב
Damage Control	تقدير الخسائر، تقييم الخسائر	הערכת-נזקים
Shelling	قصف مدفعي، ضرب بالقذائف	הפגזה
Guns Shelling	قصف مدفعي، قصف بالقذائف	הפגזת תותחים
Power Demonstration	استعراض العضلات، عرض القوة	הפגנת-כוח
Easing Tension	تخفيف التوتر	הפגת מתיחות
Suspension of Arms	هدنة، توقف وقتي للأعمال الحربية	הפוגה
Military Coup	انقلاب عسكري	הפיכה צבאית

Shoot-down	إسقاط، رمي، إلقاء	הפלה
Cease Fire	وقف إطلاق النار	הפסקת-האש
Bombing, Raid, Shelling	قصف، ضرب بالقنابل أو القذائف	הפצצה
Air Raid	قصف جوي، قصف من الجو	הפצצה מן האויר
Glide Bombing	قنبلة انسيابية؛ قنبلة انزلاقية	הפצצת גליש
Nuisance	قنبلة إعاقة، قنبلة إزعاج	הפצצת הטרדה
Disengagement	فصل القوات، فك الاشتباك.	הפרדת-כוחות
Surprise	مفاجأة، مغافلة، مباغتة، مداهمة	הפתעה
Order Arms!	جنبا سلاح! (في التمرينات العسكرية)	הצג (נ)שק!
Salute	تحية عسكرية، أداء التحية العسكرية	הצדעה
Salute- Front!	السلام للأمام!	הצדעה לחזית
Hand Salute	تحية عسكرية باليد، أداء السلام باليد	הצדעת-יד
Replenishment	تزود، تجهز، تمون	הצטידות
Cross-roads	عقدة مواصلات	הצטלבות דרכים
Air Drop	إنزال بالمظلات، إقفاز (مؤن من الجو مثلا)	הצנחה
Encrypt	إخفاء، استعمال الشفرة (الرموز)	הצפנה
Pile Arms!	إشبك سلاح! (في التمرينات العسكرية)	הצרף נשק!
Alert	تقفيز، إيثاب، تطفير، تنطيط	הקפצה
Allocation	تخصيص، رصد، تحديد (موقع)	הקצאה
Allotment	اعتماد، تخصيص، تعيين (مبلغ)	הקצבה
Sacrificing	تضحية، فداء، تقريب (قربان)	הקרבה
Mountain	جبل	הר
Army Chaplaincy	الحاخامية العسكرية	הרבנות הצבאית
Killed	مقتول، قتيل	הרוג
Procurement	إكساب، تمليك، جعله يحصل	הרכשה
Adventure	مغامرة، مخاطرة، مجازفة	הרפתקא، הרפתקה
Adventurer	مغامر، مجازف، مخاطر	הרפתקן
Adventurism; Love of Adventure	حب المجازفة (المغامرة، المخاطرة)	הרפתקנות
Deterrence	ردع، تجفيل، رد	הרתעה
Surveillance	إشراف، رقابة، مراقبة، اهتمام	השגחה
War Dimensions	أبعاد الحرب، انعكاسات الحرب	השלכות המלחמה
Turn to the Left!	يسارا! إلى اليسار!	השמאל!
Turning to the Left!	الاتجاه يسارا!	השמאלה!
Destruction	تدمير، إبادة	השמדה
Regrouping	إعادة تنظيم، إعادة تشكيل	התארגנות מחדש
Fortification	تحصن، استحكام، تخندق، خندقة	התבצרות
Civil Defense	مدافعة عن، دفاع، ذود، ذياد عن	התגוננות אזרחית
Enlist	تجنّد، انخرط في سلك الجندية	התגייס
War Provocation	إثارة حرب، إعلان حرب	התגרות-מלחמה
Entrenchment	إقامة الخنادق، تحصن، تحفّر	התחפרות
Opposition, resistance	مقاومة، تمرد، عصيان	התנגדות
Armed Resistance (opposition)	مقاومة مسلحة	התנגדות מזוינת
Collision, Clash, Encounter, Conflict	تصادم، اصطدام، مواجهة، صدام	התנגשות
Skirmish	اشتباك محدود	התנגשות מוגבלת
Armed Encounter	اشتباك مسلح، مناوشة	התנגשות מזוינת
Buildup	تعاظم، اشتداد (قوة وبأسا)، ازدياد قوة	התעצמות
Explosion	انفجار، تفجر، تفرقع، انفلاق	התפוצצות، פצוץ
Split-up	تجزؤ، انفصال، انقسام، تشعب	התפצלות
Civil Disturbance	اضطراب، إخلال (بالنظام مثلا)	התפרעות

Advance	تقدّم، سير إلى الأمام، تحسن، رقي	התקדמות
Insurgency	تمرد، فتنة، عصيان، مقاومة	התקוממות
Attack	اصطدام، مواجهة، ارتطام	התקלות
Encounter with	اشتباك مع متسللين	התקלות עם מסתננים
Encounter	هجمة، إغارة، غارة، مداهمة، اعتداء	התקפה
Air Attack	غارة جوية	התקפה אווירית
Frontal Attack	هجوم وجها لوجه، هجوم مباشر	התקפה חזיתית
Preemptive Attack	هجوم وقائي؛ هجوم مبادر إليه	התקפה מקדימה
Coordinated Attack	هجوم منسق	התקפה מתואמת
Offense	هجومي، انقضاضي، عدائي	התקפי
Lighting Attack	هجوم خاطف، هجوم سريع	התקפת-בזק
Diversionary Attack	إغارة كاذبة، غارة وهمية	התקפת-הטעיה
Chemical Attack	هجوم كيماوي	התקפת-חל"ך
Frontal Attack	هجوم مباشر (وجها لوجه)	התקפת-מצח
Counter Attack	هجوم مضاد، هجوم معاكس	התקפת-נגד
Surprise Attack	هجوم مفاجئ (مباغت)	התקפת-פתע
Tank Attack	هجوم للدروع	התקפת טנקים
Early Warning	إنذار مبكر	התראה מוקדמת
Warning	تنبيه، احتجاج، تحذير	התרעה
Attrition	استنزاف، إنهاك (القوى)	התשה
Confession	اعتراف، إقرار	ודוי
Soldiers` Welfare Committee	لجنة الترفيه عن الجنود	ועד למען החייל
Reserve Service Coordinating Committee	لجنة تنسيق خدمة الاحتياط	ועדה לתאום שרות-מלואי
Medical Board	لجنة طبية	ועדה רפואית
Commission of Inquiry	لجنة تحقيق	ועדת-חקירה
Discipline Committee	لجنة انضباط	ועדת משמעת
Mediation Committee	لجنة وساطة، لجنة توفيق	ועדת תווך
Back Crawl	زحف على الظهر	זחילת-גב
Face-Down Crawl	زحف على البطن	זחילת-גחון
Half-Track	سيارة نصف مجنزرة	זחלי למחצה
Identification Friend-or-Foe (IFF)	تشخيص الصديق من العدو	זיהוי עמית-טורף
Arming, Armament	تسلّح، تزود بالسلاح	זיון
International Scene (arena)	الساحة الدولية	זירה בינלאומית
Theater of War	ساحة الحرب (القتال)	זירת מלחמה
Theater of Operations	مسرح العمليات العسكرية	זירת קרבות
War-time	زمن الحرب	זמן מלחמה
Time on Target (artillery)!	نحو الهدف (مدفعية)!	זמן על מטרה!
Battle Cry	هتاف (صيحة) الحرب	זעקת קרב
Sparks, Fireworks	صواريخ نارية (تطلق في المهرجانات)	זקוקין דנור
Rocket	صاروخ ناري يستعمل للإضاءة	זקוקית
Signals Projector Searchlight,	كشّاف الإشارات	זרקור אתות
Anti-aircrafts Projector	كشّاف مضاد للطائرات	זרקור נגד-מטוסים
Fixed Projector	كشّاف ثابت	זרקור נייח
Rear Party	رهط خلفي	חבורה עורפית
Advance Party	رهط أمامي	חבורה קדמית
Firing Party	رهط النار	חבורת אש
Colour Party (in military Ceremonies)	رهط العلم	חבורת הדגל
Storming Party	رهط الانقضاض	חבורת הסתערות (סער)
Firing Squad (party)	رهط الرماة	חבורת יורים

Landing Party	رهط الإنزال	חבורת נחיתה
Raiding Party	رهط الهجوم (الإغارة)	חבורת פשיטה
Bandage	ضماد	חבישה
Demolition; Sabotage	تخريب، ضرر، تلف، هدم	חבלה
Destroyer (ship)	باخرة نسّافة	חבלנית
Battle Individual Equipment	حافظة تعيين الجندي	חגור-קרב
Safety Belt	حزام الأمان	חגורת-בטחון (בטיחות)
Life Belt	طوق (حلقة) النجاة	חגורת-הצלה
Sam Browne Belt	حزام (نطاق) الضباط	חגורת קצינים
Ammunition Belt	شريط ذخيرة، حزام الذخيرة	חגורת תחמשת
Monoplane	أحادي الجناح (طائرة ذات جناح واحد)	חד-כנפי
Single-engine	أحادي المحرك	חד-מנועי
Hold Your Fire!	إيعاز بوقف إطلاق النار	חדול!
Penetration	تسلل، تغلغل، توغل، اختراق	חדירה
Recovery Room	غرفة الإنعاش في (مستشفى)	חדר-התאוששות
Sick bay	غرفة المرضى	חדר-חולים
Operations Room; War Room	غرفة العمليات الحربية	חדר-מלחמה
Operations Room (in hospital)	غرفة العمليات (في مستشفى)	חדר-נתוחים
Training Booklet	كراسة تدريب (توجيه)	חוברת-הדרכה
Military Brochure	نشرة عسكرية	חוברת צבאית
Medical Orderly	مضمّد، ممرض	חובש
Armour-piercing	خارق للمدرعات	חודר שריון
Military Group	مجموعة (من الجند)، طاقم	חוליה
Reconnaissance Group	فصيلة استطلاع	חולית-סיור
Chemical Agent	عنصر كيماوي، عامل كيماوي	חומר-לחימה כימי
Explosive	مادة متفجرة	חומר-נפץ
High Explosive	مادة سريعة الانفجار، شديدة الانفجار	חומר-נפץ מרסק
Explosive, Explosive (adj.)	مادة متفجرة، متفجرات	חומר-נפץ, נפיץ
War Materials, Munitions	ذخيرة الحرب	חומרי מלחמה
Coast, Shore	ساحل، شاطئ، ضفة	חוף
Sick Leave	إجازة مرضية	חופשת-מחלה
International Law	القانون الدولي	חוק בין-לאומי
Military Law	القانون العرفي (العسكري)	חוק צבאי
Officer Evaluation Report	تقرير الضابط التقويمي	חות-דעת-קצינים
Front, Forward Area	جبهة، ساحة القتال	חזית
Refusal Front	جبهة الرفض	חזית הסרוב
Standing Front	جبهة الصمود	חזית העמידה
Liberation Front	جبهة التحرير	חזית השחרור
Resistance Front	جبهة مقاومة	חזית התנגדות
Popular Front	جبهة شعبية	חזית עממית
Frontal	جبهوي، موجه نحو الجبهة، في الواجهة	חזיתי
Kidnapped	مخطوف، (شخص) مختطف	חטוף
Brigade	لواء، وحدة تتألف من ثلاث كتائب	חטיבה
Brigade Group	مجموعة لواء	חטיבה מוגברת
Tank Brigade	لواء مدرع	חטיבה משוריינת
Bridges Brigade	لواء الجسور	חטיבת-גשרים
Infantry Brigade	لواء مشاة	חטיבת-חי"ר (חיל רגלים)
Horsemen Brigade	لواء خيّالة	חטיבת-פרשים

Parachutists Brigade	لواء مظليين	**חטיבת-צנחנים**
Tank Brigade	لواء مدرعات	**חטיבת-שריון**
Gun Brigade	لواء مدفعية	**חטיבת-תותחנים**
Affirmative	ايجابي	**חיובי**
Conscript	مكلف بالخدمة العسكرية	**חייב גיוס**
Reservist	جندي احتياط	**חייל-מלואים**
Soldier	جندي	**חייל**
Lone Soldier	جندي منعزل (وحيد)	**חייל בודד**
Ex-Serviceman	جندي مسرح محارب قديم	**חייל משוחרר**
Regular Soldier	جندي نظامي	**חייל סדיר**
Regular Soldier	جندي نظامي	**חייל קבע**
Fighting Soldier	عسكري مقاتل	**חייל קרבי**
Mercenary	مرتزق، جندي مأجور في خدمة أجنبي	**חייל שכיר**
Conscript	جندي خدمة إلزامية	**חייל שרות חובה**
Auxiliary Police Service Women	شرطيات، في سلك الشرطة	**חיילות בשרות המשטרה**
Demobilized, Ex-soldiers	جنود مسرحون، محاربون قدماء	**חיילים משוחררים**
Camel Force	هجّانة	**חיל-גמלים**
(the) Air Force	سلاح الجو (الطيران)، القوة الجوية	**חיל-האויר**
Engineering Corps	سلاح الهندسة، القوات الهندسية	**חיל-ההנדסה**
(the) Navy	سلاح البحرية	**חיל-הים**
Intelligence Corps	سلاح الاستخبارات	**חיל-המודיעין**
Military Police Corps	سلاح الشرطة العسكرية	**חיל-המשטרה הצבאית**
Women's Corps	سلاح النساء، صنف النساء	**חיל-הנשים**
Frontier Force	سلاح الحدود، حرس الحدود	**חיל-הספר**
Infantry	سلاح المشاة	**חיל-הרגלים**
Medical Corps	سلاح الخدمات الطبية	**חיל-הרפואה**
Personnel-Management Corps	سلاح الإدارة العسكرية	**חיל-השלישות**
Supply & Transportation Corps	سلاح التموين والنقل	**חיל-התחזוקה**
Vanguard, Advance Guard	طليعة الجيش، ربيئة	**חיל-חלוץ**
Land Troops	القوات البرية، الأسلحة البرية	**חיל-יבשה**
Striking Force	جيش (كتائب) الانقضاض، قوة ضاربة	**חיל-מחץ, פלוגת-מחץ**
Reserves	جيش (قوات) الاحتياط	**חיל-מלואים**
Garrison	حامية	**חיל-מצב**
Armourd Corps	سلاح المدرعات، سلاح الدروع	**חיל-שריון**
Artillery Corps	سلاح المدفعية	**חיל-תותחנים**
Corps	جيش، سلاح (في الجيش)، قوة عسكرية	**חיל**
Quartermaster Corps	سلاح الإمدادات والتموين	**חיל אפסנאות**
Army Service Corps	سلاح التموين	**חיל האספקה**
Corps of Electrical & Mechanical Engineers	سلاح الفنيين (الهندسة والميكانيكا)	**חיל הטכנאים**
Guard Home	سلاح الحرس الوطني	**חיל המשמר**
Maintenance Corps	سلاح الصيانة	**חיל הסדנאות**
Signal & Electronics Corps	سلاح الإشارة	**חיל הקשר**
Signal & Electronics Force	سلاح الإشارة والالكترونيات	**חיל הקשר והאלטרוניקה**
Corps of the Military Rabbinate	سلاح الحاخامية العسكرية	**חיל הרבנות הצבאית**
Air Force	سلاح الطيران	**חיל התעופה**
Ordnance Corps	سلاح الذخيرة والمهمات	**חיל חימוש**
General-Service Corps	سلاح الخدمات العامة	**חיל כללי**
Expeditionary force	سلاح الإرساليات	**חיל משלוח**
Labour Force	سلاح العمل	**חיל עבודה**

Ordnance Corps	سلاح المعدات الحربية، مصلحة المعدات	**חיל ציוד וחימוש**
Field Force	سلاح الميدان	**חיל שדה**
Service Corps	سلاح الخدمات	**חיל שרותים**
Naval Air Force	سلاح جو الأسطول	**חיל תעופה של הצי**
Corps Army Education	سلاح الثقافة العسكرية	**חיל תרבות**
Munitions	تسليح، تجهيز بالسلاح	**חימוש**
Heavy Armament	تسليح ثقيل	**חימוש כבד**
Search & Rescue	بحث وإنقاذ	**חיפוש והצלה**
Hesitated	متوجس، متحسب، متردد، متخوف	**חישן**
Rescue	إنقاذ، تخليص	**חלוץ**
Person of Military Age	رواد الجيش	**חלוצי הצבא**
Killed in Action	قتيل، صريع، مقتول، شهيد	**חלל**
Spaceship	مركبة فضائية، سفينة فضاء	**חללית**
Salvage Vessel	سفينة إنقاذ، زورق إنقاذ	**חלצת**
Armed	مسلح، مجهز بالسلاح	**חמוש**
Electronic Jamming	تكتيم الكتروني، حصار الكتروني	**חסימה אלקטרונית**
Emergency	أزمة، محنة، شدة	**חרום**
Range	مرمى هدف، مدى، مسافة	**טוח**
Flying Range	مدى الطيران	**טוח-טיסה**
Long Range	مدى بعيد، بعيد المدى	**טוח ארוך**
Maximum Range	مدى أطول، مدى أبعد	**טוח מרבי**
Point-Blank Range (short range)	مدى قصير، قصير المدى	**טוח קצר**
Soldier (private rank)	جندي، عسكري	**טוראי**
Decontamination	تطهير، إزالة التلوث	**טיהור**
Pilot, Flyer, Airman, Aviator	طيّار، قائد طائرة	**טייס**
Automatic Pilot	طيّار أوتوماتيكي، طيّار آلي	**טייס אוטומטי، טייס רובוט**
Co-pilot, Second Pilot	مساعد الربان (في طائرة)	**טייס משנה**
Pilot Navigator	طيّار ملاّح	**טייס נווט**
Test Pilot	طيّار اختبار	**טייס נסוי**
Woman-pilot	طيّارة (امرأة)	**טייסת**
Squadron, Air Formation,	سرب طائرات، تشكيلة طائرات	**טייסת**
Missile	صاروخ، قذيفة صاروخية	**טיל**
ATGM	صاروخ موجه ضد الدبابات	**טיל-מונחה נגד- טנקים**
Missile Air- to- Air	صاروخ جو- جو	**טיל אויר- אויר**
Missile Air- to- Ground	صاروخ جو- أرض	**טיל אויר- קרקע**
Trainee	جندي مستجد	**טירון**
Basic Training (period)	حالة المستجد أو المبتدئ (فترة)	**טירונות**
Field Telephone	تلفون ميدان	**טלפון-שדה**
Tank	دبّابة	**טנק**
Amphibious Tank	دبابة برمائية	**טנק אמפיבי**
Medium Tank	دبّابة متوسطة	**טנק בינוני**
Mock-up Tank	دبابة وهمية	**טנק דמה**
Heavy Tank	دبابة ثقيلة	**טנק כבד**
Fail Tank	دبابة دقاقة	**טנק מורג**
Accompanying Tank	دبابة مرافقة	**טנק נלוה**
Light Tank	دبابة خفيفة	**טנק קל**
Ordinary Tank	دبابة عادية	**טנק רגיל**
Infantry Tank	دبابة مشاة	**טנק רגלים**
Tank-Driver, Dankest	سائق دبابة	**טנקאי**

Loaded, Charged With	محشو (بالرصاص)	טעון
Loading	حشو (بالذخيرة)	טעינה
Tactics	تكتيك: فن تنظيم القوى الحربية وتحريكها	טקטיקה
Pre-military Service	فترة ما قبل التجنيد	טרום-צבא
Friendly	ودي، حبّي، على نحو ودي	ידידותי
Information	معلومات،معرفة، أخبار، أنباء	ידיעות
Operations Journal	يوميات الأحداث، سجل الوقائع	יומן ארועים
Liable for Army Service	مكلف بالخدمة العسكرية	יוצא צבא
Minelayer (boat)	زارعة ألغام (سفينة حربية)	יוקשת
Unit	وحدة، ثلة (من الجيش)، مجموعة، قطعة	יחידה
Tactical Unit	وحدة تكتيكية	יחידה טקטית
Operational Unit	وحدة العمليات	יחידה מבצעית
Combat Unit, Fighting Unit	وحدة قتالية، وحدة حربية	יחידה קרבית
War-Reserve-Stores Unit	وحدة مستودعات الطوارئ	יחידת מחסני-חרום
Objective	هدف، غرض	יעד
Main Objective	هدف رئيس، غاية رئيسة	יעד עיקרי
Establishment of Connection	إقامة اتصال	יצירת-מגע
Interception	اعتراض (طائرة)، تصد لطائرة	ירוט
Gunfire	رمي مدفعي	ירי-תותחים
Fire (shot)	رمي، رماية، إطلاق النار	ירי, ירייה
Firing, Shooting	رمي بالنار	יריה
Firing from the Shoulder	رمي من الكتف	יריה מן הכתף
Firing from the Hip	رمي من المتن	יריה מן המותן
Hesder (studies+ army)	مجموعة من الجنود لدراسة التوراة	ישיבת-הסדר
Lights-Out	إطفاء الأنوار	כבוי-אורות
Capture; Occupation	احتلال، القوة العسكرية المحتلة	כבוש
Bullet	رصاصة، قذيفة	כדור, קליע
Wind Direction	اتجاه الريح	כוון-הרוח
Aiming Direction	مصوّب (جندي في طاقم مدافع)	כוון
Magnetic Course	وجهة السير المغناطيسي	כוון מגניטי
Intention	نية، هدف، غرض	כוונה
Force	قوة عسكرية، قوة منظمة	כוח
Air Force	القوات الجوية	כוח אויר (אוירי)
Electromotive Force	القوة المحركة الكهربائية	כוח אלקטרו מניע
Holding Force	قوة صادّة، قوة كابحة، قوة مانعة	כוח בולם
Expansion Force	قوة التوسع	כוח ההתפשטות
Naval Force	قوة بحرية	כוח ימי
Protection Force	قوة حارسة	כוח מאבטח
Airborne Force	قوة محمولة جوا	כוח מוטס
Holding Force	قوة ماسكة (للأرض)	כוח מחזיק
Covering Force	قوة حامية (ساترة)	כוח מחפה
Striking Force	قوة ضاربة	כוח מחץ
Stabilizing Force	قوة محافظة على التوازن (الاستقرار)	כוח מיצב
Mechanized Force	قوة آلية	כוח ממוכן
Mechanized Force	قوة ممكننة، قوة ميكانيكية	כוח ממוכן
Motorized Force	قوة آلية	כוח ממונע
Supporting Force	قوة ساندة	כוח מסייע
Containing Force	قوة معرقلة، قوة كابحة	כוח מעכב
Deterrent Force	قوة رادعة	כוח מרתיע

Delaying Force	قوة معوقة، قوة مؤخرة	**כוח משהה**
Armoured Force	قوة مدرعة	**כוח משוריין**
Police Force	قوة أو وحدة من الشرطة	**כוח משטרתי**
Task Force	قوة المهمات	**כוח משימה**
Landing Force	قوة إنزال (من البحر إلى البر)	**כוח נחתים**
Striking Force	قوة ضاربة	**כוח פגיעה**
Security Forces, Armed Services	قوى الأمن	**כוחות-הבטחון**
Air Forces	القوات الجوية	**כוחות האויר**
Armed Forces	قوات مسلحة	**כוחות מזוינים**
Reserve Forces	قوات الاحتياط	**כוחות מילואים**
Motorized Forces	قوات متنقلة	**כוחות ממונעים**
Airborne Forces	قوات محمولة جوا	**כוחות נשואים באויר**
Regular (active) Forces	قوات نظامية	**כוחות סדירים**
Military forces	قوات عسكرية	**כוחות צבאיים**
Beret	ببريه	**כומתה**
Stand by; Alert	استعداد	**כוננות**
Sight (in rifle etc.)	مهداف، جهاز التصويب	**כונת**
Laser Sight	مهداف ليزري، جهاز تنشين ليزري	**כונת-ליזר**
Anti-aircraft Sight	مهداف مضاد للطائرات	**כונת נגד מטוסים**
Physical Fitness	لياقة بدنية	**כושר גופני**
Airworthiness	صلاحية الطيران أو الملاحة الجوية	**כושר טיסה**
Combat Capacity	صلاحية القتال	**כושר לחימה**
Seaworthiness	صلاحية الإبحار	**כושר לשיט**
Carrying Capacity	قابلية التحمل	**כושר משא**
Combat Capacity	لياقة قتالية	**כושר קרבי**
Combat Capacity	القدرة القالية	**כושר קרבי**
Maneuverability	القدرة على المناورة	**כושר תמרון**
Extinction, Extinguishing	إطفاء	**כיבוי**
Sword-bayonet	حربة	**כידון-חרב**
Bayonet, Spear, Javelin	حربة، سنان البندقية	**כידון**
Calibration	معايرة أقطار مواسير المدافع	**כיול**
Saluting Square	ساحة أداء التحية العسكرية	**כיכר המצדע**
Air Hole, Air Pocket	مطب هوائي	**כיס-אויר**
Qualifications	مؤهلات، كفاءات	**כישורים**
Encirclement	تطويق، محاصرة، تحويط	**כיתור**
Police Dog	كلب شرطة	**כלב משטרה**
Arms, Weapons	أسلحة، عتاد	**כלי-זין**
Firearm, gun	سلاح ناري	**כלי-ירייה**
Deadly Weapons	أسلحة فتاكة	**כלי-מות**
Weapons, Arms	أسلحة، عتاد	**כלי-נשק**
Weapons of War	آلة حرب، (قتال)، سلاح	**כלי-קרב**
Sea-craft	وسائل عوم	**כלי שיט**
Unconditional Surrender	استسلام دون قيد أو شرط	**כניעה ללא-תנאי**
Capstan	مصوّب (جندي في طاقم بطارية مدافع).	**כנן**
Ejection Seat	مقعد قذفي، كرسي منطلق، كرسي رمي	**כסא נתיק (במטוס צבאי)**
Capable; Fit	لائق، صالح	**כשר**
Airworthy	لائق للطيران أو الملاحة الجوية	**כשר לטיסה**
Battle worthy	قادر على القتال	**כשר לקרב**
Seaworthy	لائق للخدمة البحرية	**כשר לשיט**

Fit for Duty (Service)	لائق للخدمة	**כשר לשרות**
Morse Alphabet (code)	إشارات مورس	**כתב-מורס**
War Correspondent	مراسل عسكري	**כתב צבאי**
Irregular	غير منتظم	**לא-סדיר**
Anti-gas Clothing (equipment)	لباس مقاوم للغازات الكيماوية	**לבוש (ציוד) נגד-גז**
Plain Clothes	لباس مدني	**לבוש אזרחי**
Legion	فيلق	**לגיון**
Flame-thrower	قاذفة اللهب (نوع من السلاح)	**להביור**
Air Squadron	سرب (من الطائرات في سلاح الجو)	**להק**
Entertainment Group Troops	رهط عسكري	**להקה צבאית**
Convoy Escort	مرافقة الرتل، القافلة	**לווי-שירה**
Escort	حراسة، مرافقة	**לווי**
Time table	جدول مواعيد	**לוח-זמנים**
Shield	درع	**לוח-מגן**
Plotting Board (artillery)	رسم بياني (مدفعي)، جدول مدفعي	**לוח ארטילרי**
March Table, Fight Panel	جدول المسير	**לוח מסע**
Armour Plating	لوح معدني	**לוח שריון**
Identification Tag	لوحة الهوية	**לוחית-זיהוי**
Fighter, Warrior	مقاتل، محارب	**לוחם**
Warfare, Fighting	حرب، قتال، صراع، نضال	**לוחמה**
Electronic Warfare	حرب الكترونية	**לוחמה אלקטרונית**
Chemical Warfare	حرب كيماوية	**לוחמה כימית**
Unconventional Warfare	حرب غير تقليدية	**לוחמה לא-סדירה**
Psychological Warfare	حرب نفسية	**לוחמה פסיכולוגית**
Night Warfare	قتال ليلي	**לוחמת-לילה**
Funeral	جنازة	**לויה**
Surveillance Satellite	قمر مخابراتي، قمر مراقبة	**לוין-ביון**
Satellite	قمر اصطناعي (صناعي)	**לוין**
Telestar	قمر اتصالات	**לוין תקשורת**
Humidity of the Atmosphere	رطوبة الجو	**לחות-האויר**
Eyes-Front!	أمامك!، للأمام انظر! (أمر العسكرية)	**לחזית שור!**
Fighting	قتال، حرب، صراع	**לחימה**
Bayonet Fighting	حرب بالسلاح الأبيض، قتال بالحراب	**לחימת כידונים**
Street Fighting	حرب شوارع	**לחימת רחוב، לחימה בשטח בנוי**
Atmospheric Pressure	الضغط الجوي	**לחץ-האויר**
Laser	ليزر	**ליזר**
Capture	أسر، اقتناص، احتلال	**לכידה**
To Arms!	تسلح، تزوّد بالسلاح! تجنّب سلاح!	**לנשק!**
At your Command! At your Service!	سمعا وطاعة! أمرك سيدي! تحت أمرك!	**לפקודתך!**
Lesson	درس، عبرة	**לקח**
Recruiting Office	مكتب التجنيد (للخدمة العسكرية)	**לשכת-גיוס**
Commander's Secretariat	مكتب القيادة، سكرتارية القيادة	**לשכת פקוד**
Balance of Power (forces)	ميزان القوى	**מאזן-כוחות**
Strategic Balance of Power	ميزان القوى الاستراتيجي	**מאזן-כוחות אסטרטגי**
Fright, Fear (balance)	ميزان الرعب، ميزان الأسلحة النووية	**מאזן אימה**
Trainer	مدرّب	**מאמן**
War Effort	مجهود حربي	**מאמץ מלחמתי**
Rearguard, Rear Party	ساقة الجيش (مؤخرة)	**מאסף**
Imprisonment	سجن، حبس، اعتقال	**מאסר**
Life Imprisonment	سجن مؤبّد، السجن مدى الحياة	**מאסר-עולם**

Suspended Prison Sentence	سجن مع وقف التنفيذ، حبس بشرط	**מאסר על תנאי**
Imprisonment with Hard Labour	حبس (سجن) مع الأشغال الشاقة	**מאסר עם עבודת פרך**
Ambuscade, Ambush	كمين، مكمن، مرصاد	**מארב**
Acceptance Trials	امتحان القبول (الدخول)	**מבחני-קבלה**
Structure	مبنى، هيكل، تركيبة، بنية	**מבנה**
Aircraft Structure	هيكل الطائرة، مبنى الطائرة	**מבנה המטוס**
Attack Formation	تخطيط المعركة، تركيبة المعركة	**מבנה התקפה (להתקפה)**
Battle Formation (order), Fighting Formation	مخطط قتالي، خطة حربية	**מבנה קרבי**
Night Operation	عملية ليلية، حملة ليلية	**מבצע-לילה**
Operation	عملية	**מבצע**
Clandestine Operation	عملية سرية	**מבצע חשאי**
Fighting Operation	عملية قتالية، عملية تكتيكية	**מבצע קרבי**
Irregular Operations	عمليات غير منظمة	**מבצעים לא-סדירים**
Combined Operations	عمليات منسقة	**מבצעים משולבים (משותפים)**
Telegram	برقية، رسالة تلغرافية	**מברק**
Control Tower	برج مراقبة، برج إشراف	**מגדל-פקוח**
Watch Tower	برج مراقبة، مرقب	**מגדל-צופים**
Parachute Tower	برج الهبوط بالمظلات	**מגדל צניחה**
Watch Tower	برج حراسة	**מגדל שומרים**
Direction Finder (DF)	آلة اتجاه الريح	**מגלה-כוון**
Mine Detector	مكشاف ألغام، لاقطة ألغام	**מגלה-מוקשים**
Radar	جهاز إنذار مبكر، رادار	**מגלה כוון ומרחק (מכ"ם)**
United Nation Charter	ميثاق الأمم المتحدة	**מגלת-האו"ם**
Muzzle Protector (of gun)	واقي الفوهة (للبندقية)	**מגן-הלוע**
Chest Protector	صدرية مضادة للرصاص	**מגן-חזה**
Gun Shield	درع المدفع	**מגן-תותח**
Shield, Protector, Defender	درع، مجن، ترس، زردية	**מגן**
Defensive	دفاعة، دفاع.	**מגננה**
Contact	اشتباك، اتصال صلة	**מגע**
Training Ground	ساحة التدريب	**מגרש-אמונים**
Range-finder	جهاز تعيين المرمى (الهدف)	**מד-טוח**
suppressor.	كاتم الصوت	**מדבר**
Uniform Dress	لباس عسكري، بزة عسكرية	**מדי-יצוג**
Uniform	بزة (رسمية أو عسكرية)	**מדים**
Expansion Policy	سياسة التوسع، سياسة توسعية	**מדיניות התפשטות**
Simulator	جسم وهمي للتضليل.	**מדמה**
Military Science	العلوم العسكرية	**מדע צבאי**
Slope, Declivity	منحدر	**מדרון**
Reverse Slope	منحدر خلفي	**מדרון אחורי**
Forward Slope	منحدر أمامي	**מדרון קדמי**
Steep Slope	سفح شديد الانحدار	**מדרון תלול**
Instructor	مرشد، دليل، موجّه	**מדריך**
Air Speed (velocity)	سرعة الريح	**מהירות-אויר**
High Velocity	سرعة (ضوئية) عالية	**מהירות-לוע גבוהה**
Low Velocity	سرعة (ضوئية) واطئة	**מהירות-לוע נמוכה**
Rate of Detonation	سرعة الانفجار	**מהירות-נפוץ**
Supersonic Speed	السرعة فوق الصوتية	**מהירות על-קולית**
First Strike	الضربة الأولى	**מהלומת-ראשונה**
Tank Transporter	ناقلة الدبابات	**מוביל-טנקים**

Military Intelligence	الاستخبارات العسكرية	מודיעין-צבאי
Intelligence	مخابرات، استخبارات	מודיעין
Counter-intelligence	المخابرات المحبطة	מודיעין מסכל (נגדי)
Combat Intelligence	المخابرات الميدانية	מודיעין קרבי
Aiming Post	شاخص التصويب	מוט-כוון
Air-borne, Transported by Air	منقول جوا، محمول جوا.	מוטס
Land Mine	لغم ارضي	מוקש יבשתי
Trainer-plain, Training Aircraft	طائرة تدريب	מטוס-אמונים
Dummy Aircraft	طائرة و همية	מטוס-דמה
Land-Plane	طائرة برية	מטוס-יבשה
Feeder Plane	طائرة تغذية، طائرة وقود	מטוס-יובל
Sea-Plane	طائرة مائية، طائرة بحرية	מטוס-ים
Interceptor	طائرة اعتراض، طائرة ملاقاة	מטוס-ירוט
Cargo Transport Plane	طائرة بضائع (حمولة)	מטוס-משא
Passenger Plane	طائرة ركاب	מטוס-נוסעים
Reconnaissance Aircraft	طائرة استطلاع (مراقبة)، طائرة دورية	מטוס-סיור
Jet Plane, Jet-propelled Aircraft	طائرة نفاثة	מטוס-סילון
Flying Boat	طائرة مائية	מטוס-ספינה
Photograph Plane	طائرة تصوير	מטוס-צלום
Night Fighter	مقاتلة ليلية	מטוס-קרב לילי
Pursuit Airplane, Chaser	طائرة مطاردة	מטוס-רדיפה
Cargo Plane	طائرة نقل	מטוס-תובלה
Observation Aircraft	طائرة مراقبة (دورية)	מטוס-תצפית
Enemy Aircraft	طائرة معادية	מטוס אויב
Friendly Aircraft	طائرة صديقة	מטוס אחוי
Four-Winged Plane	طائرة ذات أربعة أجنحة	מטוס ארבע-כנף
Biplane	طائرة ذات جناحين	מטוס דו-כנף
Two-seated Aircraft	طائرة ذات مقعدين	מטוס דו-מושבי
Two-engined Aircraft	طائرة ذات محركين	מטוס דו-מנועי
Mini Remote-Piloted Vehicle	طائرة صغيرة بدون طيار	מטוס זעיר ללא-טיס
Tailless Aircraft	طائرة بدون ذنب	מטוס חסר-זנב
Biplane	طائرة مزدوجة الجناحين	מטוס כפול-זנב
Amphibian Aircraft	طائرة برمائية	מטוס כרזי (אמפיבי)
Combat Airplane	طائرة مقاتلة، طائرة قتال	מטוס לחימה
Pilot less Plane	طائرة بدون طيّار	מטוס ללא טייס
Feeder Plane	طائرة تغذية، طائرة وقود	מטוס מאסף
Passenger Plane	طائرة مسافرين	מטוס נוסעים
Army Carrier Plane	طائرة نقل جنود (أفراد)	מטוס נושא-גיסות
Supersonic Aircraft	طائرة أعلى من سرعة الصوت	מטוס על-קולי
War Plane	طائرة عسكرية	מטוס צבאי
Dive Aircraft	طائرة انقضاض	מטוס צולל
Fighter, Fighter plane	طائرة مقاتلة	מטוס קרב
Aircraftsman	عسكري في سلاح الجو	מטוסאי
Troop-Carrier Planes	طائرات نقل الجنود	מטוסי הובלת צבא
Low-Flying Aircraft	طائرات منخفضة الطيران	מטוסים מנמיכי-טוס
Salvo	إطلاق آني، رمي آني، صلاء	מטח
Bombardier	عسكري قذف القنابل في طائرة مقاتلة	מטילן
Task	مهمة، واجب، وظيفة	מטלה

Cartridge Clip	شحنة، حمل	מטען
Demolition Charge	عبوة ناسفة تخريبية	מטען-חבלה
Side Charge	عبوة جانبية، شحنة جانبية من المتفجرات	מטען-צד
Dismantled Explosive Charge	عبوة ناسفة مفككة	מטען חומר-נפץ מפורק
Explosive (busting) Charge	شحنة متشظية	מטען מרסק
Bomb Load	شحنة قنابل	מטען פצצות
Target	هدف، غاية، مبتغى	מטרה
Primary Target	الهدف الرئيس	מטרה עקרית
Military Target	هدف عسكري	מטרה צבאית
Dummy Targets	أهداف وهمية	מטרות דמויות
Classification of Casualties	تصنيف المصابين، تصنيف الخسائر	מיון-נפגעים
Fuel Tank	مخزن وقود احتياطي (في الطائرة).	מיכל דלק נתיק
Tanker	سفينة وقود	מיכלית
Militarism	الروح العسكرية.	מיליטריזם
Canteen (water bottle)	زمزمية، مطرة ماء	מימיה
Appointment	تعيين، توظيف، تنصيب، تولية	מינוי
Landing Ground	مهبط الطائرات	מינחת
Tank Defile	رتل دبابات	מיצר טנקים
Strait, Isthmus	مضيق	מיצר ים
Director (instrument)	جهاز تتشين (نحو الهدف)،	מכון
Aircraft Mechanic	فني طائرات، ميكانيكي طائرات	מכונאי- מטוסים
Recovery Vehicle	سيارة إنقاذ	מכונית-חילוץ
Fire Extinguishing Vehicle	سيارة إطفاء	מכונית-כבוי
Reconnaissance Vehicle	سيارة دورية	מכונית-סיור
Crane Truck	سيارة ذات مرفاع، سيارة ونش	מכונית-עגורן
Command Car	سيارة قيادة	מכונית-פקוד
Armoured Vehicle	سيارة مصفحة (مدرّعة)،	מכונית משורינת
Armoured Car	سيارة مصفحة، سيارة مدرعة	מכונית משורינת
Lie-detector	كشّاف الكذب، مكشاف الكذب	מכונת-אמת
War Machine	الترسانة الحربية	מכונת המלחמה
Machine-gun	مدفع رشّاش	מכונת ירייה
Breech (of gun)	مغلاق البندقية، مؤخر البندقية	מכנס
Obstacle	عائق، عقبة، عارضن حاجز	מכשול
Anti-tank Obstacle	مانع مضاد للدبابات	מכשול-נגד-טנקים
Natural Obstacle	حاجز طبيعي	מכשול טבעי
Artificial Obstacle	حاجز صناعي، مانع اصطناعي	מכשול מאולתר (מלאכותי)
Warning Instrument	جهاز التنبيه بالخطر	מכשיר-אזעקה
Observation Tool	جهاز الرصد	מכשיר תצפית
Shell Crater (hole)	حفرة قذيفة	מכתש-פגז
Emergency Reserve/ Stock	مخزون الطوارئ	מלאי-חרום
Stock	مشط البندقية	מלאי
Reservist	احتياط (ضابط اعتزل الخدمة)	מלואים
War; Warfare	حرب، معركة، قتال	מלחמה
Atomic Warfare	حرب ذريّة أو نووية	מלחמה אטומית
Biological Warfare	حرب بيولوجية	מלחמה ביולוגית
Total War	حرب شاملة	מלחמה טוטלית
Endless War	حرب سجال (دون انتصار أحد الطرفين)	מלחמה ללא הכרעה
Cold War	حرب باردة، توتر في العلاقات.	מלחמה קרה

Civil War	حرب أهلية، فتنة	מלחמת-אזרחים
Blitzkrieg, Blitz War	حرب خاطفة	מלחמת-בזק
Battle of Annihilation	حرب إبادة، حرب ضروس	מלחמת-השמד
War of Attrition	حرب استنزاف، حرب إنهاك القوى	מלחמת-התשה (הוגעה)
War of Duty	جهاد، حرب باسم الدين	מלחמת-חובה, מלחמת-מצוה
Destructive war	حرب شعواء، حرب ضروس	מלחמת-חורמה
Bacteriological Warfare	حرب بكتريولوجية	מלחמת-חידקים
Trench Warfare	حرب خنادق	מלחמת-חפרות
Preventive War	حرب وقائية	מלחמת-מנע
War of Nerves	حرب أعصاب	מלחמת-עצבים
Struggle for Existence (survival)	تنازع البقاء	מלחמת-קיום
Chemical Warfare	حرب غازات	מלחמת גזים
Guerilla Warfare	حرب عصابات	מלחמת גרילה
War of Attrition	حرب استنزاف	מלחמת התשה
Bayonet Warfare	حرب بالسلاح الأبيض	מלחמת כידון
Defensive (Defence) War	حرب دفاعية	מלחמת מגן
Submarine Warfare	حرب غواصات	מלחמת צוללות
Offensive War	حرب هجومية، حرب إغارة	מלחמת תנופה
Tank Trap	كمين دبابات	מלכודת-טנקים
Booby Trap	مصيدة المغفلين	מלכודת פתאים
Mechanized	ممكنن، مجهّز بالمكائن	ממוכן
Acting Officer	وكيل ضابط، ضابط صف	ממלא מקום קצין
Landing Strip (ground)	مدرج لتحليق الطائرات	ממראה
Military Government	حكم عسكري، إدارة عسكرية	ממשל צבאי
Delaying Instrument	جهاز توقيت (لقنبلة أو عبوة ناسفة)	מנגנון-השהיה
Leadership	زعامة، قيادة	מנהיגות
Paymaster	مدير (ضابط) الرواتب	מנהל (קצין)-התשלומים
Military Administrator (Officer)	إدارة عسكرية، حكم عسكري	מנהל צבאי
Administrative	إداري	מנהלי
Engine, Motor	محرّك	מנוע
Jet Engine	محرّك نفاث	מנוע-סילון
Emergency Rations	تعيينات طوارئ	מנות-חרום
Field Ration	تعيينات ميدان، وجبة ناشفة	מנות-קרב
Safety Bolt, Safety Lock	قفل الأمان في الأسلحة	מנעול-בטחון
Formation	تشكيل،، انتشار (الوحدات)	מסדר
Morning Parade	طابور الصباح	מסדר-בוקר
Air Corridor	ممر جوي	מסדרון-אויר
Helicopter	هيلكوبتر، طائرة مروحية	מסוק
Fire Curtain	ستار من النار، ستار ناري	מסך-אש
Smoke Screen	ستار من الدخّان، ستارة دخّان	מסך-עשן
Radar Screen	شاشة رادار	מסך רדאר
Gas Mask	قناع واق من الغازات السامة	מסכת-גז
Air Trajectory (lane)	خط جوي	מסלול-אויר
Landing Strip	مدرج الهبوط	מסלול-נחיתה
Runway; Course	مسار، خط، مسرى، خط سير	מסלול
Runway	خط إقلاع الطائرات، مدرج طيران	מסלול המראה
Runway	مدرج، خط الطيران	מסלול תעופה
Military Drive	حملة عسكرية	מסע-צבאי

March	رحلة، حملة عسكرية	מסע, צעדה
Navy Yard	مفن الأسطول، حوض الأسطول	מספנת הצי
Aerial Review	عرض (استعراض) جوي	מסקר אוירי
Survey	عرض (عسكري أو رياضي وغيرهما)	מסקר, מיסקר
Jetty, Anchorage	مرسى سفن	מעגן
Water spring	ينبوع	מעין מים
Detour	طريق جانبي	מעקף
West	غرب	מערב
Defense Disposition	تشكيل دفاعي	מערך-הגנה
Flight Formation	تشكيل جوي، تشكيل طيران	מערך אוירי
Forces Formation	انتشار القوات، توزيع القوات	מערך הכוחות
Battle Disposition	تشكيلات المعركة	מערך קרבי
Campaign	معركة، عراك، موقعة	מערכה
Pitched Battle	معركة حامية الوطيس، معركة ناشبة	מערכה נטושה
Pitched Battle	معركة ضارية	מערכה נטושה
Warning System	منظومة تحذير، منظومة تنبيه	מערכת-התרעה
Defensive System	تشكيل دفاعي	מערכת הגנה
Campaign	حملة عسكرية	מערכת מלחמה
Coordinate System	مجموعة الإحداثيات (في خطوط بيانية).	מערכת קואורדינטות
Parade, Demonstration	استعراض (عسكري مثلا)	מפגן
Power Demonstration	استعراض العضلات	מפגן-כוח
Air Parade	عرض جوي	מפגן אוירו
Strategic Map	خارطة إستراتيجية	מפה איסטרטגית
Topographical Map	خارطة طوبوغرافية	מפה טופוגרפית
Tactical Map	خارطة تكتيكية	מפה טקטית
Military Map	خارطة عسكرية	מפה צבאית
Fall, Downfall	هزيمة (في معركة مثلا)، انكسار (جيش)	מפלה
Bomber	طائرة قاذفة قنابل	מפציץ
Dive-bomber	طائرة انقضاضية، قاذفة قنابل انقضاضية	מפציץ-צלילה (צולל)
Fighter-bomber	قاذفة قنابل، مقاتلة	מפציץ-קרב
Long-range Bomber	قاذفة قنابل بعيدة المدى	מפציץ ארך-טוח
Medium Bomber	قاذفة قنابل متوسطة	מפציץ בינוני
Torpedo Bomber	طائرة قاذفة طرابيد	מפציץ טורפדות (טורפדי)
Heavy Bomber	قاذفة قنابل ثقيلة	מפציץ כבד
Night Bomber	قاذفة قنابل ليلية	מפציץ לילי
Reconnaissance Bomber	قاذفة قنابل دورية	מפציץ סיור
Commander	قائد، آمر	מפקד
Region Commander	آمر (قائد) منطقة	מפקד-אזור
Battalion Commander	قائد كتيبة	מפקד-גדוד
Commandant	مفتش الشرطة (العام)، قائد الشرطة	מפקד-המשטרה (מפכ"ל)
Brigadier	قائد لواء	מפקד-חטיבה
Wing Commander	قائد جناح	מפקד-כנף
Section Commander	قائد حضيرة	מפקד-כתה
Platoon Commander	قائد (آمر) فصيلة	מפקד-מחלקה
Company Commander	قائد (آمر) سرية	מפקד-פלוגה
Corps Commander	قائد فيلق	מפקד-קורפוס
Wing Commander	قائد (آمر) جناح (سرب في سلاح الجو)	מפקד גפה
Divisional Commander	قائد فرقة	מפקד דיביזיה

First sea Lord	آمر الأسطول، قائد الأسطول	מפקד הצי
General Commander	قائد عام	מפקד כללי
Camp Commander	آمر معسكر	מפקד מחנה
Commandant	قائد شرطة	מפקד משטרה
Supreme Commander	قائد أعلى	מפקד עליון
Commander-in-chief	القائد العام	מפקד ראשי
Commissioned Officer	ضابط صف	מפקד שאינו קצין
Headquarters	قيادة	מפקדה
Tactical Headquarters	قيادة تكتيكية	מפקדה טקטית
Supreme Headquarters	قيادة عليا	מפקדה עליונה
Inspector, Supervisor	مفتش، مراقب، مشرف	מפקח
Technical Inspector	مشرف فني	מפקח טכני
Inspector-general	مشرف عام	מפקח כללי
Inspector-General of Police	مفتش عام للشرطة	מפקח כללי של המשטרה
Chief Inspector	المفتش العام	מפקח ראשי
Bay, Gulf, Inlet	خليج	מפרץ
Fire Bay	خليج النار	מפרץ ירייה
Rout Map	خارطة الطرق	מפת דרכים
Transport Map	خارطة المواصلات	מפת התעבורה
Aeronautical Chart	خارطة طيران	מפת טיסה
Operations Map	خارطة العمليات العسكرية	מפת מבצעים
Commander's Battle Map	خارطة العمليات والاستخبارات	מפת מבצעים ומודיעין- טיוטה
Intelligence Map	خارطة الاستخبارات	מפת מודיעין
State of Preparedness	حالة استعداد، خالة تأهب	מצב-הכן
State of Emergency	حالة طوارئ، أحكام عرفية	מצב-חרום
State of Mobilization	حالة تجنيد	מצב גיוס
Firing Position	وضع إطلاق النار	מצב ירייה
State of Non-war & Non-peace	حالة اللاحرب واللاسلم	מצב לא מלחמה ולא שלום
State of War	حالة حرب	מצב מלחמה
Parade Rest	وضع الاستراحة	מצב נוח
Standing Position	وضع الوقوف	מצב עמידה
Status Quo	وضع قائم (راهن)	מצב קיים
Serious Situation	وضع خطير، حالة حرجة	מצב רציני
Alert Conditions	حالة استعداد، حالة تأهب	מצבי-כוננות
Display, Presentation	عرضن تقديم	מצג
Salute	تحية عسكرية	מצדע
Fortress, Stronghold	حصن، سور محصن	מצודה
Siege	حصار، تطويق، ضرب حصار	מצור
Parachute	مظلة، باراشوت	מצנח
Parade	استعراض	מצעד
Military Parade	استعراض عسكري	מצעד צבאי
Radio Compass	بوصلة راديو	מצפן-רדיו
Compass	بوصلة	מצפן
Isthmus	برزخ	מצר-יבשה
Spark Plug	كبسولة الشرارة	מצת
Reserviour	خزان مياه	מקוה מים، מאגר
Striker	إبرة الطارق	מקור
Energy Sources	مصادر الطاقة	מקורות האנרגיה
Water Sources	مصادر المياه	מקורות המים

Mining, Mine Laying	تلغيم، زرع ألغام	מקוש
Shelter	ملجأ، مخبأ	מקלט
Air Raid Shelter	ملجأ من الهجمات الجوية	מקלט מהתקפות אויר
Machine-gun	مدفع رشاش	מקלע
Machine-gun Medium	رشاش متوسط	מקלע בינוני
Machine-gunner	مدفعي	מקלען
Transceiver	المرسل المستقبل	מקמש
Liaison Officer	ضابط اتصال، ضابط ارتباط	מקשר
Minelayer	زارعة ألغام	מקשת
Tanks Deposit	ملجأ دبابات	מרבץ לטנקים
Spy, Secret Agent	جاسوس	מרגל
Spy (f.)	جاسوسة	מרגלת
Mortar	مدفع هاون	מרגמה
Chase	ملاحقة، مطاردة، اقتفاء أثر	מרדף
Arms Race	سباق التسلّح	מרוץ-החימוש
Air Space	مجال جوي	מרחב-אויר
Safety Distance	مسافة آمنة	מרחק-בטיחות
Gun Carriage	عربة مدفع	מרכבת-תותח
Training Centre	مركز تدريب	מרכז-אמונים
Mobilization Centre	مركز تجنيد، مكتب تجنيد	מרכז-גיוס
Evacuation Center	مركز إخلاء	מרכז-פנוי
Computerized Data Processing Center	مركز معالجة البيانات الآلي	מרכז מחשבים ורשום ממוכן
Fire Direction Center	مركز توجيه النار	מרכז ניהול-אש
Maintenance and Rehabilitation Center	مركز تأهيل وصيانة	מרכז שיקום ואחזקה
Time Fuse	صمامة كهربائية تحترق بعد فترة	מרעום זמן
Fuse	فتيل الفرقعة، صمامة كهربائية	מרעום، פתיל
Clinic; Dispensary	عيادة	מרפאה
Mobile Clinic	عيادة متنقلة	מרפאה נידת
Marshal	مارشال	מרשל
Missiles Launcher	قاذفة الصواريخ	משגר-טילים
Katyosha Launcher	راجمات الكاتيوشا	משגרי-קטיושות
Radio Beacon	مرشد لاسلكي (لهداية الطائرات)	משואת-רדיו
Joint	مشترك، متحد	משולב
Upgraded	متقدّم، محسّن	משופר
Destroyer	مدمّرة (سفينة حربية)، نسّافة	משחתת
Sea Demonstration	عرض (استعراض) بحري	משט
Launch Pad	منصة إطلاق الصواريخ	משטח-שגור
Military Regime	حكم عسكري	משטר צבאי
Civil Police	شرطة مدنية	משטרה אזרחית
Secret Police	شرطة سرية	משטרה חשאית
Criminal Investigation Division	قسم التحقيقات في الشرطة العسكرية	משטרה צבאית-חוקרת
Military Police	الشرطة العسكرية. الانضباط العسكري	משטרה צבאית (מ"צ)
Mounted Police	الشرطة الخيالة	משטרה רוכבת
Desert Police	الدّرك	משטרת-המדבר
Traffic Police	شرطة المرور	משטרת-התנועה
Sea Officer	درجة عسكرية بحرية تقابل ملازم أول	משיט
Assignment; Mission	مهمة	משימה
Military Task	مهمة عسكرية	משימה צבאית

Discipline	انضباط	משמעת
Military Discipline	انضباط عسكري	משמעת צבאית
Border Guard	حرس الحدود	משמר-הגבול (מג"ב)
Coast Guard Ship	خفر السواحل	משמר-החוף
Guard; Patrol	حرس، دورية حراسة	משמר
Civil Guard	حرس مدني	משמר אזרחי
Coast Guard	حرس السواحل	משמר החוף
National Guard	الحرس الوطني (القومي)،	משמר לאומי
Rear Guard	حرس خلفي	משמר עורפי
Advance Guard	حرس أمامي	משמר קדמי
Morning Watch	الحراسة الصباحية	משמרת בוקר
Technical Assistant (artillery)	معاون فني	משנה טכני (מ"ט)
System	حكم عسكري، محكمة عسكرية	משפט צבאי
National Economy Emergency	اقتصاد الطوارئ	משק לשעת-חרום
War Economy	اقتصاد حرب	משק מלחמה
Observer	مراقب، مشرف	משקיף
Binoculars, Field Glasses	منظار	משקפת
Ministry of Defense	وزارة الدفاع	משרד-הביטחון
Ministry of Internal Affairs	وزارة الداخلية	משרד-הפנים
Silencer	كاتم الصوت	משתיק-קול
Silencer	كاتم الصوت، مسكت	משתק
Defended Locality	موضع محمي	מתחם מוגן
Volunteers from Abroad	المتطوعون من خارج البلاد	מתנדבי חוץ-לארץ
Facility, Installation	منشأة	מתקן
Military Installations	منشآت عسكرية	מתקנים צבאיים
Attack, Combat	هجوم، حملة، إغارة،	מתקפה
Oasis	واحات	נאות מדבר
Anti-personnel	ضد الإنسان	נגד- אדם
Anti-tank	ضد الدبابات	נגד- טנקים
Anti-aircraft	مضاد للطائرات	נגד- מטוסים
Counter Electronic Warfare	مضاد للحرب الالكترونية	נגד לוחמה אלקטרונית
Contamination	تلويث (خصوصا بمواد سامة)	נגוע
Accessibility	إمكانية الوصول	נגישות
Conduct of the Battle	إدارة المعركة	נהול-הקרב
River	نهر	נהר
Navigation	ملاحة، إرشاد السفن أو الطائرات	נווט
Navigator	ملّاح، بحّار، قائد سفينة أو طائرة	נוט
Striking Pin	رأس الإبرة، رأس الطارق.	נוקר
Flare	إشارة بنار أو ضوء	נור
Weapon Carrier	حامل سلاح، مسلّح	נושא-נשק
Bayonet-frog	حامل حربة	נושא כידון
Personnel Carrier	حاملة جنود	נושא צבא
Ammunition Carrier	حامل ذخيرة	נושא תחמושת
Carrier Personnel	ناقلة جنود	נושאת-גיסות
Tank Carrier (transport)	حاملة دبابات	נושאת-טנקים
Aircraft Carrier	حاملة طائرات	נושאת-מטוסים
Machine-gun Carrier	حاملة أسلحة	נושאת-מקלעים
Ammunition Carrier	حاملة ذخيرة	נושאת-תחמושת
Reprimand	توبيخ، زجر، عتاب، تقريع، انتهار	נזיפה

Landing	إنزال (وحدات من الجيش)، إحباط	נחיתה
Forced Landing	هبوط اضطراري (لطائرة)	נחיתת-אונס
Emergency Landing	هبوط طارئ	נחיתת-חרום
Stream, Brook, River	غدير	נחל
to be Defeated	مني بالهزيمة، اندحر	נחל מפלה (תבוסה)
to be Victorious	انتصر، أحرز النصر	נחל נצחון
Landing Soldier	جندي إنزال	נחת
Landing Craft	سفينة إنزال، زورق إنزال	נחתת
Bailout; Abandon	ترك، هجر، تخل عن	נטישה
Neutralization	تحييد، محايدة، إيقاف في حالة الحياد.	נטרול
Deactivation of explosive charges	تعطيل فاعلية المتفجرات	נטרול מטעני-נפץ
Patrol	دورية (خصوصا للشرطة أو الجيش)	נידת
Police Patrol	دورية الشرطة	נידת המשטרה
Conduct of Operations	إدارة القتال أو المعركة	ניהול-הקרב
Management	إدارة، تسيير (دفة الأمور)، توجيه.	ניהול
Mobile	متحرك، متنقل، متجول، خفيف الحركة	נייד
Mobility	قابلية الحركة، سهولة نقل، خفة حركة.	ניידות
Stationary; Fixed	ثابت، مستقر، غير متحرك	נייח
to Win Battle	انتصر في المعركة	ניצח במערכה
Port, Harbour	ميناء، مرفأ	נמל
Airport	ميناء جوي، مطار	נמל-תעופה
Port of Embarkation	ميناء البحار	נמל ההפלגה
Free Port	ميناء حر	נמל חופשי
Port of Call	ميناء نزول أو مرابطة	נמל חניה
Military Port	ميناء عسكري	נמל צבאי
Withdrawal, retreat	انسحاب	נסיגה
Necessary Retreat (withdrawal)	انسحاب اضطراري	נסיגה הכרחית
Full Retreat	انسحاب تام	נסיגה מלאה
Fighting Retreat	انسحاب قتالي	נסיגה תוך קרב
Retreat	انسحاب تحت الضغط	נסיגה תחת-לחץ
Naval attaché	ملحف بحري	נספח-ימי
Military Attaché	ملحق عسكري	נספח-צבאי
Missing (soldier)	جندي مفقود.	נעדר
Lock; Lock-on	قفل، إقفال، سدّ، إنهاء	נעילה
Casualty	مصاب، جريح، إصابة، خسارة	נפגע
Explosive	قابل للانفجار، سهل الانفجار، متفرقع	נפיץ
Detonator	المفجّر، فتيل تفجير	נפץ
Decisive Victory	نصر ساحق (حاسم)	נצחון-מכריע
Decisive Victory	انتصار حاسم	נצחון מכריע
Commissioner of Complaints	مندوب شكاوى الجنود	נציב קבילות
Safety Catch/Pin	عتلة الأمان، لسان القفل	נצרה
Rifle Safety Catch/Pin	سقاطة أمان البندقية	נצרת הרובה
Collection Point	نقطة تجمع	נקודת-אסוף
Elevation Point	نقطة الارتفاع	נקודת-גובה
Loading Point	نقطة الحشو، الشحنة	נקודת-הטענה
Start Point	نقطة البداية	נקודת-התחלה
Recovery Point	مركز الإنقاذ	נקודת-חלוץ
Coordinates	إحداثي	נקודת-ציון

Point of No Return	نقطة اللاعودة	נקודת אין-חזרה
Casualties Collection Point	نقطة تجمع الإصابات (الجرحى)	נקודת אסוף- נפגעים
Check Post	مركز تدقيق البريد	נקודת בקורת-תערובה
Supply Point Ammunition	مركز تجهيز الذخيرة	נקודת מצבור-תחמושת
to be Called for Military Service	استدعي إلى خدمة العلم	נקרא אל הדגל
to be Called for Military Service	استدعي إلى الخدمة العسكرية	נקרא אל השרות הצבאי
Holster	محفظة، غمد، جراب	נרתיק
Gunsmith, Armour	برّاد أسلحة	נשאק
Firearms	سلاح ناري.	נשק-חם
Supporting Arms	أسلحة ساندة، معاونة.	נשק-מסייע
Side Arms	سلاح جنبي (كالمسدس، الحربة، الخ)	נשק-צד
Arms	سلاح	נשק
Automatic Weapon	سلاح أوتوماتيكي	נשק אוטומטי
Atomic Weapon	سلاح ذري	נשק אטומי
Personal Weapon	سلاح شخصي، سلاح فردي	נשק אישי
Recoilless Weapon	سلاح عديم الارتداد	נשק אל-רתע
Nuclear Weapon	سلاح نووي (ذري)	נשק גרעיני
Weapon of Defence	سلاح دفاعي	נשק הגנה
Weapons of Mass Destruction	أسلحة دمار شامل	נשק השמדה-המונית
Weapon of Attack	سلاح الهجوم	נשק התקפה
Hand (small-) Arms	سلاح يدوي، سلاح خفيف	נשק יד
Heavy Arms	سلاح ثقيل (المدافع الثقيلة مثلا)	נשק כבד
Secret Weapon	سلاح سري	נשק סודי
Primary Weapon	سلاح رئيسي	נשק עיקרי
Conventional Arms	سلاح مألوف، سلاح عادي	נשק קונונציונלי
Murderous Weapon	سلاح فتّاك	נשק קטלני
Small-Arms	سلاح خفيف، أسلحة صغيرة.	נשק קל
Cold Steel	سلاح ابيض (كالسيف والحربة والسكين)	נשק קר
Flat trajectory Weapons	سلاح مسطّح القذف	נשק שטוח-מסלול
Curved trajectory Weapons	سلاح مقوس القذف	נשק תלול-מסלול
Tracker, Pilot	مرشد سفن، دليل	נתאב
Target Analysis	تحليل الأهداف	נתוח-מטרות
Data	معطيات، فرضيات، بيانات، معلومات	נתונים
Break of Contact	انقطاع الاتصال	נתוק- מגע
Route	طريق، سبيل، مسار(طائرة أو سيارة)	נתיב
Air-line, Air lane	خط جوي	נתיב-אויר
Flight Path	خط طيران	נתיב-טיסה
Line of Communication	خطوط الاتصال	נתיבי-תעבורה
General Officers	هيئة القيادة العامة	סגל-הפיקוד הכללי
First Lieutenant	ملازم أول	סגן
Vice-admiral	العميد البحري، مساعد أميرال الأسطول	סגן-אדמירל
Lieutenant Colonel	مقدّم	סגן-אלוף
Second-Lieutenant	ملازم (في اغلب الدول العربية)	סגן-משנה
Bolt, Lock	عتلة الأمان، لسان القفل	סגר
Resolving a Conflict	تسوية النزاع، حل الخلافات	סדור הסכסוך
Military Secrets	أسرار عسكرية	סודות צבאיים
Secret	سري	סודי
Camouflager	مموّه، جندي تمويه	סוואי

Security Classification	تصنيف أمني، تبويب أمني	סווג-בטחון
Agent	عميل، وكيل	סוכן
Foreign Agent	عميل أجنبي	סוכן זר
Double Agent	عميل مزدوج	סוכן כפול
(elect.; artillery) Battery	بطارية (مدفعية مثلا)، بطارية كهربائية	סוללה
Coast Battery	بطارية ساحلية	סוללת חופים
Anti-aircrafts Battery	بطارية مضادة للطائرات	סוללת נגד מטוסים
Gun Battery	بطارية مدافع	סוללת תותחים
Deflection Error	انحراف، جنوح	סטיה
Conclusion of Negotiations	انتهاء المفاوضات	סיום המשא ומתן
Termination of the State of War	إنهاء حالة الحرب	סיום מצב-מלחמה
Termination of Hostilities	إنهاء العمليات العدائية	סיום פעולות האיבה
Air Support	إسناد جوي، عون جوي	סיוע- אויר
Support, Assistance	مساعدة، تقديم المساعدة، عون، إعانة	סיוע
Support Artillery	دعم مدفعي	סיוע ארטילרי
Support Fire	دعم ناري	סיוע אש
Technical Assistance	دعم فني	סיוע טכני
Direct Support	دعم مباشر	סיוע ישיר
General Support	دعم عام	סיוע כללי
Close Support	دعم قريب	סיוע קרוב
Reconnaissance; Patrol	استطلاع، استكشاف	סיור
Reconnaissance Air	استطلاع جوي	סיור אוירי
Strategic Reconnaissance	استطلاع استراتيجي	סיור איסטרטיגי
Fighting Reconnaissance	استطلاع قتالي	סיור אלים
Road Reconnaissance	استطلاع ارضي	סיור דרך (דרכים)
Tactical Reconnaissance	استطلاع تكتيكي	סיור טקטי
Night Reconnaissance	استطلاع ليلي	סיור לילה
Reconnaissance of Position	استطلاع المواضع	סיור עמדה
Photographic Reconnaissance	استطلاع فوتوغرافي (بالصور)	סיור צלום
Battle Reconnaissance	استطلاع حربي	סיור קרבי
Ground Reconnaissance	استطلاع ارضي	סיור קרקע
Visual Reconnaissance	استطلاع منظور	סיור ראיה
Scout	عسكري (جندي) استطلاع	סייר
Cruiser	طرّاد، دارعة (للاستكشاف)	סיירת
Mine Disposal	إزالة ألغام	סילוק-מוקשים
Grade Mark	علامة الرتبة	סימן-דרגה
Insignia; Mark	شارة، علامة، سمة، دليل	סימן
Insignia of Rank	علامات الرتب	סימני הדרגות
Codeword; Password	كلمة السر (المرور)	סיסמה
Cruiser (ship)	قارب، زورق، مركب صغير	סירה
Folding Boat	قارب مطوي	סירה מתקפלת (קפילה)
Rubber Boat	قارب مطاطي، زورق مطاطي	סירת-גומי
Rescue (retriever) Craft	زورق إنقاذ، زورق نجاة	סירת-הצלה
Torpedo boat	زورق طوربيد	סירת-טורפדו
Motor Launch (boat)	زورق بخاري، لنش	סירת-מנוע
Ferry Boat, Ferry	زورق عبور، معبر	סירת-מעבורת
Patrol Vessel	زورق حرس	סירת-משמר
Landing Craft	سفينة إنزال، زورق إنزال	סירת-נחיתה

Pilot-Vessel	زورق إرشاد	סירת-נתוב
Ambulance Boat	زورق إسعاف	סירת אמבולנס
Pontoon	زورق جسور	סירת גשרים
Fishing Boat	زورق صيد	סירת דוגה
Assault boat	سفينة إنزال، زورق إنزال	סירת הסתערות
Frustration	إحباط، افشال، إبطال	סכול
Dam	قارب اقتحام	סכר
Arms Cache	إحباط، إفشال، تثبيط	סליק
Target Marking	تأشير الهدف	סמון-מטרה
Authority	صلاحية، سلطة	סמכות
War-Invalid Badge	وسام معوقي الحرب	סמל-הנכה
Sergeant	رقيب، عريف	סמל
Staff Sergeant	عريف، رقيب	סמל ראשון
Right Side Soldier	الجنب الدليل، قطار الدليل	סמן ימני
Military Defense	محامي دفاع عسكري، مرافع عسكري	סנגור צבאי
Sapper's Shoes	أحذية اللغّام	סנדל-חבלנים
Aircrafts Carrier Ship	سفينة حاملة طائرات	ספינה נושאת-מטוסים
Airship	منطاد	ספינת-אויר
Salvage Vessel	سفينة (زورق) انقاذ	ספינת-חלוץ
Spaceship	مركبة فضائية	ספינת-חלל
Torpedo Boat (PT)	طوربيد	ספינת-טורפדית
Missile Boat	سفينة صواريخ، زورق صواريخ	ספינת-טילים
Cargo Ship	سفينة شحن، سفينة حمولة	ספינת-מטען
Hovering Ship	حوّامة	ספינת-רחף
Coast Guard Ship	خافرة السواحل، سفينة خفر السواحل	ספינת משמר-החוף
Landing Craft	سفينة إنزال	ספינת נחיתה
Blood Supply	المدد الدموي	ספיקת-דם
Sailor	ملّاح، بحّار	ספן
Ammunition Belt	شريط رصاصات، شريط طلقات	סרט-כדורים
Shoulder Strap	شريط الكتف، سير الكتف	סרט-כתף
Combing (also of area)	تمشيط، تفتيش	סריקה
House Search	تمشيط مبنى، تفتيش مبنى	סריקת-מבנה
Captain	نقيب	סרן
Staff Captain	نقيب ركن	סרן מטה
Rescue Work	أعمال الإغاثة	עבודות הצלה
Staff Work	عمل الأركان	עבודת-מטה
Military Offence	مخالفة (جريمة) عسكرية.	עברה צבאית
Assistant (F); Assistant (m)	مساعد(ة)، معاون (ة)	עוזרת, עוזר
Hostile	عاد، معاد، مناوئ، خصم، مناصب للعداء	עוין
Overload	حمل زائد	עומס-יתר
Depth	عمق، غور	עומק
Formation	تشكيلة، مفرزة	עוצבה, תבנית
Fighting Formation	تشكيل قتالي، تشكيلة المعركة	עוצבת קרב
Fire Power	القوة النارية	עוצמת-אש
Penetration Power	قدرة التغلغل	עוצמת-חדירה
Curfew	حظر التجول	עוצר
Rear Area	مؤخرة الجيش	עורף
Training Aid	وسائل تدريب مساعدة	עזר- אימון

Medical Aid	إسعاف طبي	עזרה רפואית
Training Aids	معينات تدريبية، وسائل مساعدة للتدريب	עזרי-הדרכה
Decoration; Medal	وسام، نيشان، تتويج	עיטור
Coastal Town	ميناء، مدينة ساحلية	עיר-חוף
Fortified (fenced) City	مدينة محصنة	עיר-מבצר
Port Town	مدينة بحرية، بندر، ثغر	עיר-נמל
City of Refuge	منطقة لجوء	עיר מקלט
Supersonic	أسرع من الصوت	על-קולי
Position; Post	موقف، مقام، موقع، وضع.	עמדה
Aggressive Attitude	موقف عدواني، موقف عدائي	עמדה תוקפנית
Standby Position	حالة انتظار	עמדת-המתנה
Covering Position	موقع ساتر، موقع مموه	עמדת-חיפוי
Command Post	مركز القيادة	עמדת-פקוד
Gun Emplacement	ساتر المدفع، موقع (محل) المدفع	עמדת-תותח
Station Observation	نقطة مراقبة، موقع رقابة	עמדת-תצפית
Observation Post	موقع استطلاع، موقع الرصد	עמדת תצפית
Stand at Ease!	استرح! (إيعاز بالاستراحة)	עמוד (נוח)!
Standing Easy!	وقوف في حالة الاستراحة	עמידה חופשית!
Soldier under Arrest	موقوف، محتجز، معتقل، محبوس	עציר
Desertion	هروب، فرار (من الخدمة العسكرية)	עריקה
Assembly, Kit	عدّة، علبة، مجموعة أدوات.	ערכה
Reserve; Backup Force	احتياط، رديف، وحدة احتياط	עתודה
Splintering (fragmenting shell)	قنبلة ذات شظايا، قنبلة تشظ	פגז-רסק
Shell	قذيفة مدفع، طلقة كبيرة،	פגז
Hit, attack, hurt	إصابة، اعتداء، ضرر	פגיעה
Redemption of Prisoner, Ransom	فدية الأسرى، افتداء الأسرى،	פדיון שבויים
War Criminal	مجرم حرب	פושע-מלחמה
Terrorist Act	إصابة، عمل تخريبي	פיגוע
Dispersal	بعثرة، نشر، توزيع، تشتيت، تفريق	פיזור
Discharge (from army service)	إعفاء، إقالة (من منصب)، تنحية، عزل	פיטור
Safety Pin	مسمار أمان (في قنبلة يدوية)، تيلة أمان	פין-בטיחות
Evacuation	إخلاء، إزالة، تفريغ، ترك، انسحاب	פינוי
Mine Clearance	إزالة الألغام	פינוי-מוקשים
Medical Evacuation	إخلاء المصابين، إخلاء الجرحى	פינוי נפגעים
Authority for Evacuation	إخلاء، شؤون اجتماعية ، ضحايا	פינוי، סעד، חללים
Percussion Cap	كبسولة	פיקה
Command	قيادة، إصدار أوامر، أمر، إيعاز	פיקוד
Supervision	إشراف، رقابة، مراقبة، تفتيش، تفقد.	פיקוח
Brook, Stream, Rivulet	جدول (مائي)	פלג
Detachment	رهط (وحدة عسكرية غير محدودة)	פלוגה
Company	سريّة (تضم أربع فصائل).	פלוגה
Rifle Company	سرية بنادق مشاة	פלוגת רובאים
Ejection	لفظ، نبذ، خروج، إخراج، قئ،	פליטה
War Refugees	لاجئو حرب	פליטי מלחמה
Invasion	غزو، غزوة، زحف، اجتياح.	פלישה
Military Vocational Boarding School	مدرسة داخلية تقنية	פנימיה טכנית
Identification Lamp	مصباح تحديد الهوية	פנס-זיהוי
Stripe (of rank)	شريط، شحطة (لدرجة في بزة عسكرية)	פס-דרגה

Climax, Summit, Peak	قمّة	פסגה
Hostel Action	عملية عدائية	פעולה עוינת
Combined Military Action	عملية عسكرية منسّقة	פעולה צבאית משולבת
Reprisal	عمليات انتقامية	פעולות-גמול
Hostilities	عمليات عدوانية	פעולות איבה
Terrorist Operation	عملية تخريبية	פעולת-חבלה
Landing Action	عملية إنزال	פעולת-נחיתה
Reciprocal Action	عملية انتقامية	פעולת גומלין
Deciphering; Decoding	قراءة، حلّ، فكّ رموز.	פענוח
Seriously Injured, Severely Injured	مصاب بجرح بليغ	פצוע אנוש
Slightly Wounded	جريح بشكل بسيط، مجروح جرح بسيط	פצוע קל
Seriously Wounded	جريح بشكل بليغ، مجروح بجرح بليغ	פצוע קשה
Bomb, Bombshell	قنبلة	פצצה
Inert Bomb	قنبلة غير فعّالة	פצצה אדישה
Atomic Bomb	قنبلة ذرية (نووية)	פצצה אטומית
Sticky Bomb	قنبلة لاصقة	פצצה דביקה
Screaming Bomb	قنبلة صوتية	פצצה מיללת
Incendiary Bomb	قنبلة حارقة	פצצה מציתה
Anti-personnel Bomb	قنبلة مضادة للأشخاص	פצצה נגד-אדם
Fragmentation Bomb	قنبلة متشظية	פצצה רסיקה
Unexploded Bomb	قنبلة لم تنفجر	פצצה שלא נתפוצצה
Time Bomb	قنبلة زمنية، قنبلة موقوتة	פצצת-זמן
Air Bomb	قنبلة جوية	פצצת אויר
Signal Bomb	قنبلة أشارية	פצצת אתות
Chemical (gas) Bomb	قنبلة غاز	פצצת גז
Tear Gas Bomb	قنبلة دمعية	פצצת גז מדמיע
Demolishing Bomb	قنبلة تدمير	פצצת הרס
Phosphorus Bomb	قنبلة فسفورية	פצצת זרחן
High-explosive Bomb	قنبلة شديدة الانفجار	פצצת חומר נפץ
Magnesium Bomb	قنبلة مغنيسيوم	פצצת מגנסיום
Hydrogen Bomb	قنبلة هيدروجينية	פצצת מימן
Smoke Bomb	قنبلة دخانية	פצצת עשן
Fragmentation (shrapnel) Bomb	قنبلة متشظية	פצצת רסיסים
Rocket Bomb	قنبلة صاروخية	פצצת רקטה
Time Bomb	قنبلة مؤقتة، قنبلة زمنية	פצצת שעון
Incendiary Bomb	قنبلة حارقة	פצצת תבערה
(a) Command; Order	أمر، إيعاز، مرسوم	פקודה
Written Order	أمر تحريري	פקודה בכתב
Oral Order	أمر شفوي	פקודה שבעל-פה
Attack Order	أمر بالقتال (المعركة)	פקודת-התקפה
General Order	أمر القيادة العامة	פקודת-מטכ"ל
Warrant of Arrest	أمر إلقاء القبض، أمر حبس	פקודת-מעצר
Standing Orders for Operation	أوامر قتالية مستديمة	פקודת-קבע לקרב
Fire Order	أمر إطلاق النار	פקודת אש
Warning Order	أمر تحذيري، أمر طوارئ	פקודת התראה
Search Warrant	أمر بالتحري، أمر تفتيش	פקודת חיפוש
Medical Profile	إشارة طبية، بروفيل طبي	פרופיל רפואי
Disarmament	نزع السلاح، تجريد عن السلاح	פרוק-נשק
Disassemble	تفكيك إلى (أجزاء)، تحليل (إلى عوامل)	פרוק

פרוק הנשק (הזין)	نزع السلاح	Disarmament
פרוק חימוש	نزع السلاح	Disarmament
פריגטה	فرقاطة	Frigate
פריסה، הערכות	انتشار (قوة للقيام بعملية عسكرية)	Deployment
פריצה שקטה	اختراق صامت	Silent Breach
פריקה	إفراغ شحنة، تفكيك (متفجرات)	Unloading
פרישה	اعتزال منصب، استعفاء من الوظيفة	Retirement
פרצה	ثغرة، فجوة، خرق، نقطة ضعف	Minimum Duration in Office
פרק-זמן מזערי (פז"ם)	ردح قصير من الزمن، فترة، سويعة	Breach; Gap
פרקליט צבאי	محامي دفاع عسكري، مدع عسكري	Military Advocate
פשיטה	غزو، غزوة، غارة، حملة، هجوم	Raid; Foray
פתח באש	بدأ في إطلاق النار	to Open Fire
צבא	جيش، عسكر، جند	Army, Military force, armed Force
צבא אזרחים	جيش مدني	Citizen Troops
צבא ההגנה לישראל (צה"ל)	جيش الدفاع (الإسرائيلي)	Israel Defense Forces (IDF)
צבא החצר	جيش الأسرة الحاكمة	Household Troops
צבא הקבע	الجيش النظامي	Standing (regular) Army
צבא השחרור	جيش التحرير	Liberation Army
צבא טריטוריאלי	جيش إقليمي	Territorial Army
צבא כיבוש	جيش احتلال، جيش محتّل	Army of Occupation
צבא מתנדבים	جيش المتطوعين	Volunteer Army
צבא סדיר	جيش فعّال، جيش حربي، جيش نظامي	Active Army
צבאי	عسكري، خاص بالجيش، حربي	Military Defense
צבאיות	الروح العسكرية	Militarism
צו-קריאה	أمر (كتاب) استدعاء (لخدمة الاحتياط)	Call-Up Order (reserve duty)
צו-רתוק	أمر حجز	Order Confinement
צו	أمر، واجب	Order
צו גיוס	أمر تجنيد، دعوة تجنيد	Call-up; Mobilization Order
צו תנועה	أمر بالحركة (في الجيش)	Movement Order
צולל	غوّاص، سبّاح	Diver
צוללת	غوّاصة	Submarine
צוללת אטומית	غواصة ذرية	Atomic Submarine
צוללת ננסת	غواصة صغيرة	Midget Submarine
צוללת שנורקל	غواصة سنوركل	Snorkel Submarine
צופה אויר	راصد جوّي	Air (aircraft) Observer
צופה פגיעות	راصد الإصابات	Spotter
צופה קרקע	راصد أرضي	Ground Observer
צופן	شفرة	Code
צות	طاقم، فريق، هيئة، مجموعة.	Crew
צות-הטנק	طاقم الدبابة	Tank Crew
צות-קרב	طاقم المعركة	Combat Team
צות-קרקע	طاقم ارضي (في الطيران)	Ground Crew
צות התותח	طاقم المدفع	Gun Crew
צות חטיבתי משורין	طاقم (مجموعة) مدرّع	Armoured Brigade Crew
צי	أسطول، مجموعة سفن.	Fleet
צי אויר	أسطول جوي	Air Fleet
ציד-טנקים	اقتناص الدبابات	Tank-hunting
צידת צוללות	صيّادة الغواصات	Submarine Chaser
ציוד	تجهيز، تزويد، مدّ (بإمدادات)، تموين.	Equipment

Construction Equipment	تجهيزات فنية هندسية	ציוד- מכני- הנדסי
Unit Equipment	تموين الوحدة (العسكرية)	ציוד-יחידתי
Controlled Warlike Stores	مستودعات حربية مركزية	ציוד-לחימה מבוקר
Personal Equipment	مهمات شخصية في الجيش (فردية)	ציוד אישי
Training Equipment	تجهيزا ت للتدريب	ציוד אמונים
Safety & Emergency Equipment	تجهيزات الأمان والطوارئ	ציוד בטיחות והצלה
Electrical Equipment	تجهيزات كهربائية	ציוד חשמלי
Military Equipment	تجهيزات عسكرية	ציוד צבאי
Infantry Equipment	تجهيزات سلاح المشاة	ציוד רגלים
Field Equipment	تجهيزات ميدانية	ציוד שדה
Target Designation	تعيين الهدف	ציון-מטרה
Essential Elements of Information	عوامل معلوماتية مهمة	ציון ידיעות חיוניות
Citation	وسام تقدير	ציון לשבח (צל"ש)
Axis of Movement	محور الحركة	ציר-תנועה
Axis	محور	ציר
Sniper	قنّاص، بارع في الرماية.	צלאף
Flying Saucer	الطبق الطائر	צלחת מעופפת
Diving	غوص، غطس	צלילה
Sniping	قناصة، قنص، تصيد	צליפה
Military Censorship	رقابة عسكرية	צנזורה צבאית
Paratroops	مظليّون، هابطون بالمظلات	צנחנים
Parachute Drop	هبوط (بالمظلة)، إنزال (من أعلى)	צניחה
Compass North	شمال البوصلة	צפון-המצפן
North-east	شمالي شرق	צפון-מזרח
North-west	شمالي غرب	צפון-מערב
North	شمال	צפון
Burst (of gunfire)	رشّة، صلية (من الطلقات النارية)	צרור
Turret of the Tank	برج الدبابة	צריח-הטנק
Listening-in; Monitoring	تنصّت، استماع (خصوصا بالسر).	צתות
Extending Planning Group	مجموعة بحث موسعة	קבוצת-דיון מורחבת
Group of Islands	مجموعة جزر، أرخبيل	קבוצת איים
Sight Setting	تنظيم المهداف	קביעת-הכוונת
Range Determination	تحديد المدى	קביעת טוח
Airline	خط جوي	קו-אווירי
Line of Fire, Fighting Line	خط النار، خط المواجهة	קו-האש
Line of Defense	خط الدفاع	קו-הגנה
Front Line	خط الجبهة (المواجهة)، خط أمامي	קו-חזית
Contact Line	خط الاشتباك، خط التماس	קו-מגע
Line of Confrontation	خط المواجهة	קו-עימות
Line of Sight	خط الرؤية	קו-ראיה
Cease Fire Line	خط وقف إطلاق النار	קו הפסקת-האש
Line of Forward Defended Localities	خط المواقع الأمامية	קו מוצבים קדמיים
Armistice Line	خط الهدنة	קו שביתת הנשק
Lines of Communication	خطوط (شبكة) المواصلات	קוי תחבורה
Naval Commando	كوماندو بحري	קומנדו ימי
Confrontation	مواجهة، مجابهة	קונפרונטציה
Corvette	طرّاد صغير، سفينة حربية صغيرة.	קורבטה
Ship Way	خط سير السفينة	קורס (מסלול) האונייה

Casus Belli.	سبب حرب، ذريعة لإعلان الحرب.	קזוס בלי
Katyosha	كتيوشا (سلاح مدفعي)	קטיושה
to Wage War against	شنّ حربا	קידש מלחמה
Liaison	اتصال متبادل	קישור
Reception Center (for Soldiers)	معسكر الاستقبال (المجندين الجدد)	קלט
Guided Missile	قذيفة (مقذوفة) موجهة	קליע מונחה
Physiognomic Instrument	جهاز تركيب الملامح	קלסתרון
Sharpshooter	الرامي، الماهر في الرماية	קלע
Marksman, Sniper	هدّاف، رام، قنّاص	קלען
Barrel (of gun)	سبطانة (المسدس مثلا)	קנה
Rifle Barrel	سبطانة البندقية، ماسورة	קנה-רובה
Launching Tube	سبطانة الإطلاق	קנה-שגור
Helmet	خوذة	קסדה
Spring	نابض، لولب، زنبرك	קפיץ
Return Spring	نابض الإرجاع، زنبرك مرجّع	קפיץ מחזיר
Jump	قفزة	קפיצה
Rate of Fire	معدل الرمي (النيران)	קצב-אש
Field allowance	علاوة ميدان، بدل ميدان	קצובת-שדה
Officer	ضابط	קצין
Training Officer	ضابط تدريب	קצין- הדרכה
Chief Education Officer	ضابط الثقافة الرئيس	קצין- החינוך הראשי
Security Officer	ضابط أمن	קצין-בטחון
Recruiting Officer	ضابط تجنيد	קצין-גיוס
Chief of Engineer	ضابط الهندسة الرئيس	קצין-ההנדסה הראשי
Chief of Ordnance	ضابط التسليح الرئيس	קצין-החימוש הראשי
Education Officer	ضابط الثقافة	קצין-החינוך
Chief Intelligence Officer	ضابط المخابرات الرئيس	קצין-המודיעין הראשי
Military Police Officer	ضابط الشرطة العسكرية الرئيس	קצין-המשטרה-הצבאית הראשי
Chief Engineering Officer	ضابط هندسة	קצין-הנדסה
Information Officer	ضابط توجيهات	קצין-הסברה
Chief Medical Officer	الضابط الطبيب الرئيس	קצין-הרפואה הראשי
Chief of Personnel	ضابط الإدارة الرئيس	קצין-השלישות הראשי
Chief Artillery Officer	ضابط المدفعية الرئيس	קצין-התותחנים הראשי
Maintenance Officer	ضابط الصيانة الرئيس	קצין-התחזוקה הראשי
Chief of Corps	ضابط الصنف (السلاح) الرئيس	קצין-חיל הראשי
Ordnance Officer	ضابط التسليح	קצין-חימוש
Education Officer	ضابط التربية	קצין-חינוך
Probation Officer	ضابط مراقبة السلوك	קצין-מבחן
Operations Officer	ضابط عمليات	קצין-מבצעים
Tower Officer	ضابط البرج	קצין-מגדל
Intelligence Officer	ضابط مخابرات، ضابط استخبارات	קצין-מודיעין
Staff Officer	ضابط ركن	קצין-מטה
Senior Staff Officer	ضابط أركان كبير	קצין-מטה בכיר
Grading Officer	ضابط انتقاء	קצין-מיון
Administrative Officer	ضابط إدارة	קצין-מנהלה
Follow-up Officer	ضابط متابعة	קצין-מעקב
Military Police Officer	ضابط شرطة حربي (شرطة عسكرية)	קצין-משטרה צבאית
Forwarding Officer, Loading Officer	ضابط ترحيلات	קצין-משלוח
Knesset Guard Officer	ضابط حرس الكنيست،	קצין-משמר הכנסת

Officer of the watch	ضابط الحرس	קצין-משמרת
Administrative Officer	ضابط إدارة	קצין-ניהול
Reconnaissance Officer	ضابط استطلاع	קצין-סיור
Welfare Officer	ضابط الشؤون الاجتماعية	קצין-סעד
Town-major	ضابط المدينة	קצין-עיר
Press Officer	ضابط اتصال للصحافة	קצין-עתונות
Ordnance Officer	ضابط مهمات	קצין-ציוד וחמוש
Fire-Support Coordinating Officer	ضابط اتصال مدفعي	קצין-קישור-ארטילרי
Liaison Officer	ضابط اتصال (ارتباط)	קצין-קישור
Signal Office	ضابط (سلاح) الإشارة، ضابط اتصال	קצין-קשר
Unit Transport Officer	ضابط النقليات	קצין-רכב
Medical Officer	ضابط طبيب	קצין-רפואה
Tank Officer	ضابط مدرعات	קצין-שריון
Transport (Transportation) Officer	ضابط تسهيلات	קצין-תובלה
Gunnery Officer	ضابط مدفعية	קצין-תותחנות
Maintenance Officer	ضابط الصيانة	קצין-תחזוקה
Observation Officer	ضابط رصد، ضابط مراقبة	קצין-תצפית
Forward Observation Officer	ضابط رصد أمامي، ضابط مراقبة	קצין-תצפית קדמי
Education Officer	ضابط ثقافة	קצין-תרבות
Pay Officer	ضابط صرف المرتبات	קצין-תשלומים
Officer in Charge	الضابط المسؤول	קצין אחראי
Quartermaster Officer	ضابط تموين	קצין אפסנאות
Counter-intelligence Officer	ضابط أمن الميدان	קצין בטחון-שדה
Senior Officer	أقدم ضابط، ضابط كبير	קצין בכיר
Mental Health Officer	ضابط الصحة النفسية	קצין בריאות-הנפש
Chief Infantry and Paratroops Officer	ضابط سلاح المشاة والمظليين الرئيس	קצין החיר והצנחנים הראשי
Supply & Transport Officer	ضابط تموين ونقل	קצין הספקה
Junior Officer	ضابط حدث	קצין זוטר
General-Staff Officer (GSO)	ضابط أركان حرب منسق	קצין מטה-מתאם
Chief Officer	كبير الضباط	קצין ראשי
Duty Officer	ضابط مناوب، ضابط وردية	קצין תורן
Reservist Duty Officer	ضابط مناوب احتياط	קצין תורן רזרבי
Artillery Officer	ضابط مدفعي	קצין תותחנים
Woman Officer	ضابطة	קצינה
Officer's Rank	درجة ضابط	קצינות
WAC Officer (women army)	ضابطة في سلاح النساء	קצינת חיל-הנשים
Battle	معركة، موقعة، واقعة	קרב
Air Battle	معركة جوية	קרב-אויר
Fire Fight	معركة بالذخيرة الحية	קרב-אש
Holding-Defense Battle	معركة صد دفاعية	קרב-בלימה
Decisive Battle	معركة فاصلة (حاسمة)	קרב-מכריע
House-to-house Fighting	قتال من بيت إلى بيت	קרב בית-בבית
Defence Battle	معركة دفاعية	קרב הגנה
Delaying Action	معركة تعطيلية، دفاع تعطيلي، قتال إعاقة	קרב השהיה
Delaying Action	قتال إعاقة	קרב השהיה
Encounter Battle	معركة تصادمية (تقابلية)	קרב התקלות
Dog Fight; Duel	قتال (نزاع) عنيف	קרב חד בחד
Naval Battle	معركة بحرية	קרב ימי
Heavy Fighting (battle)	معركة حامية	קרב כבד

Unarmed Combat	قتال بلا أسلحة	קרב ללא-נשק
Defensive Fighting	معركة دفاعية	קרב מגן
Contact Fighting	معركة التحام	קרב מגע
Local Action	معركة محلية	קרב מקומי
War of Movement	قتال متنقل	קרב נייד
Fighting Retreat	معركة انسحاب	קרב נסיגה
Heavy Fighting (battle)	معركة حامية الوطيس، حرب ضروس	קרב עז
Face to Face Fighting	معركة التحام (بالسلاح الأبيض)	קרב פנים-אל-פנים
Tanks Battle	معركة مدرعات ضد مدرعات، حرب دبابات	קרב ש' בש'
Combat	قتالي، حربي	קרבי
Emergency Call	دعوة طارئة، استنفار	קריאת-חרום
Help Call, Emergency Call	دعوة إسعاف، نداء للمساعدة، استصراخ	קריאת-עזרה
Radiation	إشعاع	קרינה
Nuclear Radiation	إشعاع نووي	קרינה גרעינית
Radioactive Radiation	إشعاعات مؤينة، إشعاع ذري (نووي)	קרינה רדיואקיבית
Thermal Radiation	إشعاع حراري	קרינה תרמית
Radiant	إشعاعي	קרינתי
Horn Blower	بوّاق، نافخ بالبوق	קרנאי
Ground-to-Ground	أرض-أرض	קרקע-קרקע
Shooter; Bowman	قوّاس، رام بالقوس، نبّال، نابل	קשאט
Signal Operator	أشاري، عسكري إتصال.	קשאר
Communication, Signals	إشارة، اتصال	קשר
Intercommunication	اتصال داخلي (بين مركزين)	קשר-פנים
Radio Communication	اتصال لاسلكي	קשר-רדיו
Wireless Communication	اتصال لاسلكي، اتصال أشاري	קשר אלחוט
Conducts of War	حالة حرب، علاقات عدائية	קשרי מלחמה
Rifle Butt	أخمص البندقية	קת הרובה
Night Vision	رؤية ليلية	ראית-לילה
Chief; Head; Director	رئيس	ראש
Chief of Staff	رئيس الأركان	ראש-המטה
Nuclear Arrowhead	رأس قذيفة نووية	ראש-חץ גרעיני
Operations Leader	رئيس عمليات، رئيس حركات الجيش	ראש-מבצעים
Spearhead	رأس رمح، مقدمة الجيش	ראש-מחץ
Warhead	رأس متفجر، رأس متفرقع	ראש-נפץ
Scoutmaster	رئيس فرقة كشفية	ראש גדוד צופים
Bridgehead	رأس جسر	ראש גשר
Chief of General Staff	رئيس الأركان العامة، رئيس أركان	ראש המטה הכללי
Leadership of the General Staff	قيادة الأركان العامة	ראשות המטה הכללי
Chaplain (Army Rabbi)	حاخام عسكري	רב- צבאי
Lieutenant General	لواء	רב-אלוף
Captain (of boat), Shipmaster	ربّان، قبطان، قائد السفينة	רב-חובל
Corporal	نائب عريف	רב-טוראי
Sergeant-major, First Sergeant	رئيس عرفاء (رقباء)	רב-סמל
Regimental Sergeant Major	رئيس عرفاء كتيبة	רב-סמל גדודי
Company Sergeant-major	رئيس عرفاء سرية	רב-סמל פלוגתי
Master Sergeant	مساعد أول	רב-סמל ראשון
Major	رائد (رتبة عسكرية)	רב-סרן (רס"ן)
Superintendent (of police)	مقدم، ميجر (في الشرطة)	רב-פקד

Mortar man	راجم، رامي (مدفعي) بمدفع هاون	רגאם
Infantryman, Foot soldier	راجل، ماش، جندي مشاة	רגלי
Warning Radar	رادار إنذار، جهاز إنذار مبكر	רדאר התראה
Radioactive	نشاط إشعاعي، فاعلية إشعاعية	רדיו-אקטיבי
Radio-activity	ذو نشاط إشعاعي، ذو إشعاعات مؤينة	רדיו-אקטיביות
Radiophone	تلفون لاسلكي،	רדיו-טלפון
Musketry	فن استعمال البنادق	רובאות
Rifleman	بندقي، عسكري بندقية، بندقي مشاة،	רובאי
Rifle	بندقية	רובה
Assault Riffle	بندقية انقضاض، بندقية هجومية	רובה- סער
Air Gun	بندقية هوائية (تعمل بالهواء المضغوط)	רובה-אוויר
Locating Rifle	بندقية تنشين	רובה-אכון
Sniper's Rifle	بندقية قنّاصة	רובה-צלפים
Semi-automatic Rifle	بندقية نصف آلية، بندقية ذاتية الحركة	רובה אוטומטי (למחצה)
Doubled-barreled Gun	بندقية ذات ماسورتين	רובה דו-קני
Magazine Rifle	بندقية بخزنة (بمشط)	רובה מחסנית
Self-loading Rifle	بندقية نصف آلية	רובה מטען
Anti-tank Rifle	بندقية مضادة للدبابات	רובה נגד-טנקי
Service Rifle	بندقية عسكرية	רובה צבאי
Shotgun	بندقية صيد	רובה ציד
Spying	جاسوسي، متصف بالجاسوسية	רוגלני
Fighting Spirit	روح القتال	רוח לחימה
Military Spirit	روح عسكرية	רוח צבאית
Team Spirit	روح الفريق، العمل في طاقم واحد	רוח צוות
Fighting Spirit	روح قتالية، روح القتال	רוח קרבית
High Altitude	ارتفاع عال	רום גבוה
Discharge Cup	كأس إطلاق (في البندقية لإطلاق القنابل)	רומה
Grenade Launcher	رامي رمانات	רומה-רמונים
Rockets Launcher	قاذفة صواريخ	רומה רקטות
Reserve	قوة احتياطية	רזרבה
Reservist	جندي احتياط، جندي رديف	רזרביסט
Hovering	حومان، تحليق، طيران	רחוף
Espionage, Spying	تجسس، جاسوسية، استخبار	ריגול
Counter-espionage	مكافحة الجاسوسية، تجسس مضاد.	ריגול נגדי
Spying	جاسوسي، تجسسي، ترصدي	ריגולי
Troops Concentration	تحشيد قوات	ריכוז כוחות
Recovery Vehicle	عربة إنقاذ (إسعاف)	רכב-חלוץ
Signal-Equipment Vehicle	عربة إشارة	רכב-קשר
Amphibian Vehicle	مركبة عائمة، مركبة برمائية	רכב אמפיבי
Prime mover (artillery)	عربة ساحبة (مدفعية)	רכב גורר
Command Vehicle	عربة القيادة، عربة القائد	רכב הפקוד
Full-track Vehicle	مركبة مجنزرة	רכב זחלי
Half-track Vehicle	مركبة نصف مجنزرة	רכב חצי-זחלי
Motor Vehicle	مركبة آلية، مركبة ذات محرك، سيارة.	רכב ממונע
Troop Carrier	عربة ناقلة جنود	רכב נושא צבא
Armoured Fighting Vehicle	عربة قتال مدرعة	רכב קרבי משוריין
Airlift	قطار جوي، نقل تجهيزات طارئة جوا	רכבת אווירית
Concentrating; Mass	تركيز، تجميع، تجمع	רכוז

Concentration of Fire	تركيز النار	רכוז אש
Concentration of Troops	تركيز عسكري، تجمع عسكري	רכוז צבא
Component	عنصر، عامل	רכיב
(to) Soften up the Enemy's Positions	خفف مقاومة العدو	רכך את עמדות האויב
Grenadier	قاذف القنابل اليدوية	רַמָּאן
Chemical Grenade	رمانة غازية	רמון-גז
Incendiary Grenade	قنبلة حارقة (محرقة)	רמון-הצתה
Live Grenade	قنبلة (قذيفة) حية	רמון-חי
Hand-grenade	قنبلة يدوية، رمانة يدوية	רמון-יד
Smoke Grenade	قنبلة دخان	רמון-עשן
Rifle Grenade	قنبلة البندقية	רמון-רובה
Fragment Grenade	قنبلة هجومية	רמון-רסס
Practice Grenade	رمانة تدريب	רמון-תרגול
Grenade	رمانة	רמון
Sticky Grenade	قنبلة لاصقة (لزجة)	רמון דביק
Grenade High-explosive	رمانة شديدة الانفجار	רמון חומר נפץ
Tear Grenade	قنبلة دمعية، قنبلة غاز مسيل للدموع	רמון מדמיע
Anti-tank Grenade	قنبلة مضادة للدبابات	רמון נגד-טנקים
Fragment	شظية، كسارة، حطام	רסיס
Strap	شريط، حزام، شريط ساحلي	רצועה
Coast Strap	الشريط الساحلي	רצועת החוף
Rifle Strap	قايش البندقية	רצועת הרובה
Rocket	صاروخ، قذيفة	רקטה
Weapons Development Authority	هيئة تطوير الأسلحة	רשות פתוח אמצעי-לחימה
Spark, Flame	لهيب، وهج القذيفة المنطلقة.	רשף
Radio Net	شبكة لاسلكي (لاسلكية).	רשת אלחוט
Road System	شبكة طرق	רשת דרכים
Camouflage Net	شبكة تمويه، شرك خداعي.	רשת הסואה
Railway System	شبكة الخطوط (السكك) الحديدية	רשת הרכבות
Electricity Mains	شبكة الخطوط الكهربائية	רשת חשמל
Telephone Net	شبكة الخطوط التلفونية	רשת טלפונים
Anti-submarine Net	شبكة مضادة للغواصات	רשת נגד-צוללות
Wire Netting	شبكة سلك (أسلاك)	רשת תיל
Confinement to Barracks	حجز (الجندي) في المعسكر (عقوبة)	רתוק למחנה
Territorial Aspirations	مطامع اقليمية	שאיפות טריטוריאליות
Captive, Prisoner	أسير، سبي	שבוי
Captive of the Sword	أسير حرب	שבוי-חרב
Prisoner of War	أسير حرب	שבוי-מלחמה
Armistice	هدنة، وقف القتال، وقف إطلاق النار.	שביתת-נשק
Hunger Strike	إضراب (اعتصاب)عن الطعام.	שביתת-רעב
Sit-down Strike	اعتصام	שביתת-שבת
Practice (training) Ground	ميدان التدريب، ساحة التدريب	שדה-אמונים
Plot of Mourning	ساحة التأبين (قرب مقبرة)	שדה-בוכין
Field of Fire	ميدان النيران، ميدان ضرب النار	שדה-האש
Emergency Landing Field	ميدان هبوط اضطراري	שדה-חרום
Minefield	حقل ألغام	שדה-מוקשים
Landing Field	ميدان نزول، ميدان هبوط (للطائرات)	שדה-נחיתה
Battlefield	ساحة قتال، حومة، ساحة المعركة.	שדה-קרב

Airfield	مطار، ميناء جوي، مهبط الطائرات	**שדה-תעופה**
Field	حقل، ساحة، ميدان، مضمار	**שדה**
Landing Field (emergency)	مدرج هبوط (مؤقت)	**שדה חנייה (ארעי)**
Battlefield	ساحة القتال، معترك	**שדה מערכה**
Battlefield	ساحة قتال، حومة، ساحة المعركة،	**שדה קטל**
Column Formation	تشكيل الرتل	**שדרה**
Planes Kidnappers	قراصنة الجو، مختطفو الطائرات	**שודדי-אויר**
Pirates	قراصنة البحر، لصوص البحر	**שודדי-ים**
Foxhole	حفرة ثعلب	**שוחת-שועל**
Detective	شرطي سري	**שוטר-חרש**
Battalion Policeman	شرطي الكتيبة	**שוטר גדודי**
Military policeman, M. P.	شرطي عسكري	**שוטר צבאי**
Minesweeper	كاسحة (رافعة) ألغام (بحرية).	**שולת-מוקשים**
Watchman, Guard	حارس	**שומר**
Night Watchman	حارس ليلي، غفير، ناطور	**שומר לילה**
Military Judge	قاضي(حاكم) عسكري	**שופט צבאי**
Release	تحرير، إفراج عن، تسريح.من الجيش.	**שחרור**
Release of a Prisoner	إطلاق سراح سجين، إفراج عن سجين	**שחרור אסיר**
Demobilization	تسريح الجيش	**שחרור כללי**
Release from the Military Service	إعفاء من الخدمة العسكرية	**שחרור משרות צבאי**
Exemption from Military Service	إعفاء من الخدمة العسكرية	**שחרור משרות צבאי**
Temporary Release	إفراج مؤقت	**שחרור עראי**
Training Area	ساحة تدريب، ميدان تدريب	**שטח- אימונים**
Training Area	منطقة تدريب، منطقة تعليمية	**שטח-אימונים**
Practice Firing	منطقة ضرب النار (النيران)	**שטח-אש**
Fire Practice Area	منطقة ضرب النار (النيران)، ميدان رماية	**שטח-אש**
No-man's Land	ارض مهجورة، منطقة حرام	**שטח-הפקר**
No-Man's-Land	أرض مهجورة، منطقة حرام.	**שטח-הפקר**
Organizing Area	منطقة تنظيم	**שטח-התארגנות**
Prohibited Zone	منطقة ممنوعة	**שטח אסור**
Built-up Area	منطقة عامرة (مبنية)	**שטח בנוי**
Built-up Area	منطقة مبنية	**שטח בנוי**
Forming up Area	أرض ابتداء الهجوم	**שטח הערכות**
Free Area	منطقة حرة	**שטח חופשי**
Occupied Area	منطقة محتلة، منطقة احتلال	**שטח כבוש**
Occupied Area	منطقة احتلال، منطقة محتلة	**שטח כיבוש**
Fighting Area	منطقة قتال، ساحة المعركة	**שטח לחימה**
Fortified Area	منطقة محصنة	**שטח מבוצר**
Defence Area	منطقة محمية	**שטח מוגן**
Landing Area	منطقة إنزال، أرض هبوط	**שטח נחיתה**
Landing Area	منطقة نزول، أرض هبوط	**שטח נחיתה**
Danger Area	منطقة خطرة	**שטח סכנה**
Deployment (spreading) Area	منطقة انتشار	**שטח פריסה (פיזור)**
Open Country	منطقة مفتوحة، منطقة فضاء	**שטח פתוח**
Military Area	منطقة عسكرية	**שטח צבאי**
Military Zone	منطقة عسكرية	**שטח צבאי**
Dropping Zone	منطقة إسقاط (إلقاء)	**שטח צניחה (הצנחה)**
Concentration Area	مكان (منطقة) التجمع، أرض تجمع	**שטח רכוז**

Empty (desolate) Area	منطقة مهجورة	שטח שומם
Silent Rowing	تجذيف صامت	שיוט דמום
Landing Squadron	أسطول إنزال بحري	שיטת-נחיתה
Squadron	أسطول صغير، مجموعة من السفن	שיטת
Squadron of Warships	أسطول بحري، مجموعة من السفن البحرية	שיטת אוניות מלחמה
Convoy	قافلة	שיירה
Launching of Rockets	إطلاق الصواريخ	שילוח טילים
Rehabilitation	تأهيل	שיקום
March	نشيد السير، نشيد عسكري.	שיר-לכת
Transplanting An Agent	دسّ عميل، دسّ جاسوس	שיתול סוכן
Cooperation	تعاون، مساهمة، إسهام	שיתוף פעולה
Silencing	إسكات	שיתוק
Silencing the Guns of Enemy	إسكات، شلّ مدافع العدو	שיתוק את תותחי האויב
Mercenary	مرتزق، جندي في خدمة أجنبي	שכיר-חרב
Rain Poncho	معطف واق من المطر	שכמיה
Pay-Clerk	صرّاف، موظف صرف المعاشات.	שלאם
Preparations Phase	مرحلة التحضيرات، مرحلة الإعدادات	שלב-ההכנות
Combining (combined) Operations	تنسيق العمليات	שלוב פעולות
Peace	سلم، سلام، حالة عدم حرب	שלום
True Peace	سلام حقيقي، سلام دائم، سلام ثابت مكين	שלום אמת
Remote Control	جهاز التحكم من بعد.	שלט-רחוק
Control	سيطرة، تسلط، حكم، قوّة، ضبط	שליטה
Air Superiority	سيطرة جوية	שליטה באויר
Negative	سالب، سلبي، إنكاري، مناقض	שלילי
Adjutant	ضابط إدارة	שליש
Personal Adjutant	مرافق عسكري (شخصي)	שליש אישי
Adjutancy	الإدارة العسكرية (في الكتيبة مثلا)	שלישות
Personnel Management and Records	الإدارة العسكرية الرئيسة	שלישות ראשית
Spoils	غنائم (مغانم) الحرب.	שלל מלחמה
Restricted	مستند مقصور على ذوي الشأن	שמור، סודי، חסוי
Guarding	حراسة	שמירה
Delaying Watch	ساعة لقنبلة زمنية، قنبلة موقوتة	שעון-השהיה
Engine-Hours	ساعات المحرّك	שעות-מנוע
Triumphal Arch	قوس النصر	שער-נצחון
Zero Hour	ساعة الصفر، ساعة بدء العمل.	שעת-האפס
Emergency	حالة طوارئ، وضع استثنائي	שעת-חרום
Take off Time	وقت (ساعة) الإقلاع، وقت الطيران	שעת המראה
Mouth (of river)	مصبّ	שפך
Sea-board, Seashore, Seacoast	شاطئ (حافة) البحر	שפת-הים
Kitbag	كيس مهمات الجندي	שק-חפצים
Minister of Defence	وزير الدفاع	שר-הבטחון
Compulsory service; Conscription	الخدمة الإجبارية، الخدمة الإلزامية	שרות-חובה
Compulsory Service, Conscription	خدمة عسكرية إلزامية	שרות-חובה
Information Service	الخدمة في المخابرات (الاستخبارات)	שרות-מודיעין
Information Service	هيئة المخابرات، هيئة الاستخبارات	שרות-מודיעין
Reserve Service	الخدمة في الاحتياط	שרות-מלואים
Active Reserve Service	خدمة احتياط فعّالة	שרות-מלואים פעיל
Regular Army Service	خدمة عسكرية نظامية	שרות-סדיר

Active Service	خدمة فعّالة	שרות-פעיל
Security Service	خدمة أمنية	שרות בטחון
Intelligence (secret) Service	الخدمة السرية (المخابرات)	שרות חשאי
Service without Payment	خدمة بلا مقابل	שרות ללא-תשלום
Military Service	خدمة عسكرية	שרות צבאי
Security Services	خدمات أمنية	שרותי בטחון
Physiognomic Drawing	تركيب ملامح، تركيب شكل الوجه	שרטוט קלסתרון
Remnants Last	فلول الجيش، البقية الباقية	שריד ופליט
Armour	درع، مدرع، مصفح	שריון
Breast plat	صدرية (قميص) مدرعة	שריון חזה
Member of the Armoured Forces	منتسب إلى سلاح الدروع	שריונאי
Armoured Car	عربة (سيارة) مدرعة	שריונית
Reconnaissance Armoured Car	عربة (سيارة) استطلاع مدرعة	שריונית סיור
Planted (spy)	جاسوس مدسوس خفية في دولة العدو	שתול
Prison Cell	زنزانة (في سجن)	תא
Cockpit	كبينة (غرفة) الطيّار	תא-הטייס
Communication Van	حجرة الاتصال، حجرة الإشارة	תא-קשר
Guard Cell	كشك الحارس	תא הזקיף
Staff Coordination	تنسيق، تناسق، توفيق، ملاءمة، تناسب	תאום-מטה
Coordination	تنسيق، ملاءمة، تنظيم	תאום
Adjustment of Observation	تنسيق المراقبات، تنسيق الاستطلاعات	תאום התצפיות
Combat Illumination	إنارة قتالية، إضاءة حربية، تنوير	תאורה מבצעית
Landing Lights	إنارة هبوط، إضاءة المدرج	תאורת-מסלול
Assault Formation	تشكيلة هجومية	תבנית להסתערות
Pattern Missile	تشكيلة قذائف	תבנית קליעים
Fighting Formation	تشكيلة قتالية	תבנית קרב
Arrow-head Formation	تشكيل رأس السهم	תבנית ראש-חץ
Ammunition Box	صندوق الذخيرة	תבת תחמושת
Reinforcement	إمداد، دعم، بعث بإمدادات (حربية مثلا)	תגבור
Provocation, Teasing	استفزاز، تحرش	תגרות
Frequency	تردد، ذبذبة، تكرار	תדר
Medium Frequency	موجة (ذبذبة) متوسطة	תדר בינוני
High Frequency	موجة أو ذبذبة عالية	תדר גבוה
Super High Frequency	موجة (ذبذبة) عالية جدا	תדר גבוה ביותר
Battalion Frequency	تردد الكتيبة	תדר הגדוד
Broadcasting Frequency	ذبذبة (تردد) الإرسال	תדר השדור
Radio Frequency	ذبذبة الإرسال اللاسلكي	תדר רדיו
Briefing	تقرير موجز (سياسي أو عسكري مثلا)	תדרוך
Triumphal Procession (march)	مسيرة النصر، موكب النصر	תהלוכת-נצחון
Land Transport	مواصلات برية، نقل بري	תובלה יבשתית
Sea Transport	نقل بحري	תובלה ימית
Fighting-Echelon Transport	نقل القوات العسكرية	תובלת הדרג הלוחם
Military Prosecutor	مدّع عسكري، ممثل النيابة العسكرية	תובע צבאי
Defence Plan	خطة دفاعية	תוכנית הגנה
Field Allowances	علاوة الميدان، بدل الميدان	תוספת-שדה
Aggressor	عاد، معتد، البادئ بالعدوان، غاز	תוקפן
Aggression, Aggressiveness	عدوان، اعتداء، عداء	תוקפנות
Aggressive, Bellicose, Pugnacious	عدواني، عدائي	תוקפני

Cannon	مدفع، قطعة مدفعية	תותח
Dummy Gun	مدفع وهمي، مدفع هيكلي	תותח-דמה
Howitzer Gun	مدفع قاذف (هاوتزر)، مدفع قذّاف	תותח-הוביצר
Tank Gun	مدفع الدبابة	תותח-הטנק
Assault Gun	مدفع اقتحام (قحم)	תותח-הסתערות
Mountain Gun	مدفع جبلي	תותח-הרים
Heavy Gun	مدفع ثقيل	תותח כבד
Multiple Gun	مدفع مزدوج	תותח כפול
Recoilless Gun	مدفع عديم الارتداد	תותח לא-רתע
Self-propelling Gun	مدفع ذاتي الحركة	תותח מדחף (מתניע)
Quick-firing Gun	مدفع سريع الرمي	תותח מהיר-יריה
Motorized Gun	مدفع ذاتي الحركة	תותח מתניע
Anti-tank Gun	مدفع مضاد للدبابات	תותח נגד-טנקים
Anti-aircraft Gun	مدفع مضاد للطائرات	תותח נגד-מטוסים
Field Gun	مدفع ميداني، قطعة ميدانية	תותח שדה
Gunner, Artillery-man, Cannoneer	مدفعي	תותחן
Gunnery	مدفعية	תותחנות
Bandage, Dressing, Compress	ضماد، ضمادة، رباط	תחבושת
Field Dressing	ضماد، رباط أولي للميدان	תחבושת קרב (שדה)
Practice Ammunition	ذخيرة التدريب	תחמושת-אמונים
Ammunition Dummy	ذخيرة خرساء (وهميّة)	תחמושת-דמה
Ammunition	ذخيرة، عتاد	תחמושת
Fixed Ammunition	ذخيرة ثابتة	תחמושת אחודה
Armour-piercing Ammunition	ذخيرة خارقة (خارقة مصفح)	תחמושת בוקעת-שריון
Live Ammunition	ذخيرة حيّة	תחמושת חיה
Tracer Ammunition	ذخيرة كاشفة (مضيئة)	תחמושת נותבת
Small Arms Ammunition	ذخيرة أسلحة خفيفة	תחמושת נשק קל
Blank Ammunition	ذخيرة خلبي، ذخيرة فشنك	תחמושת עקרה
Ball Ammunition	ذخيرة قذائف	תחמושת קליעים
Reserve Ammunition	ذخيرة احتياطية	תחמושת רזרבית
Drill Ammunition	ذخيرة صامتة (فارغة)	תחמושת תרגול
Military Post	نقطة عسكرية	תחנה צבאית
Battalion Aid Station	محطة تقديم عون السرية	תחנת- אסוף גדודית
Wireless Station	محطة لاسلكية	תחנת-אלחוט
Depot	مركز تدريب، أساس التدريب	תחנת-אמונים
Nuclear Power Station	محطة طاقة نووية	תחנת-כוח אטומית
Follow Up Station	محطة متابعة الأقمار الصناعية.	תחנת-מעקב
Police Station	مخفر شرطة، مركز شرطة.	תחנת-משטרה
Collecting Station	مركز إخلاء	תחנת איסוף
Collecting Station	محطة إخلاء، محطة جمع	תחנת אסוף
Injured Collecting Station	محطة جمع المصابين (الجرحى)	תחנת אסוף נפגעים
Frontier Station	نقطة حدود	תחנת גבול
Induction Station	مركز تجنيد	תחנת גיוס
Power Station	محطة (توليد) كهرباء	תחנת כוח
Casualty Clearing Station	محطة إخلاء الجرحى	תחנת מיון
Police Station	مركز شرطة، مخفر شرطة	תחנת משטרה
First Aid Station	محطة الإسعاف الأولي	תחנת עזרה ראשונה
Casualty Clearing Station	محطة إخلاء المصابين	תחנת פנוי נפגעים

Radio Station	محطة إذاعة (راديو)	תחנת רדיו
Debriefing; Investigation	تحقيق، استجواب، تقصّي الحقائق	תחקיר
Under Fire	تحت ضرب النار	תחת-אש
Refueling	تزود بالوقود، تموّن بالوقود.	תידלוק
Fight Refueling	تزود بالوقود جوا	תידלוק באויר
Barbed Wire	سلك شائك، إعثار شائك	תיל דוקרני
Pillars of Smoke	أعمدة من الدخان	תימרות עשן
Pistol Holster	غمد (كيس) المسدّس	תיק האקדח
Personal Medical File	ملف (اضبارة) طبّي شخصي	תיק רפואי
Scanning (radar sweep)	بحث عن الهدف (مستعينا بالرادار)	תירה
Hill	تل	תל
Military Uniform	البزّة العسكرية، لباس عسكري	תלבושת צבאית
Field Uniform	ملابس الميدان	תלבושת שדה
Complaint	شكوى، دعوى، تذمر، ظلامة، مظلمة	תלונה
Parry (fencing)	تفادي الطعنات (بالسلاح الأبيض)	תמנוע
Manoeuver	مناورة، تمرين، تكتيك	תמרון
Manoeuvre Strategic	مناورة إستراتيجية	תמרון איסטרטגי
Movement	حركة، تحرّك، حراك	תנועה
Flank (outflanking) Movement	حركة التفاف، تطويق	תנועת-אגוף
Troop Movement	حركة الجيش، تحركات الجيش	תנועת-הצבא
Pincer Movement	حركة كمّاشة، حركة التفاف بمحورين	תנועת-מלקחים
Resistance Movement	حركة مقاومة، عصيان، تمرّد	תנועת-מרי
Scout Movement	حركة الكشّافة	תנועת הצופים
Identity Card	بطاقة الهوية	תעודת-זהות
Ditch; Canal	قناة، قنال، خندق، ترعة	תעלה
Anti-tank Ditch	خندق مائي مضاد للدبابات	תעלה נגד טנקים
Mercinary , Sword for Hire	المرتزقة، الجنود المأجورون	תער השכירה
Explosive Mixture	خليط قابل للانفجار، خليط متفرقع	תערובת נפיצה
Air Industry	صناعة (صناعات) جويّة	תעשיה אוירית
Military Industry	صناعات عسكرية	תעשיה צבאית
Radio Photograph	كلّاب الخزنة (في الأسلحة)	תפס המחסנית
Observation	إدارة فنية، تسيير فني، تنفيذ فني	תפעול טכני
Air Photograph	تصوير جوي، رسم من الجو	תצלום- אויר
Observation of Fire	رصد (مراقبة) ضرب النار لاسلكيا	תצלום רדיו
Observation	رصد، مراقبة، ملاحظة	תצפית
Air Observation (spotting)	استكشاف (استطلاع) جوي	תצפית אויר
Observation of Fire	رصد (مراقبة) ضرب النار	תצפית אש
Observation of Fire	ملاحظة (مراقبة) ضرب النار	תצפית אש
Direct Observation	رصد مباشر	תצפית ישירה
Aircraft (ground) Spotting	رصد جوي للأرض	תצפית ממטוסים (קרקע)
Aircraft (ground) Spotting	رصد من الجو (الطائرات)- أرض	תצפית ממטוסים (קרקע)
Indirect Observation	رصد غير مباشر	תצפית עקיפה
Assault, Attack	هجمة، هجوم، غارة، إغارة، اعتداء	תקיפה
Technical Failure	عطل فني	תקלה טכנית
Army Regulations	أنظمة الجيش	תקנות הצבא
Emergency Regulations	أنظمة الطوارئ	תקנות לשעת חרום
Incident	حادث، حادثة	תקרית
Communication	وسائل الاتصال، أجهزة الإعلام	תקשורת

Practice; Drill	تدريب، تمرين، دربة، مران، ممارسة.	תרגול
Battle Drill	تدريبات قتالية، تمرينات قتالية	תרגולת קרב
Gun Drill	تعليم مدفع، مدفع تعليم	תרגולת תותח
Training Exercise	تمرين تدريبي	תרגיל אמון
Fire Exercise	مناورة بالذخيرة الحيّة	תרגיל אש
Compulsory Exercise	تمرين إجباري، تمرين إلزامي	תרגיל חובה
Tactical Exercise	تدريب تكتيكي (تعبوي)	תרגיל טקטי
Tactical Exercise without Troops	تدريب تكتيكي (تعبوي) بلا قطعات	תרגיל טקטי ללא גיסות
Combined Exercise	تمرين مشترك	תרגיל משולב
Drilling Exercise	النظام المنضم، تمرينات الجيش	תרגילי-סדר
Shell Case	حقيبة خراطيش، جعبة خراطيش	תרמיל
Plan, Design	خطة مرسومة	תרשים
Broadcast (message)	رسالة لاسلكية، رسالة تلفونية	תשדורת
Signal Message	اتصال أشاري	תשדורת אתות
Cryptogram	رسالة سرية (بالشفرة أو الكود)	תשדורת סתר
Subsoil	قاعدة تحتية، بنية تحتية	תשתית
Brigadier General	بريغادير، جنرال، عميد	תת-אלוף
Submarine	تحت البحر	תת-ימי
Submachine gun	رشاش يدوي، رشاش قصير	תת-מקלע
Brigadier (in police)	بريغادير، عميد (في الشرطة)	תת-נצב
Lance-sergeant	نائب عريف، نائب رقيب	תת-סמל
Warrant Officer	نائب ضابط، ضابط صف	תת-קצין
Underground	تحت أرضي، تحت الأرض، جوفي	תת-קרקעי

عربي-عبري-انكليزي

انكليزي	عبري	عربي
Wind Direction	כוון-הרוח	اتجاه الريح
Signal Message	תשדורת אתות	اتصال أشاري
Signaling	אתתות	اتصال بالراديو أو اللاسلكي
Intercommunication	קשר-פנים	اتصال داخلي (بين مركزين)
Radio Communication	קשר-רדיו	اتصال لاسلكي
Wireless Communication	קשר אלחוט	اتصال لاسلكي، اتصال أشاري
Liaison	קישור	اتصال متبادل
Geneva Convention	הסכמי-גניבה	اتفاقيات جنيف
Capture; Occupation	כבוש	احتلال، القوة العسكرية المحتلة
Reservist	מלואים	احتياط (ضابط اعتزل الخدمة)
Reserve; Backup Force	עתודה	احتياط، رديف، وحدة احتياط
Silent Breach	פריצה שקטה	اختراق صامت
High Altitude	רום גבוה	ارتفاع عال
No-man's Land	שטח-הפקר	ارض مهجورة، منطقة حرام
Changing of Guard	החלפת- משמר	استبدال الحرس، تبديل الحرس
to be Called for Military Service	נקרא אל השרות הצבאי	استدعي إلى الخدمة العسكرية
to be Called for Military Service	נקרא אל הדגל	استدعي إلى خدمة العلم
Strategic	אסטרטגי	استراتيجي
Stand at Ease!	עמוד (נוח)!	استرح! (إيعاز بالاستراحة)
Unconditional Surrender	כניעה ללא-תנאי	استسلام دون قيد أو شرط
Road Reconnaissance	סיור דרך (דרכים)	استطلاع ارضي
Ground Reconnaissance	סיור קרקע	استطلاع ارضي
Strategic Reconnaissance	סיור איסטרטיגי	استطلاع استراتيجي
Reconnaissance of Position	סיור עמדה	استطلاع المواضع
Tactical Reconnaissance	סיור טקטי	استطلاع تكتيكي
Reconnaissance Air	סיור אוירי	استطلاع جوي
Battle Reconnaissance	סיור קרבי	استطلاع حربي
Photographic Reconnaissance	סיור צלום	استطلاع فوتوغرافي (بالصور)
Fighting Reconnaissance	סיור אלים	استطلاع قتالي
Night Reconnaissance	סיור לילה	استطلاع ليلي
Visual Reconnaissance	סיור ראיה	استطلاع منظور
Reconnaissance; Patrol	סיור	استطلاع، استكشاف
Stand by; Alert	כוננות	استعداد
Preparing the Army for Battle	הערכות הצבא לקרב	استعداد لجيش للمعركة.
Parade	מצעד	استعراض
Parade, Demonstration	מפגן	استعراض (عسكري مثلا)
Power Demonstration	מפגן-כוח	استعراض العضلات
Power Demonstration	הפגנת-כוח	استعراض العضلات، عرض القوة
Military Parade	מצעד צבאי	استعراض عسكري
Provocation, Teasing	תגרות	استفزاز، تحرش
Air Observation (spotting)	תצפית אויר	استكشاف (استطلاع) جوي
Attrition	התשה	استنزاف، إنهاك (القوى)
Skirmish	התנגשות מוגבלת	اشتباك محدود
Armed Encounter	התנגשות מזוינת	اشتباك مسلح، مناوشة

Encounter with	התקלות עם מסתננים	اشتباك مع متسللين
Contact	מגע	اشتباك، اتصال صلة
Attack	התקלות	اصطدام، مواجهة، ارتطام
Civil Disturbance	התפרעות	اضطراب، إخلال (بالنظام مثلا)
Interception	ירוט	اعتراض (طائرة)، تصد لطائرة
Confession	ודוי	اعتراف، إقرار
Retirement	פרישה	اعتزال منصب، استعفاء من الوظيفة
Sit-down Strike	שביתת-שבת	اعتصام
Allotment	הקצבה	اعتماد، تخصيص، تعيين (مبلغ)
National Economy Emergency	משק לשעת-חרום	اقتصاد الطوارئ
War Economy	משק מלחמה	اقتصاد حرب
Tank-hunting	ציד-טנקים	اقتناص الدبابات
Mine-sweeping	גריפת מוקשים	اكتساح الألغام
Slopping Arms!	הכתפת נשק!	اكتناف السلاح، كتفا سلاح!
Turning to the Left!	השמאלה!	الاتجاه يسارا!
Military Intelligence	מודיעין-צבאי	الاستخبارات العسكرية
Adjutancy	שלישות	الإدارة العسكرية (في الكتيبة مثلا)
Personnel Management and Records	שלישות ראשית	الإدارة العسكرية الرئيسة
Internal Security	בטחון-פנים	الأمن الداخلي
National Security	בטחון לאומי	الأمن القومي، الأمن الوطني
Ballistics	בליסטיקה	البالستيات (علم القذائف العابرة للقارات)
Military Uniform	תלבושת צבאית	البزّة العسكرية، لباس عسكري
War Machine	מכונת המלחמה	الترسانة الحربية
Right Side Soldier	סמן ימני	الجنب الدليل، قطار الدليل
Unknown Warrior	החייל האלמוני	الجندي المجهول
Standing (regular) Army	צבא הקבע	الجيش النظامي
Army Chaplaincy	הרבנות הצבאית	الحاخامية العسكرية
Morning Watch	משמרת בוקר	الحراسة الصباحية
National Guard	משמר לאומי	الحرس الوطني (القومي)،
Compulsory service; Conscription	שרות-חובה	الخدمة الإجبارية، الخدمة الإلزامية
Intelligence (secret) Service	שרות חשאי	الخدمة السرية (المخابرات)
Reserve Service	שרות-מלואים	الخدمة في الاحتياط
Information Service	שרות-מודיעין	الخدمة في المخابرات (الاستخبارات)
Desert Police	משטרת-המדבר	الدَّرك
Civil Defence	הגנה אזרחית	الدفاع المدني
Sharpshooter	קלע	الرامي، الماهر في الرماية
Militarism	צבאיות	الروح العسكرية
Militarism	מיליטריזם	الروح العسكرية.
International Scene (arena)	זירה בינלאומית	الساحة الدولية
Supersonic Speed	מהירות על-קולית	السرعة فوق الصوتية
Salute- Front!	הצדעה לחזית	السلام للأمام!
Mounted Police	משטרה רוכבת	الشرطة الخيالة
Interpol	אינטרפול	الشرطة الدولية
Military Police	משטרה צבאית (מ"צ)	الشرطة العسكرية. الانضباط العسكري
Coast Strap	רצועת החוף	الشريط الساحلي

Chief Medical Officer	קצין-הרפואה הראשי	الضابط الطبيب الرئيس
Officer in Charge	קצין אחראי	الضابط المسؤول
First Strike	מהלומת-ראשונה	الضربة الأولى
Atmospheric Pressure	לחץ-האויר	الضغط الجوي
Frogmen	אנשי-צפרדע	الضفادع البشرية
Fifth Column	גיס חמישי	الطابور الخامس
Trigger	דרוך	الطارق (في مسدس أو بندقية مثلا)
Striker	בית-המקור	الطارق، بيت إبرة إطلاق النار
Flying Saucer	צלחת מעופפת	الطبق الطائر
Military Science	מדע צבאי	العلوم العسكرية
Vice-admiral	סגן-אדמירל	العميد البحري، مساعد أميرال الأسطول
International Law	חוק בין-לאומי	القانون الدولي
Military Law	חוק צבאי	القانون العرفي (العسكري)
Commander-in-chief	מפקד ראשי	القائد العام
Combat Capacity	כושר קרבי	القدرة القالية
Maneuverability	כושר תמרון	القدرة على المناورة
Land Troops	חיל-יבשה	القوات البرية، الأسلحة البرية
Air Force	כוח אויר (אוירי)	القوات الجوية
Air Forces	כוחות האויר	القوات الجوية
Armed Forces	הכוחות המזוינים	القوات المسلحة
Electromotive Force	כוח אלקטרו מניע	القوة المحركة الكهربائية
Fire Power	עוצמת-אש	القوة النارية
Volunteers from Abroad	מתנדבי חוץ-לארץ	المتطوعون من خارج البلاد
Counter-intelligence	מודיעין מסכל (נגדי)	المخابرات المحبطة
Combat Intelligence	מודיעין קרבי	المخابرات الميدانية
Blood Supply	ספיקת-דם	المدد الدموي
Mercinary , Sword for Hire	תער השכירה	المرتزقة، الجنود المأجورون
Transceiver	מקמש	المرسل المستقبل
Chief Inspector	מפקח ראשי	المفتش العام
Detonator	נפץ	المفجّر، فتيل تفجير
Signaler	אתת	الملوّح (عامل اللاسلكي)
Security Situation	המצב הבטחוני	الموقف الأمني
National Anthem	ההמנון הצבאי	النشيد الوطني (القومي)
Drilling Exercise	תרגילי-סדר	النظام المنضم، تمرينات الجيش
Primary Target	מטרה עקרית	الهدف الرئيس
Military Engineering	הנדסה צבאית	الهندسة العسكرية
Acceptance Trials	מבחני-קבלה	امتحان القبول (الدخول)
Forming the Troops up	הערכות הכוחות	انتشار (تشكيل) القوات، توزيع القوات
Deployment	פריסה, הערכות	انتشار (قوة للقيام بعملية عسكرية)
Forces Formation	מערך הכוחות	انتشار القوات، توزيع القوات
Decisive Victory	נצחון מכריע	انتصار حاسم
to Win Battle	ניצח במערכה	انتصر في المعركة
to be Victorious	נחל נצחון	انتصر، أحرز النصر
Standby!	המתן!	انتظر! تريّث!، تمهّل!
Conclusion of Negotiations	סיום המשא ומתן	انتهاء المفاوضات

Deflection Error	סטיה	انحراف، جنوح
Withdrawal, retreat	נסיגה	انسحاب
Necessary Retreat (withdrawal)	נסיגה הכרחית	انسحاب اضطراري
Full Retreat	נסיגה מלאה	انسحاب تام
Retreat	נסיגה תחת-לחץ	انسحاب تحت الضغط
Fighting Retreat	נסיגה תוך קרב	انسحاب قتالي
Discipline	משמעת	انضباط
Military Discipline	משמעת צבאית	انضباط عسكري
Explosion	התפוצצות، פצוץ	انفجار، تفجر، تفرقع، انفلاق
Break of Contact	נתוק- מגע	انقطاع الاتصال
Loss of Contact (Signal)	אובדן הקשר	انقطاع الاتصال (بباخرة أو طائرة)
Military Coup	הפיכה צבאית	انقلاب عسكري
Affirmative	חיובי	ايجابي
Active	אקטיבי	ايجابي، نشيط
Striker	מקור	إبرة الطارق
War Provocation	התגרות-מלחמה	إثارة حرب، إعلان حرب
Sick Leave	חופשת-מחלה	إجازة مرضية
Electronic Counter-measures	אמצעי-נגד אלקטרוניים	إجراءات الكترونية مضادة
Security Measures	אמצעי-בטחון	إجراءات أمنية
Routine Security Measures	בטחון שוטף	إجراءات أمنية روتينية
Weapons Combat Mean,	אמצעי-לחימה	إجراءات قتالية
Frustration	סכול	إحباط، افشال، إبطال
Arms Cache	סליק	إحباط، إفشال، تثبيط
Coordinates	נקודת-ציון	إحداثي
Miss (target)	החטאה	إخطاء الهدف، عدم إصابة الهدف
Encrypt	הצפנה	إخفاء، استعمال الشفرة (الرموز)
Medical Evacuation	פינוי נפגעים	إخلاء المصابين، إخلاء الجرحى
Evacuation	פינוי	إخلاء، إزالة، تفريغ، ترك، انسحاب
Authority for Evacuation	פינוי، סעד، חללים	إخلاء، شؤون اجتماعية ، ضحايا
Conduct of Operations	ניהול-הקרב	إدارة القتال أو المعركة
Conduct of the Battle	נהול-הקרב	إدارة المعركة
Military Administrator (Officer)	מנהל צבאי	إدارة عسكرية، حكم عسكري
Observation	תפעול טכני	إدارة فنية، تسيير فني، تنفيذ فني
Management	ניהול	إدارة، تسيير (دفة الأمور)، توجيه.
Administrative	מנהלי	إداري
Mine Clearance	פינוי-מוקשים	إزالة الألغام
Mine Disposal	סילוק-מוקשים	إزالة ألغام
Strategy	אסטרטגיה	إستراتيجية
Medical Aid	עזרה רפואית	إسعاف طبي
Field Ambulance	אמבולנסי-שדה	إسعاف ميداني
Shoot-down	הפלה	إسقاط، رمي، إلقاء
Silencing	שיתוק	إسكات
Silencing the Guns of Enemy	שיתוק את תותחי האויב	إسكات، شلّ مدافع العدو
Air Support	סיוע- אויר	إسناد جوي، عون جوي
Morse Alphabet (code)	כתב-מורס	إشارات مورس

Flare	נור	إشارة بنار أو ضوء
All- Clear Signal	אות-ארגעה	إشارة زوال الخطر، صفارة أمان
Medical Profile	פרופיל רפואי	إشارة طبية، بروفيل طبي
Communication, Signals	קשר	إشارة، اتصال
Pile Arms!	הצרף נשק!	إشبك سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Surveillance	השגחה	إشراف، رقابة، مراقبة، اهتمام
Supervision	פיקוח	إشراف، رقابة، مراقبة، تفتيش، تفقد.
Radiation	קרינה	إشعاع
Thermal Radiation	קרינה תרמית	إشعاع حراري
Nuclear Radiation	קרינה גרעינית	إشعاع نووي
Radioactive Radiation	קרינה רדיואקיבית	إشعاعات مؤينة، إشعاع ذري (نووي)
Radiant	קרינתי	إشعاعي
Engagement of Enemy	העסקת-אויב	إشغال العدو
Hit, attack, hurt	פגיעה	إصابة، اعتداء، ضرر
Terrorist Act	פיגוע	إصابة، عمل تخريبي
Hunger Strike	שביתת-רעב	إضراب (اعتصاب)عن الطعام.
Extinction, Extinguishing	כיבוי	إطفاء
Lights-Out	כבוי-אורות	إطفاء الأنوار
Launching of Rockets	שילוח טילים	إطلاق الصواريخ
Salvo	מטח	إطلاق آني، رمي آني، صلاء
Release of a Prisoner	שחרור אסיר	إطلاق سراح سجين، إفراج عن سجين
Redeployment	הערכות מחדש	إعادة انتشار، إعادة تشكيل
Regrouping	התארגנות מחדש	إعادة تنظيم، إعادة تشكيل
Release from the Military Service	שחרור משרות צבאי	إعفاء من الخدمة العسكرية
Exemption from Military Service	שחרור משרות צבאי	إعفاء من الخدمة العسكرية
Discharge (from army service)	פיטור	إعفاء، إقالة (من منصب)، تنحية، عزل
Declaration of War	הכרזת-מלחמה	إعلان الحرب
Diversionary Attack	התקפת-הטעיה	إغارة كاذبة، غارة وهمية
Temporary Release	שחרור עראי	إفراج مؤقت
Unloading	פריקה	إفراغ شحنة، تفكيك (متفجرات)
Establishment of Connection	יצירת-מגע	إقامة اتصال
Entrenchment	התחפרות	إقامة الخنادق، تحصن، تحفر
Bridging	גשור	إقامة جسر
Taking off	המראה	إقلاع، تحليق، طيران
Procurement	הרכשה	إكساب، تمليك، جعله يحصل
Deflection	הטיה	إمالة، انحراف، حني
Reinforcement	תגבור	إمداد، دعم، بعث بإمدادات (حربية مثلا)
Accessibility	נגישות	إمكانية الوصول
Combat Illumination	תאורה מבצעית	إنارة قتالية، إضاءة حربية، تنوير
Landing Lights	תאורת-מסלול	إنارة هبوط، إضاءة المدرج
Early Warning	התראה מוקדמת	إنذار مبكر
Warning, Ultimatum	אתראה	إنذار، تحذير، تنبيه
Delivery (fire); Air-Landing	הנחתה	إنزال (من طائرة أو سفينة مثلا)
Landing	נחיתה	إنزال (وحدات من الجيش)، إحباط
Air Drop	הצנחה	إنزال بالمظلات، إقفاز (مؤن من الجو مثلا)

Rescue	חלוץ	إنقاذ، تخليص
Termination of Hostilities	סיום פעולות האיבה	إنهاء العمليات العدائية
Termination of the State of War	סיום מצב-מלחמה	إنهاء حالة الحرب
Hold Your Fire!	חדול!	إيعاز بوقف إطلاق النار
War Dimensions	השלכות המלחמה	أبعاد الحرب، انعكاسات الحرب
Monoplane	חד-כנפי	أحادي الجناح (طائرة ذات جناح واحد)
Single-engine	חד-מנועי	أحادي المحرك
Sapper's Shoes	סנדל-חבלנים	أحذية اللغام
Rifle Butt	קת הרובה	أخمص البندقية
Presenting Arms	דגול נשק	أداء التحية العسكرية
Present Arms!	דגל-נשק!	أدّي سلام سلاح!
Ground-to-Ground	קרקע-קרקע	أرض-أرض
Forming up Area	שטח הערכות	أرض ابتداء الهجوم
No-Man's-Land	שטח-הפקר	أرض مهجورة، منطقة حرام.
Emergency	חרום	أزمة، محنة، شدة
Capture	לכידה	أسر، اقتناص، احتلال
Military Secrets	סודות צבאיים	أسرار عسكرية
Supersonic	על-קולי	أسرع من الصوت
Landing Squadron	שיטת-נחיתה	أسطول إنزال بحري
Squadron of Warships	שיטת אוניות מלחמה	أسطول بحري، مجموعة من السفن البحرية
Air Fleet	צי אויר	أسطول جوي
Squadron	שיטת	أسطول صغير، مجموعة من السفن
Fleet	צי	أسطول، مجموعة سفن.
Supporting Arms	נשק-מסייע	أسلحة ساندة، معاونة.
Weapons of Mass Destruction	נשק השמדה-המונית	أسلحة دمار شامل
Deadly Weapons	כלי-מות	أسلحة فتاكة
Arms, Weapons	כלי-זין	أسلحة، عتاد
Weapons, Arms	כלי-נשק	أسلحة، عتاد
Prisoner	אסיר	أسير (حرب)
Prisoner of War	שבוי-מלחמה	أسير حرب
Captive of the Sword	שבוי-חרב	أسير حرب
Captive, Prisoner	שבוי	أسير، سبي
Signal Operator	קשאר	أشاري، عسكري إتصال.
Unarmed	בלתי מזוין	أعزل، غير مسلّح
to Declare War on (against)	הכריז מלחמה	أعلن الحرب
Rescue Work	עבודות הצלה	أعمال الإغاثة
Pillars of Smoke	תימרות עשן	أعمدة من الدخان
Trail Arms!	אזן נשק!	أفقي سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Senior Officer	קצין בכיר	أقدم ضابط، ضابط كبير
Straight on Ahead!	הישר!	أماما! إلى الأمام! (أمر عسكري)
Eyes-Front!	לחזית שור!	أمامك!، للأمام انظر! (أمر العسكرية)
Safety	בטיחות	أمان، أمانة، سلامة
Call-Up Order (reserve duty)	צו-קריאה	أمر (كتاب) استدعاء (لخدمة الاحتياط)
General Order	פקודת-מטכ"ל	أمر القيادة العامة
Fire Order	פקודת אש	أمر إطلاق النار

Warrant of Arrest	פקודת-מעצר	أمر إلقاء القبض، أمر حبس
Search Warrant	פקודת חיפוש	أمر بالتحري، أمر تفتيش
Movement Order	צו תנועה	أمر بالحركة (في الجيش)
Attack Order	פקודת-התקפה	أمر بالقتال (المعركة)
Call-up; Mobilization Order	צו גיוס	أمر تجنيد، دعوة تجنيد
Warning Order	פקודת התראה	أمر تحذيري، أمر طوارئ
Written Order	פקודה בכתב	أمر تحريري
Order Confinement	צו-רתוק	أمر حجز
Oral Order	פקודה שבעל-פה	أمر شفوي
(a) Command; Order	פקודה	أمر، إيعاز، مرسوم
Order	צו	أمر، واجب
Security	בטחון	أمن
Field Security	בטחון שדה	أمن ميداني
Short Waves	גלים קצרים	أمواج قصيرة (في الراديو)
Admiral of the Fleet	אדמירל הצי	أميرال الأسطول
Admiral	אדמירל	أميرال، قائد أسطول
Quartermaster Clerk	אפסנאי	أمين مستودع، ضابط تجهيزات
Army Regulations	תקנות הצבא	أنظمة الجيش
Emergency Regulations	תקנות לשעת הרום	أنظمة الطوارئ
Dummy Targets	מטרות דמויות	أهداف وهمية
Security Clearance	הכשר בטחוני	أهلية أمنية، صلاحية أمنية
Standing Orders for Operation	פקודת-קבע לקרב	أوامر قتالية مستديمة
Direction Finder (DF)	מגלה-כוון	آلة اتجاه الريح
Weapons of War	כלי-קרב	آلة حرب، (قتال)، سلاح
Region Commander	מפקד-אזור	آمر (قائد) منطقة
First sea Lord	מפקד הצי	آمر الأسطول، قائد الأسطول
Division Commander	אגודונר	آمر فرقة
Camp Commander	מפקד מחנה	آمر معسكر
Destroyer (ship)	חבלנית	باخرة نسَافة
Battleship	אוניית קרב	بارجة، سفينة حربية
Gunpowder	אבק-שרפה	بارود، مسحوق البارود
Beret	כומתה	بيريه
Scanning (radar sweep)	תירה	بحث عن الهدف (مستعينا بالرادار)
Search & Rescue	חיפוס והצלה	بحث وإنقاذ
Lake	אגם	بحيرة
to Open Fire	פתח באש	بدأ في إطلاق النار
Fatigue Dress	בגדי-עבודה	بدلات عمل
Protective Suit (chemical agents)	בגד-מגן	بدلة حماية (من العوامل الكيمياوية)
Service Dress	בגדי א	بدلة خدمة
Gunsmith, Armour	נשאק	برّاد أسلحة
Turret of the Tank	צריח-הטנק	برج الدبابة
Flying Bridge	גשר הפקוד	برج القيادة (في سفينة للربان)
Parachute Tower	מגדל צניחה	برج الهبوط بالمظلات
Watch Tower	מגדל שומרים	برج حراسة
Control Tower	מגדל-פקוה	برج مراقبة، برج إشراف

Watch Tower	מגדל-צופים	برج مراقبة، مرقب
Isthmus	מצר-יבשה	برزخ
Telegram	מברק	برقية، رسالة تلغرافية
Amphibian, Amphibious	אמפיבי	برمائي
Air Mail	דואר-אויר	بريد جوي
Military Mail	דואר צבאי	بريد عسكري
Brigadier General	תת-אלוף	بريغادير، جنرال، عميد
Brigadier (in police)	תת-נצב	بريغادير، عميد (في الشرطة)
Uniform	מדים	بزة (رسمية أو عسكرية)
(elect.; artillery) Battery	סוללה	بطارية (مدفعية مثلا)، بطارية كهربائية
Coast Battery	סוללת חופים	بطارية ساحلية
Gun Battery	סוללת תותחים	بطارية مدافع
Anti-aircrafts Battery	סוללת נגד מטוסים	بطارية مضادة للطائرات
Identity Card	תעודת-זהות	بطاقة الهوية
War Hero	גבור-מלחמה	بطل الحرب
National Hero	גבור לאומי	بطل قومي، بطل وطني
Dispersal	פיזור	بعثرة، نشر، توزيع، تشتيت، تفريق
Rifleman	רובאי	بندقي، عسكري بندقية، بندقي مشاة،
Rifle	רובה	بندقية
Assault Riffle	רובה- סער	بندقية انقضاض، بندقية هجومية
Magazine Rifle	רובה מחסנית	بندقية بخزنة (بمشط)
Locating Rifle	רובה-אכון	بندقية تنشين
Doubled-barreled Gun	רובה דו-קני	بندقية ذات ماسورتين
Shotgun	רובה ציד	بندقية صيد
Service Rifle	רובה צבאי	بندقية عسكرية
Sniper's Rifle	רובה-צלפים	بندقية قنّاصة
Anti-tank Rifle	רובה נגד-טנקי	بندقية مضادة للدبابات
Self-loading Rifle	רובה מטען	بندقية نصف آلية
Semi-automatic Rifle	רובה אוטומטי (למחצה)	بندقية نصف آلية، بندقية ذاتية الحركة
Air Gun	רובה-אויר	بندقية هوائية (تعمل بالهواء المضغوط)
Horn Blower	קרנאי	بوّاق، نافخ بالبوق
Compass	מצפן	بوصلة
Radio Compass	מצפן-רדיו	بوصلة راديو
Beret	ברט، כומתה	بيريه
Target Marking	סמון-מטרה	تأشير الهدف
Rehabilitation	שיקום	تأهيل
Change Step!	החלף צעד!	تبديل خطوة
Change Weapon!	החלף נשק!	تبديل سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Silent Rowing	שיוט דמום	تجذيف صامت
Split-up	התפצלות	تجزؤ، انفصال، انقسام، تشعب
Espionage, Spying	ריגול	تجسس، جاسوسية، استخبار
Enlist	התגיס	تجنّد، انخرط في سلك الجندية
Conscription; Draft	גיוס-חובה	تجنيد إجباري، تجنيد إلزامي
Emergency Mobilization	גיוס-חרום	تجنيد طوارئ
Overseas Mobilization	גיוס חוץ-לארץ	تجنيد من خارج فلسطين

Mobilization (call up	גיוס	تجنيد، تعبئة، دعوة عامة لخدمة العلم
Logistics	אפסנאות	تجهيز، تجهيزات، إمداد
Equipment	ציוד	تجهيز، تزويد، مدّ (بإمدادات)، تموين.
Training Equipment	ציוד אמונים	تجهيزا ت للتدريب
Safety & Emergency Equipment	ציוד בטיחות והצלה	تجهيزات الأمان والطوارئ
Infantry Equipment	ציוד רגלים	تجهيزات سلاح المشاة
Military Equipment	ציוד צבאי	تجهيزات عسكرية
Construction Equipment	ציוד- מכני- הנדסי	تجهيزات فنية هندسية
Electrical Equipment	ציוד חשמלי	تجهيزات كهربائية
Field Equipment	ציוד שדה	تجهيزات ميدانية
Submarine	תת-ימי	تحت البحر
Underground	תת-קרקעי	تحت أرضي، تحت الأرض، جوفي
Under Fire	תחת-אש	تحت ضرب النار
Localization	איתור	تحديد (موقع)
Arms Control	הגבלת החימוש	تحديد التسليح، السيطرة على التسليح
Range Determination	קביעת טוח	تحديد المدى
Warning	אזהרה	تحذير، إنذار
Release	שחרור	تحرير، إفراج عن، تسريح.من الجيش.
Troops Concentration	ריכוז כוחות	تحشيد قوات
Fortification	התבצרות	تحصن، استحكام، تخندق، خندقة
Fortifying, Strengthening	ביצור	تحصين
Field Works	בצורי-שדה	تحصين ميدانية
Defenses	בצורים، מגנן	تحصينات، دفاعات
Debriefing; Investigation	תחקיר	تحقيق، استجواب، تقصّي الحقائق
Target Analysis	נתוח-מטרות	تحليل الأهداف
Salute	מצדע	تحية عسكرية
Hand Salute	הצדעת-יד	تحية عسكرية باليد، أداء السلام باليد
Salute	הצדעה	تحية عسكرية، أداء التحية العسكرية
Neutralization	נטרול	تحييد، محايدة، إيقاف في حالة الحياد.
Demolition; Sabotage	חבלה	تخريب، ضرر، تلف، هدم
Allocation	הקצאה	تخصيص، رصد، تحديد (موقع)
Attack Formation	מבנה התקפה (להתקפה)	تخطيط المعركة، تركيبة المعركة
Demotion	הורדה בדרגה	تخفيض الرتبة، إنزال بدرجة (برتبة)
Easing Tension	הפגת מתיחות	تخفيف التوتر
Basic Training	אמון בסיסי	تدريب أساسي (ابتدائي)
Tactical Training	אמון טקטי	تدريب تعبوي
Tactical Exercise	תרגיל טקטי	تدريب تكتيكي (تعبوي)
Tactical Exercise without Troops	תרגיל טקטי ללא גיסות	تدريب تكتيكي (تعبوي) بلا قطعات
Training; Practice	אימון	تدريب، تمرين
Practice; Drill	תרגול	تدريب، تمرين، دربة، مران، ممارسة.
Training With live Fire	אמונים באש חייה	تدريبات بالذخيرة الحية
Battle Drill	תרגולת קרב	تدريبات قتالية، تمرينات قتالية
Field Exercises	אמוני-שדה	تدريبات ميدانية، تمارين في الميدان
Destruction	השמדה	تدمير، إبادة
Escapee	בריח	ترباس (في البندقية)

Battalion Frequency	תדר הגדוד	تردد الكتيبة
Frequency	תדר	تردد، ذبذبة، تكرار
Bailout; Abandon	נטישה	ترك، هجر، تخل عن
Physiognomic Drawing	שרטוט קלסתרון	تركيب ملامح، تركيب شكل الوجه
Concentration of Fire	רכוז אש	تركيز النار
Concentration of Troops	רכוז צבא	تركيز عسكري، تجمع عسكري
Concentrating; Mass	רכוז	تركيز، تجميع، تجمع
Fight Refueling	תידלוק באויר	تزود بالوقود جوا
Refueling	תידלוק	تزود بالوقود، تموّن بالوقود.
Replenishment	הצטידות	تزود، تجهز، تمون
Leakage of Secret Information	דליפת ידיעות סודיות	تسرب أخبار سرية
Demobilization	שחרור כללי	تسريح الجيش
Demobilization	דמוביליזציה	تسريح الجيش (بعد انتهاء الحرب)
Arming, Armament	זיון	تسلّح، تزود بالسلاح
Arming, Armament	הזדינות	تسلح، تزود بالسلاح
To Arms!	לנשק!	تسلّح، تزوّد بالسلاح! تجنب سلاح!
Penetration	חדירה	تسلل، تغلغل، توغل، اختراق
Heavy Armament	חימוש כבד	تسليح ثقيل
Munitions	חימוש	تسليح، تجهيز بالسلاح
Resolving a Conflict	סדור הסכסוך	تسوية النزاع، حل الخلافات
Fencing	גידור	تسييج، تسوير، تجدير
Identification Friend-or-Foe (IFF)	זיהוי עמית-טורף	تشخيص الصديق من العدو
Column Formation	שדרה	تشكيل الرتل
Flight Formation	מערך אוירי	تشكيل جوي، تشكيل طيران
Defense Disposition	מערך-הגנה	تشكيل دفاعي
Defensive System	מערכת הגנה	تشكيل دفاعي
Arrow-head Formation	תבנית ראש-חץ	تشكيل رأس السهم
Fighting Formation	עוצבת קרב	تشكيل قتالي، تشكيلة المعركة
Formation	מסדר	تشكيل،، انتشار (الوحدات)
Battle Disposition	מערך קרבי	تشكيلات المعركة
Fighting Formation	תבנית קרב	تشكيلة قتالية
Pattern Missile	תבנית קליעים	تشكيلة قذائف
Assault Formation	תבנית להסתערות	تشكيلة هجومية
Formation	עוצבה، תבנית	تشكيلة، مفرزة
Collision, Clash, Encounter, Conflict	התנגשות	تصادم، اصطدام، مواجهة، صدام
Classification of Casualties	מיון-נפגעים	تصنيف المصابين، تصنيف الخسائر
Security Classification	סווג-בטחון	تصنيف أمني، تبويب أمني
Locating, Location	אכון	تصويب بالبندقية (تنشين)
Air Photograph	תצלום- אויר	تصوير جوي، رسم من الجو
Sacrificing	הקרבה	تضحية، فداء، تقريب (قربان)
Electronic Deception	הונאה אלקטרונית	تضليل الكتروني، خداع الكتروني
Decontamination	טיהור	تطهير، إزالة التلوث
Encirclement	כיתור	تطويق، محاصرة، تحويط
Buildup	התעצמות	تعاظم، اشتداد (قوة وبأسا)، ازدياد قوة
Cooperation	שיתוף פעולה	تعاون، مساهمة، إسهام

Peace Co-existence	דו-קיום בשלום	تعايش سلمي
General Mobilization	גיוס כללי	تعبئة عامة، نفير عام، استنفار
Deactivation of explosive charges	נטרול מטעני-נפץ	تعطيل فاعلية المتفجرات
Gun Drill	תרגולת תותח	تعليم مدفع، مدفع تعليم
Target Designation	ציון-מטרה	تعيين الهدف
Appointment	מינוי	تعيين، توظيف، تنصيب، تولية
Emergency Rations	מנות-חרום	تعيينات طوارئ
Field Ration	מנות-קרב	تعيينات ميدان، وجبة ناشفة
Infiltration	החדרה	تغلغل، غلغلة، إقحام
Parry (fencing)	תמנוע	تفادي الطعنات (بالسلاح الأبيض)
Disassemble	פרוק	تفكيك إلى (أجزاء)، تحليل (إلى عوامل)
Advance	התקדמות	تقدّم، سير إلى الأمام، تحسن، رقي
Damage Control	הערכת-נזקים	تقدير الخسائر، تقييم الخسائر
Reporting	דווח	تقديم تقرير، إخبار، إبلاغ
Officer Evaluation Report	חות-דעת-קצינים	تقرير الضابط التقويمي
Briefing	תדרוך	تقرير موجز (سياسي أو عسكري مثلا)
Report	דוח	تقرير، بيان، كشف
Alert	הקפצה	تقفيز، إيثاب، تطفير، تنطيط
Dilution of Troops	דלול הכוחות	تقليص القوات
Estimate of the Situation	הערכת-מצב	تقويم الموقف، تقييم الموقف
Evaluation (intelligence)	הערכת-מודיעין	تقويم مخابراتي
Inflicting Casualties	גרימת אבדות	تكبيد خسائر
Tactics	טקטיקה	تكتيك: فن تنظيم القوى الحربية وتحريكها
Electronic Jamming	חסימה אלקטרונית	تكتيم الكتروني، حصار الكتروني
Hill	תל	تل
Mining, Mine Laying	מקוש	تلغيم، زرع ألغام
Radiophone	רדיו-טלפון	تلفون لاسلكي،
Field Telephone	טלפון-שדה	تلفون ميدان
Contamination	נגוע	تلويث (خصوصا بمواد سامة)
Training with Light Weapon	אמוני נשק קל	تمارين على السلاح الخفيف
Insurgency	התקוממות	تمرد، فتنة، عصيان، مقاومة
Compulsory Exercise	תרגיל חובה	تمرين إجباري، تمرين إلزامي
Training Exercise	תרגיל אמון	تمرين تدريبي
Combined Exercise	תרגיל משולב	تمرين مشترك
House Search	סריקת-מבנה	تمشيط مبنى، تفتيش مبنى
Combing (also of area)	סריקה	تمشيط، تفتيش
Supplies	אספקה	تموين
Unit Equipment	ציוד-יחידתי	تموين الوحدة (العسكرية)
Air Deliver	הספקה בהטס	تموين جوي
Supply	הספקה	تموين، تجهيز، إمداد، تزويد
Camouflage	הסואה	تمويه (خصوصا في الشؤون العسكرية)
Struggle for Existence (survival)	מלחמת-קיום	تنازع البقاء
False Alarm	אזעקת שוא	تنبيه كاذب
Warning	התרעה	تنبيه، احتجاج، تحذير
Combining (combined) Operations	שלוב פעולות	تنسيق العمليات

Adjustment of Observation	תאום התצפיות	تنسيق المراقبات، تنسيق الاستطلاعات
Staff Coordination	תאום-מטה	تنسيق، تناسق، توفيق، ملاءمة، تناسب
Coordination	תאום	تنسيق، ملاءمة، تنظيم
Listening-in; Monitoring	צתות	تنصّت، استماع (خصوصا بالسر).
Sight Setting	קביעת-הכוונת	تنظيم المهداف
Smuggling of Arms	הברחת נשק	تهريب الأسلحة
Balance	אזון	توازن
Balance of Power	אזון כוחות	توازن القوى
Nuclear Parity	אזון גרעיני	توازن نووي
Reprimand	נזיפה	توبيخ، زجر، عتاب، تقريع، انتهار
Stationary; Fixed	נייח	ثابت، مستقر، غير متحرك
Minimum Duration in Office	פרצה	ثغرة، فجوة، خرق، نقطة ضعف
Spy, Secret Agent	מרגל	جاسوس
Planted (spy)	שתול	جاسوس مدسوس خفية في دولة العدو
Spy (f.)	מרגלת	جاسوسة
Spying	ריגולי	جاسوسي، تجسسي، ترصدي
Spying	רוגלני	جاسوسي، متصف بالجاسوسية
Mountain	הר	جبل
Liberation Front	חזית השחרור	جبهة التحرير
Refusal Front	חזית הסרוב	جبهة الرفض
Standing Front	חזית העמידה	جبهة الصمود
Popular Front	חזית עממית	جبهة شعبية
Resistance Front	חזית התנגדות	جبهة مقاومة
Front, Forward Area	חזית	جبهة، ساحة القتال
Frontal	חזיתי	جبهوي، موجه نحو الجبهة، في الواجهة
Brook, Stream, Rivulet	פלג	جدول (مائي)
March Table, Fight Panel	לוח מסע	جدول المسير
Time table	לוח-זמנים	جدول مواعيد
Slightly Wounded	פצוע קל	جريح بشكل بسيط، مجروح جرح بسيط
Seriously Wounded	פצוע קשה	جريح بشكل بليغ، مجروح بجرح بليغ
Scanning, Search	גשוש, סריקה	جس، سبر، اقتفاء (أثر)
Bridge	גשר	جسر
Assault Bridge	גשר-הסתערות	جسر اقتحام
Swing Bridge	גשר מסתובב (חג)	جسر دوّار
Small Bridge; Small Ferry	גשרון	جسر صغير
Floating Bridge	גשר צף	جسر عائم، جسر عوّام
Bridge Over- (under-)	גשר עילי (תחתי)	جسر علوي (تحتي)
Movable Bridge; Drawbridge	גשר נייד	جسر متحرّك
Bailey Bridge	גשר-בילי	جسر متنقل
Suspension Bridge	גשר תלוי	جسر معلّق
Temporary Bridge	גשר ארעי	جسر مؤقت
Bridge of Boats; Pontoon Bridge	גשר-סירות	جسر مؤقت من الزوارق
Simulator	מדמה	جسم وهمي للتضليل.
Servicemen's Welfare Association	אגודה	جمعية العناية بالجندي
Wing (air force)	גפה	جناح (في سلاح الجو)

Funeral	לויה	جنازة
Order Arms!	הצג (נ)שק!	جنبا سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Soldier	חייל	جندي
Reservist	חייל-מלואים	جندي احتياط
Reservist	רזרביסט	جندي احتياط، جندي رديف
Landing Soldier	נחת	جندي إنزال
Conscript	חייל שרות חובה	جندي خدمة إلزامية
Trainee	טירון	جندي مستجد
Ex-Serviceman	חייל משוחרר	جندي مسرح محارب قديم
Missing (soldier)	נעדר	جندي مفقود.
Lone Soldier	חייל בודד	جندي منعزل (وحيد)
Regular Soldier	חייל סדיר	جندي نظامي
Regular Soldier	חייל קבע	جندي نظامي
Soldier (private rank)	טוראי	جندي، عسكري
General (of army)	גנרל	جنرال، لواء (قائد فرقة عسكرية)
South	דרום	جنوب
South-eastern	דרום-מזרח	جنوبي شرق
South-western	דרום-מערב	جنوبي غرب
Demobilized, Ex-soldiers	חיילים משוחררים	جنود مسرحون، محاربون قدماء
War of Duty	מלחמת-חובה, מלחמת-מצוה	جهاد، حرب باسم الدين
Remote Control	שלט-רחוק	جهاز التحكم من بعد.
Warning Instrument	מכשיר-אזעקה	جهاز التنبيه بالخطر
Observation Tool	מכשיר תצפית	جهاز الرصد
Radar	מגלה כוון ומרחק (מכ"ם)	جهاز إنذار مبكر، رادار
Physiognomic Instrument	קלסתרון	جهاز تركيب الملامح
Range-finder	מד-טוח	جهاز تعيين المرمى (الهدف)
Director (instrument)	מכון	جهاز تنشين (نحو الهدف)،
Delaying Instrument	מנגנון-השהיה	جهاز توقيت (لقنبلة أو عبوة ناسفة)
Air-to-Ground	אייר- קרקע	جو- أرض
Air- to- Air	אייר- אייר	جو - جو
Reserves	חיל-מלואים	جيش (قوات) الاحتياط
Striking Force	חיל-מחץ, פלוגת-מחץ	جيش (كتائب) الانقضاض، قوة ضاربة
Army of Occupation	צבא כיבוש	جيش احتلال، جيش محتّل
Household Troops	צבא החצר	جيش الأسرة الحاكمة
Liberation Army	צבא השחרור	جيش التحرير
Israel Defense Forces (IDF)	צבא ההגנה לישראל (צה"ל)	جيش الدفاع (الإسرائيلي)
Volunteer Army	צבא מתנדבים	جيش المتطوعين
Territorial Army	צבא טריטוריאלי	جيش إقليمي
Active Army	צבא סדיר	جيش فعّال، جيش حربي، جيش نظامي
Citizen Troops	צבא אזרחים	جيش مدني
Corps	חיל	جيش، سلاح (في الجيش)، قوة عسكرية
Army, Military force, armed Force	צבא	جيش، عسكر، جند
Artificial Obstacle	מכשול מאולתר (מלאכותי)	حاجز صناعي، مانع اصطناعي
Natural Obstacle	מכשול טבעי	حاجز طبيعي
Chaplain (Army Rabbi)	רב- צבאי	حاخام عسكري

Incident	תקרית	حادث، حادثة
Watchman, Guard	שומר	حارس
Night Watchman	שומר לילה	حارس ليلي، غفير، ناطور
Battle Individual Equipment	חגור-קרב	حافظة تعيين الجندي
Alert Conditions	מצבי-כוננות	حالة استعداد، حالة تأهب
State of Preparedness	מצב-הכן	حالة استعداد، خالة تأهب
State of Non-war & Non-peace	מצב לא מלחמה ולא שלום	حالة اللاحرب واللاسلم
Non-belligerency	אי-לוחמות	حالة اللاحرب، عدم اعتداء
Basic Training (period)	טירונות	حالة المستجد أو المبتدئ (فترة)
Standby Position	עמדת-המתנה	حالة انتظار
State of Mobilization	מצב גיוס	حالة تجنيد
State of War	מצב מלחמה	حالة حرب
Conducts of War	קשרי מלחמה	حالة حرب، علاقات عدائية
State of Emergency	מצב-חרום	حالة طوارئ، أحكام عرفية
Emergency	שעת-חרום	حالة طوارئ، وضع استثنائي
Flag bearer; Flagman	דגלן	حامل العلم
Bayonet-frog	נושא כידון	حامل حربة
Ammunition Carrier	נושא תחמושת	حامل ذخيرة
Weapon Carrier	נושא-נשק	حامل سلاح، مسلّح
Machine-gun Carrier	נושאת-מקלעים	حاملة أسلحة
Personnel Carrier	נושא צבא	حاملة جنود
Tank Carrier (transport)	נושאת-טנקים	حاملة دبابات
Ammunition Carrier	נושאת-תחמושת	حاملة ذخيرة
Aircraft Carrier	נושאת-מטוסים	حاملة طائرات
Garrison	חיל-מצב	حامية
Adventurism; Love of Adventure	הרפתקנות	حب المجازفة (المغامرة، المخاطرة)
Invisible Ink	דיו-סתרים	حبر سري
Imprisonment with Hard Labour	מאסר עם עבודת פרך	حبس (سجن) مع الأشغال الشاقة
Communication Van	תא-קשר	حجرة الاتصال، حجرة الإشارة
Confinement to Barracks	רתוק למחנה	حجز (الجندي) في المعسكر (عقوبة)
Safe & Recognized Borders	גבולות בטוחות ומוסכמות	حدود آمنة ومتفق عليها
Guarding	שמירה	حراسة
Escort	לווי	حراسة، مرافقة
War of Attrition	מלחמת התשה	حرب استنزاف
War of Attrition	מלחמת-התשה (הוגעה)	حرب استنزاف، حرب إنهاك القوى
Electronic Warfare	לוחמה אלקטרונית	حرب الكترونية
Battle of Annihilation	מלחמת-השמד	حرب إبادة، حرب ضروس
War of Nerves	מלחמת-עצבים	حرب أعصاب
Civil War	מלחמת-אזרחים	حرب أهلية، فتنة
Cold War	מלחמה קרה	حرب باردة، توتر في العلاقات.
Bayonet Warfare	מלחמת כידון	حرب بالسلاح الأبيض
Bayonet Fighting	לחימת כידונים	حرب بالسلاح الأبيض، قتال بالحراب
Bacteriological Warfare	מלחמת-חידקים	حرب بكتريولوجية
Biological Warfare	מלחמה ביולוגית	حرب بيولوجية
Blitzkrieg, Blitz War	מלחמת-בזק	حرب خاطفة

Trench Warfare	מלחמת-חפרות	حرب خنادق
Defensive (Defence) War	מלחמת מגן	حرب دفاعية
Atomic Warfare	מלחמה אטומית	حرب ذريّة أو نووية
Endless War	מלחמה ללא הכרעה	حرب سجال (دون انتصار أحد الطرفين)
Total War	מלחמה טוטלית	حرب شاملة
Destructive war	מלחמת-חורמה	حرب شعواء، حرب ضروس
Street Fighting	לחימת רחוב, לחימה בשטח בנוי	حرب شوارع
Guerilla Warfare	מלחמת גרילה	حرب عصابات
Chemical Warfare	מלחמת גזים	حرب غازات
Submarine Warfare	מלחמת צוללות	حرب غواصات
Unconventional Warfare	לוחמה לא-סדירה	حرب غير تقليدية
Chemical Warfare	לוחמה כימית	حرب كيماوية
Psychological Warfare	לוחמה פסיכולוגית	حرب نفسية
Offensive War	מלחמת תנופה	حرب هجومية، حرب إغارة
Preventive War	מלחמת-מנע	حرب وقائية
Warfare, Fighting	לוחמה	حرب، قتال، صراع، نضال
War; Warfare	מלחמה	حرب، معركة، قتال
Sword-bayonet	כידון-חרב	حربة
Bayonet, Spear, Javelin	כידון	حربة، سنان البندقية
Border Guard	משמר-הגבול (מג"ב)	حرس الحدود
Coast Guard	משמר החוף	حرس السواحل
Advance Guard	משמר קדמי	حرس أمامي
Rear Guard	משמר עורפי	حرس خلفي
Civil Guard	משמר אזרחי	حرس مدني
Guard; Patrol	משמר	حرس، دورية حراسة
Flank (outflanking) Movement	תנועת-אגוף	حركة التفاف، تطويق
Troop Movement	תנועת-הצבא	حركة الجيش، تحركات الجيش
Scout Movement	תנועת הצופים	حركة الكشّافة
Pincer Movement	תנועת-מלקחים	حركة كمّاشة، حركة التفاف بمحورين
Resistance Movement	תנועת-מרי	حركة مقاومة، عصيان، تمرّد
Movement	תנועה	حركة، تحرّك، حراك
Fire	דלקה, שרפה	حريق
Sam Browne Belt	חגורת קצינים	حزام (نطاق) الضباط
Safety Belt	חגורת-בטחון (בטיחות)	حزام الأمان
Loading	טעינה	حشو (بالذخيرة)
Siege	מצור	حصار، تطويق، ضرب حصار
Fortress, Stronghold	מצודה	حصن، سور محصن
Curfew	עוצר	حظر التجول
Fortified Hangar (for aircraft)	דיר תת-קרקעי	حظيرة تحت أرضية محصنة (للطائرات)
Foxhole	שוחת-שועל	حفرة ثعلب
Shell Crater (hole)	מכתש-פגז	حفرة قذيفة
Minefield	שדה-מוקשים	حقل ألغام
Field	שדה	حقل، ساحة، ميدان، مضمار
Shell Case	תרמיל	حقيبة خراطيش، جعبة خراطيش
Military Regime	משטר צבאי	حكم عسكري

Military Government	ממשל צבאי	حكم عسكري، إدارة عسكرية
System	משפט צבאי	حكم عسكري، محكمة عسكرية
Military Covenant	ברית צבאית	حلف عسكري
Warsaw Covenant	ברית ורשה	حلف وارشو
Ally	בן-ברית	حليف
Ally	בעל-ברית	حليف
Ally	בת-ברית	حليفة، دولة حليفة
Protection	אבטחה	حماية ، أمان، إجراءات أمنية
Overload	עומס-יתר	حمل زائد
Military Drive	מסע-צבאי	حملة عسكرية
Campaign	מערכת מלחמה	حملة عسكرية
Fire Cock	ברז-שרפה	حنفية إطفاء الحرائق
Hovering Ship	ספינת-רחף	حوّامة
Hovering	רחוף	حومان، تحليق، طيران
Intelligence Map	מפת מודיעין	خارطة الاستخبارات
Rout Map	מפת דרכים	خارطة الطرق
Operations Map	מפת מבצעים	خارطة العمليات العسكرية
Commander's Battle Map	מפת מבצעים ומודיעין- טיוטה	خارطة العمليات والاستخبارات
Transport Map	מפת התעבורה	خارطة المواصلات
Strategic Map	מפה איסטרטגית	خارطة إستراتيجية
Tactical Map	מפה טקטית	خارطة تكتيكية
Topographical Map	מפה טופוגרפית	خارطة طوبوغرافية
Aeronautical Chart	מפת טיסה	خارطة طيران
Military Map	מפה צבאית	خارطة عسكرية
Armour-piercing	חודר שריון	خارق للمدرعات
Coast Guard Ship	ספינת משמר-החוף	خافرة السواحل، سفينة خفر السواحل
Security Services	שרותי בטחון	خدمات أمنية
Active Reserve Service	שרות-מלואים פעיל	خدمة احتياط فعّالة
Security Service	שרות בטחון	خدمة أمنية
Service without Payment	שרות ללא-תשלום	خدمة بلا مقابل
Military Service	שרות צבאי	خدمة عسكرية
Compulsory Service, Conscription	שרות-חובה	خدمة عسكرية إلزامية
Regular Army Service	שרות-סדיר	خدمة عسكرية نظامية
Active Service	שרות-פעיל	خدمة فعّالة
Reserviour	מקוה מים، מאגר	خزان مياه
Storage	החסנה	خزن، تخزين، إيداع في مستودع
Losses (of soldiers)	אבדות	خسائر (في الجنود)
Contact Line	קו-מגע	خط الاشتباك، خط التماس
Front Line	קו-חזית	خط الجبهة (المواجهة)، خط أمامي
Line of Defense	קו-הגנה	خط الدفاع
Line of Sight	קו-ראיה	خط الرؤية
Line of Confrontation	קו-עימות	خط المواجهة
Line of Forward Defended Localities	קו מוצבים קדמיים	خط المواقع الأمامية
Line of Fire, Fighting Line	קו-האש	خط النار، خط المواجهة
Armistice Line	קו שביתת הנשק	خط الهدنة

Runway	מסלול המראה	خط إقلاع الطائرات، مدرج طيران
Air Trajectory (lane)	מסלול-אויר	خط جوي
Air-line, Air lane	נתיב-אויר	خط جوي
Airline	קו-אוירי	خط جوي
Ship Way	קורס (מסלול) האונייה	خط سير السفينة
Flight Path	נתיב-טיסה	خط طيران
Cease Fire Line	קו הפסקת-האש	خط وقف إطلاق النار
Defence Plan	תוכנית הגנה	خطة دفاعية
Plan, Design	תרשים	خطة مرسومة
Lines of Communication	קוי תחבורה	خطوط (شبكة) المواصلات
Line of Communication	נתיבי-תעבורה	خطوط الاتصال
Coast Guard Ship	משמר-החוף	خفر السواحل
(to) Soften up the Enemy's Positions	רכך את עמדות האויב	خفف مقاومة العدو
Bay, Gulf, Inlet	מפרץ	خليج
Fire Bay	מפרץ ירייה	خليج النار
Explosive Mixture	תערובת נפיצה	خليط قابل للانفجار، خليط متفرقع
Anti-tank Ditch	תעלה נגד טנקים	خندق مائي مضاد للدبابات
Bunker	בונקר، מצד	خندق محصن
Helmet	קסדה	خوذة
Tank	טנק	دبّابة
Amphibious Tank	טנק אמפיבי	دبابة برمائية
Heavy Tank	טנק כבד	دبابة ثقيلة
Light Tank	טנק קל	دبابة خفيفة
Fail Tank	טנק מורג	دبابة دقّاقة
Ordinary Tank	טנק רגיל	دبابة عادية
Medium Tank	טנק בינוני	دبّابة متوسطة
Accompanying Tank	טנק נלוה	دبابة مرافقة
Infantry Tank	טנק רגלים	دبابة مشاة
Mock-up Tank	טנק דמה	دبابة وهمية
Security Categories	דרגות-הבטחון	درجات الأمن
Command Echelon	דרג מפקד	درجة (رتبة) قائد
Officer's Rank	קצינות	درجة ضابط
Sea Officer	משיט	درجة عسكرية بحرية تقابل ملازم أول
Lesson	לקח	درس، عبرة
Shield	לוח-מגן	درع
Gun Shield	מגן-תותח	درع المدفع
Shield, Protector, Defender	מגן	درع، مجن، ترس، زردية
Armour	שריון	درع، مدرع، مصفح
Transplanting An Agent	שיתול סוכן	دسّ عميل، دسّ جاسوس
General Support	סיוע כללי	دعم عام
Technical Assistance	סיוע טכני	دعم فني
Close Support	סיוע קרוב	دعم قريب
Direct Support	סיוע ישיר	دعم مباشر
Support Artillery	סיוע ארטילרי	دعم مدفعي
Support Fire	סיוע אש	دعم ناري

Help Call, Emergency Call	קריאת-עזרה	دعوة إسعاف، نداء للمساعدة، استصراخ
Emergency Call	קריאת-חרום	دعوة طارئة، استنفار
Tactical Defence	הגנה טקטית	دفاع تكتيكي
Air Defence	הגנה אווירית	دفاع جوي
Passive (active) Defence	הגנה סבילה (פעילה)	دفاع سلبي (ضد الغارات الجوية)
Self-defense	הגנה עצמית	دفاع عن النفس، دفاع شخصي
Night Defence	הגנה לילית	دفاع ليلي
Anti-tank Defence	הגנה נגד טנקים	دفاع مضاد للدبّابات
Defensive	דפנסיבה	دفاع، حرب دفاعية
Defence	הגנה	دفاع، حماية، ذياد (عن الحياض)
Defensive	מגננה	دفاعة، دفاع.
Patrol	נידת	دورية (خصوصا للشرطة أو الجيش)
Police Patrol	נידת המשטרה	دورية الشرطة
Shock Wave	גל-הדף	دوي (متفجرات)
Blast	הדף-אויר	دوي (ناتج عن انفجار مثلا)
Broadcasting Frequency	תדר השדור	ذبذبة (تردد) الإرسال
Radio Frequency	תדר רדיו	ذبذبة الإرسال اللاسلكي
Reserve Ammunition	תחמושת רזרבית	ذخيرة احتياطية
Practice Ammunition	תחמושת-אמונים	ذخيرة التدريب
War Materials, Munitions	חומרי מלחמה	ذخيرة الحرب
Small Arms Ammunition	תחמושת נשק קל	ذخيرة أسلحة خفيفة
Fixed Ammunition	תחמושת אחודה	ذخيرة ثابتة
Live Ammunition	תחמושת חיה	ذخيرة حيّة
Live Fire	אש חייה	ذخيرة حيّة
Armour-piercing Ammunition	תחמושת בוקעת-שריון	ذخيرة خارقة (خارقة مصفّح)
Ammunition Dummy	תחמושת-דמה	ذخيرة خرساء (وهميّة)
Blank Ammunition	תחמושת עקרה	ذخيرة خلبي، ذخيرة فشنك
Drill Ammunition	תחמושת תרגול	ذخيرة صامتة (فارغة)
Ball Ammunition	תחמושת קליעים	ذخيرة قذائف
Tracer Ammunition	תחמושת נותבת	ذخيرة كاشفة (مضيئة)
Ammunition	תחמושת	ذخيرة، عتاد
Atomic	אטומי	ذري، نووي
Two-engined	דו-מנועי	ذو محركين
Radio-activity	רדיו-אקטיביות	ذو نشاط إشعاعي، ذو إشعاعات مؤينة
Infantryman, Foot soldier	רגלי	راجل، ماش، جندي مشاة
Mortar man	רגאם	راجم، رامي (مدفعي) بمدفع هاون
Katyosha Launcher	משגרי-קטיושות	راجمات الكاتيوشا
Warning Radar	רדאר התראה	رادار إنذار، جهاز إنذار مبكر
Spotter	צופה פגיעות	راصد الإصابات
Ground Observer	צופה קרקע	راصد أرضي
Air (aircraft) Observer	צופה אויר	راصد جوّي
Grenade Launcher	רומה-רמונים	رامي رمانات
Major	רב-סרן (רס"ן)	رائد (رتبة عسكرية)
Striking Pin	נוקר	رأس الإبرة، رأس الطارق.
Bridgehead	ראש גשר	رأس جسر

Spearhead	ראש-מחץ	رأس رمح، مقدمة الجيش
Nuclear Arrowhead	ראש-חץ גרעיני	رأس قذيفة نووية
Warhead	ראש-נפץ	رأس متفجر، رأس متفرقع
Captain (of boat), Shipmaster	רב-חובל	ربّان، قبطان، قائد السفينة
Military Rank	דרגה	رتبة عسكرية
Tank Defile	מיצר טנקים	رتل دبابات
Security Men	אנשי-בטחון	رجال الأمن
Hero, Warrior, Fighter	איש-מלחמה	رجل محارب، مقاتل
March	מסע, צעדה	رحلة، حملة عسكرية
Breach; Gap	פרק-זמן מזערי (פז"ם)	ردح قصير من الزمن، فترة، سويعة
Deterrence	הרתעה	ردع، تجفيل، رد
Telegraphic Message	אגרת טלגרפית	رسالة برقية (تلغرافية)
Cryptogram	תשדורת סתר	رسالة سرية (بالشفرة أو الكود)
Broadcast (message)	תשדורת	رسالة لاسلكية، رسالة تلفونية
Plotting Board (artillery)	לוח ארטילרי	رسم بياني (مدفعي)، جدول مدفعي
Machine-gun Medium	מקלע בינוני	رشاش متوسط
Submachine gun	תת-מקלע	رشاش يدوي، رشاش قصير
Burst (of gunfire)	צרור	رشّة، صلية (من الطلقات النارية)
Bullet	כדור, קליע	رصاصة، قذيفة
Observation of Fire	תצפית אש	رصد (مراقبة) ضرب النار
Observation of Fire	תצלום רדיו	رصد (مراقبة) ضرب النار لاسلكيا
Aircraft (ground) Spotting	תצפית ממטוסים (קרקע)	رصد جوي للأرض
Indirect Observation	תצפית עקיפה	رصد غير مباشر
Direct Observation	תצפית ישירה	رصد مباشر
Aircraft (ground) Spotting	תצפית ממטוסים (קרקע)	رصد من الجو (الطائرات)- أرض
Observation	תצפית	رصد، مراقبة، ملاحظة
Humidity of the Atmosphere	לחות-האויר	رطوبة الجو
Military Censorship	צנזורה צבאית	رقابة عسكرية
Sergeant	סמל	رقيب، عريف
Grenade	רמון	رمانة
Practice Grenade	רמון-תרגול	رمانة تدريب
Grenade High-explosive	רמון חנ"ם	رمانة شديدة الانفجار
Chemical Grenade	רמון-גז	رمانة غازية
Rapid Fire	אש-מהירה	رماية سريعة
Direct Fire	אש ישירה	رماية مباشرة
Continuous Fire	אש אוטומטית	رماية متواصلة
Concentrated Fire	אש מרוכזת	رماية مركزة
Single Shooting	אש בודדת	رماية منفصلة
Firing, Shooting	יריה	رمي بالنار
Gunfire	ירי-תותחים	رمي مدفعي
Firing from the Shoulder	יריה מן הכתף	رمي من الكتف
Firing from the Hip	יריה מן המותן	رمي من المتن
Fire (shot)	ירי, ירייה	رمي، رماية، إطلاق النار
Detachment	פלוגה	رهط (وحدة عسكرية غير محدودة)
Storming Party	חבורת הסתערות (סער)	رهط الانقضاض

Landing Party	חבורת נחיתה	رهط الإنزال
Firing Squad (party)	חבורת יורים	رهط الرماة
Colour Party (in military Ceremonies)	חבורת הדגל	رهط العلم
Firing Party	חבורת אש	رهط النار
Raiding Party	חבורת פשיטה	رهط الهجوم (الإغارة)
Advance Party	חבורה קדמית	رهط أمامي
Rear Party	חבורה עורפית	رهط خلفي
Entertainment Group Troops	להקה צבאית	رهط عسكري
Hostage	בן-ערובה	رهينة
Hybrid	בן-תערובות	رهينة
Person of Military Age	חלוצי הצבא	رواد الجيش
Team Spirit	רוח צות	روح الفريق، العمل في طاقم واحد
Fighting Spirit	רוח לחימה	روح القتال
Military Spirit	רוח צבאית	روح عسكرية
Fighting Spirit	רוח קרבית	روح قتالية، روح القتال
Night Vision	ראית-לילה	رؤية ليلية
Physical Training	אמון גופני	رياضة بدنية
Chief; Head; Director	ראש	رئيس
Chief of Staff	ראש-המטה	رئيس الأركان
Chief of General Staff	ראש המטה הכללי	رئيس الأركان العامة، رئيس أركان
Sergeant-major, First Sergeant	רב-סמל	رئيس عرفاء (رقباء)
Company Sergeant-major	רב-סמל פלוגתי	رئيس عرفاء سرية
Regimental Sergeant Major	רב-סמל גדודי	رئيس عرفاء كتيبة
Operations Leader	ראש-מבצעים	رئيس عمليات، رئيس حركات الجيش
Scoutmaster	ראש גדוד צופים	رئيس فرقة كشفية
Minelayer	מקשת	زارعة ألغام
Minelayer (boat)	יוקשת	زارعة ألغام (سفينة حربية)
Face-Down Crawl	זחילת-גחון	زحف على البطن
Back Crawl	זחילת-גב	زحف على الظهر
Leadership	מנהיגות	زعامة، قيادة
Canteen (water bottle)	מימיה	زمزمية، مطرة ماء
War-time	זמן מלחמה	زمن الحرب
Trigger	הדק	زناد (البندقية أو المسدس مثلا)، مقداح
Prison Cell	תא	زنزانة (في سجن)
Landing Craft	אסדת-נחיתה	زورق (قارب) إنزال
Pilot-Vessel	סירת-נתוב	زورق إرشاد
Ambulance Boat	סירת אמבולנס	زورق إسعاف
Rescue (retriever) Craft	סירת-הצלה	زورق إنقاذ، زورق نجاة
Motor Launch (boat)	סירת-מנוע	زورق بخاري، لنش
Pontoon	סירת גשרים	زورق جسور
Patrol Vessel	סירת-משמר	زورق حرس
Fishing Boat	סירת דוגה	زورق صيد
Torpedo boat	סירת-טורפדו	زورق طوربيد
Ferry Boat, Ferry	סירת-מעבורת	زورق عبور، معبر
Gun Emplacement	עמדת-תותח	ساتر المدفع، موقع (محل) المدفع

Plot of Mourning	שדה-בוכין	ساحة التأبين (قرب مقبرة)
Training Ground	מגרש-אמונים	ساحة التدريب
Theater of War	זירת מלחמה	ساحة الحرب (القتال)
Battlefield	שדה מערכה	ساحة القتال، معترك
Saluting Square	כיכר המצדע	ساحة أداء التحية العسكرية
Training Area	שטח- אימונים	ساحة تدريب، ميدان تدريب
Battlefield	שדה-קרב	ساحة قتال، حومة، ساحة المعركة.
Battlefield	שדה קטל	ساحة قتال، حومة، ساحة المعركة،
Coast, Shore	חוף	ساحل، شاطئ، ضفة
Engine-Hours	שעות-מנוע	ساعات المحرّك
Zero Hour	שעת-האפס	ساعة الصفر، ساعة بدء العمل.
Delaying Watch	שעון-השהיה	ساعة لقنبلة زمنية، قنبلة موقوتة
Rearguard, Rear Party	מאסף	ساقة الجيش (مؤخرة)
Negative	שלילי	سالب، سلبي، إنكاري، مناقض
Tank-Driver, Dankest	טנקאי	سائق دبابة
Arms Race	מרוץ-החימוש	سباق التسلّح
Casus Belli.	קזוס בלי	سبب حرب، ذريعة لإعلان الحرب.
Barrel (of gun)	קנה	سبطانة (المسدس مثلا)
Launching Tube	קנה-שגור	سبطانة الإطلاق
Rifle Barrel	קנה-רובה	سبطانة البندقية، ماسورة
Smoke Screen	מסך-עשן	ستار من الدخَان، ستارة دخَان
Fire Curtain	מסך-אש	ستار من النار، ستار ناري
Military Prison	בית-סוהר צבאי	سجن عسكري
Suspended Prison Sentence	מאסר על תנאי	سجن مع وقف التنفيذ، حبس بشرط
Life Imprisonment	מאסר-עולם	سجن مؤبّد، السجن مدى الحياة
Imprisonment	מאסר	سجن، حبس، اعتقال
Air Squadron	להק	سرب (من الطائرات في سلاح الجو)
Squadron, Air Formation,	טייסת	سرب طائرات، تشكيلة طائرات
High Velocity	מהירות-לוע גבוהה	سرعة (ضوئية) عالية
Low Velocity	מהירות-לוע נמוכה	سرعة (ضوئية) واطئة
Rate of Detonation	מהירות-נפוץ	سرعة الانفجار
Air Speed (velocity)	מהירות-אויר	سرعة الريح
Secret	סודי	سري
Company	פלוגה	سريّة (تضم أربع فصائل).
Squadron	גונדה	سرية (من الخيالة أو المشاة مثلا)
Rifle Company	פלוגת רובאים	سرية بنادق مشاة
Inflammable	דליק	سريع الاشتعال
Steep Slope	מדרון תלול	سفح شديد الانحدار
Salvage Vessel	ספינת-חלוץ	سفينة (زورق) انقاذ
Flagship	אוניית הדגל	سفينة العلم (القيادة)
Ambulance Boat	אוניית חולים	سفينة إسعاف
Landing Craft	ספינת נחיתה	سفينة إنزال
Landing Craft	נחתת	سفينة إنزال، زورق إنزال
Landing Craft	סירת-נחיתה	سفينة إنزال، زورق إنزال
Assault boat	סירת הסתערות	سفينة إنزال، زورق إنزال

Landing Craft	אוניית-נחיתה، נחתת	سفينة إنزال، قارب (زورق) إنزال
Rescue Boat	אוניית חלוץ	سفينة إنقاذ
Salvage Vessel	חלצת	سفينة إنقاذ، زورق إنقاذ
Minelayer (boat)	אוניית מוקשים، אונייה יוקשת	سفينة ألغام
Steamship, Steamer	אוניית-קיטור	سفينة بخارية
Aircrafts Carrier Ship	ספינה נושאת-מטוסים	سفينة حاملة طائرات
Escort Ship	אוניית לווי (משמר)	سفينة حراسة (مرافقة)
Warship	אוניית-מלחמה	سفينة حربية
Coast Guard Boat	אוניית-משמר חופים	سفينة خفر السواحل
Cruiser	אוניית-סיור، סיירת	سفينة دورية، استطلاع
Naval Ship	אוניית חיל-הים	سفينة سلاح البحرية
Freighter, Cargo Ship	אוניית-משא، משאית	سفينة شحن
Cargo Ship	ספינת-מטען	سفينة شحن، سفينة حمولة
Missile Boat	ספינת-טילים	سفينة صواريخ، زورق صواريخ
Troopship	אוניית-צבא	سفينة عسكرية
Armoured Cruiser	אוניית-שריון	سفينة مدرعة، دارعة
Gunboat	אוניית תותחים	سفينة مدفعية
Hospital Ship	אוניית בית חולים	سفينة مستشفى
Troops Carrier Ship	אונייה נושאת גיסות	سفينة ناقلة للجنود
Tanker	מיכלית	سفينة وقود
Rifle Safety Catch/Pin	נצרת הרובה	سقّاطة أمان البندقية
Arms	נשק	سلاح
Cold Steel	נשק קר	سلاح ابيض (كالسيف والحربة والسكين)
Intelligence Corps	חיל-המודיעין	سلاح الاستخبارات
Personnel-Management Corps	חיל-השלישות	سلاح الإدارة العسكرية
Expeditionary force	חיל משלוח	سلاح الإرساليات
Signal & Electronics Corps	חיל הקשר	سلاح الإشارة
Signal & Electronics Force	חיל הקשר והאלטרוניקה	سلاح الإشارة والالكترونيات
Quartermaster Corps	חיל אפסנאות	سلاح الإمدادات والتموين
(the) Navy	חיל-הים	سلاح البحرية
Army Service Corps	חיל האספקה	سلاح التموين
Supply & Transportation Corps	חיל-התחזוקה	سلاح التموين والنقل
Corps Army Education	חיל תרבות	سلاح الثقافة العسكرية
(the) Air Force	חיל-האויר	سلاح الجو (الطيران)، القوة الجوية
Corps of the Military Rabbinate	חיל הרבנות הצבאית	سلاح الحاخامية العسكرية
Frontier Force	חיל-הספר	سلاح الحدود، حرس الحدود
Guard Home	חיל המשמר	سلاح الحرس الوطني
Service Corps	חיל שרותים	سلاح الخدمات
Medical Corps	חיל-הרפואה	سلاح الخدمات الطبية
General-Service Corps	חיל כללי	سلاح الخدمات العامة
Ordnance Corps	חיל חימוש	سلاح الذخيرة والمهمات
Military Police Corps	חיל-המשטרה הצבאית	سلاح الشرطة العسكرية
Maintenance Corps	חיל הסדנאות	سلاح الصيانة
Air Force	חיל התעופה	سلاح الطيران
Labour Force	חיל עבודה	سلاح العمل

Corps of Electrical & Mechanical Engineers	חיל הטכנאים	سلاح الفنيين (الهندسة والميكانيكا)
Armourd Corps	חיל-שריון	سلاح المدرعات، سلاح الدروع
Artillery Corps	חיל-תותחנים	سلاح المدفعية
Infantry	חיל-הרגלים	سلاح المشاة
Ordnance Corps	חיל ציוד וחימוש	سلاح المعدات الحربية، مصلحة المعدات
Field Force	חיל שדה	سلاح الميدان
Women's Corps	חיל-הנשים	سلاح النساء، صنف النساء
Weapon of Attack	נשק התקפה	سلاح الهجوم
Engineering Corps	חיל-ההנדסה	سلاح الهندسة، القوات الهندسية
Automatic Weapon	נשק אוטומטי	سلاح أوتوماتيكي
Heavy Arms	נשק כבד	سلاح ثقيل (المدافع الثقيلة مثلا)
Side Arms	נשק-צד	سلاح جنبي (كالمسدس، الحربة، الخ)
Naval Air Force	חיל תעופה של הצי	سلاح جو الأسطول
Air Force	אווירייה	سلاح جوي، أسطول جوي
Small-Arms	נשק קל	سلاح خفيف، أسلحة صغيرة.
Weapon of Defence	נשק הגנה	سلاح دفاعي
Atomic Weapon	נשק אטומי	سلاح ذري
Primary Weapon	נשק עיקרי	سلاح رئيسي
Secret Weapon	נשק סודי	سلاح سري
Personal Weapon	נשק אישי	سلاح شخصي، سلاح فردي
Recoilless Weapon	נשק אל-רתע	سلاح عديم الارتداد
Murderous Weapon	נשק קטלני	سلاح فتّاك
Conventional Arms	נשק קונונציונלי	سلاح مألوف، سلاح عادي
Flat trajectory Weapons	נשק שטוח-מסלול	سلاح مسطّح القذف
Curved trajectory Weapons	נשק תלול-מסלול	سلاح مقوس القذف
Firearm, gun	כלי-ירייה	سلاح ناري
Firearms	נשק-חם	سلاح ناري.
Nuclear Weapon	נשק גרעיני	سلاح نووي (ذري)
Hand (small-) Arms	נשק יד	سلاح يدوي، سلاح خفيف
True Peace	שלום אמת	سلام حقيقي، سلام دائم، سلام ثابت مكين
Present Arms!	דגל (נ)שק!	سلام سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Barbed Wire	תיל דוקרני	سلك شائك، إعثار شائك
Peace	שלום	سلم، سلام، حالة عدم حرب
At your Command! At your Service!	לפקודתך!	سمعا وطاعة! أمرك سيدي! تحت أمرك!
Soldier	גיל צבא	سن التجنيد؛ سن الخدمة العسكرية
Protective Fence	גדר-בטחון	سياج أمني
Barbed- Wire Fence	גדר-תיל	سياج من أسلاك شائكة
Fire Extinguishing Vehicle	מכונית-כבוי	سيارة إطفاء
Recovery Vehicle	מכונית-חילוץ	سيارة إنقاذ
Jeep	ג'יפ	سيارة جيب
Reconnaissance Vehicle	מכונית-סיור	سيارة دورية
Crane Truck	מכונית-עגורן	سيارة ذات مرفاع، سيارة ونش
Command Car	מכונית-פקוד	سيارة قيادة
Armoured Vehicle	מכונית משוריינת	سيارة مصفحة (مدرّعة)،
Armoured Car	מכונית משורינת	سيارة مصفحة، سيارة مدرعة

Half-Track	זחלי למחצה	سيارة نصف مجنزرة
Expansion Policy	מדיניות התפשטות	سياسة التوسع، سياسة توسعية
Walking, going, March	הליכה	سير، مشي
Damage Control	בקרת-נזקים	سيطرة الخسائر
Radar Control	בקרת-מכ"ם	سيطرة الرادار
Air Superiority	שליטה באויר	سيطرة جوية
Control	שליטה	سيطرة، تسلط، حكم، قوّة، ضبط
Aiming Post	מוט-כוון	شاخص التصويب
Alarm	אזעקה	شارة الخطر، إنذار
Insignia; Mark	סימן	شارة، علامة، سمة، دليل
Radar Screen	מסך רדאר	شاشة رادار
Sea-board, Seashore, Seacoast	שפת-הים	شاطئ (حافة) البحر
Railway System	רשת הרכבות	شبكة الخطوط (السكك) الحديدية
Telephone Net	רשת טלפונים	شبكة الخطوط التلفونية
Electricity Mains	רשת חשמל	شبكة الخطوط الكهربائية
Camouflage Net	רשת הסואה	شبكة تمويه، شرك خداعي.
Wire Netting	רשת תיל	شبكة سلك (أسلاك)
Road System	רשת דרכים	شبكة طرق
Radio Net	רשת אלחוט	شبكة لاسلكي (لاسلكية).
Anti-submarine Net	רשת נגד-צוללות	شبكة مضادة للغواصات
Semi-automatic	אוטומטי-למחצה	شبه أوتوماتيكي
Bomb Load	מטען פצצות	شحنة قنابل
Explosive (busting) Charge	מטען מרסק	شحنة متشظية
Cartridge Clip	מטען	شحنة، حمل
Traffic Police	משטרת-התנועה	شرطة المرور
Secret Police	בולשת	شرطة سرية
Secret Police	משטרה חשאית	شرطة سرية
Civil Police	משטרה אזרחית	شرطة مدنية
Battalion Policeman	שוטר גדודי	شرطي الكتيبة
Detective	בלאש	شرطي سري
Detective	שוטר-חרש	شرطي سري
Military policeman, M. P.	שוטר צבאי	شرطي عسكري
Auxiliary Police Service Women	חיילות בשרות המשטרה	شرطيات، في سلك الشرطة
Shoulder Strap	סרט-כתף	شريط الكتف، سير الكتف
Ammunition Belt	חגורת תחמשת	شريط ذخيرة، حزام الذخيرة
Ammunition Belt	סרט-כדורים	شريط رصاصات، شريط طلقات
Strap	רצועה	شريط، حزام، شريط ساحلي
Stripe (of rank)	פס-דרגה	شريط، شحطة (لدرجة في بزة عسكرية)
Fragment	רסיס	شظية، كسارة، حطام
Planning Branch	אגף-התכנון	شعبة التخطيط
Operations Branch	אגף-מבצעים	شعبة العمليات، هيئة العمليات
Adjutant General Branch	אגף-כח-האדם	شعبة القوة البشرية
Code	צופן	شفرة
Complaint	תלונה	شكوى، دعوى، تذمر، ظلامة، مظلمة
North	צפון	شمال

Compass North	צפון-המצפן	شمال البوصلة
North-east	צפון-מזרח	شمالي شرق
North-west	צפון-מערב	شمالي غرب
to Wage War against	קידש מלחמה	شنّ حربا
Missile Air- to- Ground	טיל אוויר- קרקע	صاروخ جو- أرض
Missile Air- to- Air	טיל אוויר- אויר	صاروخ جو- جو
ATGM	טיל-מונחה נגד- טנקים	صاروخ موجه ضد الدبابات
Rocket	זקוקית	صاروخ ناري يستعمل للإضاءة
Rocket	רקטה	صاروخ، قذيفة
Missile	טיל	صاروخ، قذيفة صاروخية
Breast plat	שריון חזה	صدرية (قميص) مدرعة
Chest Protector	מגן-חזה	صدرية مضادة للرصاص
Shock	הלם	صدمة
Pay-Clerk	שלאם	صرّاف، موظف صرف المعاشات.
Signal Alarm	אות-אזעקה	صفارة إنذار
Seaworthiness	כושר לשיט	صلاحية الإبحار
Airworthiness	כושר טיסה	صلاحية الطيران أو الملاحة الجوية
Combat Capacity	כושר לחימה	صلاحية القتال
Authority	סמכות	صلاحية، سلطة
Time Fuse	מרעום זמן	صمامة كهربائية تحترق بعد فترة
Military Industry	תעשיה צבאית	صناعات عسكرية
Air Industry	תעשיה אווירית	صناعة (صناعات) جويّة
Ammunition Box	תבת תחמושת	صندوق الذخيرة
Sparks, Fireworks	זקוקין דנור	صواريخ نارية (تطلق في المهرجانات)
Submarine Chaser	צידת צוללות	صيّادة الغواصات
Maintenance	אחזקה، תחזוקה	صيانة، عناية، حفظ
Officer	קצין	ضابط
Information Officer	קצין-הסברה	ضابط توجيهات
Signal Office	קצין-קשר	ضابط (سلاح) الإشارة، ضابط اتصال
Liaison Officer	קצין-קישור	ضابط اتصال (ارتباط)
Press Officer	קצין-עתונות	ضابط اتصال للصحافة
Fire-Support Coordinating Officer	קצין-קישור-ארטילרי	ضابط اتصال مدفعي
Liaison Officer	מקשר	ضابط اتصال، ضابط ارتباط
Reconnaissance Officer	קצין-סיור	ضابط استطلاع
Chief of Personnel	קצין-השלישות הראשי	ضابط الإدارة الرئيس
Tower Officer	קצין-מגדל	ضابط البرج
Education Officer	קצין-חינוך	ضابط التربية
Ordnance Officer	קצין-חימוש	ضابط التسليح
Chief of Ordnance	קצין-החימוש הראשי	ضابط التسليح الرئيس
Education Officer	קצין-החינוך	ضابط الثقافة
Chief Education Officer	קצין- החינוך הראשי	ضابط الثقافة الرئيس
Officer of the watch	קצין-משמרת	ضابط الحرس
Military Police Officer	קצין-המשטרה-הצבאית הראשי	ضابط الشرطة العسكرية الرئيس
Welfare Officer	קצין-סעד	ضابط الشؤون الاجتماعية
Mental Health Officer	קצין בריאות-הנפש	ضابط الصحة النفسية

Chief of Corps	קצין-חיל הראשי	ضابط الصنف (السلاح) الرئيس
Maintenance Officer	קצין-תחזוקה	ضابط الصيانة
Maintenance Officer	קצין-התחזוקה הראשי	ضابط الصيانة الرئيس
Chief Intelligence Officer	קצין-המודיעין הראשי	ضابط المخابرات الرئيس
Chief Artillery Officer	קצין-התותחנים הראשי	ضابط المدفعية الرئيس
Town-major	קצין-עיר	ضابط المدينة
Unit Transport Officer	קצין-רכב	ضابط النقليات
Chief of Engineer	קצין-ההנדסה הראשי	ضابط الهندسة الرئيس
Grading Officer	קצין-מיון	ضابط انتقاء
Administrative Officer	קצין-ניהול	ضابط إدارة
Administrative Officer	קצין-מנהלה	ضابط إدارة
Adjutant	שליש	ضابط إدارة
General-Staff Officer (GSO)	קצין מטה-מתאם	ضابط أركان حرب منسق
Senior Staff Officer	קצין-מטה בכיר	ضابط أركان كبير
Security Officer	קצין-בטחון	ضابط أمن
Counter-intelligence Officer	קצין בטחון-שדה	ضابط أمن الميدان
Recruiting Officer	קצין-גיוס	ضابط تجنيد
Training Officer	קצין- הדרכה	ضابط تدريب
Forwarding Officer, Loading Officer	קצין-משלוח	ضابط ترحيلات
Transport (Transportation) Officer	קצין-תובלה	ضابط تسهيلات
Quartermaster Officer	קצין אפסנאות	ضابط تموين
Supply & Transport Officer	קצין הספקה	ضابط تموين ونقل
Education Officer	קצין-תרבות	ضابط ثقافة
Junior Officer	קצין זוטר	ضابط حدث
Knesset Guard Officer	קצין-משמר הכנסת	ضابط حرس الكنيست،
Forward Observation Officer	קצין-תצפית קדמי	ضابط رصد أمامي، ضابط مراقبة
Observation Officer	קצין-תצפית	ضابط رصد، ضابط مراقبة
Staff Officer	קצין-מטה	ضابط ركن
Chief Infantry and Paratroops Officer	קצין החיר והצנחנים הראשי	ضابط سلاح المشاة والمظليين الرئيس
Military Police Officer	קצין-משטרה צבאית	ضابط شرطة حربي (شرطة عسكرية)
Pay Officer	קצין-תשלומים	ضابط صرف المرتبات
Commissioned Officer	מפקד שאינו קצין	ضابط صف
Medical Officer	קצין-רפואה	ضابط طبيب
Operations Officer	קצין-מבצעים	ضابط عمليات
Follow-up Officer	קצין-מעקב	ضابط متابعة
Intelligence Officer	קצין-מודיעין	ضابط مخابرات، ضابط استخبارات
Tank Officer	קצין-שריון	ضابط مدرعات
Artillery Officer	קצין תותחנים	ضابط مدفعي
Gunnery Officer	קצין-תותחנות	ضابط مدفعية
Probation Officer	קצין-מבחן	ضابط مراقبة السلوك
Reservist Duty Officer	קצין תורן רזרבי	ضابط مناوب احتياط
Duty Officer	קצין תורן	ضابط مناوب، ضابط وردية
Ordnance Officer	קצין-ציוד וחמוש	ضابط مهمات
Chief Engineering Officer	קצין-הנדסה	ضابط هندسة
Woman Officer	קצינה	ضابطة

WAC Officer (women army)	קצינת חיל-הנשים	ضابطة في سلاح النساء
Zeroing the Rifle	אפוס הרובה	ضبط البندقية
Anti-personnel	נגד- אדם	ضد الإنسان
Anti-tank	נגד- טנקים	ضد الدبابات
Bandage	חבישה	ضماد
Field Dressing	תחבושת קרב (שדה)	ضماد، رباط أولي للميدان
Bandage, Dressing, Compress	תחבושת	ضماد، ضمادة، رباط
Morning Parade	מסדר-בוקר	طابور الصباح
Atomic Energy	אנרגיה אטומית	طاقة ذرية
Nuclear Energy	אנרגיה גרעינית	طاقة نووية
Armoured Brigade Crew	צות חטיבתי משורין	طاقم (مجموعة) مدرّع
Ground Crew	צות-קרקע	طاقم ارضي (في الطيران)
Tank Crew	צות-הטנק	طاقم الدبابة
Gun Crew	צות התותח	طاقم المدفع
Combat Team	צות-קרב	طاقم المعركة
Crew	צות	طاقم، فريق، هيئة، مجموعة.
Low-Flying Aircraft	מטוסים מנמיכי-טוס	طائرات منخفضة الطيران
Troop-Carrier Planes	מטוסי הובלת צבא	طائرات نقل الجنود
Aircraft	אוירון	طائرة
Reconnaissance Aircraft	מטוס-סיור	طائرة استطلاع (مراقبة)، طائرة دورية
Interceptor	מטוס-ירוט	طائرة اعتراض، طائرة ملاقاة
Dive Aircraft	מטוס צולל	طائرة انقضاض
Dive-bomber	מפציץ-צלילה (צולל)	طائرة انقضاضية، قاذفة قنابل انقضاضية
Supersonic Aircraft	מטוס על-קולי	طائرة أعلى من سرعة الصوت
Tailless Aircraft	מטוס חסר-זנב	طائرة بدون ذنب
Pilot less Plane	מטוס ללא טייס	طائرة بدون طيّار
Amphibian Aircraft	מטוס כרזי (אמפיבי)	طائرة برمائية
Land-Plane	מטוס-יבשה	طائرة برية
Cargo Transport Plane	מטוס-משא	طائرة بضائع (حمولة)
Trainer-plain, Training Aircraft	מטוס-אמונים	طائرة تدريب
Photograph Plane	מטוס-צלום	طائرة تصوير
Feeder Plane	מטוס-יובל	طائرة تغذية، طائرة وقود
Feeder Plane	מטוס מאסף	طائرة تغذية، طائرة وقود
Four-Winged Plane	מטוס ארבע-כנף	طائرة ذات أربعة أجنحة
Biplane	מטוס דו-כנף	طائرة ذات جناحين
Two-engined Aircraft	מטוס דו-מנועי	طائرة ذات محركين
Two-seated Aircraft	מטוס דו-מושבי	طائرة ذات مقعدين
Passenger Plane	מטוס-נוסעים	طائرة ركّاب
Friendly Aircraft	מטוס אחוי	طائرة صديقة
Mini Remote-Piloted Vehicle	מטוס זעיר ללא-טיס	طائرة صغيرة بدون طيار
War Plane	מטוס צבאי	طائرة عسكرية
Torpedo Bomber	מפציץ טורפדות (טורפדי)	طائرة قاذفة طرابيد
Bomber	מפציץ	طائرة قاذفة قنابل
Flying Boat	מטוס-ספינה	طائرة مائية
Sea-Plane	מטוס-ים	طائرة مائية، طائرة بحرية

Observation Aircraft	מטוס-תצפית	طائرة مراقبة (دورية)
Biplane	מטוס כפול-זנב	طائرة مزدوجة الجناحين
Passenger Plane	מטוס נוסעים	طائرة مسافرين
Pursuit Airplane, Chaser	מטוס-רדיפה	طائرة مطاردة
Enemy Aircraft	מטוס אויב	طائرة معادية
Fighter, Fighter plane	מטוס קרב	طائرة مقاتلة
Combat Airplane	מטוס לחימה	طائرة مقاتلة، طائرة قتال
Jet Plane, Jet-propelled Aircraft	מטוס-סילון	طائرة نفّاثة
Cargo Plane	מטוס-תובלה	طائرة نقل
Army Carrier Plane	מטוס נושא-גיסות	طائرة نقل جنود (أفراد)
Dummy Aircraft	מטוס-דמה	طائرة وهمية
Corvette	קורבטה	طرّاد صغير، سفينة حربية صغيرة.
Cruiser	סיירת	طرّاد، دارعة (للاستكشاف)
New Model	דגם חדש	طراز حديث
Model	דגם	طراز، تصميم، نموذج
Roads of supply	דרכי אספקה	طرق التموين، ممرات التموين
Detour	מעקף	طريق جانبي
Route	נתיב	طريق، سبيل، مسار(طائرة أو سيارة)
Short Thrust	דקירה קצרה	طعنة بسيطة
Sortie	גיחה	طلعة (هجمة سلاح الطيران)
Vanguard, Advance Guard	חיל-חלוץ	طليعة الجيش، ربيئة
Torpedo Boat (PT)	ספינת-טורפדית	طوربيد
Life Belt	חגורת-הצלה	طوق (حلقة) النجاة
Test Pilot	טייס נסוי	طيّار اختبار
Automatic Pilot	טייס אוטומטי، טייס רובוט	طيّار أوتوماتيكي، طيّار آلي
Pilot Navigator	טייס נווט	طيّار ملاح
Pilot, Flyer, Airman, Aviator	טייס	طيّار، قائد طائرة
Woman-pilot	טייסת	طيّارة (امرأة)
Aeronautics	אוירונוטיקה	طيران بهلواني، بهلوانيات جوية
Ballistic	בליסטי	عابر للقارات، قذيفي
Hostile	עוין	عاد، معاد، مناوئ، خصم، مناصب للعداء
Aggressor	תוקפן	عاد، معتد، البادئ بالعدوان، غاز
Obstacle	מכשול	عائق، عقبة، عارض حاجز
Side Charge	מטען-צד	عبوة جانبية، شحنة جانبية من المتفجرات
Demolition Charge	מטען-חבלה	عبوة ناسفة تخريبية
Dismantled Explosive Charge	מטען חומר-נפץ מפורק	عبوة ناسفة مفككة
Safety Catch/Pin	נצרה	عتلة الأمان، لسان القفل
Bolt, Lock	סגר	عتلة الأمان، لسان القفل
Enmity	איבות	عداوة
Assembly, Kit	ערכה	عدّة، علبة، مجموعة أدوات.
Disuse of Power	אי-שמוש בכוח	عدم استخدام القوة
Instability	אי-יציבות	عدم استقرار، تقلقل، عدم ثبات
Enemy	אויב	عدو
Aggression, Aggressiveness	תוקפנות	عدوان، اعتداء، عداء
Aggressive	אגרסיבי	عدواني، عدائي

Aggressive, Bellicose, Pugnacious	תוקפני	عدواني، عدائي
Aggressiveness	אגרסיביות	عدوانية، عدائية
Reconnaissance Armoured Car	שריונית סיור	عربة (سيارة) استطلاع مدرعة
Armoured Car	שריונית	عربة (سيارة) مدرعة
Command Vehicle	רכב הפקוד	عربة القيادة، عربة القائد
Signal-Equipment Vehicle	רכב-קשר	عربة إشارة
Recovery Vehicle	רכב-חלוץ	عربة إنقاذ (إسعاف)
Prime mover (artillery)	רכב גורר	عربة ساحبة (مدفعية)
Armoured Fighting Vehicle	רכב קרבי משורין	عربة قتال مدرعة
Gun Carriage	מרכבת-תותח	عربة مدفع
Troop Carrier	רכב נושא צבא	عربة ناقلة جنود
Sea Demonstration	משט	عرض (استعراض) بحري
Aerial Review	מסקר אוירי	عرض (استعراض) جوي
Survey	מסקר, מיסקר	عرض (عسكري أو رياضي وغيرهما)
Air Parade	מפגן אוירו	عرض جوي
Display, Presentation	מצג	عرضن تقديم
Staff Sergeant	סמל ראשון	عريف، رقيب
Scout	סייר	عسكري (جندي) استطلاع
Aircraftsman	מטוסאי	عسكري في سلاح الجو
Bombardier	מטילן	عسكري قذف القنابل في طائرة مقاتلة
Fighting Soldier	חייל קרבי	عسكري مقاتل
Military Defense	צבאי	عسكري، خاص بالجيش، حربي
Guerrilla	גרילה	عصابات
Technical Failure	תקלה טכנית	عطل فني
Cross-roads	הצטלבות דרכים	عقدة مواصلات
Colonel	אלוף-משנה	عقيد، كولونيل
Preventative Maintenance	אחזקה מונעת, טפול מונע	علاج وقائي، صيانة وقائية
Insignia of Rank	סימני הדרגות	علامات الرتب
Call Sign, Calling Signal	אות קריאה	علامة الاتصال، النداء (في اللاسلكي)
Grade Mark	סימן-דרגה	علامة الرتبة
Field Allowances	תוספת-שדה	علاوة الميدان، بدل الميدان
Field allowance	קצובת-שדה	علاوة ميدان، بدل ميدان
In Cold Blood	בדם קר	عمدا، عن عمد، بدم بارد.
Depth	עומק	عمق، غور
Staff Work	עבודת-מטה	عمل الأركان
Reprisal	פעולות-גמול	عمليات انتقامية
Hostilities	פעולות איבה	عمليات عدوانية
Irregular Operations	מבצעים לא-סדירים	عمليات غير منظمة
Combined Operations	מבצעים משולבים (משותפים)	عمليات منسقة
Operation	מבצע	عملية
Reciprocal Action	פעולת גומלין	عملية انتقامية
Landing Action	פעולת-נחיתה	عملية إنزال
Terrorist Operation	פעולת-חבלה	عملية تخريبية
Clandestine Operation	מבצע חשאי	عملية سرية
Hostel Action	פעולה עוינת	عملية عدائية

Combined Military Action	פעולה צבאית משולבת	عملية عسكرية منسَقة
Fighting Operation	מבצע קרבי	عملية قتالية، عملية تكتيكية
Night Operation	מבצע-לילה	عملية ليلية، حملة ليلية
Foreign Agent	סוכן זר	عميل أجنبي
Double Agent	סוכן כפול	عميل مزدوج
Agent	סוכן	عميل، وكيل
Leading Element	גוף מוביל	عنصر قائد
Chemical Agent	חומר-לחימה כימי	عنصر كيماوي، عامل كيماوي
Component	רכיב	عنصر، عامل
Essential Elements of Information	ציון ידיעות חיוניות	عوامل معلوماتية مهمة
Clinic; Dispensary	מרפאה	عيادة
Mobile Clinic	מרפאה נידת	عيادة متنقلة
Air Attack	התקפה אווירית	غارة جوية
Nerve Gas	גז-עצבים	غاز الأعصاب
Mustard Gas	גז-חרדל	غاز الخردل
Tear Gas	גז מדמיע	غاز مسيل للدموع
Tear Gases	גזים מדמיעים	غازات مسيلة للدموع
Stream, Brook, River	נחל	غدير
West	מערב	غرب
Recovery Room	חדר-התאוששות	غرفة الإنعاش في (مستشفى)
Operations Room (in hospital)	חדר-נתוחים	غرفة العمليات (في مستشفى)
Operations Room; War Room	חדר-מלחמה	غرفة العمليات الحربية
Sick bay	חדר-חולים	غرفة المرضى
Invasion	פלישה	غزو، غزوة، زحف، اجتياح.
Raid; Foray	פשיטה	غزو، غزوة، غارة، حملة، هجوم
Pistol Holster	תיק האקדח	غمد (كيس) المسدَس
Spoils	שלל מלחמה	غنائم (مغانم) الحرب.
Diver	צולל	غوّاص، سبّاح
Submarine	צוללת	غوّاصة
Atomic Submarine	צוללת אטומית	غواصة ذرية
Snorkel Submarine	צוללת שנורקל	غواصة سنوركل
Midget Submarine	צוללת ננסת	غواصة صغيرة
Diving	צלילה	غوص، غطس
Unfit (for military service)	בלתי-כשר תמידית	غير كفء (للخدمة العسكرية)
Unclassified	בלתי-מסווג	غير مصنّف
Irregular	לא-סדיר	غير منتظم
Pre-military Service	טרום-צבא	فترة ما قبل التجنيد
Fuse	מרעום، פתיל	فتيل الفرقعة، صمامة كهربائية
Inspection of Arms	בדיקת-נשק	فحص السلاح
Investigation	בדיקה	فحص، اختبار، بحث
Redemption of Prisoner, Ransom	פדיון שבויים	فدية الأسرى، افتداء الأسرى،
Frigate	פריגטה	فرقاطة
Division	אגודה	فرقة عسكرية
Division (military)	דיביזיה	فرقة عسكرية
Airborne (motorized) Division	דיביזיה מוטסת (ממוגעת)	فرقة محمولة جوا

Tank Division	דיביזיה משורינת	فرقة مدرعة
Disengagement	הפרדת-כוחות	فصل القوات، فك الاشتباك.
Reconnaissance Group	חולית-סיור	فصيلة استطلاع
Remnants Last	שריד ופליט	فلول الجيش، البقية الباقية
Musketry	רובאות	فن استعمال البنادق
Aircraft Mechanic	מכונאי- מטוסים	فني طائرات، ميكانيكي طائرات
Legion	לגיון	فيلق
Explosive	נפיץ	قابل للانفجار، سهل الانفجار، متفرقع
Carrying Capacity	כושר משא	قابلية التحمل
Mobility	ניידות	قابلية الحركة، سهولة نقل، خفة حركة.
Battle worthy	כשר לקרב	قادر على القتال
Grenadier	רַמָּאן	قاذف القنابل اليدوية
Missiles Launcher	משגר-טילים	قاذفة الصواريخ
Flame-thrower	להביור	قاذفة اللهب (نوع من السلاح)
Rockets Launcher	רומה רקטות	قاذفة صواريخ
Long-range Bomber	מפציץ ארך-טוח	قاذفة قنابل بعيدة المدى
Heavy Bomber	מפציץ כבד	قاذفة قنابل ثقيلة
Reconnaissance Bomber	מפציץ סיור	قاذفة قنابل دورية
Night Bomber	מפציץ לילי	قاذفة قنابل ليلية
Medium Bomber	מפציץ בינוני	قاذفة قنابل متوسطة
Fighter-bomber	מפציץ-קרב	قاذفة قنابل، مقاتلة
Dam	סכר	قارب اقتحام
Rubber Boat	סירת-גומי	قارب مطاطي، زورق مطاطي
Folding Boat	סירה מתקפלת (קפילה)	قارب مطوي
Cruiser (ship)	סירה	قارب، زورق، مركب صغير
Military Judge	שופט צבאי	قاضي(حاكم) عسكري
Base	בסיס	قاعدة
Induction Center	בסיס קליטה ומיון	قاعدة استيعاب وتجنيد
Launching Base	בסיס-השלוה	قاعدة الإطلاق
Naval Base	בסיס הצי	قاعدة الأسطول
Naval Base	בסיס ימי	قاعدة بحرية
Subsoil	תשתית	قاعدة تحتية، بنية تحتية
Training Depot	בסיס אמונים	قاعدة تدريب
Supply Base	בסיס אספקה	قاعدة تموين
Air Base	בסיס אוירי	قاعدة جوية
Ammunition Depot	בסיס תחמושת	قاعدة ذخيرة
Military Base	בסיס צבאי	قاعدة عسكرية
Submarine Base	בסיס צוללות	قاعدة غواصات
Basic Training Base	בסיס-טירוני	قاعدة للتدريب الأساسي
Convoy	שיירה	قافلة
Rifle Strap	רצועת הרובה	قايش البندقية
Wing Commander	מפקד גפה	قائد (آمر) جناح (سرب في سلاح الجو)
Company Commander	מפקד-פלוגה	قائد (آمر) سرية
Platoon Commander	מפקד-מחלקה	قائد (آمر) فصيلة
Supreme Commander	מפקד עליון	قائد أعلى

Wing Commander	מפקד-כנף	قائد جناح
Section Commander	מפקד-כתה	قائد حضيرة
Commandant	מפקד משטרה	قائد شرطة
General Commander	מפקד כללי	قائد عام
Divisional Commander	מפקד דיביזיה	قائد فرقة
Corps Commander	מפקד-קורפוס	قائد فيلق
Battalion Commander	מפקד-גדוד	قائد كتيبة
Brigadier	מפקד-חטיבה	قائد لواء
Commander	מפקד	قائد، آمر
Dog Fight; Duel	קרב חד בחד	قتال (نزاع) عنيف
Delaying Action	קרב השהיה	قتال إعاقة
Unarmed Combat	קרב ללא-נשק	قتال بلا أسلحة
Night Warfare	לוחמת-לילה	قتال ليلي
War of Movement	קרב נייד	قتال متنقل
House-to-house Fighting	קרב בית-בבית	قتال من بيت إلى بيت
Fighting	לחימה	قتال، حرب، صراع
Combat	קרבי	قتالي، حربي
Killed in Action	חלל	قتيل، صريع، مقتول، شهيد
Penetration Power	עוצמת-חדירה	قدرة التغلغل
Guided Missile	קליע מונחה	قذيفة (مقذوفة) موجهة
Shell	פגז	قذيفة مدفع، طلقة كبيرة،
Deciphering; Decoding	פענוח	قراءة، حلّ، فكّ رموز.
Pirates	שודדי-ים	قراصنة البحر، لصوص البحر
Planes Kidnappers	שודדי-אויר	قراصنة الجو، مختطفو الطائرات
Identity Disc	דיסקת-זיהוי	قرص الهويّة (يحملها الجندي)
Intelligence Branch	אגף-המודיעין	قسم الاستخبارات (المخابرات)
Criminal Investigation Division	משטרה צבאית-חוקרת	قسم التحقيقات في الشرطة العسكرية
Maintenance Branch	אגף-התחזוקה	قسم الصيانة
Quartermaster-General Branch	אגף- האפסנאות	قسم الميرة، شعبة المهمات
Ground Strafing	הבזקת קרקע	قصف أرضي
Air Raid	הפצצה מן האויר	قصف جوي، قصف من الجو
Shelling	הפגזה	قصف مدفعي، ضرب بالقذائف
Guns Shelling	הפגזת תותחים	قصف مدفعي، قصف بالقذائف
Bombing, Raid, Shelling	הפצצה	قصف، ضرب بالقنابل أو القذائف
Airlift	רכבת אווירית	قطار جوي، نقل تجهيزات طارئة جوا
Jump	קפיצה	قفزة
Safety Bolt, Safety Lock	מנעול-בטחון	قفل الأمان في الأسلحة
Lock; Lock-on	נעילה	قفل، إقفال، سدّ، إنهاء
Climax, Summit, Peak	פסגה	قمّة
Telestar	לוין תקשורת	قمر اتصالات
Satellite	לוין	قمر اصطناعي (صناعي)
Surveillance Satellite	לוין-ביון	قمر مخابراتي، قمر مراقبة
Ditch; Canal	תעלה	قناة، قنال، خندق، ترعة
Sniper	צלאף	قنّاص، بارع في الرماية.
Sniping	צליפה	قناصة، قنص، تصيد

Gas Mask	מסכת-גז	قناع واق من الغازات السامة
Emergency Channel	אפיק-חרום	قنال (تلفزيون) طوارئ
Bomb, Bombshell	פצצה	قنبلة
Tear Grenade	רמון מדמיע	قنبلة دمعية، قنبلة غاز مسيل للدموع
Live Grenade	רמון-חי	قنبلة (قذيفة) حية
Rifle Grenade	רמון-רובה	قنبلة البندقية
Glide Bombing	הפצצת גליש	قنبلة انسيابية؛ قنبلة انزلاقية
Nuisance	הפצצת הטרדה	قنبلة إعاقة، قنبلة إزعاج
Signal Bomb	פצצת אתות	قنبلة أشارية
Demolishing Bomb	פצצת הרס	قنبلة تدمير
Air Bomb	פצצת אויר	قنبلة جوية
Incendiary Bomb	פצצה מציתה	قنبلة حارقة
Incendiary Bomb	פצצת תבערה	قنبلة حارقة
Incendiary Grenade	רמון-הצתה	قنبلة حارقة (محرقة)
Smoke Grenade	רמון-עשן	قنبلة دخان
Smoke Bomb	פצצת עשן	قنبلة دخانية
Tear Gas Bomb	פצצת גז מדמיע	قنبلة دمعية
Splintering (fragmenting shell)	פגז-רסק	قنبلة ذات شظايا، قنبلة تشظ
Atomic Bomb	פצצה אטומית	قنبلة ذرية (نووية)
Time Bomb	פצצת-זמן	قنبلة زمنية، قنبلة موقوتة
High-explosive Bomb	**פצצת חומר נפץ**	قنبلة شديدة الانفجار
Rocket Bomb	פצצת רקטה	قنبلة صاروخية
Screaming Bomb	פצצה מיללת	قنبلة صوتية
Chemical (gas) Bomb	פצצת גז	قنبلة غاز
Inert Bomb	פצצה אדישה	قنبلة غير فعّالة
Phosphorus Bomb	פצצת זרתן	قنبلة فسفورية
Sticky Bomb	פצצה דביקה	قنبلة لاصقة
Sticky Grenade	רמון דביק	قنبلة لاصقة (لزجة)
Unexploded Bomb	פצצה שלא נתפוצצה	قنبلة لم تنفجر
Fragmentation Bomb	פצצה רסיקה	قنبلة متشظية
Fragmentation (shrapnel) Bomb	פצצת רסיסים	قنبلة متشظية
Anti-personnel Bomb	פצצה נגד-אדם	قنبلة مضادة للأشخاص
Anti-tank Grenade	רמון נגד-טנקים	قنبلة مضادة للدبابات
Magnesium Bomb	פצצת מגנסיום	قنبلة مغنيسيوم
Time Bomb	פצצת שעון	قنبلة مؤقتة، قنبلة زمنية
Fragment Grenade	רמון-רסס	قنبلة هجومية
Hydrogen Bomb	פצצת מימן	قنبلة هيدروجينية
Hand-grenade	רמון-יד	قنبلة يدوية، رمانة يدوية
Reserve Forces	כוחות מילואים	قوات الاحتياط
Military forces	כוחות צבאיים	قوات عسكرية
Motorized Forces	כוחות ממונעים	قوات متنقلة
Airborne Forces	כוחות נשואים באויר	قوات محمولة جوا
Armed Forces	כוחות מזוינים	قوات مسلحة
Regular (active) Forces	כוחות סדירים	قوات نظامية
Shooter; Bowman	קשאט	قوّاس، رام بالقوس، نبَال، نابل

Reserve	רזרבה	قوة احتياطية
Expansion Force	כוח ההתפשטות	قوة التوسع
Task Force	כוח משימה	قوة المهمات
Landing Force	כוח נחתים	قوة إنزال (من البحر إلى البر)
Police Force	כוח משטרתי	قوة أو وحدة من الشرطة
Mechanized Force	כוח ממוכן	قوة آلية
Motorized Force	כוח ממונע	قوة آلية
Naval Force	כוח ימי	قوة بحرية
Protection Force	כוח מאבטח	قوة حارسة
Covering Force	כוח מחפה	قوة حامية (ساترة)
Deterrent Force	כוח מרתיע	قوة رادعة
Supporting Force	כוח מסייע	قوة ساندة
Holding Force	כוח בולם	قوة صادّة، قوة كابحة، قوة مانعة
Striking Force	כוח מחץ	قوة ضاربة
Striking Force	כוח פגיעה	قوة ضاربة
Force	כוח	قوة عسكرية، قوة منظمة
Holding Force	כוח מחזיק	قوة ماسكة (للأرض)
Stabilizing Force	כוח מיצב	قوة محافظة على التوازن (الاستقرار)
Airborne Force	כוח מוטס	قوة محمولة جوا
Armoured Force	כוח משוריין	قوة مدرعة
Containing Force	כוח מעכב	قوة معرقلة، قوة كابحة
Delaying Force	כוח משהה	قوة معوقة، قوة مؤخرة
Mechanized Force	כוח ממוכן	قوة ممكننة، قوة ميكانيكية
Triumphal Arch	שער-נצחון	قوس النصر
Security Forces, Armed Services	כוחות-הבטחון	قوى الأمن
Headquarters	מפקדה	قيادة
Leadership of the General Staff	ראשות המטה הכללי	قيادة الأركان العامة
Tactical Headquarters	מפקדה טקטית	قيادة تكتيكية
Supreme Headquarters	מפקדה עליונה	قيادة عليا
Command	פיקוד	قيادة، إصدار أوامر، أمر، إيعاز
suppressor.	מדבר	كاتم الصوت
Silencer	משתיק-קול	كاتم الصوت
Silencer	משתק	كاتم الصوت، مسكت
Minesweeper	שולת-מוקשים	كاسحة (رافعة) ألغام (بحرية).
Discharge Cup	רומה	كأس إطلاق (في البندقية لإطلاق القنابل)
Defence-holding	בלימה	كبح، صد، وقف، كبت
Percussion Cap	פיקה	كبسولة
Spark Plug	מצת	كبسولة الشرارة
Chief Officer	קצין ראשי	كبير الضباط
Senior	בכיר	كبير، أعلى مقاما، أرفع منزلة
Cockpit	תא-הטייס	كبينة (غرفة) الطيّار
Youth Battalion	גדודי נוער	كتائب شباب
Slope Arms!	הכתף נשק!	كتفا سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Tank Battalion	גדוד (חטיבת, דיביזית) שריון	كتيبة (لواء أو فرقة) مدرعات
Battalion	גדוד	كتيبة (وحدة عسكرية تضم عدة سرايا)

Rifle Battalion	גדוד רובאי	كتيبة بنادق مشاة
Cavalry Battalion	גדוד פרשים	كتيبة خيّالة
Military Battalion	גדוד צבאי	كتيبة عسكرية
Infantry Battalion	גדוד רגלים	كتيبة مشاة
Katyosha	קטיושה	كتيوشا (سلاح مدفعي)
Training Booklet	חוברת-הדרכה	كراسة تدريب (توجيه)
Signals Projector Searchlight,	זרקור אתות	كشّاف الإشارات
Lie-detector	מכונת-אמת	كشّاف الكذب، مكشاف الكذب
Fixed Projector	זרקור נייח	كشّاف ثابت
Anti-aircrafts Projector	זרקור נגד-מטוסים	كشّاف مضاد للطائرات
Mine Detecting	גלוי-מוקשי	كشف الألغام
Guard Cell	תא הזקיף	كشك الحارس
Quiver of the Rifle	אשפת הרובה	كفّة البندقية
Radio Photograph	תפס המחסנית	كلّاب الخزنة (في الأسلحة)
Police Dog	כלב משטרה	كلب شرطة
Codeword; Password	סיסמה	كلمة السر (المرور)
Tank Trap	מלכודת-טנקים	كمين دبابات
Ambuscade, Ambush	מארב	كمين، مكمن، مرصاد
Naval Commando	קומנדו ימי	كوماندو بحري
Kitbag	שק-חפצים	كيس مهمات الجندي
War Refugees	פליטי מלחמה	لاجئو حرب
Fit for Duty (Service)	כשר לשרות	لائق للخدمة
Seaworthy	כשר לשיט	لائق للخدمة البحرية
Airworthy	כשר לטיסה	لائق للطيران أو الملاحة الجوية
Capable; Fit	כשר	لائق، صالح
Uniform Dress	מדי-יצוג	لباس عسكري، بزة عسكرية
Plain Clothes	לבוש אזרחי	لباس مدني
Anti-gas Clothing (equipment)	לבוש (ציוד) נגד-גז	لباس مقاوم للغازات الكيماوية
Soldiers` Welfare Committee	ועד למען החייל	لجنة الترفيه عن الجنود
Discipline Committee	ועדת משמעת	لجنة انضباط
Commission of Inquiry	ועדת-חקירה	لجنة تحقيق
Reserve Service Coordinating Committee	ועדה לתאום שרות-מלואי	لجنة تنسيق خدمة الاحتياط
Medical Board	ועדה רפואית	لجنة طبية
Mediation Committee	ועדת תווך	لجنة وساطة، لجنة توفيق
Land Mine	מוקש יבשתי	لغم ارضي
Ejection	פליטה	لفظ، نبذ، خروج، إخراج، قئ،
Spark, Flame	רשף	لهيب، وهج القذيفة المنطلقة.
Lieutenant General	רב-אלוף	لواء
Brigadier (rank in the army)	אלוף	لواء (رتبة عسكرية)
Bridges Brigade	חטיבת-גשרים	لواء الجسور
Horsemen Brigade	חטיבת-פרשים	لواء خيّالة
Tank Brigade	חטיבה משורינת	لواء مدرع
Tank Brigade	חטיבת-שריון	لواء مدرعات
Gun Brigade	חטיבת-תותחנים	لواء مدفعية
Infantry Brigade	חטיבת-חי"ר (חיל רגלים)	لواء مشاة

Parachutists Brigade	חטיבת-צנחנים	لواء مظليين
Brigade	חטיבה	لواء، وحدة تتألف من ثلاث كتائب
Armour Plating	לוח שריון	لوح معدني
Identification Tag	לוחית-זיהוי	لوحة الهوية
Physical Fitness	כושר גופני	لياقة بدنية
Combat Capacity	כושר קרבי	لياقة قتالية
Laser	לייזר	ليزر
High Explosive	חומר-נפץ מרסק	مادة سريعة الانفجار، شديدة الانفجار
Explosive	חומר-נפץ	مادة متفجرة
Explosive, Explosive (adj.)	חומר-נפץ, נפיץ	مادة متفجرة، متفجرات
Marshal	מרשל	مارشال
Anti-tank Obstacle	מכשול-נגד-טנקים	مانع مضاد للدبابات
Structure	מבנה	مبنى، هيكل، تركيبة، بنية
Mobile	נייד	متحرك، متنقل، متجول، خفيف الحركة
Upgraded	משופר	متقدَم، محسَن
Hesitated	חישן	متوجس، متحسب، متردد، متخوف
Air Space	מרחב-אויר	مجال جوي
War Criminal	פושע-מלחמה	مجرم حرب
Military Group	חוליה	مجموعة (من الجند)، طاقم
Coordinate System	מערכת קואורדינטות	مجموعة الإحداثيات (في خطوط بيانية).
Extending Planning Group	קבוצת-דיון מורחבת	مجموعة بحث موسعة
Group of Islands	קבוצת איים	مجموعة جزر، أرخبيل
Brigade Group	חטיבה מוגברת	مجموعة لواء
Hesder (studies+ army)	ישיבת-הסדר	مجموعة من الجنود لدراسة التوراة
War Effort	מאמץ מלחמתי	مجهود حربي
Disciplinary Trial	דין משמעתי	محاكمة انضباطية
Military Advocate	פרקליט צבאי	محامي دفاع عسكري، مدع عسكري
Military Defense	סנגור צבאי	محامي دفاع عسكري، مرافع عسكري
Engine, Motor	מנוע	محرّك
Jet Engine	מנוע-סילון	محرّك نفّاث
Loaded, Charged With	טעון	محشو (بالرصاص)
Power Station	תחנת כוח	محطة (توليد) كهرباء
First Aid Station	תחנת עזרה ראשונה	محطة الإسعاف الأولي
Casualty Clearing Station	תחנת מיון	محطة إخلاء الجرحى
Casualty Clearing Station	תחנת פנוי נפגעים	محطة إخلاء المصابين
Collecting Station	תחנת אסוף	محطة إخلاء، محطة جمع
Radio Station	תחנת רדיו	محطة إذاعة (راديو)
Battalion Aid Station	תחנת- אסוף גדודית	محطة تقديم عون السرية
Injured Collecting Station	תחנת אסוף נפגעים	محطة جمع المصابين (الجرحى)
Nuclear Power Station	תחנת-כוח אטומית	محطة طاقة نووية
Wireless Station	תחנת-אלחוט	محطة لاسلكية
Follow Up Station	תחנת-מעקב	محطة متابعة الأقمار الصناعية.
Holster	נרתיק	محفظة، غمد، جراب
Disciplinary Court	בית-דין משמעתי	محكمة انضباط
Military Court	בית דין צבאי	محكمة عسكرية

Field Court Martial	בית-דין שדה	محكمة ميدان
Axis	ציר	محور
Axis of Movement	ציר-תנועה	محور الحركة
Intelligence	מודיעין	مخابرات، استخبارات
Intelligence (service)	ביון	مخابرات، استخبارات
Military Offence	עברה צבאית	مخالفة (جريمة) عسكرية.
Ammunition Dump	בסיס (מחסן) תחמושת	مخزن ذخيرة، مستودع العتاد
Fuel Tank	מיכל דלק נתיק	مخزن وقود احتياطي (في الطائرة).
Emergency Reserve/ Stock	מלאי-חרום	مخزون الطوارئ
Battle Formation (order), Fighting Formation	מבנה קרבי	مخطط قتالي، خطة حربية
Kidnapped	חטוף	مخطوف، (شخص) مختطف
Police Station	תחנת-משטרה	مخفر شرطة، مركز شرطة.
Civil Defense	התגוננות אזרחית	مدافعة عن، دفاع، ذود، ذياد عن
Trainer	מאמן	مدرّب
Landing Strip	מסלול-נחיתה	مدرج الهبوط
Landing Strip (ground)	ממראה	مدرج لتحليق الطائرات
Landing Field (emergency)	שדה חנייה (ארעי)	مدرج هبوط (مؤقت)
Runway	מסלול תעופה	مدرج، خط الطيران
Tank School	בית ספר לשריון	مدرسة المدرّعات، كلية المدرّعات
Military Vocational Boarding School	פנימיה טכנית	مدرسة داخلية تقنية
Military School	בית-ספר צבאי	مدرسة عسكرية
Military Prosecutor	תובע צבאי	مدّع عسكري، ممثل النيابة العسكرية
Assault Gun	תותח-הסתערות	مدفع اقتحام (قحم)
Tank Gun	תותח-הטנק	مدفع الدبابة
Heavy Gun	תותח כבד	مدفع ثقيل
Mountain Gun	תותח-הרים	مدفع جبلي
Motorized Gun	תותח מתניע	مدفع ذاتي الحركة
Self-propelling Gun	תותח מדחף (מתניע)	مدفع ذاتي الحركة
Machine-gun	מכונת ירייה	مدفع رشّاش
Machine-gun	מקלע	مدفع رشاش
Quick-firing Gun	תותח מהיר-ירייה	مدفع سريع الرمي
Recoilless Gun	תותח לא-רתע	مدفع عديم الارتداد
Howitzer Gun	תותח-הוביצר	مدفع قاذف (هاوتزر)، مدفع قذّاف
Multiple Gun	תותח כפול	مدفع مزدوج
Anti-tank Gun	תותח נגד-טנקים	مدفع مضاد للدبابات
Anti-aircraft Gun	תותח נגד-מטוסים	مدفع مضاد للطائرات
Field Gun	תותח שדה	مدفع ميداني، قطعة ميدانية
Mortar	מרגמה	مدفع هاون
Dummy Gun	תותח-דמה	مدفع وهمي، مدفع هيكلي
Cannon	תותח	مدفع، قطعة مدفعية
Machine-gunner	מקלען	مدفعي
Gunner, Artillery-man, Cannoneer	תותחן	مدفعي
Gunnery	תותחנות	مدفعية
Long-Range Artillery	ארטילריה ארוכת-טוח	مدفعية بعيدة المدى
Heavy Artillery	ארטילריה כבדה	مدفعية ثقيلة

Mountains Artillery	ארטילרית הרים	مدفعية جبلية
Light Artillery	ארטילריה קלה	مدفعية خفيفة
Coast Artillery	ארטילרית חופים	مدفعية ساحلية
Auxiliary Artillery	ארטילריה מסיעת	مدفعية ساندة
Engaged Artillery	ארטילריה מעסקת	مدفعية مشتبكة
Anti-aircraft Artillery	ארטילריה נגד מטוסים	مدفعية مضادة للطائرات
Artillery	ארטילריה	مدفعية، سلاح المدفعية
Destroyer, Warship	אוניית-משחית، משחתת	مدمرة
Destroyer	משחתת	مدمّرة (سفينة حربية)، نسّافة
Civil, Civic	אזרחי	مدني، أهلي،
Flying Range	טוח-טיסה	مدى الطيران
Maximum Range	טוח מרבי	مدى أطول، مدى أبعد
Long Range	טוח ארוך	مدى بعيد، بعيد المدى
Point-Blank Range (short range)	טוח קצר	مدى قصير، قصير المدى
Paymaster	מנהל (קצין)-התשלומים	مدير (ضابط) الرواتب
Port Town	עיר-נמל	مدينة بحرية، بندر، ثغر
Fortified (fenced) City	עיר-מבצר	مدينة محصنة
War Correspondent	כתב צבאי	مراسل عسكري
Personal Adjutant	שליש אישי	مرافق عسكري (شخصي)
Convoy Escort	לווי-שירה	مرافقة الرتل، القافلة
Observer	משקיף	مراقب، مشرف
Mercenary	שכיר-חרב	مرتزق، جندي في خدمة أجنبي
Mercenary	חייל שכיר	مرتزق، جندي مأجور في خدمة أجنبي
Preparations Phase	שלב-ההכנות	مرحلة التحضيرات، مرحلة الإعدادات
Mooring Basin	ברכת-מעגן	مرسى (للسفن داخل بحر أو نهر)
Jetty, Anchorage	מעגן	مرسى سفن
Tracker, Pilot	נתאב	مرشد سفن، دليل
Radio Beacon	משואת-רדיו	مرشد لاسلكي (لهداية الطائرات)
Instructor	מדריך	مرشد، دليل، موجّه
Motor Vehicle	רכב ממונע	مركبة آلية، مركبة ذات محرك، سيارة.
Amphibian Vehicle	רכב אמפיבי	مركبة عائمة، مركبة برمائية
Spaceship	ספינת-חלל	مركبة فضائية
Spaceship	חללית	مركبة فضائية، سفينة فضاء
Full-track Vehicle	רכב זחלי	مركبة مجنزرة
Half-track Vehicle	רכב חצי-זחלי	مركبة نصف مجنزرة
Recovery Point	נקודת-חלוץ	مركز الإنقاذ
Command Post	עמדת-פקוד	مركز القيادة
Evacuation Center	מרכז-פנוי	مركز إخلاء
Collecting Station	תחנת איסוף	مركز إخلاء
Maintenance and Rehabilitation Center	מרכז שיקום ואחזקה	مركز تأهيل وصيانة
Induction Station	תחנת גיוס	مركز تجنيد
Mobilization Centre	מרכז-גיוס	مركز تجنيد، مكتب تجنيد
Supply Point Ammunition	נקודת מצבור-תחמושת	مركز تجهيز الذخيرة
Training Centre	מרכז-אמונים	مركز تدريب
Depot	תחנת-אמונים	مركز تدريب، أساس التدريب

Check Post	נקודת בקורת-תערובה	مركز تدقيق البريد
Fire Direction Center	מרכז ניהול-אש	مركز توجيه النار
Police Station	תחנת משטרה	مركز شرطة، مخفر شرطة
Computerized Data Processing Center	מרכז מחשבים ורשום ממוכן	مركز معالجة البيانات الآلي
Range	טוח	مرمى هدف، مدى، مسافة
Runway; Course	מסלול	مسار، خط، مسرى، خط سير
Co-pilot, Second Pilot	טייס משנה	مساعد الربان (في طائرة)
Master Sergeant	רב-סמל ראשון	مساعد أول
Assistant (F); Assistant (m)	עוזרת، עוזר	مساعد(ة)، معاون (ة)
Support, Assistance	סיוע	مساعدة، تقديم المساعدة، عون، إعانة
Safety Distance	מרחק-בטיחות	مسافة آمنة
Mobile Hospital	בית-חולים נייד	مستشفى متنقل
Field Hospital	בית-חולים שדה	مستشفى ميداني
Restricted	שמור، סודי، חסוי	مستند مقصور على ذوي الشأن
Marsh, Swamp	ביצה	مستنقع
Arsenal, Armoury	בית-נשק	مستودع الأسلحة
Controlled Warlike Stores	ציוד-לחימה מבוקר	مستودعات حربية مركزية
Polyclinic, Clinic	בית-מרפא	مستوصف
Echelon	דרג	مستوى، نسق، درجة، مرتبة
Decontamination Powder	אבקת-טיהור	مسحوق تطهير
Pistol	אקדה	مسدس
Theater of Operations	זירת קרבות	مسرح العمليات العسكرية
Armed	חמוש	مسلّح، مجهز بالسلاح
Approach	גישה	مسلك، نهج، طريقة
Safety Pin	פין-בטיחות	مسمار أمان (في قنبلة يدوية)، تيلة أمان
Triumphal Procession (march)	תהלוכת-נצחון	مسيرة النصر، موكب النصر
Joint	משולב	مشترك، متحد
Inspector-general	מפקח כללי	مشرف عام
Technical Inspector	מפקח טכני	مشرف فني
Stock	מלאי	مشط البندقية
Torch	אבוקה	مشعل
Radio Operator	אלחוטן	مشغّل اللاسلكي
Seriously Injured, Severely Injured	פצוע אנוש	مصاب بجرح بليغ
Casualty	נפגע	مصاب، جريح، إصابة، خسارة
Energy Sources	מקורות האנרגיה	مصادر الطاقة
Water Sources	מקורות המים	مصادر المياه
Mouth (of river)	שפך	مصبّ
Identification Lamp	פנס-זיהוי	مصباح تحديد الهوية
Capstan	כנן	مصوّب (جندي في طاقم بطارية مدافع).
Aiming Direction	כוון	مصوّب (جندي في طاقم مدافع)
Booby Trap	מלכודת פתאים	مصيدة المغفلين
Counter Electronic Warfare	נגד לוחמה אלקטרונית	مضاد للحرب الالكترونية
Anti-aircraft	נגד- מטוסים	مضاد للطائرات
Medical Orderly	חובש	مضمّد، ممرض
Strait, Isthmus	מיצר ים	مضيق

Airfield	שדה-תעופה	مطار، ميناء جوي، مهبط الطائرات
Territorial Aspirations	שאיפות טריטוריאליות	مطامع اقليمية
Air Hole, Air Pocket	כיס-אויר	مطب هوائي
Parachute	מצנח	مظلة، باراشوت
Paratroops	צנחנים	مظليّون، هابطون بالمظلات
Non Aggression Pact	הסכם של אי-התקפה	معاهدة (اتفاق) عدم الاعتداء
Covenant of Peace	ברית-שלום	معاهدة سلام، معاهدة صلح
Technical Assistant (artillery)	משנה טכני (מ"ט)	معاون فني
Calibration	כיול	معايرة أقطار مواسير المدافع
Aggressor	אגרסור	معتد، البادئ بالعدوان
Rate of Fire	קצב-אש	معدل الرمي (النيران)
Contact Fighting	קרב מגע	معركة التحام
Face to Face Fighting	קרב פנים-אל-פנים	معركة التحام (بالسلاح الأبيض)
Fighting Retreat	קרב נסיגה	معركة انسحاب
Fire Fight	קרב-אש	معركة بالذخيرة الحية
Naval Battle	קרב ימי	معركة بحرية
Encounter Battle	קרב התקלות	معركة تصادمية (تقابلية)
Delaying Action	קרב השהיה	معركة تعطيلية، دفاع تعطيلي، قتال إعاقة
Air Battle	קרב-אויר	معركة جوية
Heavy Fighting (battle)	קרב כבד	معركة حامية
Heavy Fighting (battle)	קרב עז	معركة حامية الوطيس، حرب ضروس
Pitched Battle	מערכה נטושה	معركة حامية الوطيس، معركة ناشبة
Defence Battle	קרב הגנה	معركة دفاعية
Defensive Fighting	קרב מגן	معركة دفاعية
Holding-Defense Battle	קרב-בלימה	معركة صد دفاعية
Pitched Battle	מערכה נטושה	معركة ضارية
Decisive Battle	קרב-מכריע	معركة فاصلة (حاسمة)
Local Action	קרב מקומי	معركة محلية
Tanks Battle	קרב ש' בש'	معركة مدرعات ضد مدرعات، حرب دبابات
Campaign	מערכה	معركة، عراك، موقعة
Battle	קרב	معركة، موقعة، واقعة
Training Camp	בסיס-הדרכה	معسكر (قاعدة) تدريب
Reception Center (for Soldiers)	קלט	معسكر الاستقبال (المجندين الجدد)
Beginners Training Camp	בסיס-טירונים	معسكر تدريب المستجدين
Rain Poncho	שכמיה	معطف واق من المطر
Data	נתונים	معطيات، فرضيات، بيانات، معلومات
Information	ידיעות	معلومات،معرفة، أخبار، أنباء
Training Aids	עזרי-הדרכה	معينات تدريبية، وسائل مساعدة للتدريب
Adventurer	הרפתקן	مغامر، مجازف، مخاطر
Adventure	הרפתקא، הרפתקה	مغامرة، مخاطرة، مجازفة
Gullet	בית-בליעה	مغلاق (في الأسلحة النارية)
Breech (of gun)	מכנס	مغلاق البندقية، مؤخر البندقية
Surprise	הפתעה	مفاجأة، مغافلة، مباغتة، مداهمة
Commandant	מפקד-המשטרה (מפכ"ל)	مفتش الشرطة (العام)، قائد الشرطة
Inspector-General of Police	מפקח כללי של המשטרה	مفتش عام للشرطة

Inspector, Supervisor	מפקח	مفتش، مراقب، مشرف
Navy Yard	מספנת הצי	مفن الأسطول، حوض الأسطول
Fighter, Warrior	לוחם	مقاتل، محارب
Night Fighter	מטוס-קרב לילי	مقاتلة ليلية
Armed Resistance (opposition)	התנגדות מזוינת	مقاومة مسلحة
Opposition, resistance	התנגדות	مقاومة، تمرد، عصيان
Grip (of rifle or pistol)	בית-אחיזה	مقبض البندقية أو المسدس
Killed	הרוג	مقتول، قتيل
Lieutenant Colonel	סגן-אלוף	مقدّم
Superintendent (of police)	רב-פקד	مقدم، ميجر (في الشرطة)
Ejection Seat	כסא נתיק (במטוס צבאי)	مقعد قذفي، كرسي منطلق، كرسي رمي
Counter-espionage	ריגול נגדי	مكافحة الجاسوسية، تجسس مضاد.
Concentration Area	שטח רכוז	مكان (منطقة) التجمع، أرض تجمع
Mark Time!	במקום דרוך!	مكانك راوح!
Recruiting Office	לשכת-גיוס	مكتب التجنيد (للخدمة العسكرية)
Commander's Secretariat	לשכת פקוד	مكتب القيادة، سكرتارية القيادة
Lie Detector	גלאי-שקר	مكشاف الكذب
Mine Detector	מגלה-מוקשים	مكشاف ألغام، لاقطة ألغام
Conscript	חייב גיוס	مكلّف بالخدمة العسكرية
Liable for Army Service	יוצא צבא	مكلّف بالخدمة العسكرية
Field Uniform	תלבושת שדה	ملابس الميدان
Sailor	ספן	ملّاح، بحّار
Navigator	נוט	ملّاح، بحّار، قائد سفينة أو طائرة
Navigation	נווט	ملاحة، إرشاد السفن أو الطائرات
Observation of Fire	תצפית אש	ملاحظة (مراقبة) ضرب النار
Chase	מרדף	ملاحقة، مطاردة، اقتفاء أثر
Second-Lieutenant	סגן-משנה	ملازم (في اغلب الدول العربية)
First Lieutenant	סגן	ملازم أول
Tanks Deposit	מרבץ לטנקים	ملجأ دبابات
Air Raid Shelter	מקלט מהתקפות אויר	ملجأ من الهجمات الجوية
Shelter	מקלט	ملجأ، مخبأ
Naval attaché	נספח-ימי	ملحف بحري
Military Attaché	נספח-צבאי	ملحق عسكري
Personal Medical File	תיק רפואי	ملف (اضبارة) طبّي شخصي
Air Corridor	מסדרון-אויר	ممر جوي
Mechanized	ממוכן	ممكنن، مجهّز بالمكائن
Camouflager	סוואי	مموّه، جندي تمويه
Manoeuvre Strategic	תמרון איסטרטגי	مناورة إستراتيجية
Fire Exercise	תרגיל אש	مناورة بالذخيرة الحيّة
Manoeuver	תמרון	مناورة، تمرين، تكتيك
Member of the Armoured Forces	שריונאי	منتسب إلى سلاح الدروع
Slope, Declivity	מדרון	منحدر
Forward Slope	מדרון קדמי	منحدر أمامي
Reverse Slope	מדרון אחורי	منحدر خلفي
Commissioner of Complaints	נציב קבילות	مندوب شكاوى الجنود

Facility, Installation	מתקן	منشأة
Military Installations	מתקנים צבאיים	منشآت عسكرية
Launch Pad	משטח-שגור	منصة إطلاق الصواريخ
Airship	ספינת-אויר	منطاد
Observation Balloon	בלון תצפית	منطاد رصد (مراقبة)
Occupied Area	שטח כיבוש	منطقة احتلال، منطقة محتلة
Target Area	אזור-מטרה	منطقة الهدف
Deployment (spreading) Area	שטח פריסה (פיזור)	منطقة انتشار
Killing Zone	אזור-השמדה	منطقة إبادة، منطقة إهلاك
Dropping Zone	שטח צניחה (הצנחה)	منطقة إسقاط (إلقاء)
Landing Zone	אזור-נחיתה	منطقة إنزال
Landing Area	שטח נחיתה	منطقة إنزال، أرض هبوط
Security Zone	אזור-בטחון	منطقة أمنية (محظورة)
Training Area	שטח-אימונים	منطقة تدريب، منطقة تعليمية
Organizing Area	שטח-התארגנות	منطقة تنظيم
Free Area	שטח חופשי	منطقة حرة
Dangerous Area	אזור מסוכן	منطقة خطرة
Danger Area	שטח סכנה	منطقة خطرة
Industrial Zone	אזור תעשייה	منطقة صناعية
Practice Firing	שטח-אש	منطقة ضرب النار (النيران)
Fire Practice Area	שטח-אש	منطقة ضرب النار (النيران)، ميدان رماية
Built-up Area	שטח בנוי	منطقة عامرة (مبنية)
Military Area	שטח צבאי	منطقة عسكرية
Military Zone	שטח צבאי	منطقة عسكرية
Zone of Fire	גזרת-אש	منطقة قتال (نار حية)
Fighting Area	שטח לחימה	منطقة قتال، ساحة المعركة
Combat Zone	אזור-לחימה	منطقة قتال، ساحة حرب
Battle Zone	אזור קרבות	منطقة قتال، ساحة حرب
City of Refuge	עיר מקלט	منطقة لجوء
Built-up Area	שטח בנוי	منطقة مبنية
Occupied Area	שטח כבויש	منطقة محتلّة، منطقة احتلال
Fortified Area	שטח מבוצר	منطقة محصنة
Defence Area	שטח מוגן	منطقة محمية
Closed Area	אזור סגור	منطقة مغلقة
Open Country	שטח פתוח	منطقة مفتوحة، منطقة فضاء
Prohibited Zone	שטח אסור	منطقة ممنوعة
Demilitarized Zone	אזור-מפורז	منطقة منزوعة السلاح، منطقة محرمة
Empty (desolate) Area	שטח שומם	منطقة مهجورة
Landing Area	שטח נחיתה	منطقة نزول، أرض هبوط
Area (zone)	אזור، שטח	منطقة، ساحة، أرض
Binoculars, Field Glasses	משקפת	منظار
Civil Defense Organizations	ארגוני-עזר	منظمات دفاع مدنية
Palestine Liberation Organization	ארגון שחרור פלסטין	منظمة التحرير الفلسطينية
Warning System	מערכת-התרעה	منظومة تحذير، منظومة تنبيه
Air-borne, Transported by Air	מוטס	منقول جوا، محمول جوا.

to be Defeated	נחל מפלה (תבוסה)	مني بالهزيمة، اندحر
Landing Ground	מינחת	مهبط الطائرات
Laser Sight	כונת-ליזר	مهداف ليزري، جهاز تنشين ليزري
Anti-aircraft Sight	כונת נגד מטוסים	مهداف مضاد للطائرات
Sight (in rifle etc.)	כונת	مهداف، جهاز التصويب
Personal Equipment	ציוד אישי	مهمات شخصية في الجيش (فردية)
Assignment; Mission	משימה	مهمة
Military Task	משימה צבאית	مهمة عسكرية
Task	מטלה	مهمة، واجب، وظيفة
Confrontation	קונפרונטציה	مواجهة، مجابهة
Land Transport	תובלה יבשתית	مواصلات برية، نقل بري
Leave Pass	אשור-שהיה מחוץ למחנה	موافقة المكوث خارج المعسكر
Super High Frequency	תדר גבוה ביותר	موجة (ذبذبة) عالية جدا
Medium Frequency	תדר בינוני	موجة (ذبذبة) متوسطة
High Frequency	תדר גבוה	موجة أو ذبذبة عالية
Shock Wave	גל-הלם	موجة صدمة
Medium Wave	גל בינוני	موجة متوسطة
Defended Locality	מתחם מוגן	موضع محمي
Observation Post	עמדת תצפית	موقع استطلاع، موقع الرصد
Covering Position	עמדת-חיפוי	موقع ساتر، موقع مموه
Aggressive Attitude	עמדה תוקפנית	موقف عدواني، موقف عدائي
Position; Post	עמדה	موقف، مقام، موقع، وضع.
Soldier under Arrest	עציר	موقوف، محتجز، معتقل، محبوس
Rear Area	עורף	مؤخرة الجيش
Qualifications	כישורים	مؤهلات، كفاءات
United Nation Charter	מגלת-האו"ם	ميثاق الأمم المتحدة
Practice (training) Ground	שדה-אמונים	ميدان التدريب، ساحة التدريب
Field of Fire	שדה-האש	ميدان النيران، ميدان ضرب النار
Landing Field	שדה-נחיתה	ميدان نزول، ميدان هبوط (للطائرات)
Emergency Landing Field	שדה-חרום	ميدان هبوط اضطراري
Stores	אפסניה	ميرة، تموين، مهمات
Fright, Fear (balance)	מאזן אימה	ميزان الرعب، ميزان الأسلحة النووية
Balance of Power (forces)	מאזן-כוחות	ميزان القوى
Strategic Balance of Power	מאזן-כוחות אסטרטגי	ميزان القوى الاستراتيجي
Port of Embarkation	נמל ההפלגה	ميناء البحار
Airport	נמל-תעופה	ميناء جوي، مطار
Free Port	נמל חופשי	ميناء حر
Military Port	נמל צבאי	ميناء عسكري
Port of Call	נמל חניה	ميناء نزول أو مرابطة
Coastal Town	עיר-חוף	ميناء، مدينة ساحلية
Port, Harbour	נמל	ميناء، مرفأ
Return Spring	קפיץ מחזיר	نابض الإرجاع، زنبرك مرجّع
Spring	קפיץ	نابض، لولب، زنبرك
Side Fire	אש אגפית	نار (رماية) جانبية
Fire	אש	نار الأسلحة النارية

Artillery Fire	אש ארטילרית	نار مدفعية
Counter fire	אש-נגד	نار مضادة، نار معاكسة
Directed Fire	אש חזיתית	نار موجهة إلى الهدف
Tank Transporter	מוביל-טנקים	ناقلة الدبابات
Carrier Personnel	נושאת-גייסות	ناقلة جنود
Vice-Admiral	אדמירל-משנה	نائب الأميرال
Warrant Officer	תת-קצין	نائب ضابط، ضابط صف
Corporal	רב-טוראי	نائب عريف
Lance-sergeant	תת-סמל	نائب عريف، نائب رقيب
Time on Target (artillery)!	זמן על מטרה!	نحو الهدف (مدفعية)!
Disarmament	פרוק חימוש	نزع السلاح
Disarmament	פרוק הנשק (הזין)	نزع السلاح
Disarmament	פרוק-נשק	نزع السلاح، تجريد عن السلاح
Removal of Mines	בעור-מוקשים	نسف ألغام
Radioactive	רדיו-אקטיבי	نشاط إشعاعي، فاعلية إشعاعية
Military Brochure	חוברת צבאית	نشرة عسكرية
March	שיר-לכת	نشيد السير، نشيد عسكري.
Decisive Victory	נצחון-מכריע	نصر ساحق (حاسم)
Stretcher	אלונקה	نقالة، سدية
Elevation Point	נקודת-גובה	نقطة الارتفاع
Start Point	נקודת-התחלה	نقطة البداية
Loading Point	נקודת-הטענה	نقطة الحشو، الشحنة
Point of No Return	נקודת אין-חזרה	نقطة اللاعودة
Collection Point	נקודת-אסוף	نقطة تجمع
Casualties Collection Point	נקודת אסוף- נפגעים	نقطة تجمع الإصابات (الجرحى)
Frontier Station	תחנת גבול	نقطة حدود
Military Post	תחנה צבאית	نقطة عسكرية
Station Observation	עמדת-תצפית	نقطة مراقبة، موقع رقابة
Fighting-Echelon Transport	תובלת הדרג הלוחם	نقل القوات العسكرية
Transfer of Command	העברת-פקוד	نقل القيادة
Sea Transport	תובלה ימית	نقل بحري
Air Transport	הובלה אוירית	نقل جوي
Transportation	הובלה	نقل، نقليات (سيارة أو طائرة مثلا)
Captain	סרן	نقيب
Staff Captain	סרן מטה	نقيب ركن
River	נהר	نهر
Intention	כוונה	نية، هدف، غرض
Cross-fire	אש צולבת	نيران متصالبة
Gun Fire	אש תותחים	نيران مدفعية
Parachute Drop	צניחה	هبوط (بالمظلّة)، إنزال (من أعلى)
Forced Landing	נחיתת-אונס	هبوط اضطراري (لطائرة)
Emergency Landing	נחיתת-חרום	هبوط طارئ
Battle Cry	זעקת קרב	هتاف (صيحة) الحرب
Camel Force	חיל-גמלים	هجّانة
Encounter	התקפה	هجمة، إغارة، غارة، مداهمة، اعتداء

Assault, Attack	תקיפה	هجمة، هجوم، غارة، إغارة، اعتداء
Offensive	אופנסיבה	هجوم
Lighting Attack	התקפת-בזק	هجوم خاطف، هجوم سريع
Chemical Attack	התקפת-חל"ך	هجوم كيماوي
Tank Attack	התקפת טנקים	هجوم للدروع
Frontal Attack	התקפת-מצח	هجوم مباشر (وجها لوجه)
Counter Attack	התקפת-נגד	هجوم مضاد، هجوم معاكس
Surprise Attack	התקפת-פתע	هجوم مفاجئ (مباغت)
Coordinated Attack	התקפה מתואמת	هجوم منسق
Frontal Attack	התקפה חזיתית	هجوم وجها لوجه، هجوم مباشر
Preemptive Attack	התקפה מקדימה	هجوم وقائي؛ هجوم مبادر إليه
Attack, Combat	מתקפה	هجوم، حملة، إغارة،
Assault	הסתערות, סער	هجوم، هجمة، إغارة، غارة
Offense	התקפי	هجومي، انقضاضي، عدائي
Marksman, Sniper	קלען	هدّاف، رام، قنّاص
Main Objective	יעד עיקרי	هدف رئيس، غاية رئيسة
Military Target	מטרה צבאית	هدف عسكري
Target	מטרה	هدف، غاية، مبتغى
Objective	יעד	هدف، غرض
Suspension of Arms	הפוגה	هدنة، توقف وقتي للأعمال الحربية
Armistice	שביתת-נשק	هدنة، وقف القتال، وقف إطلاق النار.
Desertion	עריקה	هروب، فرار (من الخدمة العسكرية)
Fall, Downfall	מפלה	هزيمة (في معركة مثلا)، انكسار (جيش)
Hill, Height	גבעה	هضبة
Field Engineering	הנדסת-שדה	هندسة ميدان
Whip Antenna	אנטנת-שוט	هوائي بحرية
Aircraft Structure	מבנה המטוס	هيكل الطائرة، مبنى الطائرة
Helicopter	הליקופטר	هيلكوبتر، طائرة عمودية
Helicopter	מסוק	هيلكوبتر، طائرة مروحية
General Staff Branch	אגף המטה הכללי	هيئة الأركان العامة
General Officers	סגל-הפיקוד הכללי	هيئة القيادة العامة
Information Service	שרות-מודיעין	هيئة المخابرات، هيئة الاستخبارات
Weapons Development Authority	רשות פתוח אמצעי-לחימה	هيئة تطوير الأسلحة
Branch	אגף	هيئة، قسم، شعبة
Oasis	נאות מדבר	واحات
Valley	גיא	وادي
Muzzle Protector (of gun)	מגן-הלוע	واقي الفوهة (للبندقية)
Magnetic Course	כוון מגנטי	وجهة السير المغناطيسي
Armouring Troops	גיסות שריון	وحدات (سلاح) المدرعات
Troops	גיסות	وحدات عسكرية
Operational Unit	יחידה מבצעית	وحدة العمليات
Tactical Unit	יחידה טקטית	وحدة تكتيكية
Combat Unit, Fighting Unit	יחידה קרבית	وحدة قتالية، وحدة حربية
Commando Group	אגד-קומנדו	وحدة كوماندو
Artillery Group	אגד ארטילרי	وحدة مدفعية

War-Reserve-Stores Unit	יחידת מחסני-חרום	وحدة مستودعات الطوارئ
Unit	יחידה	وحدة، ثلة (من الجيش)، مجموعة، قطعة
Friendly	ידידותי	ودي، حبّي، على نحو ودي
Ministry of Internal Affairs	משרד-הפנים	وزارة الداخلية
Ministry of Defense	משרד-הביטחון	وزارة الدفاع
Minister of Defence	שר-הבטחון	وزير الدفاع
War-Invalid Badge	סמל-הנכה	وسام معوقي الحرب
Medal of Valour	אות-גבורה	وسام (نيشان) البطولة
Sniper's Badge	אות-הצלאף	وسام القناصة
Citation	ציון לשבח (צל"ש)	وسام تقدير
Decoration; Medal	עיטור	وسام، نيشان، تتويج
Telecommunication	בזק	وسائل الاتصال السلكية واللاسلكية
Communication	תקשורת	وسائل الاتصال، أجهزة الإعلام
Training Aid	עזר- אימון	وسائل تدريب مساعدة
Sea-craft	כלי שיט	وسائل عوم
Chemical Weapons	אמצעי לחימה כימית	وسائل قتال كيماوية
Standing Position	מצב עמידה	وضع الوقوف
Parade Rest	מצב נוח	وضع الاستراحة
Firing Position	מצב ירייה	وضع إطلاق النار
Serious Situation	מצב רציני	وضع خطير، حالة حرجة
Status Quo	מצב קיים	وضع قائم (راهن)
Take off Time	שעת המראה	وقت (ساعة) الإقلاع، وقت الطيران
Cease Fire	הפסקת-האש	وقف إطلاق النار
Fuel, Oil	דלק	وقود
Standing Easy!	עמידה חופשית!	وقوف في حالة الاستراحة
Acting Officer	ממלא מקום קצין	وكيل ضابط، ضابط صف
Decoy	דמה	وهمي، زائف، اخرس (رصاصة)
Turn to the Left!	השמאל!	يسارا! إلى اليسار!
Water spring	מעין מים	ينبوع
Operations Journal	יומן ארועים	يوميات الأحداث، سجل الوقائع

انكليزي-عربي-عبري

انكليزي	عبري	عربي
Acceptance Trials	מבחני-קבלה	امتحان القبول (الدخول)
Accessibility	נגישות	إمكانية الوصول
Accompanying Tank	טנק נלווה	دبابة مرافقة
Acting Officer	ממלא מקום קצין	وكيل ضابط، ضابط صف
Active	אקטיבי	ايجابي، نشيط
Active Army	צבא סדיר	جيش فعّال، جيش حربي، جيش نظامي
Active Reserve Service	שרות-מלואים פעיל	خدمة احتياط فعّالة
Active Service	שרות-פעיל	خدمة فعّالة
Adjustment of Observation	תאום התצפיות	تنسيق المراقبات، تنسيق الاستطلاعات
Adjutancy	שלישות	الإدارة العسكرية (في الكتيبة مثلا)
Adjutant	שליש	ضابط إدارة
Adjutant General Branch	אגף-כח-האדם	شعبة القوة البشرية
Administrative	מנהלי	إداري
Administrative Officer	קצין-מנהלה	ضابط إدارة
Administrative Officer	קצין-ניהול	ضابط إدارة
Admiral	אדמירל	أميرال، قائد أسطول
Admiral of the Fleet	אדמירל הצי	أميرال الأسطول
Advance	התקדמות	تقدّم، سير إلى الأمام، تحسن، رقي
Advance Guard	משמר קדמי	حرس أمامي
Advance Party	חבורה קדמית	رهط أمامي
Adventure	הרפתקא، הרפתקה	مغامرة، مخاطرة، مجازفة
Adventurer	הרפתקן	مغامر، مجازف، مخاطر
Adventurism; Love of Adventure	הרפתקנות	حب المجازفة (المغامرة، المخاطرة)
Aerial Review	מסקר אוירי	عرض (استعراض) جوي
Aeronautical Chart	מפת טיסה	خارطة طيران
Aeronautics	אוירונויטיקה	طيران بهلواني، بهلوانيات جوية
Affirmative	חיובי	ايجابي
Agent	סוכן	عميل، وكيل
Aggression, Aggressiveness	תוקפנות	عدوان، اعتداء، عداء
Aggressive	אגרסיבי	عدواني، عدائي
Aggressive Attitude	עמדה תוקפנית	موقف عدواني، موقف عدائي
Aggressive, Bellicose, Pugnacious	תוקפני	عدواني، عدائي
Aggressiveness	אגרסיביות	عدوانية، عدائية
Aggressor	תוקפן	عاد، معتد، البادئ بالعدوان، غاز
Aggressor	אגרסור	معتد، البادئ بالعدوان
Aiming Direction	כוון	مصوّب (جندي في طاقم مدافع)
Aiming Post	מוט-כוון	شاخص التصويب
Air (aircraft) Observer	צופה אויר	راصد جوّي
Air Attack	התקפה אוירית	غارة جوية
Air Base	בסיס אוירי	قاعدة جوية
Air Battle	קרב-אויר	معركة جوية
Air Bomb	פצצת אויר	قنبلة جوية
Air Corridor	מסדרון-אויר	ممر جوي
Air Defence	הגנה אוירית	دفاع جوي
Air Deliver	הספקה בהטס	تموين جوي
Air Drop	הצנחה	إنزال بالمظلات، إقفاز (مؤن من الجو مثلا)

Air Fleet	צי אויר	أسطول جوي
Air Force	חיל-האויר	سلاح الجو (الطيران)، القوة الجوية
Air Force	כוח אויר (אוירי)	القوات الجوية
Air Force	חיל התעופה	سلاح الطيران
Air Force	אויריה	سلاح جوي، أسطول جوي
Air Forces	כוחות האויר	القوات الجوية
Air Gun	רובה-אויר	بندقية هوائية (تعمل بالهواء المضغوط)
Air Hole, Air Pocket	כיס-אויר	مطب هوائي
Air Industry	תעשיה אוירית	صناعة (صناعات) جويّة
Air Mail	דואר-אויר	بريد جوي
Air Observation (spotting)	תצפית אויר	استكشاف (استطلاع) جوي
Air Parade	מפגן אוירו	عرض جوي
Air Photograph	תצלום- אויר	تصوير جوي، رسم من الجو
Air Raid	הפצצה מן האויר	قصف جوي، قصف من الجو
Air Raid Shelter	מקלט מהתקפות אויר	ملجأ من الهجمات الجوية
Air Space	מרחב-אויר	مجال جوي
Air Speed (velocity)	מהירות-אויר	سرعة الريح
Air Squadron	להק	سرب (من الطائرات في سلاح الجو)
Air Superiority	שליטה באויר	سيطرة جوية
Air Support	סיוע- אויר	إسناد جوي، عون جوي
Air- to- Air	אויר- אויר	جو- جو
Air Trajectory (lane)	מסלול-אויר	خط جوي
Air Transport	הובלה אוירית	نقل جوي
Airborne (motorized) Division	דיביזיה מוטסת (ממוגעת)	فرقة محمولة جوا
Airborne Force	כוח מוטס	قوة محمولة جوا
Airborne Forces	כוחות נשואים באויר	قوات محمولة جوا
Air-borne, Transported by Air	מוטס	منقول جوا، محمول جوا.
Aircraft	אוירון	طائرة
Aircraft (ground) Spotting	תצפית ממטוסים (קרקע)	رصد جوي للأرض
Aircraft (ground) Spotting	תצפית ממטוסים (קרקע)	رصد من الجو (الطائرات)- أرض
Aircraft Carrier	נושאת-מטוסים	حاملة طائرات
Aircraft Mechanic	מכונאי- מטוסים	فني طائرات، ميكانيكي طائرات
Aircraft Structure	מבנה המטוס	هيكل الطائرة، مبنى الطائرة
Aircrafts Carrier Ship	ספינה נושאת-מטוסים	سفينة حاملة طائرات
Aircraftsman	מטוסאי	عسكري في سلاح الجو
Airfield	שדה-תעופה	مطار، ميناء جوي، مهبط الطائرات
Airlift	רכבת אוירית	قطار جوي، نقل تجهيزات طارئة جوا
Airline	קו-אוירי	خط جوي
Air-line, Air lane	נתיב-אויר	خط جوي
Airport	נמל-תעופה	ميناء جوي، مطار
Airship	ספינת-אויר	منطاد
Air-to-Ground	אויר- קרקע	جو- أرض
Airworthiness	כושר טיסה	صلاحية الطيران أو الملاحة الجوية
Airworthy	כשר לטיסה	لائق للطيران أو الملاحة الجوية
Alarm	אזעקה	شارة الخطر، إنذار
Alert	הקפצה	تقفيز، إيثاب، تطفير، تنطيط
Alert Conditions	מצבי-כוננות	حالة استعداد، حالة تأهب

All- Clear Signal	אות-ארגעה	إشارة زوال الخطر، صفارة أمان
Allocation	הקצאה	تخصيص، رصد، تحديد (موقع)
Allotment	הקצבה	اعتماد، تخصيص، تعيين (مبلغ)
Ally	בן-ברית	حليف
Ally	בעל-ברית	حليف
Ally	בת-ברית	حليفة، دولة حليفة
Ambulance Boat	סירת אמבולנס	زورق إسعاف
Ambulance Boat	אוניית חולים	سفينة إسعاف
Ambuscade, Ambush	מארב	كمين، مكمن، مرصاد
Ammunition	תחמושת	ذخيرة، عتاد
Ammunition Belt	הגורת תחמשת	شريط ذخيرة، حزام الذخيرة
Ammunition Belt	סרט-כדורים	شريط رصاصات، شريط طلقات
Ammunition Box	תבת תחמושת	صندوق الذخيرة
Ammunition Carrier	נושא תחמושת	حامل ذخيرة
Ammunition Carrier	נושאת-תחמושת	حاملة ذخيرة
Ammunition Depot	בסיס תחמושת	قاعدة ذخيرة
Ammunition Dummy	תחמושת-דמה	ذخيرة خرساء (وهميّة)
Ammunition Dump	בסיס (מחסן) תחמושת	مخزن ذخيرة، مستودع العتاد
Amphibian Aircraft	מטוס כרזי (אמפיבי)	طائرة برمائية
Amphibian Vehicle	רכב אמפיבי	مركبة عائمة، مركبة برمائية
Amphibian, Amphibious	אמפיבי	برمائي
Amphibious Tank	טנק אמפיבי	دبابة برمائية
Anti-aircraft	נגד- מטוסים	مضاد للطائرات
Anti-aircraft Artillery	ארטילריה נגד מטוסים	مدفعية مضادة للطائرات
Anti-aircraft Gun	תותח נגד-מטוסים	مدفع مضاد للطائرات
Anti-aircraft Sight	כונת נגד מטוסים	مهداف مضاد للطائرات
Anti-aircrafts Battery	סוללת נגד מטוסים	بطارية مضادة للطائرات
Anti-aircrafts Projector	זרקור נגד-מטוסים	كشّاف مضاد للطائرات
Anti-gas Clothing (equipment)	לבוש (ציוד) נגד-גז	لباس مقاوم للغازات الكيماوية
Anti-personnel	נגד- אדם	ضد الإنسان
Anti-personnel Bomb	פצצה נגד-אדם	قنبلة مضادة للأشخاص
Anti-submarine Net	רשת נגד-צוללות	شبكة مضادة للغواصات
Anti-tank	נגד- טנקים	ضد الدبابات
Anti-tank Defence	הגנה נגד טנקים	دفاع مضاد للدبّابات
Anti-tank Ditch	תעלה נגד טנקים	خندق مائي مضاد للدبابات
Anti-tank Grenade	רמון נגד-טנקים	قنبلة مضادة للدبابات
Anti-tank Gun	תותח נגד-טנקים	مدفع مضاد للدبابات
Anti-tank Obstacle	מכשול-נגד-טנקים	مانع مضاد للدبابات
Anti-tank Rifle	רובה נגד-טנקי	بندقية مضادة للدبابات
Appointment	מינוי	تعيين، توظيف، تنصيب، تولية
Approach	גישה	مسلك، نهج، طريقة
Area (zone)	אזור, שטח	منطقة، ساحة، أرض
Armed	חמוש	مسلح، مجهز بالسلاح
Armed Encounter	התנגשות מזוינת	اشتباك مسلح، مناوشة
Armed Forces	הכוחות המזוינים	القوات المسلحة
Armed Forces	כוחות מזוינים	قوات مسلحة
Armed Resistance (opposition)	התנגדות מזוינת	مقاومة مسلحة

Arming, Armament	זיון	تسلح، تزود بالسلاح
Arming, Armament	הזדינות	تسلح، تزود بالسلاح
Armistice	שביתת-נשק	هدنة، وقف القتال، وقف إطلاق النار.
Armistice Line	קו שביתת הנשק	خط الهدنة
Armour	שריון	درع، مدرع، مصفح
Armour Plating	לוח שריון	لوح معدني
Armourd Corps	חיל-שריון	سلاح المدرعات، سلاح الدروع
Armoured Brigade Crew	צות חטיבתי משורין	طاقم (مجموعة) مدرّع
Armoured Car	שריונית	عربة (سيارة) مدرعة
Armoured Car	מכונית משורינת	سيارة مصفحة، سيارة مدرعة
Armoured Cruiser	אוניית-שריון	سفينة مدرعة، دارعة
Armoured Fighting Vehicle	רכב קרבי משורין	عربة قتال مدرعة
Armoured Force	כוח משורין	قوة مدرعة
Armoured Vehicle	מכונית משורינת	سيارة مصفحة (مدرّعة)،
Armouring Troops	גיסות שריון	وحدات (سلاح) المدرعات
Armour-piercing	חודר שריון	خارق للمدرعات
Armour-piercing Ammunition	תחמושת בוקעת-שריון	ذخيرة خارقة (خارقة مصفح)
Arms	נשק	سلاح
Arms Cache	סליק	إحباط، إفشال، تثبيط
Arms Control	הגבלת החימוש	تحديد التسليح، السيطرة على التسليح
Arms Race	מרוץ-החימוש	سباق التسلح
Arms, Weapons	כלי-זין	أسلحة، عتاد
Army Carrier Plane	מטוס נושא-גיסות	طائرة نقل جنود (أفراد)
Army Chaplaincy	הרבנות הצבאית	الحاخامية العسكرية
Army of Occupation	צבא כיבוש	جيش احتلال، جيش محتل
Army Regulations	תקנות הצבא	أنظمة الجيش
Army Service Corps	חיל האספקה	سلاح التموين
Army, Military force, armed Force	צבא	جيش، عسكر، جند
Arrow-head Formation	תבנית ראש-חץ	تشكيل رأس السهم
Arsenal, Armoury	בית-נשק	مستودع الأسلحة
Artificial Obstacle	מכשול מאולתר (מלאכותי)	حاجز صناعي، مانع اصطناعي
Artillery	ארטילריה	مدفعية، سلاح المدفعية
Artillery Fire	אש ארטילרית	نار مدفعية
Artillery Corps	חיל-תותחנים	سلاح المدفعية
Artillery Group	אגד ארטילרי	وحدة مدفعية
Artillery Officer	קצין תותחנים	ضابط مدفعي
Assault	הסתערות, סער	هجوم، هجمة، إغارة، غارة
Assault boat	סירת הסתערות	سفينة إنزال، زورق إنزال
Assault Bridge	גשר-הסתערות	جسر اقتحام
Assault Formation	תבנית להסתערות	تشكيلة هجومية
Assault Gun	תותח-הסתערות	مدفع اقتحام (قحم)
Assault Riffle	רובה- סער	بندقية انقضاض، بندقية هجومية
Assault, Attack	תקיפה	هجمة، هجوم، غارة، إغارة، اعتداء
Assembly, Kit	ערכה	عدّة، علبة، مجموعة أدوات.
Assignment; Mission	משימה	مهمة
Assistant (F); Assistant (m)	עוזרת, עוזר	مساعد(ة)، معاون (ة)
At your Command! At your Service!	לפקודתך!	سمعا وطاعة! أمرك سيدي! تحت أمرك!

ATGM	טיל-מונחה נגד- טנקים	صاروخ موجه ضد الدبابات
Atmospheric Pressure	לחץ-האויר	الضغط الجوي
Atomic	אטומי	ذري، نووي
Atomic Bomb	פצצה אטומית	قنبلة ذرية (نووية)
Atomic Energy	אנרגיה אטומית	طاقة ذرية
Atomic Submarine	צוללת אטומית	غواصة ذرية
Atomic Warfare	מלחמה אטומית	حرب ذريّة أو نووية
Atomic Weapon	נשק אטומי	سلاح ذري
Attack	התקלות	اصطدام، مواجهة، ارتطام
Attack Formation	מבנה התקפה (להתקפה)	تخطيط المعركة، تركيبة المعركة
Attack Order	פקודת-התקפה	أمر بالقتال (المعركة)
Attack, Combat	מתקפה	هجوم، حملة، إغارة،
Attrition	התשה	استنزاف، إنهاك (القوى)
Authority	סמכות	صلاحية، سلطة
Authority for Evacuation	פינוי، סעד، חללים	إخلاء، شؤون اجتماعية ، ضحايا
Automatic Pilot	טייס אוטומטי، טייס רובוט	طيّار أوتوماتيكي، طيّار آلي
Automatic Weapon	נשק אוטומטי	سلاح أوتوماتيكي
Auxiliary Artillery	ארטילריה מסיעת	مدفعية ساندة
Auxiliary Police Service Women	חיילות בשרות המשטרה	شرطيات، في سلك الشرطة
Axis	ציר	محور
Axis of Movement	ציר-תנועה	محور الحركة
Back Crawl	זחילת-גב	زحف على الظهر
Bacteriological Warfare	מלחמת-חידקים	حرب بكتريولوجية
Bailey Bridge	גשר-בילי	جسر متنقل
Bailout; Abandon	נטישה	ترك، هجر، تخل عن
Balance	אזון	توازن
Balance of Power (forces)	מאזן-כוחות	ميزان القوى
Balance of Power	אזון כוחות	توازن القوى
Ball Ammunition	תחמושת קליעים	ذخيرة قذائف
Ballistic	בליסטי	عابر للقارات، قذيفي
Ballistics	בליסטיקה	البالستيات (علم القذائف العابرة للقارات)
Bandage	חבישה	ضماد
Bandage, Dressing, Compress	תחבושת	ضماد، ضمادة، رباط
Barbed Wire	תיל דוקרני	سلك شائك، إعثار شائك
Barbed- Wire Fence	גדר-תיל	سياج من أسلاك شائكة
Barrel (of gun)	קנה	سبطانة (المسدس مثلا)
Base	בסיס	قاعدة
Basic Training	אמון בסיסי	تدريب أساسي (ابتدائي)
Basic Training (period)	טירונות	حالة المستجد أو المبتدئ (فترة)
Basic Training Base	בסיס-טירוני	قاعدة للتدريب الأساسي
Battalion	גדוד	كتيبة (وحدة عسكرية تضم عدة سرايا)
Battalion Aid Station	תחנת- אסוף גדודית	محطة تقديم عون السرية
Battalion Commander	מפקד-גדוד	قائد كتيبة
Battalion Frequency	תדר הגדוד	تردد الكتيبة
Battalion Policeman	שוטר גדודי	شرطي الكتيبة
Battle	קרב	معركة، موقعة، واقعة
Battle Cry	זעקת קרב	هتاف (صيحة) الحرب

Battle Disposition	מערך קרבי	تشكيلات المعركة
Battle Drill	תרגולת קרב	تدريبات قتالية، تمرينات قتالية
Battle Formation (order	מבנה קרבי	مخطط قتالي، خطة حربية
Battle Individual Equipment	חגור-קרב	حافظة تعيين الجندي
Battle of Annihilation	מלחמת-השמד	حرب إبادة، حرب ضروس
Battle Reconnaissance	סיור קרבי	استطلاع حربي
Battle worthy	כשר לקרב	قادر على القتال
Battle Zone	אזור קרבות	منطقة قتال، ساحة حرب
Battlefield	שדה מערכה	ساحة القتال، معترك
Battlefield	שדה-קרב	ساحة قتال، حومة، ساحة المعركة.
Battlefield	שדה קטל	ساحة قتال، حومة، ساحة المعركة،
Battleship	אוניית קרב	بارجة، سفينة حربية
Bay, Gulf, Inlet	מפרץ	خليج
Bayonet Fighting	לחימת כידונים	حرب بالسلاح الأبيض، قتال بالحراب
Bayonet Warfare	מלחמת כידון	حرب بالسلاح الأبيض
Bayonet, Spear, Javelin	כידון	حربة، سنان البندقية
Bayonet-frog	נושא כידון	حامل حربة
Beginners Training Camp	בסיס-טירונים	معسكر تدريب المستجدين
Beret	כומתה	ببريه
Beret	ברט، כומתה	بيريه
Binoculars, Field Glasses	משקפת	منظار
Biological Warfare	מלחמה ביולוגית	حرب بيولوجية
Biplane	מטוס דו-כנף	طائرة ذات جناحين
Biplane	מטוס כפול-זנב	طائرة مزدوجة الجناحين
Blank Ammunition	תחמושת עקרה	ذخيرة خلبي، ذخيرة فشنك
Blast	הדף-אויר	دوي (ناتج عن انفجار مثلا)
Blitzkrieg, Blitz War	מלחמת-בזק	حرب خاطفة
Blood Supply	ספיקת-דם	المدد الدموي
Bolt, Lock	סגר	عتلة الأمان، لسان القفل
Bomb Load	מטען פצצות	شحنة قنابل
Bomb, Bombshell	פצצה	قنبلة
Bombardier	מטילן	عسكري قذف القنابل في طائرة مقاتلة
Bomber	מפציץ	طائرة قاذفة قنابل
Bombing, Raid, Shelling	הפצצה	قصف، ضرب بالقنابل أو القذائف
Booby Trap	מלכודת פתאים	مصيدة المغفلين
Border Guard	משמר-הגבול (מג"ב)	حرس الحدود
Branch	אגף	هيئة، قسم، شعبة
Breach; Gap	פרק-זמן מזערי (פז"ם)	ردح قصير من الزمن، فترة، سويعة
Break of Contact	נתוק- מגע	انقطاع الاتصال
Breast plat	שריון חזה	صدرية (قميص) مدرعة
Breech (of gun)	מכנס	مغلاق البندقية، مؤخر البندقية
Bridge	גשר	جسر
Bridge Over- (under-)	גשר עילי (תחתי)	جسر علوي (تحتي)
Bridge of Boats; Pontoon Bridge	גשר-סירות	جسر مؤقت من الزوارق
Bridgehead	ראש גשר	رأس جسر
Bridges Brigade	חטיבת-גשרים	لواء الجسور
Bridging	גשור	إقامة جسر

Briefing	תדרוך	تقرير موجز (سياسي أو عسكري مثلا)
Brigade	חטיבה	لواء، وحدة تتألف من ثلاث كتائب
Brigade Group	חטיבה מוגברת	مجموعة لواء
Brigadier	מפקד-חטיבה	قائد لواء
Brigadier (in police)	תת-נצב	بريغادير، عميد (في الشرطة)
Brigadier (rank in the army)	אלוף	لواء (رتبة عسكرية)
Brigadier General	תת-אלוף	بريغادير، جنرال، عميد
Broadcast (message)	תשדורת	رسالة لاسلكية، رسالة تلفونية
Broadcasting Frequency	תדר השדור	ذبذبة (تردد) الإرسال
Brook, Stream, Rivulet	פלג	جدول (مائي)
Buildup	התעצמות	تعاظم، اشتداد (قوة وبأسا)، ازدياد قوة
Built-up Area	שטח בנוי	منطقة عامرة (مبنية)
Built-up Area	שטח בנוי	منطقة مبنية
Bullet	כדור, קליע	رصاصة، قذيفة
Bunker	בונקר, מצד	خندق محصن
Burst (of gunfire)	צרור	رشة، صلية (من الطلقات النارية)
Calibration	כיול	معايرة أقطار مواسير المدافع
Call Sign, Calling Signal	אות קריאה	علامة الاتصال، النداء (في اللاسلكي)
Call-Up Order (reserve duty)	צו-קריאה	أمر (كتاب) استدعاء (لخدمة الاحتياط)
Call-up; Mobilization Order	צו גיוס	أمر تجنيد، دعوة تجنيد
Camel Force	חיל-גמלים	هجّانة
Camouflage	הסואה	تمويه (خصوصا في الشؤون العسكرية)
Camouflage Net	רשת הסואה	شبكة تمويه، شرك خداعي.
Camouflager	סוואי	مموّه، جندي تمويه
Camp Commander	מפקד מחנה	آمر معسكر
Campaign	מערכת מלחמה	حملة عسكرية
Campaign	מערכה	معركة، عراك، موقعة
Cannon	תותח	مدفع، قطعة مدفعية
Canteen (water bottle)	מימיה	زمزمية، مطرة ماء
Capable; Fit	כשר	لائق، صالح
Capstan	כנן	مصوّب (جندي في طاقم بطارية مدافع).
Captain	סרן	نقيب
Captain (of boat), Shipmaster	רב-חובל	ربّان، قبطان، قائد السفينة
Captive of the Sword	שבוי-חרב	أسير حرب
Captive, Prisoner	שבוי	أسير، سبي
Capture	לכידה	أسر، اقتناص، احتلال
Capture; Occupation	כבוש	احتلال، القوة العسكرية المحتلة
Cargo Plane	מטוס-תובלה	طائرة نقل
Cargo Ship	ספינת-מטען	سفينة شحن، سفينة حمولة
Cargo Transport Plane	מטוס-משא	طائرة بضائع (حمولة)
Carrier Personnel	נושאת-גיסות	ناقلة جنود
Carrying Capacity	כושר משא	قابلية التحمل
Cartridge Clip	מטען	شحنة، حمل
Casualties Collection Point	נקודת אסוף- נפגעים	نقطة تجمع الإصابات (الجرحى)
Casualty	נפגע	مصاب، جريح، إصابة، خسارة
Casualty Clearing Station	תחנת מיון	محطة إخلاء الجرحى
Casualty Clearing Station	תחנת פנוי נפגעים	محطة إخلاء المصابين

Clinic; Dispensary	מרפאה	عيادة
Close Support	סיוע קרוב	دعم قريب
Closed Area	אזור סגור	منطقة مغلقة
Coast Artillery	ארטילרית חופים	مدفعية ساحلية
Coast Battery	סוללת חופים	بطارية ساحلية
Coast Guard	משמר החוף	حرس السواحل
Coast Guard Boat	אוניית-משמר חופים	سفينة خفر السواحل
Coast Guard Ship	ספינת משמר-החוף	خافرة السواحل، سفينة خفر السواحل
Coast Guard Ship	משמר-החוף	خفر السواحل
Coast Strap	רצועת החוף	الشريط الساحلي
Coast, Shore	חוף	ساحل، شاطئ، ضفة
Coastal Town	עיר-חוף	ميناء، مدينة ساحلية
Cockpit	תא-הטייס	كبينة (غرفة) الطيّار
Code	צופן	شفرة
Codeword; Password	סיסמה	كلمة السر (المرور)
Cold Steel	נשק קר	سلاح ابيض (كالسيف والحربة والسكين)
Cold War	מלחמה קרה	حرب باردة، توتر في العلاقات.
Collecting Station	תחנת אסוף	محطة إخلاء، محطة جمع
Collecting Station	תחנת איסוף	مركز إخلاء
Collection Point	נקודת-אסוף	نقطة تجمع
Collision, Clash, Encounter, Conflict	התנגשות	تصادم، اصطدام، مواجهة، صدام
Colonel	אלוף-משנה	عقيد، كولونيل
Colour Party (in military Ceremonies)	חבורת הדגל	رهط العلم
Column Formation	שדרה	تشكيل الرتل
Combat	קרבי	قتالي، حربي
Combat Airplane	מטוס לחימה	طائرة مقاتلة، طائرة قتال
Combat Capacity	כושר קרבי	القدرة القالية
Combat Capacity	כושר לחימה	صلاحية القتال
Combat Capacity	כושר קרבי	لياقة قتالية
Combat Illumination	תאורה מבצעית	إنارة قتالية، إضاءة حربية، تنوير
Combat Intelligence	מודיעין קרבי	المخابرات الميدانية
Combat Team	צות-קרב	طاقم المعركة
Combat Unit, Fighting Unit	יחידה קרבית	وحدة قتالية، وحدة حربية
Combat Zone	אזור-לחימה	منطقة قتال، ساحة حرب
Combined Exercise	תרגיל משולב	تمرين مشترك
Combined Military Action	פעולה צבאית משולבת	عملية عسكرية منسّقة
Combined Operations	מבצעים משולבים (משותפים)	عمليات منسقة
Combing (also of area)	סריקה	تمشيط، تفتيش
Combining (combined) Operations	שלוב פעולות	تنسيق العمليات
Command	פיקוד	قيادة، إصدار أوامر، أمر، إيعاز
Command Car	מכונית-פקוד	سيارة قيادة
Command Echelon	דרג מפקד	درجة (رتبة) قائد
Command Post	עמדת-פקוד	مركز القيادة
Command Vehicle	רכב הפקוד	عربة القيادة، عربة القائد
Command; Order	פקודה	أمر، إيعاز، مرسوم
Commandant	מפקד משטרה	قائد شرطة
Commandant	מפקד-המשטרה (מפכ"ל)	مفتش الشرطة (العام)، قائد الشرطة

Casus Belli.	קזוס בלי	سبب حرب، ذريعة لإعلان الحرب.
Cavalry Battalion	גדוד פרשים	كتيبة خيّالة
Cease Fire	הפסקת-האש	وقف إطلاق النار
Cease Fire Line	קו הפסקת-האש	خط وقف إطلاق النار
Change Step!	החלף צעד!	تبديل خطوة
Change Weapon!	החלף נשק!	تبديل سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Changing of Guard	החלפת- משמר	استبدال الحرس، تبديل الحرس
Chaplain (Army Rabbi)	רב- צבאי	حاخام عسكري
Chase	מרדף	ملاحقة، مطاردة، اقتفاء أثر
Check Post	נקודת בקורת-תערובה	مركز تدقيق البريد
Chemical (gas) Bomb	פצצת גז	قنبلة غاز
Chemical Agent	חומר-לחימה כימי	عنصر كيماوي، عامل كيماوي
Chemical Attack	התקפת-הל"ך	هجوم كيماوي
Chemical Grenade	רמון-גז	رمانة غازية
Chemical Warfare	מלחמת גזים	حرب غازات
Chemical Warfare	לוחמה כימית	حرب كيماوية
Chemical Weapons	אמצעי לחימה כימית	وسائل قتال كيماوية
Chest Protector	מגן-חזה	صدرية مضادة للرصاص
Chief Artillery Officer	קצין-התותחנים הראשי	ضابط المدفعية الرئيس
Chief Education Officer	קצין- החינוך הראשי	ضابط الثقافة الرئيس
Chief Engineering Officer	קצין-הנדסה	ضابط هندسة
Chief Infantry and Paratroops Officer	קצין החיר והצנחנים הראשי	ضابط سلاح المشاة والمظليين الرئيس
Chief Inspector	מפקח ראשי	المفتش العام
Chief Intelligence Officer	קצין-המודיעין הראשי	ضابط المخابرات الرئيس
Chief Medical Officer	קצין-הרפואה הראשי	الضابط الطبيب الرئيس
Chief of Corps	קצין-חיל הראשי	ضابط الصنف (السلاح) الرئيس
Chief of Engineer	קצין-ההנדסה הראשי	ضابط الهندسة الرئيس
Chief of General Staff	ראש המטה הכללי	رئيس الأركان العامة، رئيس أركان
Chief of Ordnance	קצין-החימוש הראשי	ضابط التسليح الرئيس
Chief of Personnel	קצין-השלישות הראשי	ضابط الإدارة الرئيس
Chief of Staff	ראש-המטה	رئيس الأركان
Chief Officer	קצין ראשי	كبير الضباط
Chief; Head; Director	ראש	رئيس
Citation	ציון לשבח (צל"ש)	وسام تقدير
Citizen Troops	צבא אזרחים	جيش مدني
City of Refuge	עיר מקלט	منطقة لجوء
Civil Defence	הגנה אזרחית	الدفاع المدني
Civil Defense	התגוננות אזרחית	مدافعة عن، دفاع، ذود، ذياد عن
Civil Defense Organizations	ארגוני-עזר	منظمات دفاع مدنية
Civil Disturbance	התפרעות	اضطراب، إخلال (بالنظام مثلا)
Civil Guard	משמר אזרחי	حرس مدني
Civil Police	משטרה אזרחית	شرطة مدنية
Civil War	מלחמת-אזרחים	حرب أهلية، فتنة
Civil, Civic	אזרחי	مدني، أهلي،
Clandestine Operation	מבצע חשאי	عملية سرية
Classification of Casualties	מיון-נפגעים	تصنيف المصابين، تصنيف الخسائر
Climax, Summit, Peak	פסגה	قمّة

Commander	מפקד	قائد، آمر
Commander-in-chief	מפקד ראשי	القائد العام
Commander's Battle Map	מפת מבצעים ומודיעין- טיוטה	خارطة العمليات والاستخبارات
Commander's Secretariat	לשכת פקוד	مكتب القيادة، سكرتارية القيادة
Commando Group	אגד-קומנדו	وحدة كوماندو
Commission of Inquiry	ועדת-חקירה	لجنة تحقيق
Commissioned Officer	מפקד שאינו קצין	ضابط صف
Commissioner of Complaints	נציב קבילות	مندوب شكاوى الجنود
Communication	תקשורת	وسائل الاتصال، أجهزة الإعلام
Communication Van	תא-קשר	حجرة الاتصال، حجرة الإشارة
Communication, Signals	קשר	إشارة، اتصال
Company	פלוגה	سريّة (تضم أربع فصائل).
Company Commander	מפקד-פלוגה	قائد (آمر) سرية
Company Sergeant-major	רב-סמל פלוגתי	رئيس عرفاء سرية
Compass	מצפן	بوصلة
Compass North	צפון-המצפן	شمال البوصلة
Complaint	תלונה	شكوى، دعوى، تذمر، ظلامة، مظلمة
Component	רכיב	عنصر، عامل
Compulsory Exercise	תרגיל חובה	تمرين إجباري، تمرين إلزامي
Compulsory Service, Conscription	שרות-חובה	خدمة عسكرية إلزامية
Compulsory service; Conscription	שרות-חובה	الخدمة الإجبارية، الخدمة الإلزامية
Computerized Data Processing Center	מרכז מחשבים ורשום ממוכן	مركز معالجة البيانات الآلي
Concentrated Fire	אש מרוכזת	رماية مركزة
Concentrating; Mass	רכוז	تركيز، تجميع، تجمع
Concentration Area	שטח רכוז	مكان (منطقة) التجمع، أرض تجمع
Concentration of Fire	רכוז אש	تركيز النار
Concentration of Troops	רכוז צבא	تركيز عسكري، تجمع عسكري
Conclusion of Negotiations	סיום המשא ומתן	انتهاء المفاوضات
Conduct of Operations	ניהול-הקרב	إدارة القتال أو المعركة
Conduct of the Battle	נהול-הקרב	إدارة المعركة
Conducts of War	קשרי מלחמה	حالة حرب، علاقات عدائية
Confession	ודוי	اعتراف، إقرار
Confinement to Barracks	רתוק למחנה	حجز (الجندي) في المعسكر (عقوبة)
Confrontation	קונפרונטציה	مواجهة، مجابهة
Conscript	חייל שרות חובה	جندي خدمة إلزامية
Conscript	חייב גיוס	مكلف بالخدمة العسكرية
Conscription; Draft	גיוס-חובה	تجنيد إجباري، تجنيد إلزامي
Construction Equipment	ציוד- מכני- הנדסי	تجهيزات فنية هندسية
Contact	מגע	اشتباك، اتصال صلة
Contact Fighting	קרב מגע	معركة التحام
Contact Line	קו-מגע	خط الاشتباك، خط التماس
Containing Force	כוח מעכב	قوة معرقلة، قوة كابحة
Contamination	נגוע	تلويث (خصوصا بمواد سامة)
Continuous Fire	אש אוטומטית	رماية متواصلة
Control	שליטה	سيطرة، تسلط، حكم، قوّة، ضبط
Control Tower	מגדל-פקוח	برج مراقبة، برج إشراف
Controlled Warlike Stores	ציוד-לחימה מבוקר	مستودعات حربية مركزية

Conventional Arms	נשק קונונציונלי	سلاح مألوف، سلاح عادي
Convoy	שיירה	قافلة
Convoy Escort	לווי-שירה	مرافقة الرتل، القافلة
Cooperation	שיתוף פעולה	تعاون، مساهمة، إسهام
Coordinate System	מערכת קואורדינטות	مجموعة الإحداثيات (في خطوط بيانية).
Coordinated Attack	התקפה מתואמת	هجوم منسق
Coordinates	נקודת-ציון	إحداثي
Coordination	תאום	تنسيق، ملاءمة، تنظيم
Co-pilot, Second Pilot	טייס משנה	مساعد الربان (في طائرة)
Corporal	רב-טוראי	نائب عريف
Corps	חיל	جيش، سلاح (في الجيش)، قوة عسكرية
Corps Army Education	חיל תרבות	سلاح الثقافة العسكرية
Corps Commander	מפקד-קורפוס	قائد فيلق
Corps of Electrical & Mechanical Engineers	חיל הטכנאים	سلاح الفنيين (الهندسة والميكانيكا)
Corps of the Military Rabbinate	חיל הרבנות הצבאית	سلاح الحاخامية العسكرية
Corvette	קורבטה	طرّاد صغير، سفينة حربية صغيرة.
Counter Attack	התקפת-נגד	هجوم مضاد، هجوم معاكس
Counter Electronic Warfare	נגד לוחמה אלקטרונית	مضاد للحرب الالكترونية
Counter fire	אש-נגד	نار مضادة، نار معاكسة
Counter-espionage	ריגול נגדי	مكافحة الجاسوسية، تجسس مضاد.
Counter-intelligence	מודיעין מסכל (נגדי)	المخابرات المحبطة
Counter-intelligence Officer	קצין בטחון-שדה	ضابط أمن الميدان
Covenant of Peace	ברית-שלום	معاهدة سلام، معاهدة صلح
Covering Force	כוח מחפה	قوة حامية (ساترة)
Covering Position	עמדת-חיפוי	موقع ساتر، موقع مموه
Crane Truck	מכונית-עגורן	سيارة ذات مرفاع، سيارة ونش
Crew	צוות	طاقم، فريق، هيئة، مجموعة.
Criminal Investigation Division	משטרה צבאית-חוקרת	قسم التحقيقات في الشرطة العسكرية
Cross-fire	אש צולבת	نيران متصالبة
Cross-roads	הצטלבות דרכים	عقدة مواصلات
Cruiser	אוניית-סיור, סיירת	سفينة دورية، استطلاع
Cruiser	סיירת	طرّاد، دارعة (للاستكشاف)
Cruiser (ship)	סירה	قارب، زورق، مركب صغير
Cryptogram	תשדורת סתר	رسالة سرية (بالشفرة أو الكود)
Curfew	עוצר	حظر التجول
Curved trajectory Weapons	נשק תלול-מסלול	سلاح مقوس القذف
Dam	סכר	قارب اقتحام
Damage Control	הערכת-נזקים	تقدير الخسائر، تقييم الخسائر
Damage Control	בקרת-נזקים	سيطرة الخسائر
Danger Area	שטח סכנה	منطقة خطرة
Dangerous Area	אזור מסוכן	منطقة خطرة
Data	נתונים	معطيات، فرضيات، بيانات، معلومات
Deactivation of explosive charges	נטרול מטעני-נפץ	تعطيل فاعلية المتفجرات
Deadly Weapons	כלי-מות	أسلحة فتاكة
Debriefing; Investigation	תחקיר	تحقيق، استجواب، تقصّي الحقائق
Deciphering; Decoding	פענוח	قراءة، حلّ، فكّ رموز.
Decisive Battle	קרב-מכריע	معركة فاصلة (حاسمة)

Decisive Victory	נצחון מכריע	انتصار حاسم
Decisive Victory	נצחון-מכריע	نصر ساحق (حاسم)
Declaration of War	הכרזת-מלחמה	إعلان الحرب
Decontamination	טיהור	تطهير، إزالة التلوث
Decontamination Powder	אבקת-טיהור	مسحوق تطهير
Decoration; Medal	עיטור	وسام، نيشان، تتويج
Decoy	דמה	وهمي، زائف، اخرس (رصاصة)
Defence	הגנה	دفاع، حماية، ذياد (عن الحياض)
Defence Area	שטח מוגן	منطقة محمية
Defence Battle	קרב הגנה	معركة دفاعية
Defence Plan	תוכנית הגנה	خطة دفاعية
Defence-holding	בלימה	كبح، صد، وقف، كبت
Defended Locality	מתחם מוגן	موضع محمي
Defense Disposition	מערך-הגנה	تشكيل دفاعي
Defenses	בצורים، מגנן	تحصينات، دفاعات
Defensive	דפנסיבה	دفاع، حرب دفاعية
Defensive	מגננה	دفاعة، دفاع.
Defensive (Defence) War	מלחמת מגן	حرب دفاعية
Defensive Fighting	קרב מגן	معركة دفاعية
Defensive System	מערכת הגנה	تشكيل دفاعي
Deflection	הטיה	إمالة، انحراف، حني
Deflection Error	סטיה	انحراف، جنوح
Delaying Action	קרב השהיה	قتال إعاقة
Delaying Action	קרב השהיה	معركة تعطيلية، دفاع تعطيلي، قتال إعاقة
Delaying Force	כוח משהה	قوة معوقة، قوة مؤخرة
Delaying Instrument	מנגנון-השהיה	جهاز توقيت (لقنبلة أو عبوة ناسفة)
Delaying Watch	שעון-השהיה	ساعة لقنبلة زمنية، قنبلة موقوتة
Delivery (fire); Air-Landing	הנחתה	إنزال (من طائرة أو سفينة مثلا)
Demilitarized Zone	אזור-מפורז	منطقة منزوعة السلاح، منطقة محرمة
Demobilization	שחרור כללי	تسريح الجيش
Demobilization	דמוביליזציה	تسريح الجيش (بعد انتهاء الحرب)
Demobilized, Ex-soldiers	חיילים משוחררים	جنود مسرحون، محاربون قدماء
Demolishing Bomb	פצצת הרס	قنبلة تدمير
Demolition Charge	מטען-חבלה	عبوة ناسفة تخريبية
Demolition; Sabotage	חבלה	تخريب، ضرر، تلف، هدم
Demotion	הורדה בדרגה	تخفيض الرتبة، إنزال بدرجة (برتبة)
Deployment	פריסה، הערכות	انتشار (قوة للقيام بعملية عسكرية)
Deployment (spreading) Area	שטח פריסה (פיזור)	منطقة انتشار
Depot	תחנת-אמונים	مركز تدريب، أساس التدريب
Depth	עומק	عمق، غور
Desert Police	משטרת-המדבר	الدّرك
Desertion	עריקה	هروب، فرار (من الخدمة العسكرية)
Destroyer	משחתת	مدمّرة (سفينة حربية)، نسّافة
Destroyer (ship)	חבלנית	باخرة نسّافة
Destroyer, Warship	אוניית-משחית، משחתת	مدمرة
Destruction	השמדה	تدمير، إبادة
Destructive war	מלחמת-חורמה	حرب شعواء، حرب ضروس

Detachment	פלוגה	رهط (وحدة عسكرية غير محدودة)
Detective	בלאש	شرطي سري
Detective	שוטר-חרש	شرطي سري
Deterrence	הרתעה	ردع، تجفيل، رد
Deterrent Force	כוח מרתיע	قوة رادعة
Detonator	נפץ	المفجّر، فتيل تفجير
Detour	מעקף	طريق جانبي
Dilution of Troops	דלול הכוחות	تقليص القوات
Direct Fire	אש ישירה	رماية مباشرة
Direct Observation	תצפית ישירה	رصد مباشر
Direct Support	סיוע ישיר	دعم مباشر
Directed Fire	אש חזיתית	نار موجهة إلى الهدف
Direction Finder (DF)	מגלה-כוון	آلة اتجاه الريح
Director (instrument)	מכון	جهاز تنشين (نحو الهدف)،
Disarmament	פרוק חימוש	نزع السلاح
Disarmament	פרוק הנשק (הזין)	نزع السلاح
Disarmament	פרוק-נשק	نزع السلاح، تجريد عن السلاح
Disassemble	פרוק	تفكيك إلى (أجزاء)، تحليل (إلى عوامل)
Discharge (from army service)	פיטור	إعفاء، إقالة (من منصب)، تنحية، عزل
Discharge Cup	רומה	كأس إطلاق (في البندقية لإطلاق القنابل)
Disciplinary Court	בית-דין משמעתי	محكمة انضباط
Disciplinary Trial	דין משמעתי	محاكمة انضباطية
Discipline	משמעת	انضباط
Discipline Committee	ועדת משמעת	لجنة انضباط
Disengagement	הפרדת-כוחות	فصل القوات، فك الاشتباك.
Dismantled Explosive Charge	מטען חומר-נפץ מפורק	عبوة ناسفة مفككة
Dispersal	פיזור	بعثرة، نشر، توزيع، تشتيت، تفريق
Display, Presentation	מצג	عرضن تقديم
Disuse of Power	אי-שמוש בכוח	عدم استخدام القوة
Ditch; Canal	תעלה	قناة، قنال، خندق، ترعة
Dive Aircraft	מטוס צולל	طائرة انقضاض
Dive-bomber	מפציץ-צלילה (צולל)	طائرة انقضاضية، قاذفة قنابل انقضاضية
Diver	צולל	غوّاص، سبّاح
Diversionary Attack	התקפת-הטעיה	إغارة كاذبة، غارة وهمية
Diving	צלילה	غوص، غطس
Division	אגודה	فرقة عسكرية
Division (military)	דיביזיה	فرقة عسكرية
Division Commander	אגודונר	آمر فرقة
Divisional Commander	מפקד דיביזיה	قائد فرقة
Dog Fight; Duel	קרב חד בחד	قتال (نزاع) عنيف
Double Agent	סוכן כפול	عميل مزدوج
Doubled-barreled Gun	רובה דו-קני	بندقية ذات ماسورتين
Drill Ammunition	תחמושת תרגול	ذخيرة صامتة (فارغة)
Drilling Exercise	תרגילי-סדר	النظام المنضم، تمرينات الجيش
Dropping Zone	שטח צניחה (הצנחה)	منطقة إسقاط (إلقاء)
Dummy Aircraft	מטוס-דמה	طائرة وهمية
Dummy Gun	תותח-דמה	مدفع وهمي، مدفع هيكلي

Dummy Targets	מטרות דמויות	أهداف وهمية
Duty Officer	קצין תורן	ضابط مناوب، ضابط وردية
Early Warning	התראה מוקדמת	إنذار مبكر
Easing Tension	הפגת מתיחות	تخفيف التوتر
Echelon	דרג	مستوى، نسق، درجة، مرتبة
Education Officer	קצין-חינוך	ضابط التربية
Education Officer	קצין-החינוך	ضابط الثقافة
Education Officer	קצין-תרבות	ضابط ثقافة
Ejection	פליטה	لفظ، نبذ، خروج، إخراج، قئ،
Ejection Seat	כסא נתיק (במטוס צבאי)	مقعد قذفي، كرسي منطلق، كرسي رمي
elect.; artillery Battery	סוללה	بطارية (مدفعية مثلا)، بطارية كهربائية
Electrical Equipment	ציוד חשמלי	تجهيزات كهربائية
Electricity Mains	רשת חשמל	شبكة الخطوط الكهربائية
Electromotive Force	כוח אלקטרו מניע	القوة المحركة الكهربائية
Electronic Counter-measures	אמצעי-נגד אלקטרוניים	إجراءات الكترونية مضادة
Electronic Deception	הונאה אלקטרונית	تضليل الكتروني، خداع الكتروني
Electronic Jamming	חסימה אלקטרונית	تكتيم الكتروني، حصار الكتروني
Electronic Warfare	לוחמה אלקטרונית	حرب الكترونية
Elevation Point	נקודת-גובה	نقطة الارتفاع
Emergency	חרום	أزمة، محنة، شدة
Emergency	שעת-חרום	حالة طوارئ، وضع استثنائي
Emergency Call	קריאת-חרום	دعوة طارئة، استنفار
Emergency Channel	אפיק-חרום	قنال (تلفزيون) طوارئ
Emergency Landing	נחיתת-חרום	هبوط طارئ
Emergency Landing Field	שדה-חרום	ميدان هبوط اضطراري
Emergency Mobilization	גיוס-חרום	تجنيد طوارئ
Emergency Rations	מנות-חרום	تعيينات طوارئ
Emergency Regulations	תקנות לשעת חרום	أنظمة الطوارئ
Emergency Reserve/ Stock	מלאי-חרום	مخزون الطوارئ
Empty (desolate) Area	שטח שומם	منطقة مهجورة
Encirclement	כיתור	تطويق، محاصرة، تحويط
Encounter	התקפה	هجمة، إغارة، غارة، مداهمة، اعتداء
Encounter Battle	קרב התקלות	معركة تصادمية (تقابلية)
Encounter with	התקלות עם מסתננים	اشتباك مع متسللين
Encrypt	הצפנה	إخفاء، استعمال الشفرة (الرموز)
Endless War	מלחמה ללא הכרעה	حرب سجال (دون انتصار أحد الطرفين)
Enemy	אויב	عدو
Enemy Aircraft	מטוס אויב	طائرة معادية
Energy Sources	מקורות האנרגיה	مصادر الطاقة
Engaged Artillery	ארטילריה מעסקת	مدفعية مشتبكة
Engagement of Enemy	העסקת-אויב	إشغال العدو
Engine, Motor	מנוע	محرّك
Engineering Corps	חיל-ההנדסה	سلاح الهندسة، القوات الهندسية
Engine-Hours	שעות-מנוע	ساعات المحرّك
Enlist	התגיס	تجنّد، انخرط في سلك الجندية
Enmity	אויבות	عداوة
Entertainment Group Troops	להקה צבאית	رهط عسكري

Entrenchment	התחפרות	إقامة الخنادق، تحصن، تحقر
Equipment	ציוד	تجهيز، تزويد، مدّ (بإمدادات)، تموين.
Escapee	בריח	ترباس (في البندقية)
Escort	לווי	حراسة، مرافقة
Escort Ship	אוניית לווי (משמר)	سفينة حراسة (مرافقة)
Espionage, Spying	ריגול	تجسس، جاسوسية، استخبار
Essential Elements of Information	ציון ידיעות חיוניות	عوامل معلوماتية مهمة
Establishment of Connection	יצירת-מגע	إقامة اتصال
Estimate of the Situation	הערכת-מצב	تقويم الموقف، تقييم الموقف
Evacuation	פינוי	إخلاء، إزالة، تفريغ، ترك، انسحاب
Evacuation Center	מרכז-פנוי	مركز إخلاء
Evaluation (intelligence)	הערכת-מודיעין	تقويم مخابراتي
Exemption from Military Service	שחרור משרות צבאי	إعفاء من الخدمة العسكرية
Expansion Force	כוח ההתפשטות	قوة التوسع
Expansion Policy	מדיניות התפשטות	سياسة التوسع، سياسة توسعية
Expeditionary force	חיל משלוח	سلاح الإرساليات
Explosion	התפוצצות, פצוץ	انفجار، تفجر، تفرقع، انفلاق
Explosive	נפיץ	قابل للانفجار، سهل الانفجار، متفرقع
Explosive	חומר-נפץ	مادة متفجرة
Explosive (busting) Charge	מטען מרסק	شحنة متشظية
Explosive Mixture	תערובת נפיצה	خليط قابل للانفجار، خليط متفرقع
Explosive, Explosive (adj.)	חומר-נפץ; נפיץ	مادة متفجرة، متفجرات
Ex-Serviceman	חייל משוחרר	جندي مسرح محارب قديم
Extending Planning Group	קבוצת-דיון מורחבת	مجموعة بحث موسعة
Extinction, Extinguishing	כיבוי	إطفاء
Eyes-Front	לחזית שור!	أمامك!، للأمام انظر! (أمر العسكرية)
Face to Face Fighting	קרב פנים-אל-פנים	معركة التحام (بالسلاح الأبيض)
Face-Down Crawl	זחילת-גחון	زحف على البطن
Facility, Installation	מתקן	منشأة
Fail Tank	טנק מורג	دبابة دقاقة
Fall, Downfall	מפלה	هزيمة (في معركة مثلا)، انكسار (جيش)
False Alarm	אזעקת שוא	تنبيه كاذب
Fatigue Dress	בגדי-עבודה	بدلات عمل
Feeder Plane	מטוס-יובל	طائرة تغذية، طائرة وقود
Feeder Plane	מטוס מאסף	طائرة تغذية، طائرة وقود
Fencing	גידור	تسييج، تسوير، تجدير
Ferry Boat, Ferry	סירת-מעבורת	زورق عبور، معبر
Field	שדה	حقل، ساحة، ميدان، مضمار
Field allowance	קצובת-שדה	علاوة ميدان، بدل ميدان
Field Allowances	תוספת-שדה	علاوة الميدان، بدل الميدان
Field Ambulance	אמבולנסי-שדה	إسعاف ميداني
Field Court Martial	בית-דין שדה	محكمة ميدان
Field Dressing	תחבושת קרב (שדה)	ضماد، رباط أولي للميدان
Field Engineering	הנדסת-שדה	هندسة ميدان
Field Equipment	ציוד שדה	تجهيزات ميدانية
Field Exercises	אמוני-שדה	تدريبات ميدانية، تمارين في الميدان
Field Force	חיל שדה	سلاح الميدان

Field Gun	תותח שדה	مدفع ميداني، قطعة ميدانية
Field Hospital	בית-חולים שדה	مستشفى ميداني
Field of Fire	שדה-האש	ميدان النيران، ميدان ضرب النار
Field Ration	מנות-קרב	تعيينات ميدان، وجبة ناشفة
Field Security	בטחון שדה	أمن ميداني
Field Telephone	טלפון-שדה	تلفون ميدان
Field Uniform	תלבושת שדה	ملابس الميدان
Field Works	בצורי-שדה	تحصين ميدانية
Fifth Column	גיס חמישי	الطابور الخامس
Fight Refueling	תידלוק באויר	تزود بالوقود جوا
Fighter, Fighter plane	מטוס קרב	طائرة مقاتلة
Fighter, Warrior	לוחם	مقاتل، محارب
Fighter-bomber	מפציץ-קרב	قاذفة قنابل، مقاتلة
Fighting	לחימה	قتال، حرب، صراع
Fighting Area	שטח לחימה	منطقة قتال، ساحة المعركة
Fighting Formation	עוצבת קרב	تشكيل قتالي، تشكيلة المعركة
Fighting Formation	תבנית קרב	تشكيلة قتالية
Fighting Operation	מבצע קרבי	عملية قتالية، عملية تكتيكية
Fighting Reconnaissance	סיור אלים	استطلاع قتالي
Fighting Retreat	נסיגה תוך קרב	انسحاب قتالي
Fighting Retreat	קרב נסיגה	معركة انسحاب
Fighting Soldier	חייל קרבי	عسكري مقاتل
Fighting Spirit	רוח לחימה	روح القتال
Fighting Spirit	רוח קרבית	روح قتالية، روح القتال
Fighting-Echelon Transport	תובלת הדרג הלוחם	نقل القوات العسكرية
Fire	דלקה, שרפה	حريق
Fire	אש	نار الأسلحة النارية
Fire (shot)	ירי, ירייה	رمي، رماية، إطلاق النار
Fire Bay	מפרץ ירייה	خليج النار
Fire Cock	ברז-שרפה	حنفية إطفاء الحرائق
Fire Curtain	מסך-אש	ستار من النار، ستار ناري
Fire Direction Center	מרכז ניהול-אש	مركز توجيه النار
Fire Exercise	תרגיל אש	مناورة بالذخيرة الحيّة
Fire Extinguishing Vehicle	מכונית-כבוי	سيارة إطفاء
Fire Fight	קרב-אש	معركة بالذخيرة الحية
Fire Order	פקודת אש	أمر إطلاق النار
Fire Power	עוצמת-אש	القوة النارية
Fire Practice Area	שטח-אש	منطقة ضرب النار (النيران)، ميدان رماية
Firearm, gun	כלי-ירייה	سلاح ناري
Firearms	נשק-חם	سلاح ناري.
Fire-Support Coordinating Officer	קצין-קישור-ארטילרי	ضابط اتصال مدفعي
Firing from the Hip	יריה מן המותן	رمي من المتن
Firing from the Shoulder	יריה מן הכתף	رمي من الكتف
Firing Party	חבורת אש	رهط النار
Firing Position	מצב ירייה	وضع إطلاق النار
Firing Squad (party)	חבורת יורים	رهط الرماة
Firing, Shooting	ירייה	رمي بالنار

First Aid Station	תחנת עזרה ראשונה	محطة الإسعاف الأولي
First Lieutenant	סגן	ملازم أول
First sea Lord	מפקד הצי	آمر الأسطول، قائد الأسطول
First Strike	מהלומת-ראשונה	الضربة الأولى
Fishing Boat	סירת דוגה	زورق صيد
Fit for Duty (Service)	כשר לשרות	لائق للخدمة
Fixed Ammunition	תחמושת אחודה	ذخيرة ثابتة
Fixed Projector	זרקור נייח	كشّاف ثابت
Flag bearer; Flagman	דגלן	حامل العلم
Flagship	אוניית הדגל	سفينة العلم (القيادة)
Flame-thrower	להביור	قاذفة اللهب (نوع من السلاح)
Flank (outflanking) Movement	תנועת-אגוף	حركة التفاف، تطويق
Flare	נור	إشارة بنار أو ضوء
Flat trajectory Weapons	נשק שטוח-מסלול	سلاح مسطّح القذف
Fleet	צי	أسطول، مجموعة سفن.
Flight Formation	מערך אוירי	تشكيل جوي، تشكيل طيران
Flight Path	נתיב-טיסה	خط طيران
Floating Bridge	גשר צף	جسر عائم، جسر عوّام
Flying Boat	מטוס-ספינה	طائرة مائية
Flying Bridge	גשר הפקוד	برج القيادة (في سفينة للربان)
Flying Range	טוח-טיסה	مدى الطيران
Flying Saucer	צלחת מעופפת	الطبق الطائر
Folding Boat	סירה מתקפלת (קפילה)	قارب مطوي
Follow Up Station	תחנת-מעקב	محطة متابعة الأقمار الصناعية.
Follow-up Officer	קצין-מעקב	ضابط متابعة
Force	כוח	قوة عسكرية، قوة منظمة
Forced Landing	נחיתת-אונס	هبوط اضطراري (لطائرة)
Forces Formation	מערך הכוחות	انتشار القوات، توزيع القوات
Foreign Agent	סוכן זר	عميل أجنبي
Formation	מסדר	تشكيل،، انتشار (الوحدات)
Formation	עוצבה، תבנית	تشكيلة، مفرزة
Forming the Troops up	הערכות הכוחות	انتشار (تشكيل) القوات، توزيع القوات
Forming up Area	שטח הערכות	أرض ابتداء الهجوم
Fortification	התבצרות	تحصن، استحكام، تخندق، خندقة
Fortified (fenced) City	עיר-מבצר	مدينة محصنة
Fortified Area	שטח מבוצר	منطقة محصنة
Fortified Hangar (for aircraft)	דיר תת-קרקעי	حظيرة تحت أرضية محصنة (للطائرات)
Fortifying, Strengthening	ביצור	تحصين
Fortress, Stronghold	מצודה	حصن، سور محصن
Forward Observation Officer	קצין-תצפית קדמי	ضابط رصد أمامي، ضابط مراقبة
Forward Slope	מדרון קדמי	منحدر أمامي
Forwarding Officer, Loading Officer	קצין-משלוח	ضابط ترحيلات
Four-Winged Plane	מטוס ארבע-כנף	طائرة ذات أربعة أجنحة
Foxhole	שוחת-שועל	حفرة ثعلب
Fragment	רסיס	شظية، كسارة، حطام
Fragment Grenade	רמון-רסס	قنبلة هجومية
Fragmentation (shrapnel) Bomb	פצצת רסיסים	قنبلة متشظية

Ground Strafing	הבזקת קרקע	قصف أرضي
Ground-to-Ground	קרקע-קרקע	أرض-أرض
Group of Islands	קבוצת איים	مجموعة جزر، أرخبيل
Guard Cell	תא הזקיף	كشك الحارس
Guard Home	חיל המשמר	سلاح الحرس الوطني
Guard; Patrol	משמר	حرس، دورية حراسة
Guarding	שמירה	حراسة
Guerilla Warfare	מלחמת גרילה	حرب عصابات
Guerrilla	גרילה	عصابات
Guided Missile	קליע מונחה	قذيفة (مقذوفة) موجهة
Gullet	בית-בליעה	مغلاق (في الأسلحة النارية)
Gun Battery	סוללת תותחים	بطارية مدافع
Gun Brigade	חטיבת-תותחנים	لواء مدفعية
Gun Carriage	מרכבת-תותח	عربة مدفع
Gun Crew	צות התותח	طاقم المدفع
Gun Drill	תרגולת תותח	تعليم مدفع، مدفع تعليم
Gun Emplacement	עמדת-תותח	ساتر المدفع، موقع (محل) المدفع
Gun Fire	אש תותחים	نيران مدفعية
Gun Shield	מגן-תותח	درع المدفع
Gunboat	אוניית תותחים	سفينة مدفعية
Gunfire	ירי-תותחים	رمي مدفعي
Gunner, Artillery-man, Cannoneer	תותחן	مدفعي
Gunnery	תותחנות	مدفعية
Gunnery Officer	קצין-תותחנות	ضابط مدفعية
Gunpowder	אבק-שרפה	بارود، مسحوق البارود
Guns Shelling	הפגזת תותחים	قصف مدفعي، قصف بالقذائف
Gunsmith, Armour	נשאק	برّاد أسلحة
Half-Track	זחלי למחצה	سيارة نصف مجنزرة
Half-track Vehicle	רכב חצי-זחלי	مركبة نصف مجنزرة
Hand (small-) Arms	נשק יד	سلاح يدوي، سلاح خفيف
Hand Salute	הצדעת-יד	تحية عسكرية باليد، أداء السلام باليد
Hand-grenade	רמון-יד	قنبلة يدوية، رمانة يدوية
Headquarters	מפקדה	قيادة
Heavy Armament	חימוש כבד	تسليح ثقيل
Heavy Arms	נשק כבד	سلاح ثقيل (المدافع الثقيلة مثلا)
Heavy Artillery	ארטילריה כבדה	مدفعية ثقيلة
Heavy Bomber	מפציץ כבד	قاذفة قنابل ثقيلة
Heavy Fighting (battle)	קרב כבד	معركة حامية
Heavy Fighting (battle)	קרב עז	معركة حامية الوطيس، حرب ضروس
Heavy Gun	תותח כבד	مدفع ثقيل
Heavy Tank	טנק כבד	دبابة ثقيلة
Helicopter	הליקופטר	هيلكوبتر، طائرة عمودية
Helicopter	מסוק	هيلكوبتر، طائرة مروحية
Helmet	קסדה	خوذة
Help Call, Emergency Call	קריאת-עזרה	دعوة إسعاف، نداء للمساعدة، استصراخ
Hero, Warrior, Fighter	איש-מלחמה	رجل محارب، مقاتل
Hesder (studies+ army)	ישיבת-הסדר	مجموعة من الجنود لدراسة التوراة

Fragmentation Bomb	פצצה רסיקה	قنبلة متشظية
Free Area	שטח חופשי	منطقة حرة
Free Port	נמל חופשי	ميناء حر
Freighter, Cargo Ship	אוניית-משא; משאית	سفينة شحن
Frequency	תדר	تردد، ذبذبة، تكرار
Friendly	ידידותי	ودي، حبّي، على نحو ودي
Friendly Aircraft	מטוס אחוי	طائرة صديقة
Frigate	פריגטה	فرقاطة
Fright, Fear (balance)	מאזן אימה	ميزان الرعب، ميزان الأسلحة النووية
Frogmen	אנשי-צפרדע	الضفادع البشرية
Front Line	קו-חזית	خط الجبهة (المواجهة)، خط أمامي
Front, Forward Area	חזית	جبهة، ساحة القتال
Frontal	חזיתי	جبهوي، موجه نحو الجبهة، في الواجهة
Frontal Attack	התקפת-מצח	هجوم مباشر (وجها لوجه)
Frontal Attack	התקפה חזיתית	هجوم وجها لوجه، هجوم مباشر
Frontier Force	חיל-הספר	سلاح الحدود، حرس الحدود
Frontier Station	תחנת גבול	نقطة حدود
Frustration	סכול	إحباط، افشال، إبطال
Fuel Tank	מיכל דלק נתיק	مخزن وقود احتياطي (في الطائرة).
Fuel, Oil	דלק	وقود
Full Retreat	נסיגה מלאה	انسحاب تام
Full-track Vehicle	רכב זחלי	مركبة مجنزرة
Funeral	לויה	جنازة
Fuse	מרעום, פתיל	فتيل الفرقعة، صمامة كهربائية
Garrison	חיל-מצב	حامية
Gas Mask	מסכת-גז	قناع واق من الغازات السامة
General (of army)	גנרל	جنرال، لواء (قائد فرقة عسكرية)
General Commander	מפקד כללי	قائد عام
General Mobilization	גיוס כללי	تعبئة عامة، نفير عام، استنفار
General Officers	סגל-הפיקוד הכללי	هيئة القيادة العامة
General Order	פקודת-מטכ"ל	أمر القيادة العامة
General Staff Branch	אגף המטה הכללי	هيئة الأركان العامة
General Support	סיוע כללי	دعم عام
General-Service Corps	חיל כללי	سلاح الخدمات العامة
General-Staff Officer (GSO)	קצין מטה-מתאם	ضابط أركان حرب منسق
Geneva Convention	הסכמי-גניבה	اتفاقيات جنيف
Glide Bombing	הפצצת גליש	قنبلة انسيابية؛ قنبلة انزلاقية
Grade Mark	סימן-דרגה	علامة الرتبة
Grading Officer	קצין-מיון	ضابط انتقاء
Grenade	רמון	رمانة
Grenade High-explosive	רמון חנ"ם	رمانة شديدة الانفجار
Grenade Launcher	רומה-רמונים	رامي رمانات
Grenadier	רַמָּאן	قاذف القنابل اليدوية
Grip (of rifle or pistol)	בית-אחיזה	مقبض البندقية أو المسدس
Ground Crew	צות-קרקע	طاقم ارضي (في الطيران)
Ground Observer	צופה קרקע	راصد أرضي
Ground Reconnaissance	סיור קרקע	استطلاع ارضي

Hesitated	חישן	متوجس، متحسب، متردد، متخوف
High Altitude	רום גבוה	ارتفاع عال
High Explosive	חומר-נפץ מרסק	مادة سريعة الانفجار، شديدة الانفجار
High Frequency	תדר גבוה	موجة أو ذبذبة عالية
High Velocity	מהירות-לוע גבוהה	سرعة (ضوئية) عالية
High-explosive Bomb	פצצת חנ"ם	قنبلة شديدة الانفجار
Hill	תל	تل
Hill, Height	גבעה	هضبة
Hit, attack, hurt	פגיעה	إصابة، اعتداء، ضرر
Hold Your Fire!	חדול!	إيعاز بوقف إطلاق النار
Holding Force	כוח בולם	قوة صادّة، قوة كابحة، قوة مانعة
Holding Force	כוח מחזיק	قوة ماسكة (للأرض)
Holding-Defense Battle	קרב-בלימה	معركة صد دفاعية
Holster	נרתיק	محفظة، غمد، جراب
Horn Blower	קרנאי	بوّاق، نافخ بالبوق
Horsemen Brigade	חטיבת-פרשים	لواء خيّالة
Hospital Ship	אוניית בית חולים	سفينة مستشفى
Hostage	בן-ערובה	رهينة
Hostel Action	פעולה עוינת	عملية عدائية
Hostile	עוין	عاد، معاد، مناوئ، خصم، مناصب للعداء
Hostilities	פעולות איבה	عمليات عدوانية
House Search	סריקת-מבנה	تمشيط مبنى، تفتيش مبنى
Household Troops	צבא החצר	جيش الأسرة الحاكمة
House-to-house Fighting	קרב בית-בבית	قتال من بيت إلى بيت
Hovering	רחוף	حومان، تحليق، طيران
Hovering Ship	ספינת-רחף	حوّامة
Howitzer Gun	תותח-הוביצר	مدفع قاذف (هاوتزر)، مدفع قذّاف
Humidity of the Atmosphere	לחות-האויר	رطوبة الجو
Hunger Strike	שביתת-רעב	إضراب (اعتصاب)عن الطعام.
Hybrid	בן-תערובות	رهينة
Hydrogen Bomb	פצצת מימן	قنبلة هيدروجينية
Identification Friend-or-Foe (IFF)	זיהוי עמית-טורף	تشخيص الصديق من العدو
Identification Lamp	פנס-זיהוי	مصباح تحديد الهوية
Identification Tag	לוחית-זיהוי	لوحة الهوية
Identity Card	תעודת-זהות	بطاقة الهوية
Identity Disc	דיסקת-זיהוי	قرص الهويّة (يحملها الجندي)
Imprisonment	מאסר	سجن، حبس، اعتقال
Imprisonment with Hard Labour	מאסר עם עבודת פרך	حبس (سجن) مع الأشغال الشاقة
In Cold Blood	בדם קר	عمدا، عن عمد، بدم بارد.
Incendiary Bomb	פצצה מציתה	قنبلة حارقة
Incendiary Bomb	פצצת תבערה	قنبلة حارقة
Incendiary Grenade	רמון-הצתה	قنبلة حارقة (محرقة)
Incident	תקרית	حادث، حادثة
Indirect Observation	תצפית עקיפה	رصد غير مباشر
Induction Center	בסיס קליטה ומיון	قاعدة استيعاب وتجنيد
Induction Station	תחנת גיוס	مركز تجنيد
Industrial Zone	אזור תעשייה	منطقة صناعية

Inert Bomb	פצצה אדישה	قنبلة غير فعّالة
Infantry	חיל-הרגלים	سلاح المشاة
Infantry Battalion	גדוד רגלים	كتيبة مشاة
Infantry Brigade	חטיבת-חי"ר (חיל רגלים)	لواء مشاة
Infantry Equipment	ציוד רגלים	تجهيزات سلاح المشاة
Infantry Tank	טנק רגלים	دبابة مشاة
Infantryman, Foot soldier	רגלי	راجل، ماش، جندي مشاة
Infiltration	החדרה	تغلغل، غلغلة، إقحام
Inflammable	דליק	سريع الاشتعال
Inflicting Casualties	גרימת אבדות	تكبيد خسائر
Information	ידיעות	معلومات،معرفة، أخبار، أنباء
Information Officer	קצין-הסברה	ضابط توجيهات
Information Service	שרות-מודיעין	الخدمة في المخابرات (الاستخبارات)
Information Service	שרות-מודיעין	هيئة المخابرات، هيئة الاستخبارات
Injured Collecting Station	תחנת אסוף נפגעים	محطة جمع المصابين (الجرحى)
Insignia of Rank	סימני הדרגות	علامات الرتب
Insignia; Mark	סימן	شارة، علامة، سمة، دليل
Inspection of Arms	בדיקת-נשק	فحص السلاح
Inspector, Supervisor	מפקח	مفتش، مراقب، مشرف
Inspector-general	מפקח כללי	مشرف عام
Inspector-General of Police	מפקח כללי של המשטרה	مفتش عام للشرطة
Instability	אי-יציבות	عدم استقرار، تقلقل، عدم ثبات
Instructor	מדריך	مرشد، دليل، موجّه
Insurgency	התקוממות	تمرد، فتنة، عصيان، مقاومة
Intelligence	מודיעין	مخابرات، استخبارات
Intelligence (secret) Service	שרות חשאי	الخدمة السرية (المخابرات)
Intelligence (service)	ביון	مخابرات، استخبارات
Intelligence Branch	אגף-המודיעין	قسم الاستخبارات (المخابرات)
Intelligence Corps	חיל-המודיעין	سلاح الاستخبارات
Intelligence Map	מפת מודיעין	خارطة الاستخبارات
Intelligence Officer	קצין-מודיעין	ضابط مخابرات، ضابط استخبارات
Intention	כוונה	نية، هدف، غرض
Interception	ירוט	اعتراض (طائرة)، تصد لطائرة
Interceptor	מטוס-ירוט	طائرة اعتراض، طائرة ملاقاة
Intercommunication	קשר-פנים	اتصال داخلي (بين مركزين)
Internal Security	בטחון-פנים	الأمن الداخلي
International Law	חוק בין-לאומי	القانون الدولي
International Scene (arena)	זירה בינלאומית	الساحة الدولية
Interpol	אינטרפול	الشرطة الدولية
Invasion	פלישה	غزو، غزوة، زحف، اجتياح.
Investigation	בדיקה	فحص، اختبار، بحث
Invisible Ink	דיו-סתרים	حبر سري
Irregular	לא-סדיר	غير منتظم
Irregular Operations	מבצעים לא-סדירים	عمليات غير منظمة
Israel Defense Forces (IDF)	צבא ההגנה לישראל (צה"ל)	جيش الدفاع (الإسرائيلي)
Isthmus	מצר-יבשה	برزخ
Jeep	ג'יפ	سيارة جيب

Jet Engine	מנוע-סילון	محرّك نفاث
Jet Plane, Jet-propelled Aircraft	מטוס-סילון	طائرة نفاثة
Jetty, Anchorage	מעגן	مرسى سفن
Joint	משולב	مشترك، متحد
Jump	קפיצה	قفزة
Junior Officer	קצין זוטר	ضابط حدث
Katyosha	קטיושה	كتيوشا (سلاح مدفعي)
Katyosha Launcher	משגרי-קטיושות	راجمات الكاتيوشا
Kidnapped	חטוף	مخطوف، (شخص) مختطف
Killed	הרוג	مقتول، قتيل
Killed in Action	חלל	قتيل، صريع، مقتول، شهيد
Killing Zone	אזור-השמדה	منطقة إبادة، منطقة إهلاك
Kitbag	שק-חפצים	كيس مهمات الجندي
Knesset Guard Officer	קצין-משמר הכנסת	ضابط حرس الكنيست،
Labour Force	חיל עבודה	سلاح العمل
Lake	אגם	بحيرة
Lance-sergeant	תת-סמל	نائب عريف، نائب رقيب
Land Mine	מוקש יבשתי	لغم ارضي
Land Transport	תובלה יבשתית	مواصلات برية، نقل بري
Land Troops	חיל-יבשה	القوات البرية، الأسلحة البرية
Landing	נחיתה	إنزال (وحدات من الجيش)، إحباط
Landing Action	פעולת-נחיתה	عملية إنزال
Landing Area	שטח נחיתה	منطقة إنزال، أرض هبوط
Landing Area	שטח נחיתה	منطقة نزول، أرض هبوط
Landing Craft	אסדת-נחיתה	زورق (قارب) إنزال
Landing Craft	ספינת נחיתה	سفينة إنزال
Landing Craft	נחתת	سفينة إنزال، زورق إنزال
Landing Craft	סירת-נחיתה	سفينة إنزال، زورق إنزال
Landing Craft	אוניית-נחיתה، נחתת	سفينة إنزال، قارب (زورق) إنزال
Landing Field	שדה-נחיתה	ميدان نزول، ميدان هبوط (للطائرات)
Landing Field (emergency)	שדה חנייה (ארעי)	مدرج هبوط (مؤقت)
Landing Force	כוח נחתים	قوة إنزال (من البحر إلى البر)
Landing Ground	מינחת	مهبط الطائرات
Landing Lights	תאורת-מסלול	إنارة هبوط، إضاءة المدرج
Landing Party	חבורת נחיתה	رهط الإنزال
Landing Soldier	נחת	جندي إنزال
Landing Squadron	שיטת-נחיתה	أسطول إنزال بحري
Landing Strip	מסלול-נחיתה	مدرج الهبوط
Landing Strip (ground)	ממראה	مدرج لتحليق الطائرات
Landing Zone	אזור-נחיתה	منطقة إنزال
Land-Plane	מטוס-יבשה	طائرة برية
Laser	לייזר	ليزر
Laser Sight	כוונת-לייזר	مهداف ليزري، جهاز تنشين ليزري
Launch Pad	משטח-שגור	منصة إطلاق الصواريخ
Launching Base	בסיס-השלוח	قاعدة الإطلاق
Launching of Rockets	שילוח טילים	إطلاق الصواريخ
Launching Tube	קנה-שגור	سبطانة الإطلاق

Leadership	מנהיגות	زعامة، قيادة
Leadership of the General Staff	ראשות המטה הכללי	قيادة الأركان العامة
Leading Element	גוף מוביל	عنصر قائد
Leakage of Secret Information	דליפת ידיעות סודיות	تسرب أخبار سرية
Leave Pass	אשור-שהיה מחוץ למחנה	موافقة المكوث خارج المعسكر
Legion	לגיון	فيلق
Lesson	לקח	درس، عبرة
Liable for Army Service	יוצא צבא	مكلف بالخدمة العسكرية
Liaison	קישור	اتصال متبادل
Liaison Officer	קצין-קישור	ضابط اتصال (ارتباط)
Liaison Officer	מקשר	ضابط اتصال، ضابط ارتباط
Liberation Army	צבא השחרור	جيش التحرير
Liberation Front	חזית השחרור	جبهة التحرير
Lie Detector	גלאי-שקר	مكشاف الكذب
Lie-detector	מכונת-אמת	كشّاف الكذب، مكشاف الكذب
Lieutenant Colonel	סגן-אלוף	مقدّم
Lieutenant General	רב-אלוף	لواء
Life Belt	חגורת-הצלה	طوق (حلقة) النجاة
Life Imprisonment	מאסר-עולם	سجن مؤبّد، السجن مدى الحياة
Light Artillery	ארטילריה קלה	مدفعية خفيفة
Light Tank	טנק קל	دبابة خفيفة
Lighting Attack	התקפת-בזק	هجوم خاطف، هجوم سريع
Lights-Out	כבוי-אורות	إطفاء الأنوار
Line of Communication	נתיבי-תעבורה	خطوط الاتصال
Line of Confrontation	קו-עימות	خط المواجهة
Line of Defense	קו-הגנה	خط الدفاع
Line of Fire, Fighting Line	קו-האש	خط النار، خط المواجهة
Line of Forward Defended Localities	קו מוצבים קדמיים	خط المواقع الأمامية
Line of Sight	קו-ראיה	خط الرؤية
Lines of Communication	קוי תחבורה	خطوط (شبكة) المواصلات
Listening-in; Monitoring	צתות	تنصّت، استماع (خصوصا بالسر).
Live Ammunition	תחמושת חיה	ذخيرة حيّة
Live Fire	אש חייה	ذخيرة حيّة
Live Grenade	רמון-חי	قنبلة (قذيفة) حية
Loaded, Charged With	טעון	محشو (بالرصاص)
Loading	טעינה	حشو (بالذخيرة)
Loading Point	נקודת-הטענה	نقطة الحشو، الشحنة
Local Action	קרב מקומי	معركة محلية
Localization	איתור	تحديد (موقع)
Locating Rifle	רובה-אכון	بندقية تنشين
Locating, Location	אכון	تصويب بالبندقية (تنشين)
Lock; Lock-on	נעילה	قفل، إقفال، سدّ، إنهاء
Logistics	אפסנאות	تجهيز، تجهيزات، إمداد
Lone Soldier	חייל בודד	جندي منعزل (وحيد)
Long Range	טוח ארוך	مدى بعيد، بعيد المدى
Long-Range Artillery	ארטילריה ארוכת-טוח	مدفعية بعيدة المدى
Long-range Bomber	מפציץ ארך-טוח	قاذفة قنابل بعيدة المدى

Loss of Contact (Signal)	אובדן הקשר	انقطاع الاتصال (بباخرة أو طائرة)
Losses (of soldiers)	אבדות	خسائر (في الجنود)
Low Velocity	מהירות-לוע נמוכה	سرعة (ضوئية) واطئة
Low-Flying Aircraft	מטוסים מנמיכי-טוס	طائرات منخفضة الطيران
Machine-gun	מכונת ירייה	مدفع رشّاش
Machine-gun	מקלע	مدفع رشاش
Machine-gun Carrier	נושאת-מקלעים	حاملة أسلحة
Machine-gun Medium	מקלע בינוני	رشاش متوسط
Machine-gunner	מקלען	مدفعي
Magazine Rifle	רובה מחסנית	بندقية بخزنة (بمشط)
Magnesium Bomb	פצצת מגנסיום	قنبلة مغنيسيوم
Magnetic Course	כוון מגניטי	وجهة السير المغناطيسي
Main Objective	יעד עיקרי	هدف رئيس، غاية رئيسة
Maintenance	אחזקה, תחזוקה	صيانة، عناية، حفظ
Maintenance and Rehabilitation Center	מרכז שיקום ואחזקה	مركز تأهيل وصيانة
Maintenance Branch	אגף-התחזוקה	قسم الصيانة
Maintenance Corps	חיל הסדנאות	سلاح الصيانة
Maintenance Officer	קצין-תחזוקה	ضابط الصيانة
Maintenance Officer	קצין-התחזוקה הראשי	ضابط الصيانة الرئيس
Major	רב-סרן (רס"ן)	رائد (رتبة عسكرية)
Management	ניהול	إدارة، تسيير (دفة الأمور)، توجيه.
Maneuverability	כושר תמרון	القدرة على المناورة
Manoeuver	תמרון	مناورة، تمرين، تكتيك
Manoeuvre Strategic	תמרון איסטרטגי	مناورة إستراتيجية
March	מסע, צעדה	رحلة، حملة عسكرية
March	שיר-לכת	نشيد السير، نشيد عسكري.
March Table, Fight Panel	לוח מסע	جدول المسير
Mark Time!	במקום דרוך!	مكانك راوح!
Marksman, Sniper	קלען	هدّاف، رام، قنّاص
Marsh, Swamp	ביצה	مستنقع
Marshal	מרשל	مارشال
Master Sergeant	רב-סמל ראשון	مساعد أول
Maximum Range	טוח מרבי	مدى أطول، مدى أبعد
Mechanized	ממוכן	ممكنن، مجهّز بالمكائن
Mechanized Force	כוח ממוכן	قوة آلية
Mechanized Force	כוח ממוכן	قوة ممكننة، قوة ميكانيكية
Medal of Valour	אות-גבורה	وسام (نيشان) البطولة
Mediation Committee	ועדת תווך	لجنة وساطة، لجنة توفيق
Medical Aid	עזרה רפואית	إسعاف طبي
Medical Board	ועדה רפואית	لجنة طبية
Medical Corps	חיל-הרפואה	سلاح الخدمات الطبية
Medical Evacuation	פינוי נפגעים	إخلاء المصابين، إخلاء الجرحى
Medical Officer	קצין-רפואה	ضابط طبيب
Medical Orderly	חובש	مضمّد، ممرض
Medical Profile	פרופיל רפואי	إشارة طبية، بروفيل طبي
Medium Bomber	מפציץ בינוני	قاذفة قنابل متوسطة
Medium Frequency	תדר בינוני	موجة (ذبذبة) متوسطة

Medium Tank	טנק בינוני	دبّابة متوسطة
Medium Wave	גל בינוני	موجة متوسطة
Member of the Armoured Forces	שריונאי	منتسب إلى سلاح الدروع
Mental Health Officer	קצין בריאות-הנפש	ضابط الصحة النفسية
Mercenary	שכיר-חרב	مرتزق، جندي في خدمة أجنبي
Mercenary	חייל שכיר	مرتزق، جندي مأجور في خدمة أجنبي
Mercinary , Sword for Hire	תער השכירה	المرتزقة، الجنود المأجورون
Midget Submarine	צוללת ננסת	غواصة صغيرة
Militarism	צבאיות	الروح العسكرية
Militarism	מיליטריזם	الروح العسكرية.
Military School	בית-ספר צבאי	مدرسة عسكرية
Military Administrator (Officer)	מנהל צבאי	إدارة عسكرية، حكم عسكري
Military Advocate	פרקליט צבאי	محامي دفاع عسكري، مدع عسكري
Military Area	שטח צבאי	منطقة عسكرية
Military Attaché	נספח-צבאי	ملحق عسكري
Military Base	בסיס צבאי	قاعدة عسكرية
Military Battalion	גדוד צבאי	كتيبة عسكرية
Military Brochure	חוברת צבאית	نشرة عسكرية
Military Censorship	צנזורה צבאית	رقابة عسكرية
Military Coup	הפיכה צבאית	انقلاب عسكري
Military Court	בית דין צבאי	محكمة عسكرية
Military Covenant	ברית צבאית	حلف عسكري
Military Defense	צבאי	عسكري، خاص بالجيش، حربي
Military Defense	סנגור צבאי	محامي دفاع عسكري، مرافع عسكري
Military Discipline	משמעת צבאית	انضباط عسكري
Military Drive	מסע-צבאי	حملة عسكرية
Military Engineering	הנדסה צבאית	الهندسة العسكرية
Military Equipment	ציוד צבאי	تجهيزات عسكرية
Military forces	כוחות צבאיים	قوات عسكرية
Military Government	ממשל צבאי	حكم عسكري، إدارة عسكرية
Military Group	חוליה	مجموعة (من الجند)، طاقم
Military Industry	תעשיה צבאית	صناعات عسكرية
Military Installations	מתקנים צבאיים	منشآت عسكرية
Military Intelligence	מודיעין-צבאי	الاستخبارات العسكرية
Military Judge	שופט צבאי	قاضي(حاكم) عسكري
Military Law	חוק צבאי	القانون العرفي (العسكري)
Military Mail	דואר צבאי	بريد عسكري
Military Map	מפה צבאית	خارطة عسكرية
Military Offence	עברה צבאית	مخالفة (جريمة) عسكرية.
Military Parade	מצעד צבאי	استعراض عسكري
Military Police	משטרה צבאית (מ"צ)	الشرطة العسكرية. الانضباط العسكري
Military Police Corps	חיל-המשטרה הצבאית	سلاح الشرطة العسكرية
Military Police Officer	קצין-המשטרה-הצבאית הראשי	ضابط الشرطة العسكرية الرئيس
Military Police Officer	קצין-משטרה צבאית	ضابط شرطة حربي (شرطة عسكرية)
Military policeman, M. P.	שוטר צבאי	شرطي عسكري
Military Port	נמל צבאי	ميناء عسكري
Military Post	תחנה צבאית	نقطة عسكرية

Military Prison	בית-סוהר צבאי	سجن عسكري
Military Prosecutor	תובע צבאי	مدّع عسكري، ممثل النيابة العسكرية
Military Rank	דרגה	رتبة عسكرية
Military Regime	משטר צבאי	حكم عسكري
Military Science	מדע צבאי	العلوم العسكرية
Military Secrets	סודות צבאיים	أسرار عسكرية
Military Service	שרות צבאי	خدمة عسكرية
Military Spirit	רוח צבאית	روح عسكرية
Military Target	מטרה צבאית	هدف عسكري
Military Task	משימה צבאית	مهمة عسكرية
Military Uniform	תלבושת צבאית	البزّة العسكرية، لباس عسكري
Military Vocational Boarding School	פנימיה טכנית	مدرسة داخلية تقنية
Military Zone	שטח צבאי	منطقة عسكرية
Mine Clearance	פינוי-מוקשים	إزالة الألغام
Mine Detecting	גלוי-מוקשי	كشف الألغام
Mine Detector	מגלה-מוקשים	مكشاف ألغام، لاقطة ألغام
Mine Disposal	סילוק-מוקשים	إزالة ألغام
Minefield	שדה-מוקשים	حقل ألغام
Minelayer	מקשת	زارعة ألغام
Minelayer (boat)	יוקשת	زارعة ألغام (سفينة حربية)
Minelayer (boat)	אוניית מוקשים، אונייה יוקשת	سفينة ألغام
Minesweeper	שולת-מוקשים	كاسحة (رافعة) ألغام (بحرية).
Mine-sweeping	גריפת מוקשים	اكتساح الألغام
Mini Remote-Piloted Vehicle	מטוס זעיר ללא-טיס	طائرة صغيرة بدون طيار
Minimum Duration in Office	פרצה	ثغرة، فجوة، خرق، نقطة ضعف
Mining, Mine Laying	מקוש	تلغيم، زرع ألغام
Minister of Defence	שר-הבטחון	وزير الدفاع
Ministry of Defense	משרד-הביטחון	وزارة الدفاع
Ministry of Internal Affairs	משרד-הפנים	وزارة الداخلية
Miss(target)		
Missile	טיל	صاروخ، قذيفة صاروخية
Missile Air- to- Air	טיל אויר- אויר	صاروخ جو- جو
Missile Air- to- Ground	טיל אויר- קרקע	صاروخ جو- أرض
Missile Boat	ספינת-טילים	سفينة صواريخ، زورق صواريخ
Missiles Launcher	משגר-טילים	قاذفة الصواريخ
Missing (soldier)	נעדר	جندي مفقود.
Mobile	נייד	متحرك، متنقل، متجول، خفيف الحركة
Mobile Clinic	מרפאה נידת	عيادة متنقلة
Mobile Hospital	בית-חולים נייד	مستشفى متنقل
Mobility	ניידות	قابلية الحركة، سهولة نقل، خفة حركة.
Mobilization (call up	גיוס	تجنيد، تعبئة، دعوة عامة لخدمة العلم
Mobilization Centre	מרכז-גיוס	مركز تجنيد، مكتب تجنيد
Mock-up Tank	טנק דמה	دبابة وهمية
Model	דגם	طراز، تصميم، نموذج
Monoplane	חד-כנפי	أحادي الجناح (طائرة ذات جناح واحد)
Mooring Basin	ברכת-מעגן	مرسى (للسفن داخل بحر أو نهر)
Morning Parade	מסדר-בוקר	طابور الصباح

Morning Watch	משמרת בוקר	الحراسة الصباحية
Morse Alphabet (code)	כתב-מורס	إشارات مورس
Mortar	מרגמה	مدفع هاون
Mortar man	רגאם	راجم، رامي (مدفعي) بمدفع هاون
Motor Launch (boat)	סירת-מנוע	زورق بخاري، لنش
Motor Vehicle	רכב ממונע	مركبة آلية، مركبة ذات محرك، سيارة.
Motorized Force	כוח ממונע	قوة آلية
Motorized Forces	כוחות ממונעים	قوات متنقلة
Motorized Gun	תותח מתניע	مدفع ذاتي الحركة
Mountain	הר	جبل
Mountain Gun	תותח-הרים	مدفع جبلي
Mountains Artillery	ארטילרית הרים	مدفعية جبلية
Mounted Police	משטרה רוכבת	الشرطة الخيالة
Mouth (of river)	שפך	مصبّ
Movable Bridge; Drawbridge	גשר נייד	جسر متحرّك
Movement	תנועה	حركة، تحرّك، حراك
Movement Order	צו תנועה	أمر بالحركة (في الجيش)
Multiple Gun	תותח כפול	مدفع مزدوج
Munitions	חימוש	تسليح، تجهيز بالسلاح
Murderous Weapon	נשק קטלני	سلاح فتّاك
Musketry	רובאות	فن استعمال البنادق
Mustard Gas	גז-חרדל	غاز الخردل
Muzzle Protector (of gun)	מגן-הלוע	واقي الفوهة (للبندقية)
National Anthem	ההמנון הצבאי	النشيد الوطني (القومي)
National Economy Emergency	משק לשעת-חרום	اقتصاد الطوارئ
National Guard	משמר לאומי	الحرس الوطني (القومي)،
National Hero	גבור לאומי	بطل قومي، بطل وطني
National Security	בטחון לאומי	الأمن القومي، الأمن الوطني
Natural Obstacle	מכשול טבעי	حاجز طبيعي
Naval Air Force	חיל תעופה של הצי	سلاح جو الأسطول
Naval attaché	נספח-ימי	ملحف بحري
Naval Base	בסיס הצי	قاعدة الأسطول
Naval Base	בסיס ימי	قاعدة بحرية
Naval Battle	קרב ימי	معركة بحرية
Naval Commando	קומנדו ימי	كوماندو بحري
Naval Force	כוח ימי	قوة بحرية
Naval Ship	אוניית חיל-הים	سفينة سلاح البحرية
Navigation	נווט	ملاحة، إرشاد السفن أو الطائرات
Navigator	נוט	ملّاح، بحّار، قائد سفينة أو طائرة
Navy	חיל-הים	سلاح البحرية
Navy Yard	מספנת הצי	مفن الأسطول، حوض الأسطول
Necessary Retreat (withdrawal)	נסיגה הכרחית	انسحاب اضطراري
Negative	שלילי	سالب، سلبي، إنكاري، مناقض
Nerve Gas	גז-עצבים	غاز الأعصاب
Neutralization	נטרול	تحييد، محايدة، إيقاف في حالة الحياد.
New Model	דגם חדש	طراز حديث
Night Bomber	מפציץ לילי	قاذفة قنابل ليلية

Night Defence	הגנה לילית	دفاع ليلي
Night Fighter	מטוס-קרב לילי	مقاتلة ليلية
Night Operation	מבצע-לילה	عملية ليلية، حملة ليلية
Night Reconnaissance	סיור לילה	استطلاع ليلي
Night Vision	ראית-לילה	رؤية ليلية
Night Warfare	לוחמת-לילה	قتال ليلي
Night Watchman	שומר לילה	حارس ليلي، غفير، ناطور
No-man's Land	שטח-הפקר	ارض مهجورة، منطقة حرام
No-Man's-Land	שטח-הפקר	أرض مهجورة، منطقة حرام.
Non Aggression Pact	הסכם של אי-התקפה	معاهدة (اتفاق) عدم الاعتداء
Non-belligerency	אי-לוחמות	حالة اللاحرب، عدم اعتداء
North	צפון	شمال
North-east	צפון-מזרח	شمالي شرق
North-west	צפון-מערב	شمالي غرب
Nuclear Arrowhead	ראש-חץ גרעיני	رأس قذيفة نووية
Nuclear Energy	אנרגיה גרעינית	طاقة نووية
Nuclear Parity	אזון גרעיני	توازن نووي
Nuclear Power Station	תחנת-כוח אטומית	محطة طاقة نووية
Nuclear Radiation	קרינה גרעינית	إشعاع نووي
Nuclear Weapon	נשק גרעיני	سلاح نووي (ذري)
Nuisance	הפצצת הטרדה	قنبلة إعاقة، قنبلة إزعاج
Oasis	נאות מדבר	واحات
Objective	יעד	هدف، غرض
Observation	תפעול טכני	إدارة فنية، تسيير فني، تنفيذ فني
Observation	תצפית	رصد، مراقبة، ملاحظة
Observation Aircraft	מטוס-תצפית	طائرة مراقبة (دورية)
Observation Balloon	בלון תצפית	منطاد رصد (مراقبة)
Observation of Fire	תצפית אש	رصد (مراقبة) ضرب النار
Observation of Fire	תצלום רדיו	رصد (مراقبة) ضرب النار لاسلكيا
Observation of Fire	תצפית אש	ملاحظة (مراقبة) ضرب النار
Observation Officer	קצין-תצפית	ضابط رصد، ضابط مراقبة
Observation Post	עמדת תצפית	موقع استطلاع، موقع الرصد
Observation Tool	מכשיר תצפית	جهاز الرصد
Observer	משקיף	مراقب، مشرف
Obstacle	מכשול	عائق، عقبة، عارضن حاجز
Occupied Area	שטח כיבוש	منطقة احتلال، منطقة محتلة
Occupied Area	שטח כבוש	منطقة محتلّة، منطقة احتلال
Offense	התקפי	هجومي، انقضاضي، عدائي
Offensive	אופנסיבה	هجوم
Offensive War	מלחמת תנופה	حرب هجومية، حرب إغارة
Officer	קצין	ضابط
Officer Evaluation Report	חות-דעת-קצינים	تقرير الضابط التقويمي
Officer in Charge	קצין אחראי	الضابط المسؤول
Officer of the watch	קצין-משמרת	ضابط الحرس
Officer's Rank	קצינות	درجة ضابط
Open Country	שטח פתוח	منطقة مفتوحة، منطقة فضاء
Operation	מבצע	عملية

Operational Unit	יחידה מבצעית	وحدة العمليات
Operations Branch	אגף-מבצעים	شعبة العمليات، هيئة العمليات
Operations Journal	יומן ארועים	يوميات الأحداث، سجل الوقائع
Operations Leader	ראש-מבצעים	رئيس عمليات، رئيس حركات الجيش
Operations Map	מפת מבצעים	خارطة العمليات العسكرية
Operations Officer	קצין-מבצעים	ضابط عمليات
Operations Room (in hospital)	חדר-נתוחים	غرفة العمليات (في مستشفى)
Operations Room; War Room	חדר-מלחמה	غرفة العمليات الحربية
Opposition, resistance	התנגדות	مقاومة، تمرد، عصيان
Oral Order	פקודה שבעל-פה	أمر شفوي
Order	צו	أمر، واجب
Order Arms!	הצג (נ)שק!	جنبا سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Order Confinement	צו-רתוק	أمر حجز
Ordinary Tank	טנק רגיל	دبابة عادية
Ordnance Corps	חיל חימוש	سلاح الذخيرة والمهمات
Ordnance Corps	חיל ציוד וחימוש	سلاح المعدات الحربية، مصلحة المعدات
Ordnance Officer	קצין-חימוש	ضابط التسليح
Ordnance Officer	קצין-ציוד וחמוש	ضابط مهمات
Organizing Area	שטח-התארגנות	منطقة تنظيم
Overload	עומס-יתר	حمل زائد
Overseas Mobilization	גיוס חוץ-לארץ	تجنيد من خارج فلسطين
Palestine Liberation Organization	ארגון שחרור פלסטין	منظمة التحرير الفلسطينية
Parachute	מצנח	مظلة، باراشوت
Parachute Drop	צניחה	هبوط (بالمظلة)، إنزال (من أعلى)
Parachute Tower	מגדל צניחה	برج الهبوط بالمظلات
Parachutists Brigade	חטיבת-צנחנים	لواء مظليين
Parade	מצעד	استعراض
Parade Rest	מצב נוח	وضع الاستراحة
Parade, Demonstration	מפגן	استعراض (عسكري مثلا)
Paratroops	צנחנים	مظليّون، هابطون بالمظلات
Parry (fencing)	תמנוע	تفادي الطعنات (بالسلاح الأبيض)
Passenger Plane	מטוס-נוסעים	طائرة ركّاب
Passenger Plane	מטוס נוסעים	طائرة مسافرين
Passive (active) Defence	הגנה סבילה (פעילה)	دفاع سلبي (ضد الغارات الجوية)
Patrol	נידת	دورية (خصوصا للشرطة أو الجيش)
Patrol Vessel	סירת-משמר	زورق حرس
Pattern Missile	תבנית קליעים	تشكيلة قذائف
Pay Officer	קצין-תשלומים	ضابط صرف المرتبات
Pay-Clerk	שלאם	صرّاف، موظف صرف المعاشات.
Paymaster	מנהל (קצין)-התשלומים	مدير (ضابط) الرواتب
Peace	שלום	سلم، سلام، حالة عدم حرب
Peace Co-existence	דו-קיום בשלום	تعايش سلمي
Penetration	חדירה	تسلل، تغلغل، توغل، اختراق
Penetration Power	עוצמת-חדירה	قدرة التغلغل
Percussion Cap	פיקה	كبسولة
Person of Military Age	חלוצי הצבא	رواد الجيش
Personal Adjutant	שליש אישי	مرافق عسكري (شخصي)

Personal Equipment	ציוד אישי	مهمات شخصية في الجيش (فردية)
Personal Medical File	תיק רפואי	ملف (اضبارة) طبّي شخصي
Personal Weapon	נשק אישי	سلاح شخصي، سلاح فردي
Personnel Carrier	נושא צבא	حاملة جنود
Personnel Management and Records	שלישות ראשית	الإدارة العسكرية الرئيسة
Personnel-Management Corps	חיל-השלישות	سلاح الإدارة العسكرية
Phosphorus Bomb	פצצת זרתן	قنبلة فسفورية
Photograph Plane	מטוס-צלום	طائرة تصوير
Photographic Reconnaissance	סיור צלום	استطلاع فوتوغرافي (بالصور)
Physical Fitness	כושר גופני	لياقة بدنية
Physical Training	אמון גופני	رياضة بدنية
Physiognomic Drawing	שרטוט קלסתרון	تركيب ملامح، تركيب شكل الوجه
Physiognomic Instrument	קלסתרון	جهاز تركيب الملامح
Pile Arms!	הצרף נשק!	إشبك سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Pillars of Smoke	תימרות עשן	أعمدة من الدخان
Pilot less Plane	מטוס ללא טייס	طائرة بدون طيّار
Pilot Navigator	טייס נווט	طيّار ملّاح
Pilot, Flyer, Airman, Aviator	טייס	طيّار، قائد طائرة
Pilot-Vessel	סירת-נתיב	زورق إرشاد
Pincer Movement	תנועת-מלקחים	حركة كمّاشة، حركة التفاف بمحورين
Pirates	שודדי-ים	قراصنة البحر، لصوص البحر
Pistol	אקדח	مسدس
Pistol Holster	תיק האקדח	غمد (كيس) المسدّس
Pitched Battle	מערכה נטושה	معركة حامية الوطيس، معركة ناشبة
Pitched Battle	מערכה נטושה	معركة ضارية
Plain Clothes	לבוש אזרחי	لباس مدني
Plan, Design	תרשים	خطة مرسومة
Planes Kidnappers	שודדי-אויר	قراصنة الجو، مختطفو الطائرات
Planning Branch	אגף-התכנון	شعبة التخطيط
Planted (spy)	שתול	جاسوس مدسوس خفية في دولة العدو
Platoon Commander	מפקד-מחלקה	قائد (آمر) فصيلة
Plot of Mourning	שדה-בוכין	ساحة التأبين (قرب مقبرة)
Plotting Board (artillery)	לוח ארטילרי	رسم بياني (مدفعي)، جدول مدفعي
Point of No Return	נקודת אין-חזרה	نقطة اللاعودة
Point-Blank Range (short range)	טוח קצר	مدى قصير، قصير المدى
Police Dog	כלב משטרה	كلب شرطة
Police Force	כוח משטרתי	قوة أو وحدة من الشرطة
Police Patrol	נידת המשטרה	دورية الشرطة
Police Station	תחנת-משטרה	مخفر شرطة، مركز شرطة.
Police Station	תחנת משטרה	مركز شرطة، مخفر شرطة
Polyclinic, Clinic	בית-מרפא	مستوصف
Pontoon	סירת גשרים	زورق جسور
Popular Front	חזית עממית	جبهة شعبية
Port of Call	נמל חניה	ميناء نزول أو مرابطة
Port of Embarkation	נמל ההפלגה	ميناء البحار
Port Town	עיר-נמל	مدينة بحرية، بندر، ثغر
Port, Harbour	נמל	ميناء، مرفأ

Position; Post	עמדה	موقف، مقام، موقع، وضع.
Power Demonstration	מפגן-כוח	استعراض العضلات
Power Demonstration	הפגנת-כוח	استعراض العضلات، عرض القوة
Power Station	תחנת כוח	محطة (توليد) كهرباء
Practice (training) Ground	שדה-אמונים	ميدان التدريب، ساحة التدريب
Practice Ammunition	תחמושת-אמונים	ذخيرة التدريب
Practice Firing	שטח-אש	منطقة ضرب النار (النيران)
Practice Grenade	רמון-תרגול	رمانة تدريب
Practice; Drill	תרגול	تدريب، تمرين، دربة، مران، ممارسة.
Preemptive Attack	התקפה מקדימה	هجوم وقائي؛ هجوم مبادر إليه
Pre-military Service	טרום-צבא	فترة ما قبل التجنيد
Preparations Phase	שלב-ההכנות	مرحلة التحضيرات، مرحلة الإعدادات
Preparing the Army for Battle	הערכות הצבא לקרב	استعداد لجيش للمعركة.
Present Arms!	דגל-נשק!	أدّي سلام سلاح!
Present Arms!	דגל (נ)שק!	سلام سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Presenting Arms	דגול נשק	أداء التحية العسكرية
Press Officer	קצין-עתונות	ضابط اتصال للصحافة
Preventative Maintenance	אחזקה מונעת، טפול מונע	علاج وقائي، صيانة وقائية
Preventive War	מלחמת-מנע	حرب وقائية
Primary Target	מטרה עקרית	الهدف الرئيس
Primary Weapon	נשק עיקרי	سلاح رئيسي
Prime mover (artillery)	רכב גורר	عربة ساحبة (مدفعية)
Prison Cell	תא	زنزانة (في سجن)
Prisoner	אסיר	أسير (حرب)
Prisoner of War	שבוי-מלחמה	أسير حرب
Probation Officer	קצין-מבחן	ضابط مراقبة السلوك
Procurement	הרכשה	إكساب، تمليك، جعله يحصل
Prohibited Zone	שטח אסור	منطقة ممنوعة
Protection	אבטחה	حماية ، أمان، إجراءات أمنية
Protection Force	כוח מאבטח	قوة حارسة
Protective Fence	גדר-בטחון	سياج أمني
Protective Suit (chemical agents)	בגד-מגן	بدلة حماية (من العوامل الكيمياوية)
Provocation, Teasing	תגרות	استفزاز، تحرش
Psychological Warfare	לוחמה פסיכולוגית	حرب نفسية
Pursuit Airplane, Chaser	מטוס-רדיפה	طائرة مطاردة
Qualifications	כישורים	مؤهلات، كفاءات
Quartermaster Clerk	אפסנאי	أمين مستودع، ضابط تجهيزات
Quartermaster Corps	חיל אפסנאות	سلاح الإمدادات والتموين
Quartermaster Officer	קצין אפסנאות	ضابط تموين
Quartermaster-General Branch	אגף- האפסנאות	قسم الميرة، شعبة المهمات
Quick-firing Gun	תותח מהיר-יריה	مدفع سريع الرمي
Quiver of the Rifle	אשפת הרובה	كفة البندقية
Radar	מגלה כוון ומרחק (מכ"ם)	جهاز إنذار مبكر، رادار
Radar Control	בקרת-מכ"ם	سيطرة الرادار
Radar Screen	מסך רדאר	شاشة رادار
Radiant	קרינתי	إشعاعي
Radiation	קרינה	إشعاع

Radio Beacon	משואת-רדיו	مرشد لاسلكي (لهداية الطائرات)
Radio Communication	קשר-רדיו	اتصال لاسلكي
Radio Compass	מצפן-רדיו	بوصلة راديو
Radio Frequency	תדר רדיו	ذبذبة الإرسال اللاسلكي
Radio Net	רשת אלחוט	شبكة لاسلكي (لاسلكية).
Radio Operator	אלחוטן	مشغّل اللاسلكي
Radio Photograph	תפס המחסנית	كلّاب الخزنة (في الأسلحة)
Radio Station	תחנת רדיו	محطة إذاعة (راديو)
Radioactive	רדיו-אקטיבי	نشاط إشعاعي، فاعلية إشعاعية
Radioactive Radiation	קרינה רדיואקיבית	إشعاعات مؤينة، إشعاع ذري (نووي)
Radio-activity	רדיו-אקטיביות	ذو نشاط إشعاعي، ذو إشعاعات مؤينة
Radiophone	רדיו-טלפון	تلفون لاسلكي،
Raid; Foray	פשיטה	غزو، غزوة، غارة، حملة، هجوم
Raiding Party	חבורת פשיטה	رهط الهجوم (الإغارة)
Railway System	רשת הרכבות	شبكة الخطوط (السكك) الحديدية
Rain Poncho	שכמיה	معطف واق من المطر
Range	טוח	مرمى هدف، مدى، مسافة
Range Determination	קביעת טוח	تحديد المدى
Range-finder	מד-טוח	جهاز تعيين المرمى (الهدف)
Rapid Fire	אש-מהירה	رماية سريعة
Rate of Detonation	מהירות-נפוץ	سرعة الانفجار
Rate of Fire	קצב-אש	معدل الرمي (النيران)
Rear Area	עורף	مؤخرة الجيش
Rear Guard	משמר עורפי	حرس خلفي
Rear Party	חבורה עורפית	رهط خلفي
Rearguard, Rear Party	מאסף	ساقة الجيش (مؤخرة)
Reception Center (for Soldiers)	קלט	معسكر الاستقبال (المجندين الجدد)
Reciprocal Action	פעולת גומלין	عملية انتقامية
Recoilless Gun	תותח לא-רתע	مدفع عديم الارتداد
Recoilless Weapon	נשק אל-רתע	سلاح عديم الارتداد
Reconnaissance Air	סיור אוירי	استطلاع جوي
Reconnaissance Aircraft	מטוס-סיור	طائرة استطلاع (مراقبة)، طائرة دورية
Reconnaissance Armoured Car	שריונית סיור	عربة (سيارة) استطلاع مدرعة
Reconnaissance Bomber	מפציץ סיור	قاذفة قنابل دورية
Reconnaissance Group	חולית-סיור	فصيلة استطلاع
Reconnaissance of Position	סיור עמדה	استطلاع المواضع
Reconnaissance Officer	קצין-סיור	ضابط استطلاع
Reconnaissance Vehicle	מכונית-סיור	سيارة دورية
Reconnaissance; Patrol	סיור	استطلاع، استكشاف
Recovery Point	נקודת-חלוץ	مركز الإنقاذ
Recovery Room	חדר-התאוששות	غرفة الإنعاش في (مستشفى)
Recovery Vehicle	מכונית-חילוץ	سيارة إنقاذ
Recovery Vehicle	רכב-חלוץ	عربة إنقاذ (إسعاف)
Recruiting Office	לשכת-גיוס	مكتب التجنيد (للخدمة العسكرية)
Recruiting Officer	קצין-גיוס	ضابط تجنيد
Redemption of Prisoner, Ransom	פדיון שבויים	فدية الأسرى، افتداء الأسرى،
Redeployment	הערכות מחדש	إعادة انتشار، إعادة تشكيل

Refueling	תידלוק	تزود بالوقود، تموّن بالوقود.
Refusal Front	חזית הסרוב	جبهة الرفض
Regimental Sergeant Major	רב-סמל גדודי	رئيس عرفاء كتيبة
Region Commander	מפקד-אזור	آمر (قائد) منطقة
Regrouping	התארגנות מחדש	إعادة تنظيم، إعادة تشكيل
Regular (active) Forces	כוחות סדירים	قوات نظامية
Regular Army Service	שרות-סדיר	خدمة عسكرية نظامية
Regular Soldier	חייל סדיר	جندي نظامي
Regular Soldier	חייל קבע	جندي نظامي
Rehabilitation	שיקום	تأهيل
Reinforcement	תגבור	إمداد، دعم، بعث بإمدادات (حربية مثلا)
Release	שחרור	تحرير، إفراج عن، تسريح.من الجيش.
Release from the Military Service	שחרור משרות צבאי	إعفاء من الخدمة العسكرية
Release of a Prisoner	שחרור אסיר	إطلاق سراح سجين، إفراج عن سجين
Remnants Last	שריד ופליט	فلول الجيش، البقية الباقية
Remote Control	שלט-רחוק	جهاز التحكم من بعد.
Removal of Mines	בעור-מוקשים	نسف ألغام
Replenishment	הצטידות	تزود، تجهز، تمون
Report	דוח	تقرير، بيان، كشف
Reporting	דווח	تقديم تقرير، إخبار، إبلاغ
Reprimand	נזיפה	توبيخ، زجر، عتاب، تقريع، انتهار
Reprisal	פעולות-גמול	عمليات انتقامية
Rescue	חלוץ	إنقاذ، تخليص
Rescue (retriever) Craft	סירת-הצלה	زورق إنقاذ، زورق نجاة
Rescue Boat	אוניית חלוץ	سفينة إنقاذ
Rescue Work	עבודות הצלה	أعمال الإغاثة
Reserve	רזרבה	قوة احتياطية
Reserve Ammunition	תחמושת רזרבית	ذخيرة احتياطية
Reserve Forces	כוחות מילואים	قوات الاحتياط
Reserve Service	שרות-מלואים	الخدمة في الاحتياط
Reserve Service Coordinating Committee	ועדה לתאום שרות-מלואי	لجنة تنسيق خدمة الاحتياط
Reserve; Backup Force	עתודה	احتياط، رديف، وحدة احتياط
Reserves	חיל-מלואים	جيش (قوات) الاحتياط
Reserviour	מקווה מים، מאגר	خزان مياه
Reservist	מלואים	احتياط (ضابط اعتزل الخدمة)
Reservist	חייל-מלואים	جندي احتياط
Reservist	רזרביסט	جندي احتياط، جندي رديف
Reservist Duty Officer	קצין תורן רזרבי	ضابط مناوب احتياط
Resistance Movement	תנועת-מרי	حركة مقاومة، عصيان، تمرّد
Resistance Front	חזית התנגדות	جبهة مقاومة
Resolving a Conflict	סדור הסכסוך	تسوية النزاع، حل الخلافات
Restricted	שמור، סודי، חסוי	مستند مقصور على ذوي الشأن
Retirement	פרישה	اعتزال منصب، استعفاء من الوظيفة
Retreat	נסיגה תחת-לחץ	انسحاب تحت الضغط
Return Spring	קפיץ מחזיר	نابض الإرجاع، زنبرك مرجّع
Reverse Slope	מדרון אחורי	منحدر خلفي
Rifle	רובה	بندقية

Rifle Barrel	קנה-רובה	سبطانة البندقية، ماسورة
Rifle Battalion	גדוד רובאי	كتيبة بنادق مشاة
Rifle Butt	קת הרובה	أخمص البندقية
Rifle Company	פלוגת רובאים	سرية بنادق مشاة
Rifle Grenade	רמון-רובה	قنبلة البندقية
Rifle Safety Catch/Pin	נצרת הרובה	سقاطة أمان البندقية
Rifle Strap	רצועת הרובה	قايش البندقية
Rifleman	רובאי	بندقي، عسكري بندقية، بندقي مشاة،
Right Side Soldier	סמן ימני	الجنب الدليل، قطار الدليل
River	נהר	نهر
Road Reconnaissance	סיור דרך (דרכים)	استطلاع ارضي
Road System	רשת דרכים	شبكة طرق
Roads of supply	דרכי אספקה	طرق التموين، ممرات التموين
Rocket	זקוקית	صاروخ ناري يستعمل للإضاءة
Rocket	רקטה	صاروخ، قذيفة
Rocket Bomb	פצצת רקטה	قنبلة صاروخية
Rockets Launcher	רומה רקטות	قاذفة صواريخ
Rout Map	מפת דרכים	خارطة الطرق
Route	נתיב	طريق، سبيل، مسار(طائرة أو سيارة)
Routine Security Measures	בטחון שוטף	إجراءات أمنية روتينية
Rubber Boat	סירת-גומי	قارب مطاطي، زورق مطاطي
Runway	מסלול המראה	خط إقلاع الطائرات، مدرج طيران
Runway	מסלול תעופה	مدرج، خط الطيران
Runway; Course	מסלול	مسار، خط، مسرى، خط سير
Sacrificing	הקרבה	تضحية، فداء، تقريب (قربان)
Safe & Recognized Borders	גבולות בטוחות ומוסכמות	حدود آمنة ومتفق عليها
Safety	בטיחות	أمان، أمانة، سلامة
Safety & Emergency Equipment	ציוד בטיחות והצלה	تجهيزات الأمان والطوارئ
Safety Belt	חגורת-בטחון (בטיחות)	حزام الأمان
Safety Bolt, Safety Lock	מנעול-בטחון	قفل الأمان في الأسلحة
Safety Catch/Pin	נצרה	عتلة الأمان، لسان القفل
Safety Distance	מרחק-בטיחות	مسافة آمنة
Safety Pin	פין-בטיחות	مسمار أمان (في قنبلة يدوية)، تيلة أمان
Sailor	ספן	ملّاح، بحّار
Salute	מצדע	تحية عسكرية
Salute	הצדעה	تحية عسكرية، أداء التحية العسكرية
Salute- Front!	הצדעה לחזית	السلام للأمام!
Saluting Square	כיכר המצדע	ساحة أداء التحية العسكرية
Salvage Vessel	ספינת-חלוץ	سفينة (زورق) انقاذ
Salvage Vessel	חלצת	سفينة إنقاذ، زورق إنقاذ
Salvo	מטח	إطلاق آني، رمي آني، صلاء
Sam Browne Belt	חגורת קצינים	حزام (نطاق) الضباط
Sapper's Shoes	סנדל-חבלנים	أحذية اللغام
Satellite	לויין	قمر اصطناعي (صناعي)
Scanning (radar sweep)	תירה	بحث عن الهدف (مستعينا بالرادار)
Scanning, Search	גשוש׳ סריקה	جس، سبر، اقتفاء (أثر)
Scout	סייר	عسكري (جندي) استطلاع

Scout Movement	תנועת הצופים	حركة الكشافة
Scoutmaster	ראש גדוד צופים	رئيس فرقة كشفية
Screaming Bomb	פצצה מיללת	قنبلة صوتية
Sea Demonstration	משט	عرض (استعراض) بحري
Sea Officer	משיט	درجة عسكرية بحرية تقابل ملازم أول
Sea Transport	תובלה ימית	نقل بحري
Sea-board, Seashore, Seacoast	שפת-הים	شاطئ (حافة) البحر
Sea-craft	כלי שיט	وسائل عوم
Sea-Plane	מטוס-ים	طائرة مائية، طائرة بحرية
Search & Rescue	חיפוש והצלה	بحث وإنقاذ
Search Warrant	פקודת חיפוש	أمر بالتحري، أمر تفتيش
Seaworthiness	כושר לשיט	صلاحية الإبحار
Seaworthy	כשר לשיט	لائق للخدمة البحرية
Second-Lieutenant	סגן-משנה	ملازم (في اغلب الدول العربية)
Secret	סודי	سري
Secret Police	בולשת	شرطة سرية
Secret Police	משטרה חשאית	شرطة سرية
Secret Weapon	נשק סודי	سلاح سري
Section Commander	מפקד-כתה	قائد حضيرة
Security	בטחון	أمن
Security Categories	דרגות-הבטחון	درجات الأمن
Security Classification	סווג-בטחון	تصنيف أمني، تبويب أمني
Security Clearance	הכשר בטחוני	أهلية أمنية، صلاحية أمنية
Security Forces, Armed Services	כוחות-הבטחון	قوى الأمن
Security Measures	אמצעי-בטחון	إجراءات أمنية
Security Men	אנשי-בטחון	رجال الأمن
Security Officer	קצין-בטחון	ضابط أمن
Security Service	שרות בטחון	خدمة أمنية
Security Services	שרותי בטחון	خدمات أمنية
Security Situation	המצב הבטחוני	الموقف الأمني
Security Zone	אזור-בטחון	منطقة أمنية (محظورة)
Self-defense	הגנה עצמית	دفاع عن النفس، دفاع شخصي
Self-loading Rifle	רובה מטען	بندقية نصف آلية
Self-propelling Gun	תותח מדחף (מתניע)	مدفع ذاتي الحركة
Semi-automatic	אוטומטי-למחצה	شبه أوتوماتيكي
Semi-automatic Rifle	רובה אוטומטי (למחצה)	بندقية نصف آلية، بندقية ذاتية الحركة
Senior	בכיר	كبير، أعلى مقاما، أرفع منزلة
Senior Officer	קצין בכיר	أقدم ضابط، ضابط كبير
Senior Staff Officer	קצין-מטה בכיר	ضابط أركان كبير
Sergeant	סמל	رقيب، عريف
Sergeant-major, First Sergeant	רב-סמל	رئيس عرفاء (رقباء)
Serious Situation	מצב רציני	وضع خطير، حالة حرجة
Seriously Injured, Severely Injured	פצוע אנוש	مصاب بجرح بليغ
Seriously Wounded	פצוע קשה	جريح بشكل بليغ، مجروح بجرح بليغ
Service Corps	חיל שרותים	سلاح الخدمات
Service Dress	בגדי א	بدلة خدمة
Service Rifle	רובה צבאי	بندقية عسكرية

Service without Payment	שרות ללא-תשלום	خدمة بلا مقابل
Servicemen's Welfare Association	אגודה	جمعية العناية بالجندي
Sharpshooter	קלע	الرامي، الماهر في الرماية
Shell	פגז	قذيفة مدفع، طلقة كبيرة،
Shell Case	תרמיל	حقيبة خراطيش، جعبة خراطيش
Shell Crater (hole)	מכתש-פגז	حفرة قذيفة
Shelling	הפגזה	قصف مدفعي، ضرب بالقذائف
Shelter	מקלט	ملجأ، مخبأ
Shield	לוח-מגן	درع
Shield, Protector, Defender	מגן	درع، مجن، ترس، زردية
Ship Way	קורס (מסלול) האונייה	خط سير السفينة
Shock	הלם	صدمة
Shock Wave	גל-הדף	دوي (متفجرات)
Shock Wave	גל-הלם	موجة صدمة
Shoot-down	הפלה	إسقاط، رمي، إلقاء
Shooter; Bowman	קשאט	قوّاس، رام بالقوس، نبّال، نابل
Short Thrust	דקירה קצרה	طعنة بسيطة
Short Waves	גלים קצרים	أمواج قصيرة (في الراديو)
Shotgun	רובה ציד	بندقية صيد
Shoulder Strap	סרט-כתף	شريط الكتف، سير الكتف
Sick bay	חדר-חולים	غرفة المرضى
Sick Leave	חופשת-מחלה	إجازة مرضية
Side Arms	נשק-צד	سلاح جنبي (كالمسدس، الحربة، الخ)
Side Charge	מטען-צד	عبوة جانبية، شحنة جانبية من المتفجرات
Side Fire	אש אגפית	نار (رماية) جانبية
Siege	מצור	حصار، تطويق، ضرب حصار
Sight (in rifle etc.)	כונת	مهداف، جهاز التصويب
Sight Setting	קביעת-הכוונת	تنظيم المهداف
Signal Alarm	אות-אזעקה	صفارة إنذار
Signal & Electronics Corps	חיל הקשר	سلاح الإشارة
Signal & Electronics Force	חיל הקשר והאלטרוניקה	سلاح الإشارة والالكترونيات
Signal Bomb	פצצת אתות	قنبلة أشارية
Signal Message	תשדורת אתות	اتصال أشاري
Signal Office	קצין-קשר	ضابط (سلاح) الإشارة، ضابط اتصال
Signal Operator	קשאר	أشاري، عسكري إتصال.
Signal-Equipment Vehicle	רכב-קשר	عربة إشارة
Signaler	אתת	الملوّح (عامل اللاسلكي)
Signaling	אתתות	اتصال بالراديو أو اللاسلكي
Signals Projector Searchlight,	זרקור אתות	كشّاف الإشارات
Silencer	משתיק-קול	كاتم الصوت
Silencer	משתק	كاتم الصوت، مسكت
Silencing	שיתוק	إسكات
Silencing the Guns of Enemy	שיתוק את תותחי האויב	إسكات، شلّ مدافع العدو
Silent Breach	פריצה שקטה	اختراق صامت
Silent Rowing	שיוט דמום	تجذيف صامت
Simulator	מדמה	جسم وهمي للتضليل.
Single Shooting	אש בודדת	رماية منفصلة

Single-engine	חד-מנועי	أحادي المحرك
Sit-down Strike	שביתת-שבת	اعتصام
Skirmish	התנגשות מוגבלת	اشتباك محدود
Slightly Wounded	פצוע קל	جريح بشكل بسيط، مجروح جرح بسيط
Slope Arms!	הכתף נשק!	كتفا سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Slope, Declivity	מדרון	منحدر
Slopping Arms!	הכתפת נשק!	اكتناف السلاح، كتفا سلاح!
Small Arms Ammunition	תחמושת נשק קל	ذخيرة أسلحة خفيفة
Small Bridge; Small Ferry	גשרון	جسر صغير
Small-Arms	נשק קל	سلاح خفيف، أسلحة صغيرة.
Smoke Bomb	פצצת עשן	قنبلة دخانية
Smoke Grenade	רמון-עשן	قنبلة دخان
Smoke Screen	מסך-עשן	ستار من الدخّان، ستارة دخّان
Smuggling of Arms	הברחת נשק	تهريب الأسلحة
Sniper	צלאף	قنّاص، بارع في الرماية.
Sniper's Badge	אות-הצלאף	وسام القناصة
Sniper's Rifle	רובה-צלפים	بندقية قنّاصة
Sniping	צליפה	قناصة، قنص، تصيد
Snorkel Submarine	צוללת שנורקל	غواصة سنوركل
Soften up the Enemy's Positions	רכך את עמדות האויב	خفف مقاومة العدو
Soldier	חייל	جندي
Soldier	גיל צבא	سن التجنيد؛ سن الخدمة العسكرية
Soldier (private rank	טוראי	جندي، عسكري
Soldier under Arrest	עציר	موقوف، محتجز، معتقل، محبوس
Soldiers` Welfare Committee	ועד למען החייל	لجنة الترفيه عن الجنود
Sortie	גיחה	طلعة (هجمة سلاح الطيران)
South	דרום	جنوب
South-eastern	דרום-מזרח	جنوبي شرق
South-western	דרום-מערב	جنوبي غرب
Spaceship	ספינת-חלל	مركبة فضائية
Spaceship	חללית	مركبة فضائية، سفينة فضاء
Spark Plug	מצת	كبسولة الشرارة
Spark, Flame	רשף	لهيب، وهج القذيفة المنطلقة.
Sparks, Fireworks	זקוקין דנור	صواريخ نارية (تطلق في المهرجانات)
Spearhead	ראש-מחץ	رأس رمح، مقدمة الجيش
Splintering (fragmenting shell)	פגז-רסק	قنبلة ذات شظايا، قنبلة تشظ
Split-up	התפצלות	تجزؤ، انفصال، انقسام، تشعب
Spoils	שלל מלחמה	غنائم (مغانم) الحرب.
Spotter	צופה פגיעות	راصد الإصابات
Spring	קפיץ	نابض، لولب، زنبرك
Spy (f.)	מרגלת	جاسوسة
Spy, Secret Agent	מרגל	جاسوس
Spying	ריגולי	جاسوسي، تجسسي، ترصدي
Spying	רוגלני	جاسوسي، متصف بالجاسوسية
Squadron	שיטת	أسطول صغير، مجموعة من السفن
Squadron	גונדה	سرية (من الخيالة أو المشاة مثلا)
Squadron of Warships	שיטת אוניות מלחמה	أسطول بحري، مجموعة من السفن البحرية

Squadron, Air Formation,	טייסת	سرب طائرات، تشكيلة طائرات
Stabilizing Force	כוח מיצב	قوة محافظة على التوازن (الاستقرار)
Staff Captain	סרן מטה	نقيب ركن
Staff Coordination	תאום-מטה	تنسيق، تناسق، توفيق، ملاءمة، تناسب
Staff Officer	קצין-מטה	ضابط ركن
Staff Sergeant	סמל ראשון	عريف، رقيب
Staff Work	עבודת-מטה	عمل الأركان
Stand at Ease!	עמוד (נוח)!	استرح! (إيعاز بالاستراحة)
Stand by; Alert	כוננות	استعداد
Standby Position	עמדת-המתנה	حالة انتظار
Standby!	המתן!	انتظر! تريّث!، تمهّل!
Standing (regular) Army	צבא הקבע	الجيش النظامي
Standing Easy!	עמידה חופשית!	وقوف في حالة الاستراحة
Standing Front	חזית העמידה	جبهة الصمود
Standing Orders for Operation	פקודת-קבע לקרב	أوامر قتالية مستديمة
Standing Position	מצב עמידה	وضع الوقوف
Start Point	נקודת-התחלה	نقطة البداية
State of Emergency	מצב-חרום	حالة طوارئ، أحكام عرفية
State of Mobilization	מצב גיוס	حالة تجنيد
State of Non-war & Non-peace	מצב לא מלחמה ולא שלום	حالة اللاحرب واللاسلم
State of Preparedness	מצב-הכן	حالة استعداد، خالة تأهب
State of War	מצב מלחמה	حالة حرب
Station Observation	עמדת-תצפית	نقطة مراقبة، موقع رقابة
Stationary; Fixed	נייח	ثابت، مستقر، غير متحرك
Status Quo	מצב קיים	وضع قائم (راهن)
Steamship, Steamer	אוניית-קיטור	سفينة بخارية
Steep Slope	מדרון תלול	سفح شديد الانحدار
Sticky Bomb	פצצה דביקה	قنبلة لاصقة
Sticky Grenade	רמון דביק	قنبلة لاصقة (لزجة)
Stock	מלאי	مشط البندقية
Storage	החסנה	خزن، تخزين، إيداع في مستودع
Stores	אפסניה	ميرة، تموين، مهمات
Storming Party	חבורת הסתערות (סער)	رهط الانقضاض
Straight on Ahead	הישר!	أماما! إلى الأمام! (أمر عسكري)
Strait, Isthmus	מיצר ים	مضيق
Strap	רצועה	شريط، حزام، شريط ساحلي
Strategic	אסטרטגי	استراتيجي
Strategic Balance of Power	מאזן-כוחות אסטרטגי	ميزان القوى الاستراتيجي
Strategic Map	מפה איסטרטגית	خارطة إستراتيجية
Strategic Reconnaissance	סיור איסטרטיגי	استطلاع استراتيجي
Strategy	אסטרטגיה	إستراتيجية
Stream, Brook, River	נחל	غدير
Street Fighting	לחימת רחוב, לחימה בשטח בנוי	حرب شوارع
Stretcher	אלונקה	نقالة، سدية
Striker	בית-המקור	الطارق، بيت إبرة إطلاق النار
Striker	מקור	إبرة الطارق
Striking Force	חיל-מחץ, פלוגת-מחץ	جيش (كتائب) الانقضاض، قوة ضاربة

Striking Force	כוח מחץ	قوة ضاربة
Striking Force	כוח פגיעה	قوة ضاربة
Striking Pin	נוקר	رأس الإبرة، رأس الطارق.
Stripe (of rank)	פס-דרגה	شريط، شحطة (لدرجة في بزة عسكرية)
Structure	מבנה	مبنى، هيكل، تركيبة، بنية
Struggle for Existence (survival)	מלחמת-קיום	تنازع البقاء
Submachine gun	תת-מקלע	رشاش يدوي، رشاش قصير
Submarine	תת-ימי	تحت البحر
Submarine	צוללת	غوّاصة
Submarine Base	בסיס צוללות	قاعدة غواصات
Submarine Chaser	צידת צוללות	صيّادة الغواصات
Submarine Warfare	מלחמת צוללות	حرب غواصات
Subsoil	תשתית	قاعدة تحتية، بنية تحتية
Super High Frequency	תדר גבוה ביותר	موجة (ذبذبة) عالية جدا
Superintendent (of police)	רב-פקד	مقدم، ميجر (في الشرطة)
Supersonic	על-קולי	أسرع من الصوت
Supersonic Aircraft	מטוס על-קולי	طائرة أعلى من سرعة الصوت
Supersonic Speed	מהירות על-קולית	السرعة فوق الصوتية
Supervision	פיקוח	إشراف، رقابة، مراقبة، تفتيش، تفقد.
Supplies	אספקה	تموين
Supply	הספקה	تموين، تجهيز، إمداد، تزويد
Supply & Transport Officer	קצין הספקה	ضابط تموين ونقل
Supply & Transportation Corps	חיל-התחזוקה	سلاح التموين والنقل
Supply Base	בסיס אספקה	قاعدة تموين
Supply Point Ammunition	נקודת מצבור-תחמושת	مركز تجهيز الذخيرة
Support Artillery	סיוע ארטילרי	دعم مدفعي
Support Fire	סיוע אש	دعم ناري
Support, Assistance	סיוע	مساعدة، تقديم المساعدة، عون، إعانة
Supporting Arms	נשק-מסייע	أسلحة ساندة، معاونة.
Supporting Force	כוח מסייע	قوة ساندة
suppressor.	מדבר	كاتم الصوت
Supreme Commander	מפקד עליון	قائد أعلى
Supreme Headquarters	מפקדה עליונה	قيادة عليا
Surprise	הפתעה	مفاجأة، مغافلة، مباغتة، مداهمة
Surprise Attack	התקפת-פתע	هجوم مفاجئ (مباغت)
Surveillance	השגחה	إشراف، رقابة، مراقبة، اهتمام
Surveillance Satellite	לוין-ביון	قمر مخابراتي، قمر مراقبة
Survey	מסקר, מיסקר	عرض (عسكري أو رياضي وغيرهما)
Suspended Prison Sentence	מאסר על תנאי	سجن مع وقف التنفيذ، حبس بشرط
Suspension Bridge	גשר תלוי	جسر معلّق
Suspension of Arms	הפוגה	هدنة، توقف وقتي للأعمال الحربية
Swing Bridge	גשר מסתובב (חג)	جسر دوّار
Sword-bayonet	כידון-חרב	حربة
System	משפט צבאי	حكم عسكري، محكمة عسكرية
Tactical Defence	הגנה טקטית	دفاع تكتيكي
Tactical Exercise	תרגיל טקטי	تدريب تكتيكي (تعبوي)
Tactical Exercise without Troops	תרגיל טקטי ללא גיסות	تدريب تكتيكي (تعبوي) بلا قطعات

Tactical Headquarters	מפקדה טקטית	قيادة تكتيكية
Tactical Map	מפה טקטית	خارطة تكتيكية
Tactical Reconnaissance	סיור טקטי	استطلاع تكتيكي
Tactical Training	אמון טקטי	تدريب تعبوي
Tactical Unit	יחידה טקטית	وحدة تكتيكية
Tactics	טקטיקה	تكتيك: فن تنظيم القوى الحربية وتحريكها
Tailless Aircraft	מטוס חסר-זנב	طائرة بدون ذنب
Take off Time	שעת המראה	وقت (ساعة) الإقلاع، وقت الطيران
Taking off	המראה	إقلاع، تحليق، طيران
Tank	טנק	دبّابة
Tank Attack	התקפת טנקים	هجوم للدروع
Tank Battalion	גדוד (חטיבת, דיביזית) שריון	كتيبة (لواء أو فرقة) مدرعات
Tank Brigade	חטיבה משורינת	لواء مدرع
Tank Brigade	חטיבת-שריון	لواء مدرعات
Tank Carrier (transport)	נושאת-טנקים	حاملة دبابات
Tank Crew	צות-הטנק	طاقم الدبابة
Tank Defile	מיצר טנקים	رتل دبابات
Tank Division	דיביזיה משורינת	فرقة مدرعة
Tank Gun	תותח-הטנק	مدفع الدبابة
Tank Officer	קצין-שריון	ضابط مدرعات
Tank School	בית ספר לשריון	مدرسة المدرّعات، كلية المدرّعات
Tank Transporter	מוביל-טנקים	ناقلة الدبابات
Tank Trap	מלכודת-טנקים	كمين دبابات
Tank-Driver, Dankest	טנקאי	سائق دبابة
Tanker	מיכלית	سفينة وقود
Tank-hunting	ציד-טנקים	اقتناص الدبابات
Tanks Battle	קרב ש' בש'	معركة مدرعات ضد مدرعات، حرب دبابات
Tanks Deposit	מרבץ לטנקים	ملجأ دبابات
Target	מטרה	هدف، غاية، مبتغى
Target Analysis	נתוח-מטרות	تحليل الأهداف
Target Area	אזור-מטרה	منطقة الهدف
Target Designation	ציון-מטרה	تعيين الهدف
Target Marking	סמון-מטרה	تأشير الهدف
Task	מטלה	مهمة، واجب، وظيفة
Task Force	כוח משימה	قوة المهمات
Team Spirit	רוח צות	روح الفريق، العمل في طاقم واحد
Tear Gas	גז מדמיע	غاز مسيل للدموع
Tear Gas Bomb	פצצת גז מדמיע	قنبلة دمعية
Tear Gases	גזים מדמיעים	غازات مسيلة للدموع
Tear Grenade	רמון מדמיע	قنبلة دمعية، قنبلة غاز مسيل للدموع
Technical Assistance	סיוע טכני	دعم فني
Technical Assistant (artillery)	משנה טכני (מ"ט)	معاون فني
Technical Failure	תקלה טכנית	عطل فني
Technical Inspector	מפקח טכני	مشرف فني
Telecommunication	בזק	وسائل الاتصال السلكية واللاسلكية
Telegram	מברק	برقية، رسالة تلغرافية
Telegraphic Message	אגרת טלגרפית	رسالة برقية (تلغرافية)

Telephone Net	רשת טלפונים	شبكة الخطوط التلفونية
Telestar	לווין תקשורת	قمر اتصالات
Temporary Bridge	גשר ארעי	جسر مؤقت
Temporary Release	שחרור עראי	إفراج مؤقت
Termination of Hostilities	סיום פעולות האיבה	إنهاء العمليات العدائية
Termination of the State of War	סיום מצב-מלחמה	إنهاء حالة الحرب
Territorial Army	צבא טריטוריאלי	جيش إقليمي
Territorial Aspirations	שאיפות טריטוריאליות	مطامع اقليمية
Terrorist Act	פיגוע	إصابة، عمل تخريبي
Terrorist Operation	פעולת-חבלה	عملية تخريبية
Test Pilot	טייס נסוי	طيّار اختبار
Theater of Operations	זירת קרבות	مسرح العمليات العسكرية
Theater of War	זירת מלחמה	ساحة الحرب (القتال)
Thermal Radiation	קרינה תרמית	إشعاع حراري
Time Bomb	פצצת-זמן	قنبلة زمنية، قنبلة موقوتة
Time Bomb	פצצת שעון	قنبلة مؤقتة، قنبلة زمنية
Time Fuse	מרעום זמן	صمامة كهربائية تحترق بعد فترة
Time on Target (artillery)!	זמן על מטרה!	نحو الهدف (مدفعية)!
Time table	לוח-זמנים	جدول مواعيد
To Arms!	לנשק!	تسلّح، تزوّد بالسلاح! تجنّب سلاح!
to be Called for Military Service	נקרא אל השרות הצבאי	استدعي إلى الخدمة العسكرية
to be Called for Military Service	נקרא אל הדגל	استدعي إلى خدمة العلم
to be Defeated	נחל מפלה (תבוסה)	مني بالهزيمة، اندحر
to be Victorious	נחל נצחון	انتصر، أحرز النصر
to Declare War on (against)	הכריז מלחמה	أعلن الحرب
to Open Fire	פתח באש	بدأ في إطلاق النار
to Wage War against	קידש מלחמה	شنّ حربا
to Win Battle	ניצח במערכה	انتصر في المعركة
Topographical Map	מפה טופוגרפית	خارطة طوبوغرافية
Torch	אבוקה	مشعل
Torpedo boat	סירת-טורפדו	زورق طوربيد
Torpedo Boat (PT)	ספינת-טורפדית	طوربيد
Torpedo Bomber	מפציץ טורפדות (טורפדי)	طائرة قاذفة طرابيد
Total War	מלחמה טוטלית	حرب شاملة
Tower Officer	קצין-מגדל	ضابط البرج
Town-major	קצין-עיר	ضابط المدينة
Tracer Ammunition	תחמושת נותבת	ذخيرة كاشفة (مضيئة)
Tracker, Pilot	נתאב	مرشد سفن، دليل
Traffic Police	משטרת-התנועה	شرطة المرور
Trail Arms!	אזן נשק!	أفقي سلاح! (في التمرينات العسكرية)
Trainee	טירון	جندي مستجد
Trainer	מאמן	مدرّب
Trainer-plain, Training Aircraft	מטוס-אמונים	طائرة تدريب
Training Aid	עזר- אימון	وسائل تدريب مساعدة
Training Aids	עזרי-הדרכה	معينات تدريبية، وسائل مساعدة للتدريب
Training Area	שטח- אימונים	ساحة تدريب، ميدان تدريب
Training Area	שטח-אימונים	منطقة تدريب، منطقة تعليمية

Training Booklet	חוברת-הדרכה	كراسة تدريب (توجيه)
Training Camp	בסיס-הדרכה	معسكر (قاعدة) تدريب
Training Centre	מרכז-אמונים	مركز تدريب
Training Depot	בסיס אמונים	قاعدة تدريب
Training Equipment	ציוד אמונים	تجهيزا ت للتدريب
Training Exercise	תרגיל אמון	تمرين تدريبي
Training Ground	מגרש-אמונים	ساحة التدريب
Training Officer	קצין- הדרכה	ضابط تدريب
Training with Light Weapon	אמוני נשק קל	تمارين على السلاح الخفيف
Training With live Fire	אמונים באש חייה	تدريبات بالذخيرة الحية
Training; Practice	אימון	تدريب، تمرين
Transceiver	מקמש	المرسل المستقبل
Transfer of Command	העברת-פקוד	نقل القيادة
Transplanting An Agent	שיתול סוכן	دسّ عميل، دسّ جاسوس
Transport (Transportation) Officer	קצין-תובלה	ضابط تسهيلات
Transport Map	מפת התעבורה	خارطة المواصلات
Transportation	הובלה	نقل، نقليات (سيارة أو طائرة مثلا)
Trench Warfare	מלחמת-הפרות	حرب خنادق
Trigger	דרוך	الطارق (في مسدس أو بندقية مثلا)
Trigger	הדק	زناد (البندقية أو المسدس مثلا)، مقداح
Triumphal Arch	שער-נצחון	قوس النصر
Triumphal Procession (march)	תהלוכת-נצחון	مسيرة النصر، موكب النصر
Troop Carrier	רכב נושא צבא	عربة ناقلة جنود
Troop Movement	תנועת-הצבא	حركة الجيش، تحركات الجيش
Troop-Carrier Planes	מטוסי הובלת צבא	طائرات نقل الجنود
Troops	גיסות	وحدات عسكرية
Troops Carrier Ship	אונייה נושאת גיסות	سفينة ناقلة للجنود
Troops Concentration	ריכוז כוחות	تحشيد قوات
Troopship	אוניית-צבא	سفينة عسكرية
True Peace	שלום אמת	سلام حقيقي، سلام دائم، سلام ثابت مكين
Turn to the Left	השמאל!	يسارا! إلى اليسار!
Turning to the Left	השמאלה!	الاتجاه يسارا!
Turret of the Tank	צריח-הטנק	برج الدبابة
Two-engined	דו-מנועי	ذو محركين
Two-engined Aircraft	מטוס דו-מנועי	طائرة ذات محركين
Two-seated Aircraft	מטוס דו-מושבי	طائرة ذات مقعدين
Unarmed	בלתי מזוין	أعزل، غير مسلّح
Unarmed Combat	קרב ללא-נשק	قتال بلا أسلحة
Unclassified	בלתי-מסווג	غير مصنّف
Unconditional Surrender	כניעה ללא-תנאי	استسلام دون قيد أو شرط
Unconventional Warfare	לוחמה לא-סדירה	حرب غير تقليدية
Under Fire	תחת-אש	تحت ضرب النار
Underground	תת-קרקעי	تحت أرضي، تحت الأرض، جوفي
Unexploded Bomb	פצצה שלא נתפוצצה	قنبلة لم تنفجر
Unfit (for military service)	בלתי-כשר תמידית	غير كفء (للخدمة العسكرية)
Uniform	מדים	بزة (رسمية أو عسكرية)
Uniform Dress	מדי-יצוג	لباس عسكري، بزة عسكرية

Unit	יחידה	وحدة، ثلة (من الجيش)، مجموعة، قطعة
Unit Equipment	ציוד-יחידתי	تموين الوحدة (العسكرية)
Unit Transport Officer	קצין-רכב	ضابط النقليات
United Nation Charter	מגלת-האו"ם	ميثاق الأمم المتحدة
Unknown Warrior	החייל האלמוני	الجندي المجهول
Unloading	פריקה	إفراغ شحنة، تفكيك (متفجرات)
Upgraded	משופר	متقدّم، محسّن
Valley	גיא	وادي
Vanguard, Advance Guard	חיל-חלוץ	طليعة الجيش، ربيئة
Vice-admiral	סגן-אדמירל	العميد البحري، مساعد أميرال الأسطول
Vice-Admiral	אדמירל-משנה	نائب الأميرال
Visual Reconnaissance	סיור ראיה	استطلاع منظور
Volunteer Army	צבא מתנדבים	جيش المتطوعين
Volunteers from Abroad	מתנדבי חוץ-לארץ	المتطوعون من خارج البلاد
WAC Officer (women army)	קצינת חיל-הנשים	ضابطة في سلاح النساء
Walking, going, March	הליכה	سير، مشي
War Correspondent	כתב צבאי	مراسل عسكري
War Criminal	פושע-מלחמה	مجرم حرب
War Dimensions	השלכות המלחמה	أبعاد الحرب، انعكاسات الحرب
War Economy	משק מלחמה	اقتصاد حرب
War Effort	מאמץ מלחמתי	مجهود حربي
War Hero	גבור-מלחמה	بطل الحرب
War Machine	מכונת המלחמה	الترسانة الحربية
War Materials, Munitions	חומרי מלחמה	ذخيرة الحرب
War of Attrition	מלחמת התשה	حرب استنزاف
War of Attrition	מלחמת-התשה (הוגעה)	حرب استنزاف، حرب إنهاك القوى
War of Duty	מלחמת-חובה, מלחמת-מצוה	جهاد، حرب باسم الدين
War of Movement	קרב נייד	قتال متنقل
War of Nerves	מלחמת-עצבים	حرب أعصاب
War Plane	מטוס צבאי	طائرة عسكرية
War Provocation	התגרות-מלחמה	إثارة حرب، إعلان حرب
War Refugees	פליטי מלחמה	لاجئو حرب
War; Warfare	מלחמה	حرب، معركة، قتال
Warfare, Fighting	לוחמה	حرب، قتال، صراع، نضال
Warhead	ראש-נפץ	رأس متفجر، رأس متفرقع
War-Invalid Badge	סמל-הנכה	وسام معوقي الحرب
Warning	אזהרה	تحذير، إنذار
Warning	התרעה	تنبيه، احتجاج، تحذير
Warning Instrument	מכשיר-אזעקה	جهاز التنبيه بالخطر
Warning Order	פקודת התראה	أمر تحذيري، أمر طوارئ
Warning Radar	רדאר התראה	رادار إنذار، جهاز إنذار مبكر
Warning System	מערכת-התרעה	منظومة تحذير، منظومة تنبيه
Warning, Ultimatum	אתראה	إنذار، تحذير، تنبيه
Warrant of Arrest	פקודת-מעצר	أمر إلقاء القبض، أمر حبس
Warrant Officer	תת-קצין	نائب ضابط، ضابط صف
War-Reserve-Stores Unit	יחידת מחסני-חרום	وحدة مستودعات الطوارئ
Warsaw Covenant	ברית ורשה	حلف وارشو

Warship	אוניית-מלחמה	سفينة حربية
War-time	זמן מלחמה	زمن الحرب
Watch Tower	מגדל שומרים	برج حراسة
Watch Tower	מגדל-צופים	برج مراقبة، مرقب
Watchman, Guard	שומר	حارس
Water Sources	מקורות המים	مصادر المياه
Water spring	מעין מים	ينبوع
Weapon Carrier	נושא-נשק	حامل سلاح، مسلّح
Weapon of Defence	נשק הגנה	سلاح دفاعي
Weapon of Attack	נשק התקפה	سلاح الهجوم
Weapons Combat Mean,	אמצעי-לחימה	إجراءات قتالية
Weapons Development Authority	רשות פתוח אמצעי-לחימה	هيئة تطوير الأسلحة
Weapons of Mass Destruction	נשק השמדה-המונית	أسلحة دمار شامل
Weapons of War	כלי-קרב	آلة حرب، (قتال)، سلاح
Weapons, Arms	כלי-נשק	أسلحة، عتاد
Welfare Officer	קצין-סעד	ضابط الشؤون الاجتماعية
West	מערב	غرب
Whip Antenna	אנטנת-שוט	هوائي بحرية
Wind Direction	כוון-הרוח	اتجاه الريح
Wing (air force)	גפה	جناح (في سلاح الجو)
Wing Commander	מפקד גפה	قائد (آمر) جناح (سرب في سلاح الجو)
Wing Commander	מפקד-כנף	قائد جناح
Wire Netting	רשת תיל	شبكة سلك (أسلاك)
Wireless Communication	קשר אלחוט	اتصال لاسلكي، اتصال أشاري
Wireless Station	תחנת-אלחוט	محطة لاسلكية
Withdrawal, retreat	נסיגה	انسحاب
Woman Officer	קצינה	ضابطة
Woman-pilot	טייסת	طيّارة (امرأة)
Women's Corps	חיל-הנשים	سلاح النساء، صنف النساء
Written Order	פקודה בכתב	أمر تحريري
Youth Battalion	גדודי נוער	كتائب شباب
Zero Hour	שעת-האפס	ساعة الصفر، ساعة بدء العمل.
Zeroing the Rifle	אפוס הרובה	ضبط البندقية
Zone of Fire	גזרת-אש	منطقة قتال (نار حية)

المؤلف في سطور

- من مواليد عام ١٩٥٣، بغداد- الكرادة الشرقية.
- البريد الالكتروني talibqali2000@yahoo.com
- بكالوريوس في اللغة العبرية وآدابها- جامعة بغداد ١٩٧٥.
- ماجستير في اللغة العبرية الحديثة وآدابها- جامعة ليدز- بريطانيا ١٩٨٥.
- دكتوراه في اللغة العبرية الحديثة وآدابها- جامعة ليدز- بريطانيا ١٩٨٩.
- مدرسا وأستاذا مساعدا وأستاذا للغة العبرية وآدابها- جامعة بغداد-كلية اللغات ١٩٩٠-١٩٩٩.
- أستاذا للعبرية وآدابها- جامعة اليرموك- الأردن ١٩٩٩-٢٠٠٣.
- أستاذا للغة الانكليزية- كلية التربية الأساسية- جامعة السليمانية- ٢٠٠٤-٢٠٠٨.
- أستاذا للعبرية وآدابها، جامعة بغداد- كلية اللغات ٢٠٠٨-٢٠١٢
- استاذا في مركز الدراسات الفلسطينية ٢٠١٢-
- نشر العديد من البحوث عن اللغة العبرية وآدابها في العراق وخارجه.
- ترجم كتابا عن تاريخ اللغة العبرية من اللغة الانكليزية عن بيت الحكمة- بغداد.
- هناك مؤلفان قيد الطباعة، أحدهما عن اللغة والأدب العبري، وترجمة لكتاب من العبرية عن علم اللغة.

الوظائف

- رئيسا لقسم اللغة العبرية ١٩٩٩-٢٠٠٩
- رئيسا لقسم اللغات السامية والشرقية- جامعة اليرموك- الأردن ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- رئيسا لقسم اللغة الانكليزية- كلية التربية الأساسية- جامعة السليمانية ٢٠٠٤-٢٠٠٨.
- عميدا لكلية اللغات- جامعة بغداد ٢٠٠٩-٢٠١٢ حيث طلب إعفاءه من هذا التكليف.
- عضوا استشاريا في هيئات علمية/ بيت الحكمة، ودار المأمون.
- رئيسا للمكتب الاستشاري للترجمة- كلية اللغات ٢٠٠٩-٢٠١٢

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ٢٠٧٨ لسنة ٢٠١٢